

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

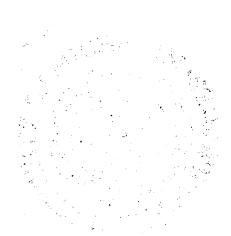
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





Digitized by Google

ՈՒՍՈՒՄՆ

8014 A1400

(ひとりは ひおりをりりび)

U.

«Մինչ չև խոսեալ իրե՝ ուսիր» ։ Միր. Ժ.Ը. 19։

ኄ ፝፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፞፟፝፝፝፟፝ ፝፞፞፞፞፞፞፞፞፟፞፞፞፟፟፟፟ጜ ፞፟፟፟፟፟፟፟ ፟፟፟፟፟፟፟፟ ፟ ፟፟፟፟፟፟ ፟፟፟፟፟ ፟፟፟፟ ፟፟፟ ሩበትԵՒበՐ ԴՊՐԱՆበՑՆԵՐԻ ԵՒ Ս. ԳՐՔԻ ԸՆԹԵՐՑԱՍԷՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ Ս. ԳՐՔԻ ԸՆԹԵՐՑԱՍԷՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Թիℰլիզ Ցպարան Մ. Շարաձէի եւ Ընկ., Նիկ. 21.



ԱՐՇԱԿ ՏԷՐ-Մ Ի ՔԵԼԵԱՆ

Ter Kircleon Berliok

ՈՒՍՈՒՄՆ

(ですりゅういかりょう)

U

«Մինչ չև խոսհալ իցե՝ ուսիր»։ Սիր. ԺԸ. 19։

ፈ **ኒ Ա ሥ Ա Ձ Ե Ռ Ն Ա Ր ህ** --- ՀՈԳԵՒՈՐ ԴՊՐԱՆՈՑՆԵՐԻ

Ս. ԳՐՔԻ ԸՆԹԵՐՑԱՍԷՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

Թինլիզ Ցպարան Մ. Շարածէի եւ Ըսկ., Նիկ. 21. I 900

UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARIES ogle

60 AD 766 V.1 BUHR

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 9-го Мая 1900 гсла.

CRIFN FILL E1.10.99

Ըստ քարձու Տրամանի Նորին Ս. Օծութեան Վե-Տափառ Կաթուղիկոսի աժենայն Հայոց Տ. Տ. ՄԿՐՏ ՁԻ Դիւանս թոյլատրէ զտպագրութիւն սորին։

Դիւանապետ՝ Կո<mark>րիւն վարդապե</mark>ց

Դ 22 Ապրիլի 1900 ամի Տփիրս։

f I 2 I 3 I 4 8 A

TP C T C U S C S

ձԵՄԱՐԱՆԻ Ս. ԷՋՄԻԱԾՆԻ

ՔՍԱՆԵՒՀԻՆԳԱՄԵԱԿԻՆ (25 ՍԵՊՏ. 1899) ԱՌԹԵԷ-

ԱՐՁԱՆ ՅԻՇԱՏԱԿԻ

Հոգելոյս Հայր.

,,Կաrող է Ասsnւած ի furuligu յայսցանե յաrniguliti nryhu Uprwhwiini. wunid tr azilwreniթեան Կաrապեsը։ Ո՜rյափ եւս առաւել Ս. Գrիգոr Լուսաւույի եւ Ս. Սահակի, Մեսւոպի ու իւբեանց հետեւողների մշակած ու պարաբացրած բանական անդեrից, ոrոնք խուշականաr լինելով դեպի քառացումն եին գնում։ Ս. Հայրապեսների եւ անձնուեր մշակների երախջագեջ յաչորդ. սջացածդ շնորհաց *հաrիւ* rապաsիկ արդիւնաւորող Հոգելոյս Հայր. Քո մշջամոունյ աղօթքով կենդանի պահե՛ կեանքիր մաawywrhp to pwrarwgtwi zwhp' iniunija iniuwinrnւած nrդինեrիդ առաջ։ Աղեruwկան մrմnւնջդ միwgrni hnqhuniwq urphrh wnopfh hbs, nr U. Lniսաւույեան Արոռի Տեղակալը մեղմիկ թեւեւով հովանի լինի աւեջաւու Լուսաrանիդ մշջածագ շողման: Եւ մշջանայեաց բառեխօս եղիր սորագումար պարի մեջ երկնաւոր Հօր առաջ, որ նուիրական մառաquiplibrny yunniwó Urpurulh շուren լքանայ լաrիքը, փաrաsի մոայլը, փախյի խաւաrը, սպառի նախանձն ու հեռը, վերանայ անձնականը եւ ցեղի suj huliruljulihli. nrytu qh նշմաrsուրեան այդ Աւանդաrանից ընականօrեն ելնեն մի Հօr-Աւեջաrանի եւ մի Մօր-Հայաստանեայց Ս. Եկեղեցու զաւակներ։

Քո եrախsագեs nrnh

ፈԵՂ ԻՆԱԿԸ:

7 11 10 11 14 11 7

Ս. Գիրքն առաջին ձեռնարկն է քրիստոնէական ուսման համտր և ոչ մի գիրք չպէտք է նորա տեղը բռնէ։

Հրատարակելով այս գրուածքը՝ մենք նպատակ ունինք տալ Ս. Գրջի ուսումնասիրուժնան և ընժերցանուժնան համար մի նախապատրաստական ուղևցոյց։ Խոյս տալով այն ամեն ամգումուժիւնը, կամեցանք կարող են ներկայացնել Ս. Գրջի բովանդակուժիւնը, կամեցանք կարևոր ծանօժուժնամբ միայն դիւրացնել իւրաջանչիւր ընժերցասէրի հոգևոր զբօսանքը նորա մէջ։ Երբ ընժերցասէրը կունենայ պարագայական ու մատենադրական ծանօժուժիւնք և Աստուծոյ յայտնուժեան ու կրժական պատմուժեան հիմնական սկզբունջների նախապատրաստուժիւնն, այն ժամանակ նա դիւրաւ կարող կլինի իւր կար. դացածներին խելամուտ ու խելահաս լինել և ճչմարտուժեան դաղափարները որոճալ ու իւրացնել։

Այս նախապատրաստութիւնն ևս թեթևացնելու համար աչխատեցանք ոչ թէ աստուածաբանական հետազօտութեանց մանթագննին կէտերը յառաջագրելու,—մանաւանդ որ այդպիսի մար և անմատչելի ևս գրուածքիս ծաւալին,—այլ լաւագոյն համարեցինք գիտութեան հաւաստի արդիւնքը տալու և պարագարեցինք գիտութեան հաւաստի արդիւնքը տալու և պարագայական մասերում՝ զորօրինակ աչխարհագրութեան ¹) մէջ՝ համառօտադոյն նկարագրութեան հետևելու։

արում և ուսուցիչը դասարանական ձեռնարկ՝ սոյն գրուածքը լրացուցիչ է Ս․ Գրբի ընթերցանութեան և ոչ փոխարինող։ Ըստ արում և ուսուցիչը դասարանական ընթերցանելիքը լուսարանե-

^{1) «}Աչխարհացոյց Պաղեստինի» կայ ռսերէն ըստ Կիպերտի, Ֆիչերի, Գութէի և այլոց —հրատարակութիւն Ֆ. Ս. Կոմարակու. Պետերբուրգ 1894։

Ուսումն է՝ որ անհրաժևչտապէս չօչափում է մարդկային բոլոր գիտուենեանց հիմջենն և արդիւենջները։

Հարկ է միայն մեր ժամանակի գիտութեան հմտութեամբ բռնել Աստուծոյ կրթիչ յայտնութեան չաւիղը։

Առշակ Ցէռ-Միքելեան.

ՈՒՍՈՒՄՆ ՍՈՒՐԲ ԳՐՈՑ

Սուրբ Գիրք կամ Աստուածաշունչ Գիրք կոչւում են այն ի մի ժողովուած գրբերն, որ գրել են մարգարէները, առաջՀալները և այլ սուրբ մարդիկ Ս. Հոգով, և բովանդակում են իւրեանց մէջ Աստուծոլ յայտնու*թիւնը՝ Թէ ինչպէս Նա տնօրինեց ու Հաստատեց իւր* եկեղեցին երկրի վրայ։ Ուստի և իւրաքանչիւր քրիստոնեայի առաջին պարտաւորուԹիւնն է ուսումնասիրել **Սուրբ Գիր**քը, կարդալ և գիտենալ այն ճանապար**Հը՝** որ տանում է դէպի Աստուած։ Ուսումնասիրել Սուրբ Գիրքը նչանակում է՝ Հասկանալ նորա բովանդակու-**Թիւնը և իւրացնել այդ բովանդակուԹեան իսկական** իմաստը՝ մեր փրկութիւնը ձեռք բերելու Համար (Տես. Բ. Տիմ. Գ, 15 −17. Բ. Պետ. Ա, 19−20)։ Սակայն սկըզբնական ժամանակներից սկսած Հաւատացեալները բա--ականանում էին Ս. Գիրքը միմիայն կարդալով և **ե**կեղեցում լսելով, մինչդեռ այժմ՝ քանի որ Ս. Գիրքը գրուած է Հազարաւոր տարիներ առաջ՝ անՀրաժեշտ է ունենալ պատմական, աշխարՀագրական և լեզուագիտական ՀմտուԹիւններ, որպէս զի կարենանք Հին անցեալին վերաբերեալ Հանդաման քները լաև Հասկանալ և ըստ ալնմ ըմբռնել։ Մինչև անգամ առաջին դարերում դժուարութեիւններ կային առաքեալների դրուած-*Ները ուղղապէս ըմբռնելու Համար* (Բ. *Պետը*. Գ, 15 – 16), ուստի և առաջելոց աշակերտները բացատրում *էի*ն այդ ԹղԹերը, որոնք ի Հարկէ բացատրուԹեան կա~ օրինաւոր ուսումնասիրութեան։ Պարզ բան է՝ որ մենք Հարիւրաւոր տարիներ նոցանից Հեռու ապրելով՝ առաւել ևս պէտք ունինք Ս. Գրքի

Ուրեմն մենք պարտաւոր ենք ուսումնասիրել 🛭 🛭 Գիրբը մեր ալժմեան գիտութեան միջոցներովը թե ծանօԹանալով Ս. Գրբի մէջ եղած իւրաբանչիւր գրուածքի եսևսև Հարմազարութրերիր ը կգի խբնադսուա նիրբևսկ նորա բովանդակութեան։ Այս ուսումնասիրութեան գործր ալնքան մեծ է, որ ճիւղաւորւում է մի քանի մաս նագիտութեանց․ ալսպէս՝ Ս․ Գրքի պատմութիւնը կամ ներածուԹիւնը զբաղւում է իւրաբանչիւր գրքի Հանգաման քներով Թէ երբ և ի՞նչ պարագաների մէջ է գըրուել. մեկնութիւնը պարապում է բացատրելով Ս. Գրրքի բովանդակուԹիւնը, մեկնաբանուԹիւնը տայիս *է*մեկնութեան եղանակ ու կանոններ, Ս․ Գրքի Հնաբա-Նութիւնը ցոլց է տալիս Հրէաների նիստ ու կացը և **ջ**րիստոնէական Հին կեանջի որպիսուԹիւնը, Սրբազան_՝ պատմութիւնը պատմում է Աստուծոլ եկեղեցու կեան**ջ**ը, վեր**ջապէս Պաղեստի**նի կամ սուրբ երկրի աշխար⊷ Հագրութիւնը, Ս. Գրբի դէպբերի ժամանակագրութիւնը և Ս. Գր**բի բնագրի ու Հին Թար**գմանուԹեանց լե– ղուաբանութիւնը ¹)։

Այս բոլոր մասնագիտութիւններից օգտուելով՝ Ուսումն Սուրբ Գրոցը տալիս է այն անհրաժեշտ նախապատրաստութիւնը, որով միայն կարող է ամեն հայ քրիստոնեայ կտրդալ Ս. Գիրքը և իւրացնել Աստուծոլ լայտնութիւնը։ Ուրեմն Ուսումն Սուրբ Գրոց է կոչւում այնառարկան, որ ծանօթացնում է մեզ իւրաջանչիւր սուրբ

¹⁾ Տես, իմ «Աստուածաբանական դիտութիւնները». Ս. Էջմիածին 1893. որտեղ նչանակուած են և գլխաւոր աղբիւըները։



գրուածքի պատմական Հանգամանքներին և միջոց է տալիս ընԹերցանուԹեամբ իւրացնելու նորա բովանդատ գրութերւնը և այդ նիւԹիւն գրուածքի ու նորա հեղինակի մասին, լետոյ ոթոչում է գրուածքի նպատակն ու նիւԹը և այդ նիւԹի մշակման ընԹացքը, հապա այդ գրուածքի զանագան մասերի Թէ իրար հետ և Թէ գլխաւոր նպատակի
հետ ունեցած լարաբերուԹիւնը և ի վերջոյ տալիս է
մի բանալի՝ ամբողջ գրուածքը կարդալու և ըմբռնելու
համար,

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

L.

ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔԸ ԵՒ ՆՈՐԱ ԱՍՑՈՒԱԾԱՇՆ2ՈՒԹԻՒՆԸ

Սուրը Գիրքը Աստուծոլ խօսքն է, Աստուծոլ բանն է։ Սակայն Աստուած ինքն իւր ձեռքով չէ գրել Սուրը Գիրքը․ ուրեմն ի՞նչպէս է այդ աւանդուել մեզ, որ մենք իրաւամը կոչում ենք Աստուծոլ խօսք։

Ս. Գիրբը գրուած է մարդկանց ձեռքով, միայն *թե Ս.* Գրքի այդ Հեղինակները բարեմիտ և սուրբ մար*դիկ էի*ն, որոնց Աստուած ընտրեց մարդկանց միջից, արժանացրեց նոցա իւր լայտնութետն կամ ՀաղորդակցուԹեան։ Ուստի և դոքա գրիչն առնելով գրելու՝ կա-մենում էին միմիայն ճշմարտուԹիւնն ասել ու գրել և այլապես ել չէին կարող անել, որովհետև նոքա Հաղորդակից էին Աստուծուն, գրում էին Աստուծոյ լայտնութետն խոնարՀուելով և ուրեմն անկարելի բան էր, որ Աստուծոլ լալտնունեան միջնորդ մնալին, ենեէ ճշմարտունեան չձգտէին։ Եւ իրաւ, Թուելով Ս. Գրքի Հեղինակների անունները Մովսէսից սկսած, կտե*ո*նեն*ը,* որ դոքա մի ամբողջ շարք են, բոլորն էլ ոգևորուած են ճըչմարտութեամբ և բոլորն էլ մի և եթ նպատակ են դնում իւնբարն ժոնջուրբունգրար, անը բ, աշխատբև զշղահասթեան Համար և ամենալն ինչ զոՀաբերել աստուածային բարձր նպատակին։ Բայց նոքա էլ մարդիկ են եղել և ուրեմն աստուածային կատարելութիւն չեն ունեցել, այլ սխալական էին․ ուրեմն մի՞թե Ս․ Գրքի յայտնութեան *մե*9 սխալներ կան։ Ո՛չ․ աստուածային լայտնուԹիւնը սխալ չի կարող պարունակել։ ԱՏա այս կէտի վերաբերմամբ։ պետջ է Տետևեալն ի նկատի ունենանջ։

0. Գրքի Հեղինակները ունեցել են մի պատմական վիճակ, ալսինքն մի որոշ պաշտօն, դիրք, բնակատեղի, Հանգամանք և այլն, որոնց մէջ ապրել են, իսկ դոցա Հետ ունեցել են իբրև Աստուծոլ ընտրեայներ մի Հոգևոր առանձին զէնք, որով Աստուած գինել էր նո*⇒* ցա։ Իրրև պատմական դիրք ունեցող մարդիկ նոքա Աստուծոլ լալանութեան վկաներն են եղել, Աստուծոլ լալտնութեան քարոզողը, որոնք լսել կամ տեսել են Ասասուջոլ լայանածներն ու ժողովրդին առանդել։ Նոքաականատես են եղել Աստուծոլ երկրաւոր կերպարանքով երևալուն, ինչպես օրինակ Մովսես մարգարեն Սինասարի վրալ, որին և Աստուած Հրամալեց գնալ և լալտնել Իւր պատուէրը. «և արգ երթ, և ես բացից զբեհար 5ս ը խբնողսու տնտևին ժճրմ, ժսն տետնա ինի խօսել» (Ել. Դ, 12)։ Ոմանք էլ ուղղակի տեսել ու գործակցել են Աստուծոլ Որդուն և սովորել իւրեանց քարոցելիքն, ինչպէս տռաքեայները։ Ալսպէս ՅովՀաննէտ Աշետարանիչը ասում է. «Եւ Բանն մարմին եղև և բնակեաց ի մեզ, և տեսաբ գփառս նորա...»։ (Ա, 14. տես.. և Գործը. Ա, 21). կամ թե «Որ էրն ի սկզբանէ, գորմէ լուաքն, որում ականատեսն իսկ եղեաբ, ընդ որ Հալեցաըն, և ձեռը մեր շօշափեցին ի վերալ Բանին կենաց։ Եւ կեանքն լալտնեցան, և տեսաք և վկալեմք և սլատմեմը ձեզ գլաւիտենական կենացն, որ էր առ Հօր և երևեցաւ մեզ։ Զոր տեսաքն և լուաք պատմեմք և ձեզ»։ (Ա. ՅովՀ, Ա, 1.)։ Իսկ ուրիշ շատերն էլ ընդունել են Աստուածանից առանձին Հոգևոր լայտնուԹիւններ, ինչպէս Եսալի (Գլ. Զ), Երեմիա (Ա) մարդարէները և այլը։ Ուրեմն նոքա այն՝ ինչ որ տեսեյ են և յր**սել են, միմի**ալն այն են մեզ պատմո**ւմ և** վկայում*չ*։

⁻⁻Նոքա Հոգեպէս զինուած էին, ըստ որում ի**բ**րև աստուածալին լալտնութեան վկաներ գտնւում էին Ս. Հոգու անմիջական և զօրացուցիչ ներգործութեան տակ և Նորա զգալարանքը կամ միջոցն էին, որով Նա առաջնորդում էր ժողովրդին ճշմարտութեամբ։ Ս. Հոգին նոցա ընդունակ էր գարձնում, որ նոքա իւրեանց անցած-· ները ուղիղ և լալանութեան նպատակին Համաձալն կերպով Հաղորդեն այլոց։ Այսպիսով նոքա գրեցին Ս. Գիթբը ոչ թե սեփական արուեստագործութեամբ, այլ **Ս**․ .Հոգու աջակցութեամբ։ Միայն Թէ Ս. Հոգին զօրացնելով նոցա Հոգեկան կարողութիւնները, բնաւ չէ ոչընչացրել նոցա անՀատականուԹիւնը, այլ իւրաքանչիւրի գրուած քում արտափայլում է Հեղինակի ընտւորուԹիւնն ու Հակումները։ Որքան Նոքա գրում էին աստուածալին բաների մասին, միշտ Ս. Հոգին առաջնորդում էր Նոցա ճշմարտութեան ճանապարՀով, նոցա մէջ ներ. քուստ խօսելով ու գրել տալով։ Այս ներքուստ խօսելը ւսովորաբար Ժողովուրդը կոչում է «Սուրբ Հոգու՝ տուն տալ» այսինքն՝ ներսր բնակուիլ, իսկ մեր ս. Հայրերը ասում են՝ «գրեաց Հոգւովն Սրբով»։ Այս միտքը գիտնական գրութեանց մէջ արտալալտում են «ներշնչումն» բառով, որ սլէտք է վերոյիչեալը՝ Հասկանանք ըստ Հայաստ. ս. Եկեղեցու վարդապետութեան. ուստի և Ս. Գիրքը կոչշում է «աստուածաշունչ», այսինքն՝ Աստուծոլ ներշնչած։ Ուրեմն Ս. Հոգին իբրև ամենակարող վարդապետ ուսուցել է իւր անձնուէր աչակերտներին Ճշմարտութեիւնը դրելու, ինչպէս որ Քրիստոս ասել էր .և իւր առաջեալներին, «Իսկ մխիլժարիչն Հոգին Սուրբ զոր առաբեսցէ Հայր լանուն իմ, նա ուսուսցէ ձեզ զամենալն, և լիչեցուսցէ զամենալն որ ինչ ասացի ձեզ»։ ւ(ՅովՀ. ԺԳ, 26)։ Ալսպես և Պետրոս առաբեայն ասում . է. «ի Հոգւոյն Օրբոլ կրեայք՝ խօսեցան մարզիկ լԱստուծոլ» (Բ. Պետր. Ա, 21. Գործը. ԻԸ, 25)։ Տես. և Բ. Տիմ. Գ, 16. «Ամենայն գիրը Աստուածաշունչը և օգտակարը ի վարդապետութիւն են»։ (Տես. նաև. Ելջ. Գ, 12., Բ. Օր. Գ, 5., Բ. Թագ. ԻԳ, 2., Երեմ. Ա, 9., Մատթ. Ե, 18. ձ, 19., Ա Կորնթ. Բ, 13., Ա. Թես. Բ, 13)։

Ս. Գրքի աստուածային ներշնչուԹեան ապացոլց-*Ներ տալիս է նոյն Սուրբ* Գիրքը, որ և ՀետզՀետէ պէտք է ուսումնասիրենը, սակայն ալժմ ևս կարող ենը Համառօտ լիշել։ Նախ որ Աստուած իրագործեց իւր տնօրինուԹիւնը մի ուղիղ ընԹացքով, որի Համար Թէ ճըչմարիտ քարոզիչներ ուղարկեց և Թէ նոցա Հրաշբներ գործելու իշխանութիւն տուաւ։ Երկրորդ՝ Աստուած իւր -արբիլերբևն դանգանէարալ ասբաբ իբև սեմանկաջ ար-. Հանց, որոնց մարգարէուԹիւնն ևս ճշդի**ւ կատարու**եց *շարու*նակ և կատարեալ կատարումը եղաւ Քրիստոս, Աստուծոլ ճշմարիտ Որդին։ Երրորդ՝ Ս. Գրքի բարոյական վարդապետուԹիւնը ամենակատարեալն է և չի կարող մարդկային մտքի ծնունդ լինել, որովՏետև նոյն իսկ ժամանակակից բաղաբակրթուած ազգերը չափազանց ստոր բարոլական աստիձանի վրայ էին և ընկձուեցան բրիստոնեական բարոլականութեան առաջ։ Չորրորդ՝ Ս. **Ժի**ևճն ատնիո ի *կա*տանբան ը կարսրաշսն տոսսուաջտճանանչութիւն, որ երբէք չի կարող մարդկային մ<mark>տքի</mark> ոյժով ձեռք բերուիլ։ Հինգերորդ՝ Ս. Գրքի մատենագիրների ակներև տնկեղծուԹիւնը և ճշմարտասիրուԹիւնը ոչ մի կասկածի տեղիք չեն տալիս, ըստ որում նոքա միմիայն Աստուծոյ նուիրուած բարեպաշտութեամբ են գրել։ Վեցերորդ՝ Քրիստոս կատարեալ մարդ լինելով՝ կատարեալ աստուածութեամբը փայլեց իւր բոլոր գործերի ու խօսերև դէձ ը րսևա տոտերանրենն Հաբասանից դրաժեր նորա բոլոր պատուէրներին Թէ քարոզուԹեամբ և Թէ

իւրեանց գործով ու կեանքով։ ԵօԹներորդ՝ Քրիստոնէու-**Թիւնը տուաւ մարդկանց այն ամենը, ինչ որ մարդուն** կատարելապէս երջանկացնողն է և ինչ որ մարդ երագել անգամ չէր կարող, ուստի և երջանկացուցիչ կերակով ազդես ազգերի վրայ ըստ ամենայնի նոցա Հշմարիտ էութեան Համապատասխան լինելով։ Ութերորդ՝ Ս. Գիրքը ճշգիւ պատմում է մեզ աշխարհի և մարդու ծագումը, որքան այդ պէտք է մեր փրկուԹեան Համար։ Իններորդ՝ եթե Հարկ է լինում խօսքի մէջ աշխարհի զանազան Հանգամանջների վրալ ակնարկներ անել՝ Ս. Գիրբը ըստ ամենայնի ուղիղ է խօսում, մինչդեռ Հին աշխարհը իւր բոլոր փիլիսոփայութեամբ Հանդերձ շատ ու շատ սխալ կարծիքներ ունէր, զորօր, Ցոյն և Հռովմայեցի փիլիսոփաները երկինքը կամար <u> Էին Համարում, արևելեան ազգերը կրակից էին Հա-</u> ամարուժ աստղերը և բնութերւնը չորս տարրից՝ Հոդից, օդից, կրակից ու ջրից, Հնդիկները երկիրս տափարակ եօԹնաՀարկ էին նկատում Հաստատուած փղերի գյխին, որոնց շարժումով իբր Թէ երկրաշարժ է լինում։ Իսկ Ս. Գիրքն ասում *է՝* որ երկիրը ոչնչի վրա_ն կախուած է (Յովբ. ԻԶ, 7—10. Ես. Ի, 22. Առ. Ը, 27) և իւր բոլոր տեղեկուԹիւններով ճշմարտուԹիւն է տալիս, որին Համաձայն է և արդի գիտուԹեան ճըշմարիտ Հետազօտութիւնը։ Հին աստղագէտներից ամենանշանաւորը՝ Հիպպարքոսը 1022 աստղ էր Հաշւում, Պտղոմէոսը 1026, իսկ Ս. Գիրքը անԹիւ է Համարում։ Այսպիսով Ս. Գրբի 40-ի չափ Հեղինակները Աստուծոլ յայտնուԹեան չնորՀիւ ուղիդ և անսխալ են դրել, մի⊷ ութիւնից չեն չեղուել և ժողովրդի զարգացման Հադբղոտ ժեր բր տմորը ժիարակար կանժի։

Ամփոփելով մեր ասածները, կգանք որոշ եզրակացութեան, որ Ս. Գիրքն ունի Հետևեալ լատկութիւն-

ները. նախ որ նա ամենաՀաւատալի ճշմարտուԹիւն է, *ջանի որ Ս. Հոդին չի կարող ստել. երկրորդ՝ սո*ւրբ է, որով Հետև աստուածալին տնօրինութեանց է վերաբերում, ուստի և Ս. Գիրք է կոչւում, որով և մարդկային սովորական գրբերից տարբերւում է. և երրորդ՝ մի է կամ Թէ իւր բոլոր մասերով Ներդաշնակ ու Համերաչխ է, այսինքն չնայելով որ զանազան Հեղինակներ են գրում, այդ Հեղինակներն էլ մեծ մասամբ իրարից շատ Հեռու ժամանակներում են ապրել, այլ և զանա-գանակերպ են արտայայտում աստուածային ճշմարտու-**Թիւնները, սակայն և այնպէս նոցա մէ**ջ խօսում է մի և նոլն Ս. Հոգին միաբան ու ներդաշնակ։ Ինչ Հիմնական վարդապետութիւն բանանը՝— յինի այդ Աս․ տուծոյ, Թէ մարդկային մեղջի, Թէ Քրիստոսի մարդեդութեան և թե առՀասարակ մարդկային փրկութեան մասին՝—միշտ մի և Նոլնը կկարդանը առանց Հակասութեան և Հակառակութեան։ Ալլապէս չէր կարող լինել, որով Հետև այդ Սուրբ Գիրք է, աստուածաշունչ մատեան է, որի կոչումն է՝ տալ մեզ աստուածային ճշմարիտ լալտնութեիւն ¹)։

P.

ԱՍՑՈՒԾՈՅ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՆՈՐԱ ՆՊԱՑԱԿԸ

Սուրբ Գիրքը աստուածույին այն լայտնութեան արձանագրութիւնն է, որ բղխում է Աստուծոլ Հոգուց։

¹⁾ Ս, Գրքի աստուածաչնչուԹեան դաւանաբանական հիմունքները և ապացոյցները, նոյնպէս և Հայաստանեայց ս, Եկեղեցու վարդապետուԹեան այդ նկատմամբ ունեցած տարբերուԹիւնը կարող է դտնել ընԹերցողը իմ «Քրիստոնէականիս» մէջ գլուխ՝ ԼԶ։

Աստուած անտեսանելի է իւր ստեղծած մարդկանց առաջ. Նա բնակշում է «ի լոլս անմատոլց, զոր ոչ ետես ի մարդկանէ և ոչ տեսանել կարող է (Ա. Տիմ. Ձ, 16). սակայն Նա իւր գործերով ու խօսբերով երևում է մարդկանց և այդ երևումը կամ լայտնութեիւնը լինում է կամ արտաքին ու կամ ներքին։ Արտաքին է լինում՝ երբ Աստուած մի իմանալ^ե կերպարան**ջ կամ** մարմնա**ւ**որ աչքով տեսանելի մի գործ է ցոլց տալիս, ինչպես երևաց Մովսեսին և ԱբրաՀամին, կամ ինչպես ամպով խօսեց, այլ և առաջնորդեց Իսրալէլին։ ներքին է լինում **յալտնու**Թիւնը այն ժամանակ, Աստուած բաց է անում մարդու ներբին աչբը **կամ** տեսողութերւնը, դիւրալուր է դարձնում նորա ներքին լսողութիւնը, այնպէս որ նա իւր Հոգու աչքով տես։ նում է Աստուծուն և Հոգու կամ սրտի լսողութեամ**բ** լսում է Աստուծոլ ձայնը՝ իբրև սա**Հմանափակ Հոգի** անսաՀման Հոգուդ։

Այդ արտաքին ու ներքին յայտնութիւնը լինում է նաև ընդՀանուր և առանձին։ ԸնդՀանուր կամ բնական յայտնութիւնը, որ արուել է ամեն ժողովրդի և ամեն ժամանակ, որ ուսուցանում է ընդՀանրապես բարոյական օրէնք կամ ընդՀանուր ճանաչողութիւն թե ինչ է չար և ինչ է բարի նա ցույց է տալիս բնական կեանք անցկացնող մարդկանց՝ թե իւրեանց կեանքը բնական անցական է անենազօր բանականութիւն, կարդերից, կարդերից ու կանոնա-սորութիւնից, նունպես և մարդու բանականութիւնից ենևում է, որ կալ մի արարչական զօրութիւն, մի աստենաում է աշխարհս։ Այս բնական լայտնութիւնն է ու կառա- մենազօր բանականութիւն, որ ստեղծել է ու կառա- մենալում և Պօվոս առաքեալը ասելով. «Վասն դի գիտու- թիւնն Աստուծույանի է ի նոսա, քանզի Աստուած

ֆոսկ լայտնեաց նոցա։ Ջի աներևոլԹը նորա ի սկզբանէ աշխարհի արարածովքս իմացեալ տեսանին․ այսինքն է մշտնջենաւորութիւն և գօրութիւն և աստուածութիւն Նորա, գի ոչ գտանիցեն ամենևին տալ պատասխանի։ Զի ծանեան գԱստուած, և ոչ իբրև գԱստուած փառաւորեցին կամ գոՀացան, այլ նանրացան ի խորՀուրդա իւրեանց, և խաւարեցան անմաութեամբ սիրտ**ջ** նոցա։ Զանձինս առ իմաստունս ունէին, լիմարեցան։ Եւ փո․ *ի*սեցին դփառս անեղծին Աստուծոլ ի նմանութիւն պատկերի եղծանելի մարդոլ և Թռչնոց և չորքոտանեաց **և** աողնոց»։ (Հռովմ․ Ա, 19 - 23)։ Իսկ բարոյական օրէնքի զգացողու ժիւնը գրուած է մարդու խղճի մէջ, ինչպէս ասում է Պօղոս առաբեալը. «Զի ոչ եթե, որ լսելիբ o*ըի*նացն են՝ արդարացեալ են առաջի Աստուծոլ, այլ առնելիք օրինացն արդարասցին։ Այլ յորժամ Հեթժանոսը որ գօրէնս ոչ ունին, բնութեամբ գօրինացն գոր. ծիցեն, նոբա որ զօրէնս ոչ ունին՝ անձանց իւրեանց փսկ են օրէնը։ Որը ցուցանեն զգործս օրինացն գրեալ ի սիրաս իւրեանց վկալութեամբ մտաց իւրեանց, և լան-.դիմանել զմիմեանս ի խորՀրդոց իւրեանց, կամ Թէ պաանասխանի իսկ տալ. Ցաւուրն լորում դատիցի Աստուածգգազտնիս մարդկան ըստ Աւետարանիս իմում ի ձեռն Ֆիսուսի Քրիստոսի», (Հռովմ․ Բ, 13 – 16)։

Առանց իւր անտեսանելի անձր ցոյց տալու Ասառւած իւր գործերով ու մարդկանց խղճի ձայնը վառելով տեղեկութիւն է տալիս նոցա Իւր գոյութետն, սրբութեան և բարութեան մասին, որով և զարկ է տալիս նոցա՝ Հետամուտ լինել ու ճանաչել իւրեանց Արարչին։ «Զի թերևս զննիցեն զնա և գաանիցեն. նաև ոչ հեռի իսկ է լիւրաբանչիւր ումեքէ ի մէնջ։ Զի նովաւ կետմը և շարժիմը և եմը»... (Գործը. ԺԷ, 22–28)։ Դայց ի հարկէ կատարելապէս կարողացանը ճանաչել Աստուծուն միմիայն առանձին լայտնութեամբ՝ որ է Նոռանձին լայտնութեան մէջ Որդու ընդհանուր կարաատրուեց նախ ուղղակի յաւիտենական կեանքի իրականփրկութեան համար։ Այդ առանձին յայտնութի իրականփրկութեան համարում՝ որ է Քրիստոսի կենցաղավաաարութեան համարական կեանքի մէջ, խօսում է, գործում և ուսուցանում։

Ընդ Հանուր լայտնութեան մէջ խարխափող մարդկութեան առաջնորդում է Աստուած դէպի իւր ճշմարիտ Որդու փրկարար լայտնութերւնը այն նշանաւոր նախապատրաստուԹեամբ, որին վիճակուեց Աստուծոլ ընտրեալ ժողովուրդը՝ այն է՝ Իսրայէլացիք։ Նոցա մէջ ուղարկեց Աստուած հահապետներ, մարդարէներ ու սուրբ մարդիկ, այլ և տուաւ նոցա քահանայութիւն, քահա-<mark>Նայապետու</mark>ԹիւՆ և աստուածպետուԹիւՆ, Հաստատելո<mark>ւ</mark>ք նոցա մէջ կարգ ու օրէնք, եկեղեցի ու սրբուԹիւն։ Ինչպէս որ այդ նախապատրաստութիւնը կատարուեց Հաղարաւոր տարիների ընթացքում մի ամբող» ժողովրդի վրայ, այնպէս էլ նոյն նախապատրաստութիւնը իրակա-Նանում է մի քանի տարիներում իւրաքանչիւր Հաւա- տացողի վրալ, որով նա մղւում է դէպի Քրիստոսի ճըշմարիտ փրկութիւնը։ ԱյնուՀետև նորա մէջ բացւում է Հոգու տեսողութեւնն ու լսողութեւնը, նա լսում է Աստուծոլ ձայնը, տեսնում է Աստուծոլ մեծ փառբրև ապա լուսաւորւում է նորա միտքն ու Հարստանում է նորա ճանաչողութիւնը։ ԱՀա այս նախապատրաստու*թիւնը և առանձին լալտնութիւնը ստանում են* ք մ*են* Ս. Գրբից։

Ուրեմն ի՞նչ է Աստուծոլ լայտնուԹեան կամ Ս. Գրբի աստուածային նպատակը։

Քանի որ Աստուած կամեցել է, որ գրուի իւր լայտ-**Նունիւնը և տրուի ժողովրդին իբրև դէպի ճշմարիտ** ւիրկութերւն տանող գործերի ու քարոզների արձանագրութիւն, պարզ է՝ որ Ս. Գիրքը միմիայն մէկ աստուա-**Շային նպատակ ունի։ Աստուած իւր լայտնութիւնը տուել** է միայն մէկ նպատակով՝ այն է՝ իւր յաւիտենական Վեանքը մեզ տեղեկացնելու, որ մենք էլ արժանապէս ապրենը և ալդ կեան**ըին մասնակից լինինը Թ**է ալստե**ղ** և թե Հանդերձեալում։ Այս լալտնութիւնը այն ամե-*Նամե*ծ բարիքն է, որ Աստուած արել է մարդկանց. ա**լդ** յայտնութեամբ պէտք է մէկ Հաղորդակցութիւն՝ Հասատատուի Աստուծոյ և մարդկանց մէջ, այսինքն՝ այդ յայտնուԹեամբ մարդիկ սովորում են մտնել այն բարձր -ՀաղորդակցուԹեան մէջ, որին մասնակից են միմիալն Հրեշտակներն ու որբերը։ ԱՀա այդ Հաղորդակցութիւ-Նը, որի մէջ տիրում է ճշմարտութիւն, խաղաղութիւն, արդարութիւն ու սրբութիւն և որով մարդիկ մասնակից են լինում աստուածային երանութեան, կոչւում է ՙԱստուծոլ արջայուԹիւն։ Մարդը մեղը գործելով գրըկուհց այդ արքայութեիւնից, որովՀետև մեղբից Հեռա-Նում է Աստուած․ բայց Աստուած իւր ամենաբարութթեամբ և ողորմածութեամբ լալտնեց իւր կամբն ու տնօրէնութիւնը և տուաւ մարդկանց ամենալն՝ ինչ որ . կարևոր է, որ մարդիկ վերստին արժանանան ալդ երա-*Նելի կեանքի մասնակցուԹեան։* Այդ լալտնուԹեամբ Աստուած մարդկանց մէջ և մարդու Հետ Հիմնեց լաւիտենական կեանքի ՀաղորդակցուԹիւնը, որ իրականա-_։ցաւ Քրիստոսի մարդեղութեամբ և Նորա եկեղեցով։

Արդ՝ Ս. Գրքից, աստուածալին լալանուԹեան այդ. -գրաւոր աղբիւրից ուսանելով ամեն ինչ որ կարևոր է

եւ կրթուելով՝ կարող ենք Աստուջոյ արջայութիւնլ։ մեր մէջ Հաստատել և Նորա ճշմարիտ անգամը լինելբ Ուստի Ս. Գիրբը տալիս է մեզ երկու բան. մէկ՝ ցոլց*։* է ատլիս Թէ ի՞նչ արաւ Աստուած այգ բարձր նպատա**կի** Համար. և մէկ էլ Թէ մարդիկ ի՞նչ պէտք է անեն՝ որ իւրացնեն ու պաՀպանեն Աստուծոլ առաջնորդած։ կետնքը։ Այսինքն Ս. Գրքով կարող ենք տեղեկանալ Ասառեոյ ողոլանած գործին և կրթեուիլ՝ Նորան Հաղորգակից լինելու Համար։ Կարճ ասենք. Ս. Գիրքը մեզ նախ **ժ**անց է ատնիս (Գէ **Լ**ըչահես է _Մոռոււաջ, իշև տևճտևսշ-Թիւնը Հաստատում, զարգացնում և լրացնում, և երկրորդ՝ Թէ ընչպէս կարող են մարդիկ մուտք գործե*ը*։ աստուածալին արբալուԹեան մէջ։ Ուրեմն Ս. Գիրբն. ուգեցոլց է Նախ մեր Հաւատքի և երկրորդ՝ մեր կենցաղի։ Կամ Ս․ Գրբի նպատակն է՝ ուսուցանել մեզ տսաուածային լայտնութիւնը այնպէս, որ մենջ մեր Թոլբ ոլժերով Հանդերձ կրԹուենք առաքելական եկեղեցում և առաջնորդուենք Աստուծոլ ցուցած ուղղութեամբ **գ**.էպի փրկուԹիւն։

Այսպիսով Ս. Գիրքը մեզ Համար ամենաանհրաժեշտ ուղեցոլց է, որով կարող ենք լաւիտենականկեանքի ճանապարհը գտնել. և որովհետև բոլոր մարդիկ պէտք է Աստուծոլ որդիք դառնան և ճանաչենհորան, իսկ այդ առանց Ս. Գրքի չի լինիլ, պարզ է որ Ս. Գիրքը որոշուած է բոլոր մարդկանց Համար։ Ռոստի ամեն ոք պէտք է երեխայունիւնից կարդայ Ս. Գիրքը, որովհետև կարդալ Ս. Գիրքը, Աստուծոլ հետխնսել է, առանց որի ոչ մի մարդ չի կարող երջանիկլինել։ Այս է՝ որ Պօղոս առաքեալը ասում է Տիմոհիրքը, որովհետև կարդալ Ս. Գիրքը, Աստուծոլ հետհարող են իմաստուն առնել զջեզ ի փրկունիւն ի ձեռըն Հաւատոցն որ ի Քրիստոս Ցիսուս»։ Ս. Գիրքն է ուղեցոլց դէպի լաւիտենական կեանք, նա է տղատում մեզ սխալ ու չար ճանապարհից և ուղղում դէպի արդարում փարարում դաստիարակում Ս. Հոգով։ Հայաստանեալց Եկեսրեն Մ. Գիրջն է ճանաչում իւր ամեն որդու փըրկուն են հիրան հիմնական աղբիւրը։

ሀበኑՐዮ ԳՐՔԻ ԳՐԱԿԱՆ ԱՐԺԱՆԻՔԸ

Չկայ մի գիրը, որ պարունակելով իւր մէջ կատարեալ աստուածալնութեիւն մի և նոլն ժամանակ ամեն տարիքի ու կետմեր մարդկանց և ազգի սրտին մօտիկ յինի, ինչպէս Ս. Գիրքը։ Թէ մահուկը, Թէ պաասանին, Թէ երիտասարդը, Թէ կատարելաՀասակը, այլ և ԹԷ կանալը ու ԹԷ տղամարդիկ, ԹԷ ուսեալն ու ագետր միշտ ան Համեմատելի սնունդ են ստանում Ս. Գրքից իւրեանց Հոգու գօրացման Համար։ Ամենքի Հա**մա**ր ևս Ս. Գիրքն ունի իւր բաժինը, իւր _ՀնորՀը, իւր տայիքը. Նա ամենքի Համար է և իւրաքանչիւրի Համար**։** Նա մատակարարում է իւթ առատ գանձից Թէ աղջատին, Թէ Հարուստին և երկուջի Համար ևս բաւական գանձ ունի։ Ոչ աղջատր կարող է նորա գանձր իւր Համար սպառելի Համարել և ոչ Հարուստր սպաատեած կարծել, վասն զի անսպառ է ըստ իերտքանչիւրի ընդունակութեան ու կարողութեան։

Ս․ Գիրքը իւր գրական գեղեցկուԹեամբ անՀամեմատելի է։ «Մի փոքր, ծածկուած և ուրիշ ազգերից ատուած ազգի մէջ, ասում է ֆրանսիացի Լակորդեր գիտնականը, գտնւում էր մի գիրք, որ մարդկային մըտ․

իսկ Աստուծոլ արտադրութեւնը չլիներ և որին մինչև արժաղ գնրադին ռախասբենար այձ առախբը ատք։ Համերոսը չունի ոչինչ նման նահապետների կետնքի այն պատմութեան, որ կալ Ծննգոց գրջում։ Գինդարը շատ ցածը է մարդարէների խորին վեՀութեան առաջ։ Թիւքիգիտէսը և Տակիտոսը ան**Համեմատելի են Մովս**էս**ի**՝ իբրև պատմչի Հետ։ Ելից ու Ղևտացոց գրջի օրէնջների առաջ շատ լետ են մնում էիկուրգոսի և Նումայի օրէնսգրութիւնները։ Սոկրատից ու Պղատոնից շատ բարձրացաւ նախ ջան Աւհտարանը երևեցած Սոզոմոնը, որ գրութ «բևերեսնե», ահահաջարար երևարիր րբևչնըչուած, առասուտջանիր որևոն ժանդարանի բևժև բ «գևվովովեչ, մեկսշաջ դանակսշ<u>ն</u>բար հաշխաբրակար դբետմաղձոտ օրՀներգը։ Վերջապէս Աւհտարանը կատարումրն տալով այդ միակ Գրջի կոչման, դրաւ վրան գեզեցկութեան կնիջը, որ մինչև այգ ժամանակ անյայտ էր գահեկարը և արդղարբեր գրանսվ չուրի բնիհաւդո, սևաներ ը աղեսվի ճևիստորբունգիւրն, ոչ դի անտանանաս։-Թիւն Համեմատութեան Համար»։

Ուստի և Ս. Գիրքը մարդկային Հոգևոր կետնքի լիակատար դրախան է, այն մի ընտիր բուրաստանն է, որն մի ընտիր բուրաստանն է, որն մի ընտիր բուրաստանն է, որտաբեկին կարեկից է Ս. Գիր-մարդին ուրախակից, մատաանջուողին խորհրդատու և ամեն անփոխարին, սրտաբեկին կարգուրող, խըն-մարդին անփոխարինին մահերն նարդերը անփոխարինին մահերն ընկեր։

0. Գրջի այս մեծ արժանիջի պատճառն այն է, որ մարդկութեան Գիրջն է և ամեն մէկի իսկական Գիրջն է։ Մարդկութեան Գիրջն է, վասն զի մարդկութեան Արարչի Գիրջն է։

4.

ሀ. ԳՐՔԻ ՀՆՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՊԱՀՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

I. Ս. Գրքի ՀեղինակուԹեան սկիզբը կամ Հիմքը դ**ը**րել է Մովսէս մարգարէն։ Նորա անունով մնացած Հինգ գրքերից առաջին երեքը (Ծննդոց, Ելից ու Ղևտացոցը) գրուել են Համարեա թե աւելի քան 1400 տարի Քրիստոսից առաջ կամ մօտ 3300 տ. մեզնից առաջ։ Ցետոլ *հետգ* Հետէ գրուեցան Թուոց, Երկրորդումն Օրինաց և Ֆեսուալ գրջերը։ Սամուէլ մարգարէով նոր կեանք սրկրսուեց Իսրալէյացոց մէջ, որ տևեց գրեթե 470 տարի, որի ընթացքում գրուել են Դատաւորաց, Հռութի, Ա ու Բ. Թագաւորացու մարգարէքը՝ Եսայի, Ովսէ, Ցո-.վել, Ամովս, Աբդիու, Ցովնան, Միջիէ, Նաւում, Ամբակում, Սոփոնիա և Երեմիա։ Այդ շրջանից յետոյ գերու-Թեան ժամանակ գրուեցան Եզեկիէլի ու Դանիէլինը. իսկ դարձից լետոլ՝ ԵսԹեր, Եզր, Նեեմի, Մնացորդա**ց**, այլ և Անգէոս, Զաբարիտ ու Մաղաբիա, նաև Յուդիթ, *Տովբիթ*, Մակաբալեցոց և Իմաստութեան գրքերը։

Այս Համառօտ տեսութիւնը ցոյց է տալիս թե ո՞րքան հին է Ս. Գիրքը գլխաուծոյ Համաշխարհական տնօրէնութեան նախապատրաստական սկզբնաւորութեամբ։ Մարդկութեան մէջ միմիայն Եգիպտոսի պատկերագիր ու Նինուէի սեպագիր արձանագրութիւններն աւելի հին են, մինչդեռ բոլոր հեթանարուանի ժամանակի են։ Զորօրինակ՝ Հնդկաստանի Վեդաները՝ այսինչն Հընդիկների սրբազան դրքերը՝ Քրիստոսից 1500 տ. առաջ են գրուած, որ Սամուէլ մարդարէին է նոյնաժամանակ գաւիս. նոյնպէս և Չինաց Կինգը Քրիստոսից 500 տ. Հին կտակարանի պատմական գրքերն անդամ ամենահինն են, ոչ Ցունաց Հերոդոտը (440 տ. Ք. տ.) և ոչ Թիւկիդիտէսը (400 տ. Ք. ա.) չեն կարող այդոնց հասնել։ Այդ բոլոր գրուածները իւրեանց արտալայտու-Թեամբ ու լայտնուԹեան բովանդակուԹեամբ այնպէս են կազմակերպուած, որ իւր ժողովուրդը տանում է մանկուԹեան տարիքից մինչև կատարեալ Հասակը ջայլ տու ջայլ և շարունակարար։

П. Աստուած ինչպէս Հոգ տարաւ, որ ժողովուրդը իւթ գաստիարակութեան Համար անՀրաժեշտ յալտնութիւնն ունենալ, այնպէս էլ խնամեց ու պաՀպանեց այդ լայտնութիւնը նոր սերնդի Համար։ Մովսէս մարդարէն կազ**մել**ով օրէնքները, դրաւ Ուխտի տապանակի մօտ (Բ. Օր. ԼԱ, 9, 24, 26. 8ես. ԻԳ, 26)։ Նա իւր օրէնքները կարդաց ժողովրդի առաջ (Ել. ԻԴ, 4, 7). իսկ մահուան **մի**ջոցին լանձնելով քա**Հանաներին ու. Ղևտացո**ց պա**Հ** պանութեան (Բ. Օր. ԼԱ, 24—26), պատուիրեց ան-Հրաժեշտ մասը կարդալ ժողովրդի առաջ ամեն 7 տա րին մի անգամ տալաւարաՀարաց տօնին, որպէս գի Ժողովուրդը երկիւդածուԹեամբ ներչնչուի դէպի Ասաուած։ Նորա օրինակին Հետևեց և Ցեսուն՝ նորոգելով ու գրելով Աստուծոյ Ուխտը (8ես. ԻԴ, 26). իսկ ապա **Սամու**էլը գրեց Թագաւորաց գործերը և իրաւուն**ըներն** և դրաւ $\mathbf{0}$ րինաց գրբի մօտ. (Ա. Թագ. \mathbf{d} , 25)։

Հարկաւ Սողոմոնը շինելով տաճարը և փոխագրելով տապանակը այնտեղ, տեղափոխեց նաև այգ գրջերն
և դրաւ տաճարում. (Գ. Թագ. Զ, 19. Գ. Թագ. ԻԲ, 8.
Ես. ԼԳ, 16). և երը մարգարէների գրուածները հետըգհետէ աւելացան, այդոնջ ևս կցուեցան հներին Թէ նոյն
իսկ հեղինակների և Թէ հետևեալ ժամանակի հոգէկիթ
անձանց ձեռքով՝ մինչև անգամ չար կամ անօրէն արջաների հայածանաց տակ ու հակառակ։ Սակայն այթ

ատճարը այրեց Նաբու բոդոնոսորը գրեն է իւր շինուԹիւնից 420 տարի յետոլ, իսկ գրջերը պահուեցան Ասաուծոլ յայտնուն ետս հեղինակների և գուցէ ջահանաների մօտ, ինչպէս երևում է Դան. Թ, 2, 11։ Բայց
երբ Հրէաները գերուն իւնից դարձան, տաճարը նորոդեցին, լիսուն տարի լետոլ Եզրը հաւաջեց Աստուծույայտնուն եան գրջերն ու խնամջի տակ դրաւ (Նեեմ.
C, 1 – 9. Բ. Մակ. Բ, 13)։ Եզրը աւելացրեց այդոնց վրաբնաև իւր գրջերն և այդսիսով պահպանուեց Հին Կտա
կարանի ժողովածուն։ Այնուհետև մինչև անդամ ջրիստոնէունեան ժամանակ Հրէաների ժողովարաններում
աշխատում էին պահպանել Հին Կտակարանը, ինչպէս
դիտենջ առաջեալների ասածից (Մարկ. Ա, 21. Ղուկ.
Դ, 16, 17. Գործջ. Թ, 2. ՀԳ, 14. 15 և այլն)։

Նոր Կտակարանի գրուածներն էլ պահւում էին այն եկեղեցիներում, որոնց այդոնք առանձին առանձին առանձին առանձին առաքեալների գրածից արտագրելու։ Եղան և եկեղեցիներ, որոնք արտագրուժեամբ հաւաքում պահում էին գրուածքներից շատերն ու կարդում ժողովրդի առաջ. (Բ. Պետ. Գ, 15, 16)։ Այդպիսով առաջին դարի ս. Հայրերը՝ ինչպես Իգնատիոս եպիսկոպոսը, Կղեմես ու Պողիկարպոսը գործ են ածում այդ գրուածները իւրեանց՝ մեզ լայտնի՝ Թղժերի մէջ։ Իսկ հետևեալ դարերում, ինչպես կկայում է Գ դարուց Տերտուղիանոս Կարջեդոնացին, Նոր Կտակարանի գրուածները Թէ քրիստոնեաների ու Թէ հեժանոսաց առաջ բաց էին։

ԱՏա ուրեմն Աստուած խնամք է տարել ամբողջ Ս. Գրքի պաՏպանութեան Տամար։ Աստուծոլ խնամքի Նշանակութիւնը մեղ Տամար բարձրանում է մանաւանդ այնով, որ այդ ամենը նա կատարել տուաւ իւր ընտրեալների կամ իւր յայտնութիւնը կրող անձանց ձեռքով, որոնք և Հարկ եղած միջոցին դարձեալ Աստուծոյ լայտնութեամբ էին յաւելուածներ տնում կամ գրուածների շարքի մէջ նոր կազմութիւն մտցնում։ Գոքա ուրեմն իբրև Աստուծոլ սրբութեան պահապաններ և Աստուծոլ յայտնութիւնը պահողներ՝ Հաւաստիք են տալիս Հաւատարմութեան. (Եզ. ԼԳ, 17․ Գ, 7․ Ես․ Ը, 16․)։

۴.

ՍՈՒՐԲ ԳՐՔԻ ՀԱՐԱԶԱՑՈՒԹԻՒՆՆ ՈՒ ՎԱՒԵՐԱԿԱՆՈՒ-ԹԻՒՆԸ

Ս. Գրքի Հնութեան ու պաՀպանութեան վրա**յ** խօսելուց յետոյ դեռ ևս մի երկու խնդիր մնում են, որոնց որոշմամբ մենք կարող կլինինք Ս. Գրքի մատենագրական բարձր արժէքը ճանաչել։ Նախ մեր խօսչքը Տարազատութեան վլայ է։

Հարազատութեան ապացոլցները կարող են լինել՝ արտաքին ու ներքին։ Ծերքին ապացոյցներն են՝ գրուածների վկայուԹիւնն ու բովանդակուԹիւնը։ Գրուածքի վկայուԹիւնն ենք Համարում՝ երբ ուղղակի գրուածքի վրայ, այլ և յաձախ գրուածքի մէջ ասուած ենք գտնում Թէ ո՞վ է Հեղինակը. (գորօր. Ել. ԺԷ, 14. ԻԴ, 4. 7. Բ. Օր. ԼԱ, 9. Ես. Ա, 1. Բ, 1. և այլն)։

Իսկ բովանդակուխնան կողմից՝ Նախ բազգատում ենք մեր այժմեան աստուածաշունչը 1900 գրչագրներին հետ, որոնց գրուխեան ժամանակը հասնում է մինչև Դ․ դար, և տեսնում ենք՝ որ այդոնք ամենքն էլ նոյն են․ և եթե կան տարբերութիւններ, այդոնք ևս վերականգնւում են համեմատութեամբ, որպիսի աշխատութեամբ գրաղուել են անգլիացի Կեննիկոտ, իտա-

Երկրորդ՝ Ս. Գրբից բազմանիւ կտորներ, վկայուԹիւններ ու մեկնուած մասեր կան բրիստոնեական եկեղեցու առաջին Հայրերի և նոցա հետևորդների գըըուածոց մէջ և այդ ամենը համաձայն ու նոյն են մեր
այժմեան օրինակի հետ։ Այդ հայրերի Թիւը հասնում
է մօտ 200-ի, որոնցից շատերը առաքելոց աշակերտներ են կամ մօտիկ ժամանակակիցներ։ Յիշենք և այս,
որ մինչդեռ Հին Կտակարանի պէս մեծ գրքում հաշւում են հազիւ 1400 ոչ էական ընԹերցուածքներ,
նոյնածաւալ մի աշխարհական գրուածքում տարբեր
գրուԹիւնները հասնում են յաճախ 30-50 հազարի։ Եւ

Երրորդ՝ վարը լիշուած հին ԹարգմանուԹեանց ՀամեմատուԹիւնը բնագրի հետ նոյնպէս պարզապէս Հաստատում է Ս. Գրբի ՀարազատուԹիւնը, քանի որ այդ ԹարգմանուԹիւնք ամենահին գարերից են։

Գալով արտաքին ապացոյցներին պետք է ասենք՝

որ նոյն իսկ Ս. Գրքի Հեղինակներն՝ իւրաքանչիւրը իւր գրուածքում շատ ու շատ անգամ վկայուԹիւններ եւ բերում միւսներից, որոնցով և Հաստատում է Թէ իւր լիշած Հեղինակի գիրքը իւր ժամանակ ի՞նչ բովանդակուԹիւն է ունեցել. այնպէս որ Քրիստոսի առա-գամ Հին Կտակարանի սկզբնական գրքերից, ինչպէս կտեսնենը ստորև։

Երկրորդ՝ լոլն և այլ Հեխանոս գրողները լիշում են Ս. Գրքի Հեղինակներից շատերի մասին։ Այսպես Եգիպտոսի Մանեխոն պատմիչը Քրիստոսից 278 տարի առաջ լիշում էր Մովսէս մարգարէին իբրև օրէնսգրի։ Միւս պատմիչն է Հերեմոնը, Քրիստոսի ժամանակակիցն, որ նոլնպես լիշում է Մովսէսին։ Յոլն Եւպոլեմը Քրիստոսից 200 տ. ա. գրում է Թէ Մովսէսը իմաստուն էր և տուաւ Հրէաներին գրեր։ Դիոգոր Սիկիլացին (45 տ. Ք. ա.) գրում է Եգիպտոսի բրմերից ստացած օրէնջները։ Այդպէս և Սանջոնիախոն Փիւնիկեցին (1200 տ. Ք. ա. ըստ Եւսեբեալ), Հոմեր, Հեսիոգոս (900 տ. Ք. ա.), Հերոգոտոս (450 տ. Ք. ա.), Գերոսոս Քաղդէացի (330 տ. Ք. ա.), Պղատոն և այլջ։

Աւելացնենք և այս, որ աշխարհական գրուածներից շատ շատերը հազիւ 1—20 գրչագրներով են հարազատ հաստատուած, Թեև չունին և այնքան ապացոյցներ, որոնք տեսանք և նախընԹացում։ Մինչդեռ Ս. Գրքի գրչագրները ոչ միայն բազմաԹիւ են, այլ և այդոնց մեզ աւանդողները պատկանում են լաճախ իրար հակառակ եկեղեցիների և կուսակցուԹեանց, ինչպես Սամարացիք, Հրէաների մէջ լայտնի կուսակցութնիւնները և քրիստոնէական աշխարհում զանագան իրար հակառակ եկեղեցիք։

II. Ս. Գրբի Հարազատութերւնից ինքն ըստ ինբեան բղխում է և նորա վաւերականութեան Հաւաստին, ըստ որում ոչ միայն Հաւատբով, այլ և բննա-<u>կան տեսակէտից Համոզուած ենք, որ նորտ բովանդա-</u> կութեիւնը Հաստատուն ճշմարտութեիւն է։ Այդ պարդ է, քանի որ նորա Հեղինակները կամ ականատես վկաներ են եղել իւրեանց պատմած եղելութեանց և կա**մ** ամեն լարմարութերւն ունեցել են ճշգիւ ստուգելու և ապա գրելու, որի Համար և կատարետյ պատրաստակամութեամբ և ընդունակութեամբ օժտուած էին։ Այս *Նկատմամբ մենք արդէն խ*օսեցան*ք վերը և կուել*աց-Նենք, որ եթե, այդպես չլինեին, չէին կամենալ այն<mark>քան</mark> մանրապատում ներկայացնել մեր առաջ բոլոր փրողու-Թիւնը, չխուսափելով ոչ մի մտնը Հանդամանքից անգամ։ Ուստի և նոքա գրում են պարզ, Հասկանալի և Հոգեկան կատարեալ Հանգստութեամբ, միշտ Հաւատացած և Համոզուած լինելով, որ իւրեանց ասածի վրալ ոչ ոք իրաւունք չպետք է ունենալ կասկածելու։ Եւ ոչ միայն այդ-քան, այլ և իւրեանց աստծի ճշմարտութեան Համար պատրաստ էին մեռնելու և մաՀուան**ից** չէին փախչում իբրև իսկական վկաներ։ ՀետզՀետէ կրտեսնենը, որ գրենժէ բոլոր սուրբ Հեղինակներն իւրեանց խոսածին ու գրածին Հաստատ և Հաւատարիմ մնայոմ՝ լանձն առան ամեն Հալածանք և ի վերջոլ մարտիրոտաեաև դբսար։

րը՝ այլ դետուգ բր ջամանությարը և հանր արարը հարձարան ընթերցարը իր հանր արարությեր և արարությերը ու արարությերը արարությերը ու արարությերը արարություն արարությերը արարությերը ար

Երրորդ՝ Թէ առաքելոց ընկերները, աշակերտներն ու ժամանակակիցները և Թէ զանազան Հերձուածողներ Հաւասարապես վկայում են Նոր Կտակարանի գրուած-ների ճշմարտուԹեան։ Հերոնիմոսը 392 Թուին մօտ 50 այդպիսի ճշմարտուԹեան։ Հերոնիմոսը 392 Թուին մօտ 50 այդպիսի ճշմարիտ վկաների անուններ է տալիս, որոնց գրուածները ինքը ունեցել է ու կարդացել։ Այլ և Նոր Կտակարանի ճշմարտուԹեան վկայում են այնպիսի նշանառոր պատմիչներ՝ ինչպէս Ցովսեպոս (37 – 93), Տակիտոս (100), Սուետոնիոս (117), Ցոբնաղ (95), Պլինիոս (103) և այլք իւրեանց տեղեկուԹիւններով։

Չորրորդ՝ Ս. Գրքի մէջ լիշուած քաղաքական վիճակը կամ դանազան պետական կազմակերպուժիւնք և պատմական լիշատակուժիւնք ոչ միայն համաձայն են արտաքին մատենագրներին, այլ և լաճախ նոցա լրացնում են, որոնց ճշդուժիւնը ստուգւում է նաև զանազան Տնուժիւններով և մինչև օրերս դանուող բազմաժիւ արձանագրուժիւններով ու սեպագրուժիւններով՝ և մեհենադրոշմներով կամ պատկերագիրներով։

Վերջապես լեզուն ու ոճն էլ մեծ ապացոլց են, լստ որում Հին Կտակարանի հեղինակների իւրաքանչիւթ շրջանը գրելժե բոլորովին տարբեր լեզու, ոճ, այլ և շատ բառեր ունին, որոնք հետևեալ ժամանակներում կամ չեն գործածւում և կամ հազուադեպ են։ Իսկ Նոթ Կտակարանի լեզուն մի այնպիսի յունաբեն է, որ միայն եթրայեցի յունագէտների մէջ էր ընդՀանրացած և բուն Յոյների գրական լեզուն չէր։

ያ٠

ሀብኑቦቶ ዓቦዳት ԲԱՑԱՍԱԿԱՆ ՔՆՆԱԲԱՆՈՒԹትԻՆԸ

Քրիստոներենեան տարածման ժամանակներում Հե
Թանոսունեան Հակառակունիենը բաւական էր, որ խա
ետր Հնունիենը սլաշտպանող փիլիսսփայք յարձակուէին
գրիստոնեալ քարոզիչների վրայ և աշխատեին Ս. Գրբի
հարկը ձգել ժողովրդի աչքում։ Այդպիսի Հենանոս Հա
կառակորդներ էին Կելսոս, Պորփիերոս և այլբ, որոնք
ոչ մի Հնար չէին մոռանում քրիստոնէական եկեղեցու
հարտիոների չատագովունիւնը խորտակելու Համար։ Սակայն
դոքա չկարողացան լաղնանում բրիստոներ կան դի եկե
դեցու դիտնական Հայրերն ևս ամեն կերպ միջոցներ
էին դտնում և Հակառակորդներին Հերքում։

Հեթանոսամիտ ուղղութեան Հոսանքը նորից զարթեւնելով զօրացաւ ծԶ դարում, երբ Հռովմեական նկեղեցականների բռնութեան դեմ դուրս ելան դերման բողութողները։ Սոքա սկզբում չկարողացան ընդդիմանալ Հռովմեականներին, որոնք իւրեանց եկեղեցական աւանդութիւններ արդապետութիւնն եւ վարդապետութիւնը, լինեին այդ աւանդութիւնները արդահութիւններին, սկսան մերժել դոցա բերած բոլոր փաստերը աւանց խտրութեան և միմիայն Ս. Գիրքը ճանաչել ամենայն ճշմարտութեան և միմիայն Ս. Գիրքը ճանաչել ամենայն ճշմարտութեան և իրաւունքի, վարդապետութեան և իշատնություն արբիւր։ Այս ձգտումը այնայն դորության, որ ուղղակի գրասլաշտութեան հա

տան այդ բողոքողները, միակ ու միակ Տեղինակութիւն հանաչելով Ս. Գիրքն և աստուածացնելով։ Եկեղեցի, քահանաչելով Երեն անենայն կարգ դոցա աչքում ընկաւ և միմիայն Ս. Գիրքը ամենքի տեղ բռնեց։ Ինչ կաւ և միմիայն Ս. Գիրքը ամենքի տեղ բռնեց։ Ինչ հարանութիւն. չամար Տե-դինակութիւն. չնչ որ չկար՝ չէր ընդունւում։

Մի որոշ լաղթութիւն տանելուց և ինջնուրոյն միև 5 ուսարակում քրաս! անմէր ակմ եսվսեսմրբևն ատրաձալնութեանց մէջ բնկան։ Այլ ևս չկար արտաքին Թշնամու զթրութիւնը իւրեանց մէջ և ալժմ էլ՝ այն է՝ **ԵՐ դարում Հարց լառաջացաւ դոցա մէջ Թէ արդե**մը Գիրքն էլ իրաւ աստուածային Հեղինակութեւն է թե կեղծիք է։ Բոլորն է*յ ասում էին թ*ե Աստուծոլ լայտ-Նութիւն է. ուստի և այժմ սկսան Հարցնել թէ ո՞րտեղից գիտենը այդ, քանի որ այդ մասին վկալողն է քրիստոնեական եկեղեցին, իսկ ինքեանք բողոքողները մերժել են նորա պատմական փաստերը։ Լութերն ու Կայվինը աշխատում էին ամենքին ընդունել տալ, որ Ս. Գիրքն ինքն ըստ ինքեան ցոլց է տալիս, որ ինքն աստուածաշունչ է։ Բայց սոցա դէմ շկսան տարակոյսներ լալտնուիլ, երբ ժԷ դարում նտխ Հիւդօ Գրոցիոսը Հետամուտ եղաւ բացատրել Թէ ի՞նչ է նշանակում աստուածալունչ և ապա Հրէալ Սպինոզան (1632—1677) ուղղակի կասկածելի անուտնեց Ս. Գրքի աստուածային լայանուԹիւն յինելը։

Թեև սկզբում Սպինոզան իբրև մերժուած Հրեայ և անՀաւատ չկարողացաւ ներգործել մտքերի վրայ, սակայն ՀետզՀետէ դուրս ելան Գերմանիայում, Ֆրանսիայում և Անգզիայում գիտնտկաններ, որոնք իւրեանց բանասլաշտական ուղղութեամբ ձգտում էին Ս. Գրքի Հեղինակութիւնը Հերքել և անՀաւստութեան զարկ տալ։ Կոմս Հերբերտ, Լոք, ձոն Բոլանդ, Սոմմելս, Բուկինգամ և Բոլինբրոկ իրտր յետևից ՀեղՀեղեցին Անգլիան գրուածներով Ս. Գրքի դէմ։ ԺԸ դարի սկզբումն էլ ՎոլԹերը սկսաւ օգտուել դոցա գրուածներից և դանագան սրախօսուԹիւններով ու կատակներով կերակրել իւր ընԹերցողներին։ Բայց շուտով սոցա գրուԹիւնները մոռացուեցան իրրև անՀիմն ցնորջներ։

Գերմանիայում այդ ժամանակ գիտնականք դրականապես սկսան ղբաղուել Ս. Գրքով։ Ամենից նշանաւոր եղաւ Ռայմարուսը, որի Տետազօտութիւնք Տրատարակեց Լեսսինգը 1774-ից սկսեալ մի շարք գրուածներով և աշխատեց սառեցնել ժողովրդի Տաւատքը դէպի Ս. Գրքի ճշմարտութիւնը և մերժել Լիւթերի վարդապետութիւնը Ս. Գրքի աստուածայնութեան մասին։ Սակարն բարձրացաւ աղմուկ նոյն իսկ Ս. Գրքի Տակառակսրդների մէջ և Զեմլեր անունով գիտնականը արժանի էր Տամարում Լեսսինգին դժանոց ուղարկելու։ Այդպիսի Տեթանոսական տեսութեանց Տակառակ շատերը քարողում էին, որ ամեն ոք պէտք է իւր խղճից Տարցնէ Թէ Ս. Գրքում ո՞րն է ճշմարիտ և ո՞րը սխալ, և որ Աստուած իւրաքանչիւրի խղճի ձայնով կհասկացնէ Թէ ի՞նչպէս պէտք է լինել ու բարոյականութիւն պահել։

Այսպիսի զգացմուն ըների ներքոլ նոր ուղղունիւն բռնեցին ուրիչ գիտնական ք. Այխհորնը (1752—1827) մերժելով առ հասարակ գերբնականը, սկսաւ կամայանրն քացատրունիւններով հասկացնել Ս․ Գրքի հրաշանիքները և այդպիսով այդ գիրքը մի բարձր կրօնական գիրք դարձնել առանց Աստուծոլ լայտնուն եան։ Հրաշալիքների բնական բացատրունեանց մէջ լառաջ գնաց առելի ևս Պաւլիուս (+1850), հետևելով Կանտի փիրիսոփայունեան, որ Լեսսինգի ազդեցունեան տակ ձրգտում էր մի շբնական կրօն» կազմել։ Նոյն Լեսսինգի

ուղղութեան տակ դուրս ելան և ուրիչ փիլիսոփաներ, ինչպէս Համաստուածեան Հեգելը, անաստուած Ֆօյերբախը (+1874) և ՇոպենՀաուէրը։ Մինչդեռ Պաւլիուսի ձգտումն էր միացնել Հրաշալիջն ու բնական կարգի տեսութիւնը իչելջի ոլժով բացատրելով։

Բաւական է, որ այդ անձինք Ս. Գրքի Տրաշալիքներին ուրիշ միտք էին տալիս և ահա դուրս եկան ուրիշներն, որոնք սկսելով Մովսէսի գրքերից հետզհետէ առասպելական անուանեցին գրեթե է բոլորն էլ։ Այդպիսի մի կասկած յայտնել էր ԺԲ դարում Աբեն Եզրասը Հնդամատեանի մի քանի մասերի վրայ միայն, բայց 1520-ին Կարլշտատը հարց բարձրացրեց Թէ արդեձջ Հնդամատեանի հեղինակը Մովսէւն ինքն է։ Ապա հետզհետէ կասկածներ յայտնեցին Բելդիացի Անդրէաս Մազիոսը ԺԶ դարում, անդլիացի Թովմաս Հոբբէսը ԺԷ տարում և նոյն ժամանակ ֆրանսիացի Ի. Պեյրեր և մանաւանդ Սպինոզան, ինչպէս յիշեցինք, որ ասում էր Թէ Մովսէսի ժամանակի գրուածները փոփոխել են լետին գրողները։

որսիր։ Էայց շատ չարձաւ ը բասւբև աւումջապրան որսիր։ Էայց շատ չարձաւ ը բասւբև աւսումջապրան արժեր դանաւ ը բասութն արտարար ըշագարը արտարար ըշակաշ է ասուաջ ը այն չիր գեն-արտարար արտարար ըշակաշ է արտարար և արտարար իրանար իրանար արտարար իրանար իրանար արտարար իրանար իրանար արտարար իրանար իրանար իրանար արտարար իրանար իրանար

(+1806) սկսաւ պնդել, որ Մովսէսինն են միմիայն մի քարի **իասնրբև՝ նոա սևս**ող ը իշև եսրաջ *Վ*իհեսվ աժ. դես այդ ուղղութեան Հետևողների վրալ, մանաւանդ որ նոյն ժամանակ պատմաբաններն էլ այն կարծիքի *եին Թե ազգերի հին պատմուԹիւնը հիմնուած է առաս*պելաբանույժեան վրալ. (ալդպէս Գոտլոբ (+ 1812), Կրէլցեր (+1858), Գ. Միւյլեր, Վոյֆ (1824), ՆիբուՀր (+1831) և այլը)։ Ընդ Հանուր կարգ դարձաւ՝ Հին գրրուածները ժողովածու Համարել առասպելների պատմական միջուկով։ Իսկ առասպելաբանութիւն էին կոչում «մի եղելութեան կամ մտքի պատմութիւնը միայն թէ ալնպիսի ձևով, որ որոշւում արտալայտւում էր Հին ժաշ մանակի նշանակական լեզուի ոգով ու լիքը երևակայու*թեամբ»։* Դո<u>բ</u>ա սկսան ապա այս չափով նայել Ս. Գրր-<u>ւթի Հրաշըների վրալ, ասելով գորօր. որ ԱբրաՀամի խօ∝</u> սիլը Աստուծոլ Հետ երաց է եղել. Հրեշտակները Հասարակ մարդիկ են եղել և երևակայութեամբ այդպէս րնդունուել, Սոդոմ-Գոմորը բնականապէս է քանդուել կործանուել և այլն։

Այս ուղղութեամբ Ֆատեր լեզուաբանը (+1826) սկսաւ մանրամասն ցոյց տալ, որ Հնգամատեանը յետին ժամանակի ժողովածու է և իւր վերջնական կազմութիւնը ստացել է բաբելական գերութիւնից ոչ առաջ։ Այսակու աջաներտ ԴրՎետտե (+1849), ժատելով արտաքին աղբիւրների գոյութիւնը և միայն ներքին քննաբանութեան Հետևելով։ Սակայն նորա այդ նորութիւնանութեան Հետևելով։ Սակայն նորա այդ նորութիւնակութենն անդինն է, քանի որ նորա ժամանակից մինչև այժմ բազանանին է, քանի ուրաագրութենններ, որոնք

Հաստատում են Ս. Գրքի ճշմարտութիւնը։ Լոկ անձնական կարծիջներով չի կարելի քննաբանական տեսութիւններ կազմել և ընթերցողի վզին փաթանանել, անհրաժեշտ են արտաքին վկայութիւններ, որոնք դոցա մէջ չկային։ ԳրՎետտեն ուղղակի Հնգամատեանը չէ Համարում Մովսեսինը, այլ անուտնում է Հրէաների վիպասանութիւն, նմանեցնելով Հոմերդսի վէպին։ Հնգամատեանը նորա կարծիքով գանազան ժամանակներում գրուած յօդուածների ժողովածու է։

ԴրՎէտտեն իւր այդ տեսութիւնը գրում է մեծ լարգանքով դէպի Ս. Գիրքը, որ և Համարում է նուիրական ու դեղեցիկ բանաստեղծութիւն. ուստի և նորա ուղղուԹիւնը տիրապետող դարձաւ Հետագալ բանապաշտ **ջն**նաբանների մէջ։ Նո_ւն ընթեացքը բռնեց նա Ս. Գր**բ**խ մնացեալ գրուածների վերաբերմամբ, միշտ աշխատելով բոլորն էլ ժողովածուներ ներկալացնել։ Ալսպիսով նա մոռացաւ՝ որ Ս. Գիրքը վէպ չէ, առասպեյաբանութիւն չէ, այլ Աստուծոլ լայտնունեան և ընտրեալ ժողովրդի *Հետ դրած ուխտի սլատմուլժիւնն է։ Սակայն իւր վեր*ջին օրերում նա աշխատեց դառնալ դեպի ճշմարիտ Հաւատքը, ասելով՝ որ իւր բանապաշտական և անՀաւատութեան ուսումնասիրութիւնները և տեսութիւնները չկարողացան խաղաղութեիւն տալ իւրեան. և որ ինքը ողորմելի դարձաւ և միմիայն Հաւատքի մէջ դտաւ իւթ Հանգստութիւնը։ «Ես Համոզուած էի, գրում է նա, թէ կարելի է լինել բարեգործ առանց պատկանելու մի ու րևիցէ Հաւատքի, բայց չուտով այդ պատրանքը վերացաւ և ես զգացի ինձ ողորմելի։ Զրկուելով մի աննիւ-Թական աշխարհի հաւատքից, ես ինձ զգացի միայնակ, ինչըս ինձ Թողնուած և իմ բոլոր մարդկուԹեամբս աննպատակ ձգուած աշխարհի մէջ։ Իմ Հոգիս լցւում էթ Հակասութիւններով և անվստաՀ մտապատկերներով.

իս ետրակարսւնգրար Հաղսնուր երբեր մեղ»։ րս եր, իղ մետնդուր եր իղ տղեսմծ եսվունիւր անապասան, աինատերսուղ էս իղ տղեսմծ ասմունիւր անապասան, իղ մետնդուր երբեր Հարասան էիր մունս անակաարդունի ոչ դի Հրջասունիւր չեն անակայերը անակա արդունի ոչ դի Հրջասունիւր չեն անակայերը անակայան արդունի ոչ դի Հրջասունիւր չեն անակայան անակայան արդունի արդունի որունի արդունի արձայան անակայան անական անակայան անակայան անակայան

Այս մաերմական խոստովանութիւնը պարզ ցոյց է տալիս այդ գիտնականի Հոգեկան վիճակը։ Նորա Հոգումեջ երկպառակութեան լուծումն տալ, վասն զի խղճի ձայնին Հակառակ ընթացքի էր սովորել նորա մտաւոր աշխարհը։ Բայց և այնպես այս վիճակը կարող է մի օրինակ լինել նոյն դրութեան մէջ ընկնող ամեն մի գիտևնականի։ Դժբախտաբար սա ևս իւր ուսուցիչ Ֆրիզի և նոյն ուղղութեան խիստ Հետևող Շլայէրմախերի պէս առաւել մեծ նշանակութիւն տուաւ զգացմունջներին պես կրօնը զգացմունջի գործ Համարեց, այնպես որ դար-ձեալ գրուցի Հայնակուն հուտութի Հայնակուն ու մնայուն Հայեացքի Հասնել։

Ալդալիսի ուղղու Թեան արձանագրողն ու դպրոց կազմողը եղաւ իսկապես Շլայերմախերը (1768 – 1834), որ
ասում է՝ «իմ կրօնն ամբողջովին սրտի կրօն է. իմ մէջ
տեղ չունի ուրիչ կրօն ։ Այնպես որ քանի մարդ կայ,
այնքան էլ կրօն կայ և Հաւատքը անձնական զգացմունք է, որ ոչ մի տեղ չի կարելի գտնել և ամենայն
կրօնական զգացմունք ճշմարիտ է։ Շլայերմախերն ուրեմն ոչ այլ ինչ է, եԹէ ոչ իւր ժամանակի նիւԹապաշտական և անաստուած ուղղու Թեանց ամփոփողը
ներքին աշխարհի մէջ։ Նա իւր ժամանակի բոլոր միակողմանի տեսու Թիւնները աշխատում է կրօնականուԹեան և գլխաւորապես խորհրդաւորու Թեան մէջ սեղմել։ Ուստի և Ս. Գրքի գրուածների վրայ շարունակ

կասկածներ լայտնելով և իւր նախորդների ասածները մեծ մասամբ կրկնելով, չկարողացաւ մի որոշ գաղափար կազմել, այլ անգիտունիւնն և անզօրունիւնը Համահաստատուն ելբ չգտաւ, այլ մնաց կասկածոտ ու մրշտաշարժ մի անկայուն զգայարանը։

ՆախրնԹաց բոլոր ռացասական քննաբանների մարմ-Նացումն է Շարաուսը, որ կրօնը երևակալուԹեան ծը-Նունդ. Համարեց և տռասպելը ամբողջ ժամանակի ու ժողովրդի ձգտմանց, տեսութեանց ու գաղափարների ժողովածու, որի Հեղինակն է ոչ Թէ մի անձն, այլ ժողովրդի Հաւաքական ոլժը։ Այս երկու Հիմանց վրայ ըսկսաւ նա Հասկանալ ու ներկայացնել մինչև անգամ Ցիսուսի կեանքը, որի պատմուԹիւնը անուանում է գրե*թե Հրեալ ժողովրդի Հան*ձարեղ երևակայութեան արդեանց նկարագրութիւն։ Այդպէս նա ձգտում է Ցիսուսի կեանքը ժողովրդի երևակայութեան օրէնքներով ու ցնորական ենթադրութիւններով բայատրել և իբր թե ոյատմական մի Հասկացողութիւն տալ ընթերցողին։ Սակալն նա չկարողացաւ պատմական Հասկացողութիւն տալ, այլ միայն կամայականօրէն ամեն եղելուԹիւն դարձրեց մտացածին առասպելներ։ Քրիստոսի երևալը ժողովրդի մէջ նա Համարում է երևակայեալ և ուրեմն գրեթեէ ամեն ինչ առ երևոյթե եղած։ Իսկ այս տեսու-Թիւնը ոչ այլ ինչ է, եԹէ ոչ Տին երևուԹականների վարդապետութեան Հետևութիւնը։ Հապա ի՞նչպէս Քրիս տոս Հիմնեց իւր եկեղեցին և ո՞րտեղից եկաւ ինչքը. ա-Հա այս Հարցին չկարողացաւ պատասխանել Շարաուսը, ըստ որում և իւր բոլոր ասածները ոչ մի պատմական հիմը ու հաստատութիւն չունին, այլ միայն անձնական ենԹագրուԹիւններ են։

Շտրաուսի գրութժիւնն այնջան ցնորական էր, որ

վարճ ժամանակից լետոլ լոլս տեսաւ՝ «Շտրաուսի կեանքը, գրուած 2839 Թուին» այսինքն 1000 տարի նորա մահից լետոլ, որում հեղինակը ներկայացնում է նորա կեանքն իբրև իւր ժամանակի ժողովրդի ձգտմանց ու գաղափարների երևակայական արդիւնքը և ցնորական նկարագրուԹիւնը։ Այս երգիծանուԹեան հեղինակը հաս-Թիւն չէ ունեցել։

Շարաուսի ազդեցուԹիւնը բաւական ժամանակ զօըեղ էր. դուրս ելան մարդիկ՝ որպէս Ֆօյէրբախ (+1872),
Շտիրներ և այլք և սկսան սլնդել, որ բացի մարդու
եսից ոչինչ չկայ աշխարհում և կրօնը ցնորք է։ Րուդէն
պնդում էր Թէ քրիստոնեուԹիւնը ռուդդայականուԹիւն։
Ֆ. Դաումեր ուսուցանում էր Թէ դրախտը Աւստրալիայումն է, Թուոց դիրքը պատմում է Աւստրալիայից
մարդկանց Ասիա գալը սառած ծովի վրայով, Ցիսուս
կարգադրեց մարդու մարմին և արիւնը ուտել և Ցուդան այդ մատնեց, մաՀմեդականուԹիւնը այդ կրօնի
հութնուինուԹիւնն է, վասն զի ապադայի կրօնը Հահոյքն է և ՀեշտասիրուԹիւնը, և այլ սոյնպիսի ցնորըներ։

Այսպիսի ուղղութիւն բռնեցին և բնական գիտուլժեանց մէջ Ֆոիտը, Բիւխները, Մոլեշոտը և այլն։ Բացասական ուղղութիւնը ընդ-Հանրացաւ։ Տիւբինգենի Հացասական ուղղութեւնը ընդ-Հանրացաւ։ Տիւբինգենի Հացասական ուղղութեամբ վերակազմել աստուածաբանական բոլոր գիտութիւնները, մինչև անգամ Հրէաների
պատմութիւնը նորաձևութեամբ Թխել, ինչպէս արաւ
Էվալդը, ձգտելով վերլուծել ամենը, ջոկել առասպելը
և մնացածը բացատրել բնական օրէնըներով։ Թէ սա
և Թէ իւր Հետևորդներն արդէն մի ճանապարհ էին

րնթանում՝ առասպել կամ երգիծանութիւն Համարելով այն ամենն, ինչ որ իւրեանց խելքով չէր բացատրւում։ Սոցա ազդեցուԹիւնը շատ կամ սակաւ տարածուեց և ամեն տեղ, նոլն իսկ Գերմանիայից դուրս, որտեղ և չայտ-<u>Նի գրողներ սկսան նոյն կարզով և սկզբունքով վերա-</u> թերուել դէպի Ս․ Գիրքը, ինչպէս Ռրնանն էլ Ֆրանսիալում ձեռք առաւ 1848 Թուից սկսեալ Ս. Գրքի Թշնամական քննաբանութիւնը և մանաւանդ 1863-ին Հրատարակելով իւր «Յիսուսի կետնը» գրուածըը։ Ռընանը ուղղակի անՀաւատութեամբ է նայում բոլոր կրօնական գրքերի վրալ, մերժելով ամեն գերբնական կամ աստուածալին բան։ Նա պաՀանջում էր բացի իւր քննաբանուԹիւնից ոչնչի չՀաւատալ, սակայն նորա «Ցիսու-՝ սի կետնքը» ոչ այլ ինչ է, եթե ոչ լոկ մի գեղարուեստական վէպ, որ չունի ոչ մի պատմական Հիմը, ինչպես ինքն էլ խոստովանում է Թէ իսկապես Քրիստոսի կեանքի այդպիսի նկարագրութեան Համար չունի ոչ մի պատմական աղբիւր։ Նա իւր բոլոր գրութիւնը Հիւսել է ուղղակի գերմանական բացասական քննաբանների Հալեաց**ըներից, որոն**ը լիշեցինը վերը։ Նոյն ուղղութեւամբ նա Հրատարակեց և իւր «Պատմութիւն Իսրալէլացոց» գիրքը 1887 Թուին, որով ամենայն ինչ տռասպելական է դարձնում և Հրէաների աստուածսլաշտու-*Թիւնն էլ* Եգիպտոսից վերցրած է Համարում։ Բայց Ռը-ՆաՆը յաջողութերւն ունեցաւ թերուսների մէջ միմիայն այնքան ժամանակ, որքան ընդունուտծ էր իբրև ՀեղինակուԹիւն․ իսկ երբ ՀետզՀետէ նորանոր գիւտերը *Տեր*քեցին նորա բազմաԹի**ւ Հա**յեաց**քները, այնու**Հետև ընկաւ և նորա գրուածոց Հարկը։ Ըստ որում նորա բըննադատները գրե(Ժ*է* բոլոլն էլ Համաձայն են մի կէառում, որ Ռընանի մանաւանդ վերջին գրութեիւնները

գիտնական արժէջով գոնէ մի 10 տարով լետեն մնացել գերմանական գիտնականներից։

ԱՀա այսպես բացասական քննաբանութիւնը լրացրեց իւր կոչումը՝ մարմնանալով նախ Շարաուսի և ապա Ռընանի մէջ և ծալուելով ու մի կողմը նետուելով։ Այժմ նորանոր Հնաբանական գիւտերն այնքան բազմացել են, որ Ս. Գրքի քննաբանութիւնը վերստին դրական ուղղութիւն է ստանում։ Ուստի կարևոր է մի Հայեացք ձգել այդ գիւտերի վրայ։

Ŀ٠

ՄԻ ՀԱՅԵԱՑՔ ՀՆԿԲԱՆԱԿԱՆ ԳԻԻՏԵՐԻ ՎՐԱՅ

Ս. Գրքի Հաստատութեան վկալող Հեղինակներից զատ ունինը բազմաԹիւ Հնտբանական գիւտեր, որոնը դեռ ևս շարունակւում են երևան գայ Եգիպտոսում, Ասորեստանում և Պադեստինում։ Ալդ երկրներն են Հին ու վիճակակից Հրէաներին, վասն զի վերջիններս ապրել են Եգիսլտոսում և Ասորեստանում և միշտ լարաբերութեան մէջ են եղել այդ երկրների ազգաց Հետ։ Այլ և Ասորեստանցիք, որոնցից է տարածուել քաղաքակրթութիւնը դէպի Եգիպտոս, մի ցեղ էինև մի ծագումն ունէին։ Հրէաների Հետ և գերութեան ժամանակ Հրէաների Հետ մի սերտ լարաբերութեան մէջ են եղել։ Թէ Ասորես. տանցոց և Թէ Հրէաների կետնքն ու սովորուԹիւննե․ րը նոյն են, միայն կրօնով տարբեր։ Իսկ պետական ինքնուրոլնութեանց ժամանակ Ասորեստանցիք շարունակ։ մեծ դեր են խաղացել Հրէաների պատմութեան մէջ, ուստի և չարունակ լիչւում են Ս. Գրքի այդ ժամանակի գրուած քների մէջ և առանց դոցա պատմութեան **ծ**անօթեութեան այդ գրբերը մեծ մասամբ անՀասկանալի կմնան։ Այլ և Հրէաները երկար ժամանակ ապրած յինելով Ասորեստանում, չեն կարող պատմական ուսում– Նասիրու Թեան Նիւ Թ լինել առանց Ասորեստանցոց պատմու Թեան գիտու Թեան։ Հետևաբար և Ասորեստանի սեպագրու Թիւնչ, որոնք խոր Հրդաւոր և անվերծանելի գրու Թիւններ էին Համարւում, կարդացուելով մեծ ծառայու Թիւն մատուցին Իսրայէլի պատմու Թեան ուսումնասիրու Թեան։

Եգիպտոսն էլ նշանաւոր է Հրէաների պատմու թեան Համար, վասն գի Աստուած այդ երկիրը դարձրեց Հրէաների կրթարանը և այնտեղ մեծամեծ Հրաշջներ գործեց։ Իսկ լետոլ Հրէաները մօտիկ լարաբերութեան մէջ էին Եգիպտացոց Հետ Թէ պատերազմներով, Թէ Թագաւորաց խնամութիւններով և Թէ այնտեղ ապաստան գտնելով։ Եգիպտոսում ապրեցան ԱբրաՀամ, Իսա-Հակ, Ցակովբ և ապա երկար անապատական կեանջով Իսրալէլացի**բ եկան Պաղեստին**։ Իսրալէլացոց նաՀապե₌ տական և օրէնսդրական կեանքը Եգիպտոսի Հետ սերտ կապուած է և Մովսէսն այնտեղ ու Սինայում իւր մարդարէական գործը վերջացրեց։ Հետևաբար և Եգիպտոսին ու Պաղեստինին մօտ ճանապարՀի վրայ գիւտերը կարևոր լուս կսփռեն Թէ Իսրալէյացոց կետնքի և Թէ Ս. Գրքի չատ տեղերի բացատրուԹեան Համար։ Եւ վերջապէս Պաղեստինի Հնաբանական գիւտերն անշուշտ նշա-Նաւոր օժանդակներ են Հրէաների կետնքի ուսումնա- ոիրութեան։

Դիւտերի տռաջին տեղը Եգիպտոսն է, որ կանխապէս բաց արաւ ուսումնականների առաջ իւր դարաւոր գաղտնիքները։ Մինչև այդ ժամանակ այդ երկիրը յայտսֆինքսներով և տարօրինակ տրձանագրուԹիւններով, որոնք ուսումնականաց իմացուԹեան չէին ենԹարկւում։ Անցեալ դարի վերջում շատ աշխատեցան կարդալու այդ արձանագրուԹիւնները, վասն գի Եգիպտոսը Հին գիտ-

Նականների Հայրենիքը լինելով՝ միշտ զրաւում էր ամենքի ուշադրութիւնը, որ այդ արձանագրութեանց մէջ նչանաւոր տեղեկուԹիւններ կյինին։ Այդոնը մեՀենագրրութիւններ կամ պատկերագրութիւններ էին, որ գրել *էին ըրմերը, և ինչպէս կար*ծւում *էր, լետո*, կարդայր մո⊷ ռացել։ Այդ գրուԹեանց մէջ տարբերւում էին տառերի նման ձևեր և կենդանիների, Թուչունների, սողունների և այլ պատկերներ**։ Ուսումնական**ը չէին կարողանում գտնել Թէ այդ գրուԹիւննե՞ր էին Թէ ուրիչ բան և կամ ի՞նչ լեզուով էին։ Հին Ցոլները կարծում էին թե այդոնը բնութեան գաղտնիքները, մարդկային գիւտերը պաՀելու Համար էին գրուած, մանաւանդ որ բրմերը միայն յատուկ ընտրեալների էին սովորեցնում ալդոնց ընթերցումը, որ դադարեց Փարաւոնների անկմամբ։ Կայսըները վարձատրութիւն էին խոստանում նոշ րան, որը կկարդար այդ գրութիւնները, բայց իզուր։ Միջ-<u>Նադարեան ուսումնականները կարծում էին Թէ Քրիս-</u> տոս այդտեղից է վերցրել իւր վարդապետութիւնը և կարծողներ էլ եղան, որ իբր Թէ այդոնը չինականի նըման են և Ս. Գրբի չատ տեղերը այդտեղից են թժարգ. մանուած, ինչպէս ասում էր ֆրանսիացի Պայենը։ Իսկ Եգիպտոսի գիտնականներից լալանի էր Գօրապօյլօ, որ Ե դարում բացտտրութիւններ էր տայիս մի քանի ձեւերի մասին միայն և այդ էլ նչանակութիւն չունէր, վասն գի լետին ժամանակում էր ապրում։ Նորա գրուածն էլ լունարէն Թարգմանուխեամբ է աւանդուած։

Թերևս այդ Գօրապօլլօի ջանքերը զարկ տուին ծԵ դարի սկզբում Հետամուտ լինելու այդ արձանագրու-Թեանց ընԹերցման։ ԵզուիԹ Կիրխները 1636-ին Հրատարակեց 6 Հատոր աշխատուԹիւն իբրև այդոնց բացատրուԹեան Համար, բայց լաձախ աւելի ևս անՀաոկտնալի խօսելով քան իւր բացատրելին էր։ Սակայն նա

մեծ զարկ տուաւ այդ գործին, Հաւաբելով բազմաԹիւ կարևոր նիւթեր թեէ լոյն ու լատին Հեղինակներից և թե դփաիների լեզուով գրուած բազմաթիւ գրչագրների վրալ ուշադրուԹիւն Հրաւիրեց։ Նորանից լետոլ այդ. Հարցով գրաղուեցան 1797-ին դանեմարքացի Գ. Զեօգր և անգլիացի եպիսկ. Վարբուրտոնը, որ լալտնեց ԹԵԵգիպտոսի արձանագրութիւնք այբուբէն ունին և բովանդակում են պատմական, կրօնական և այլ տեղեկութիւններ։ Բայց կարդայու Համար Հարկաւոր էր գտնել Թէ ի՞նչ լեզուով էին գրուած, վերցնել այդոնց օրինակը գիտնականաց Համար և Թարգմանել ղփտիերէնը եւրոպական լեզուի, որպէս զի գիտնականք կարենային ուսումնասիրել։ Եւ աՀա ֆրանսիացի Կատրմերը մի գրու. Թետմբ ապացուցեց, որ դփտիերէնն է այդ արձանագրութենանց լեզուն։ Ղփտիների այբուբէնը յունարէն էր բացի եօԹը տառերից, որոնք եգիպտական ծագումն սւ-*Նի*ն, նոցա կրօնական գրքերն էլ կային Թարգմանուա**ծ** արաբերէն ու յունարէն. ըստ որում և մեծ դիւրու*թի*ւն կար այդ ճանապարՀով ուսումնասիրելու այն ար-Հանագրութիւնները։ Ապա Նապօլէօն Ա-ը մտնելով Եգիպտոս, տարաւ իւր Հետ շատ գիտնականներ այնտեղի լիշատակները քննելու Համար, որոնք և Հաւաքելով բազմաԹիւ տեղեկուԹիւններ, Հրատարակեցին «Եգիպտոսի նկարագրութիւն» անունով մի փառաՀեղ գիրբ։ Այս գրջի նիւթերից սկսան օգտուիլ գիտնականք, որոնք լաձախ ձանապարՀորգների խաբէական ու կեղծ օրինակրբևին բիր աշխատուղ ժարբ տևջարաժևութբարն ետ. նային։ Բայց բանալու գիւտն ևս եղաւ շնորՀիւ Նապօյէօնի։ Նորա մի սպալ Բուսարը իւր աշխատանաց ժադարաի ժատբ չսնո սարաչափ խսնոշնբար ղբծ ետոտետեալ մի քառանկիւնի տախտակի կտոր, որի վրալ երեք յեզուով գրութիւն կար. նախ մե հենագիր, լետոլ դեմո-

թեան (դփտիերէն) և ապա լոլն լեզուով։ Ցունարէնից իմացան՝ որ գրուԹիւնը վերաբերում է Պտղոմէոս Եպիփանոսին, որ տպրում էր 205 տ. Ք. ա։ Ֆրանսիացի Դր Սասի իսկոլն սկսաւ Համեմատել լունարէնը դեմո-Թեանի Հետ ու կարդալ, որոնելով գանազան նշանների Թիւր, լաճախ կրկնուող նշանները նկատել և արձանագրութեան մաքի Համեմատ ըմբռնել իւրաքանչիւր բառի իմաստր։ Այդպէս նա կարդաց 1802-ին երեք անուն՝ Պտղոմէոս, Աղէբսանդր և Վերենիկա։ Նորանից լետոլ անգլիացի գիտնական Իւնգը նորից քննեց և գտաւ, որ մի խումբ նշաններ Համապատասխանում են լոյն գրութեան «և» բառին, մի խումբ ևս կրկնւում էր 30 ան. .գամ, որի փոխարէն լունարէնում այդքան անգամ կրկրնւում էր (Բագիյէուս) *արքայ* բառը։ Ցետոլ գտաւ և երկու գրութեսնց մէջ Հաւասար Թուով պատահող Պտղոմէոս և Եգիսյտոս անունները։ Այդ գտնելուց լետոլ նա *Նմա*ն բառերը իրար տակ դրաւ, մնացեայն էլ իրա<mark>ր</mark> տակ դասաւորեց, սկսաւ չարունակել քննութերւնը և գտաւ այդպիսով 150 բառ։

Իւնդի Թերացածը լրացրեց Շամպօլիօն կրասերը (1818), որ նախապես ուսումնասիրեց Եգիպտոսի վերաբերեալ բոլոր գրուԹիւնք և ղփտիերենը։ Նա վերցրեց
1816-ին դանուած մի յուշարձան, որի պատուանդանի
վրայ յունարեն գրուած էր Պտղոմեոս և Կղեօպատրա։
Մեհենագրի մեջ էլ դտաւ այդոնց համեմատ ձևերն ու
նկատեց, որ այնոնց մեջ կան այդ անուանց տառերի
համեմատ նշաններ։ Ապա նա իմացաւ, որ այն նշանները հնչիւններ են, որոնք տառեր են և պետք է հասկանալ իւրեանց անունն ունեցող բառի առաջին հընչիւնով։ Ջորօր. Կլեօպատրա բառի առաջին տառը (Կ)
դրուած է ծունվ, վասն գի ղփտիերեն ‹կելի» է և դրրում է նոյն տառով։ Երկրորդ նշանն է առան, վասն

գի դփտիերէն «լաբօ» սկսւում է և տառով, ինչպէս այդ «յաբօ» նշանը կար և Պտոլոմէոս բառի մէջ։ Այդպէտ նա գտա<mark>ւ և մնացա</mark>ծ տառերի *նշ*աններն, ինչպէս *։ոն*րեւր Ե է նչանակում, հանգոյցը 0, քառանկիւնին Պ, արծիւը Ա, ձևոբը Տ, ըևրանը Բ և այլն։ Շամայայի նը ցոլց տուաւ, որ բոլոր արձանագրուԹիւնք ալդպէս էին զրուած միմիայն այն տարբերութեամբ, որ իւրաբանչիւրի մէ**ջ կարող է տառր նշանակուած լինե**լ ուրիշ անուան սկզբի Հնչիւնով։ Գիտնականներն սքանչա․ ցան այս գիւտի վրալ, սկսան ՀետգՀետէ կարդալ այդ. գրուԹիւնները, գերեզմաններում գտնուած պապիւրոսի (պրտուի) լիշատակարանները և մինչև անգամ ինքեանք էլ նոյնպիսի տառերով արձանագրուխիւններ <u>էին քանդակում ապագալ սերնդի Համար. ալդսիսի մի</u> գրութիւն արաւ եգիպտագէտ Լեպսիուսը 1842-ին, որ կարդաց լետոլ մի չինացի եգիպտագէտ և Համարեց 2200-2300 տ. Ք. ա. գլուած։

մար մի քանի լեզուով։ Ուոտի և ենԹադրեցին, որ արձանագրութեան առաջին գրութերւնը քժագաւորի լեզուով է՝ այսինքն՝ Հին պարսկերէն։ Բառերը բաժնւում են Նշաններով և տառանման՝ նշանները բառասնից չեն անց-Նում։ Բայց տեսնելով որ բառերից ոմանց մէջ շատ Նրշաններ կան, իմացան՝ որ մի քանի նչաններ պէտք է մի տառ կազմեն։ Գախ կողմից սկսուածները մի գծում էին, իսկ աջիցը Թերատ. ուստի Հասկացան՝ որ պէտը է ձախից կարդալ։ Կարդալու բանալին գտաւ գերման գիտնական Գրոտեֆելգը։ Նա գտաւ, որ արձանագր ւթեանց սկսուածքը լինում էր սովորաբար 3–4 բառ, որոնցից մէկը փոփոխւում էր, իսկ միւսները մնում էին, և նկատեց՝ որ այդ փոփոխուոդը լժագաւորի անուն էր, իսկ մնացածը արքալական տիտղոսներ։ Նա սկսաւ Համեմատել արձանագրութեանց այդ բառերի երկարութիևնր Պարսից Թագաւորաց անունների Հետ և գտաւ Յու-**Նեցրել, ուստի և ալդ անունը դրաւ արձանագրութեանց** մէջ պարսկական ձևով — Դարայեավուս։ Ալդսլէս նա դր. տաւ վեց սեպագիր տառ և ապա այլ արձանագրութեանց մէջ գտաւ Արտաքսերքս, որի Ր տառը կար և Դարիոս անուան մէջ։ Ցետոլ գտաւ և զենդերէն Թագաւոր բառըն ալդ անունների Հետ միասին և ՀետզՀետէ կազմեց կարդայու այբուբէնը։

Նորանից լետոյ սկսան ուսումնասիրել զենդերէնը և կարդալ այդ սեպագրութիւնները՝ Բիւրնուֆ, Լեասսեն և անգլիացի Հ. Ռոլինսոն, որոնք գրեթե, տռանձին առանձին կարդացին զանազան գրութիւններ զենդերէնով ու սանսկրիտերէնով և այբուբէն կազմեցին։ Ասորեստանում և Բաբելոնում գիւտեր տրին Բոտտա և Լայեարդը և նկատեցին, որ այդոնց լեզուն սեմիտական է։ Ասորեստանցիք աՀագին գրականութիւն էին թոդել ադի**ւսների վրալ, որոնը գիտնականներին ըն**Թերցանութեան մեծ նիւթետուին։ Ալդոնց մէջ նոբա գտան բառացուցակներ, նշանների բառարաններ և այլն, ու րոնց նախկին Հեղինակներն էին Ակկագացիք։ Սոցագրրուածներից կային Թարգմանուած Ասորեստանցոց լեգուով, ինչպես և զոյգ լեզուով գրուած են Նինուէինը։ **Ճորժ Սմիտր և այլը բանիցս ճանապար**Հորդեցին Նինուէ և կազմեցին Ասորեստանցոց բառարանը։ Գտնուած գրականութիւնը միմիալն մի փոքրիկ մասն է պեղումներից, բայց և այնպես շատ աւելի է իւր քանակու-Թեամբ <u>քան Ս․ Գիրքը, ըստ որում և անչափ նի</u>ւթ է տայիս Ս. Գրքի լեզուի ուսումնասիրութեան Համար։ Այդ գրականութիւնը զարգացած է իւր քերականական ձևերով և այժմ գեղեցկապես կարդացւում է, ինչպես ուրիչ Հին լեզուներով գրուածները։ Այդպիսի մի մեծ գրականութերենն անշուշտ մեծ լոյս սփռեց Ս. Գրբի ուսումնասիրութեան և Հաստատութեան վրալ։

Այս երկու գիւտերի վրայ աւելացան և Պաղեստինի գիւտերն, որոնք ջրեցին բացասական քննաբանների այն կարծիքը, որ իբր ԹԷ Իսրայէլացոց գրականութիւնը բացելական գերուԹեան ժամանակից է միայն։ Դոցա Հարուած տուաւ նախ Սիլովամի տրձանագրութիւնն, որ գտան Երուսաղէմում Կոյսաղբիւրից դէպի Սիլովամի լիճը տարուած ջրանցքի պատի վրայ Հողի տակ։ ԱրձանագրուԹիւնը պատմում է Թէ ի՞նչպէս մշակները 732 սաժէն տարածուԹիւնը երկու կողմից ջրանցք են փորել և լանկարծ մէջ տեղում իրար Հանդիպել։ Այդպարի մի ջրանցք է լիշուած Դ. Թագ. Ի, 20. Բ. Մնաց. ԼԲ, 30 և ուրեմն այդ ժամանակ այդքան երկրաչափական ՀմտուԹիւն են ունեցել Եբրայեցիք։ ԳրուԹեան բոլորակ ձևը ցոյց է տալիս, որ գրողները սովոր են եղկի գրելու մագաղաԹի վրայ։ Թագաւորի անուն չկայ

ձետև այդ մի կարդալու ու տեսնելու տեղ չէ, Հետեհետև այդ մի կարդալու ու տեսնելու տեղ չէ, Հետեձետև այդ մի զուարճութիւն է եղել գրողի Համար այդ արձանագրեյը. պարզ է, որ այդ ժամանակ գրագիտուծիւնը չատ տարածուած է եղել ժողովրդական էր, որջան Եգիպտոսում և Աստրեստանում, որտեղ գրադարաններ հային, գրջեր էին տրւում ժողովրդին կարդալու, այլ և «դպիր» անունը մեծ պատիւ ունէր և գիտութիւնն ու արուեստը ծաղկած էր։ Եւ որ Հին Կտակարանի գըրուածները գրուել են իւրեանց բովանդակութեան Համեմատ ժամանակներում, տարակուսել չի լինիլ և այդ ձշմարտութիւնը Հաստատում է այդ և նման արտաջին փաստերով և

£٠

ህበትቦት ԳՐՔԻ ՄԵԿՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Արդէն տեսանք, որ Ս. Գիրքը գրուած է Հազարաւոր տարիների ընԹացքում։ Իւրաքանչիւր գրուածք մեկնուԹեան կարօտ չէր և Հասկանալի է եղել իւր գըրուԹեան ժամանակի այն մարդկանց, որոնց Համար



¹⁾ ԹԷ ինչպէս են փոխշում գիտնականների անհաստատ կարծիջները նորանոր գիւտերով, երևում է վերջերս գտնուած մի արձանագրութիւնից։ Մինչև այժմ սովոր էին Եգիպտոսից ելջը ղնելու Ռամզէս Փարաւոնի ժամանակ, մինչդեռ նորերս դանուած եգիպտական մի արձանագրութիւն ցոյց է տայիս, որ Դորայէլացիջ Ռամզէսի ժամանակ արդէն վաղուց հաստատատարնակ էին Աւետեաց երկրում։ Ըստ որում ստուգւում է հին եւկեղեցական պատմական տեղեկութիւնը, որ ելջը եզել է Թոթամես Դ-ի ժամանակ, ԺԸ. հարստութեան վերջին։

գլխաւորապես գրուել էր։ Եւ որովհետև հետևեալ ժամանակներում ժողովուրդը չէր կարող գիտենալ իւրեանց հարիւրաւոր ու հազարտւոր տարիներ առաջ ապրող ժողովրդի բոլոր հանգամանքները, դիրքը, կեանքը, կաըիքներն ու պատրաստուժիւնները, ուստի անհրաժեշտուժիւն լառաջացաւ Ս. Գիրքը նոցա համար պարգ քարգացաւ այն գիտուժիւնն, որ կոչւում է մեկնաբանուժիւն։ Ուրեմն մեկնաբանուժիւն է կոչւում այն գիտուժիւնն, որ մեղ սովորեցնում է Ս. Գրքի իսկական իմաստն ըստ Հայաստանեայց ս. Եկեղեցու առաջելական

Բայց ի՞նչ է Ս. Գրբի իսկական իմաստը։

Մի գրուած քի իմաստն է կոչւում այն միտքը, որ կամենում է յայտնել նոյն իսկ հեղինակը։ Ուրեմն և Ս. Գրքի իմաստ է կոչւում այն միտքն, որ Ս. Հոգին կամեցել է հեղինակների խօսքի միջոցով յայտնել մարդեկանց։ Եւ քանի որ Ս. Հոգին յայտնել է իւր կամեցած ը իւր ընտրեալ հաւատարիմ մարդկանց միջոցով, ուստի նոյն Ս. Հոգին հովանաւորել է այդ մարդկանց, որոնց ասածներն ևս արտայայտում են Ս. Հոգու ճշմարիտ յայտնունիւնը։ Ս. Գրքի այն միտքը, որ Ս. Հոգին կաժմեցել է մեղ յայտնել, կոչւում է իսկական իմաստ։ Հետևաբար իսկական իմաստը կարող է միմիայն մէկը լիենել, ապա նե ոչ՝ ամեն ոք ուրիչ կերպ կհասկանայի հասարական իման չի կարող լինել։

Սակայն խօսքերը միայն նշաններ են, որոնցով մենք արտալայտում ենք որոշ մտքեր. խօսքերն էլ կազմւում են բառերից, իսկ մի բառը շատ անգամ մի քանի իմաստ է ունենում, այնսլէս որ նալելով Թէ ի՞նչ իմասգուսար բութիւրը -- խորՀրգաշում, ըստ այնմ էլ խօսջի աստար կոչւում է խորչողաւոր։ Պարզ պատմութեամբ բառացի իմաստ, իսկ եթե խօսջը պատկերաւոր կերպով բառացի իմաստ, իսկ եթե խոսջը պատկերաւոր կերպով բառացի իմաստ, իսկ եթե խոսջը պատկերաւոր կերպով աստար կոչւում է աստար կոչւում է խորչողաւոր։

Թեև Աստուծոլ լայտնունիւնը տրուն է մարդկանց սեփական և կզուով, այնով Հանդերձ մարդկանց լեզուի Մի բառ իւր ծագած ժամանակ կարող էր մի այնպիսի միաստով չեն գործածունլ։ Մի բառ իւր ծագած ժամանակ կարող էր մի այնպիսի միտք արտալայտել, որի Համար այն ստեղծունլ է. Հի ժամանակ անցնելուց լետոլ այդ բառը սկսւում է դործադրուն ուրիչ մտքով։ Կամ Թէ մի բառ գործ է ածում շնչաւորի Համար, նսկ մի ուրիչ տեղ մի Հոգևոր իտեսում չնչաւորի Համար, մի տեղ յիրարկւում է մի առարկայի համար, նսկ մի ուրիչ տեղ մի Հոգևոր իւսիում չնչաւորի Համար, նրանարվ։ ԱՀա ուրեմն մի բառ

Ասացինք, որ բացի բառացի իմաստից կայ և խոր-Հրրդաւոր իմաստ։ ԽորՏրդաւոր իմաստ այն ժամանակ՝ է պատաՏում, երբ Տեղինակը մի պատկերաւոր կերպով կամ նմանու[ժեամբ դիւրըմբռնելի է դարձնում մեզ մի բարձր գաղափար կամ ճշմարտու[ժիւն։ Այդպիսի խոր-Տրրդաւոր նմանու[ժիւններ մի ջանի տեսակ են, այն է՝

Առակը Ս. Գրբի խորհրդաւոր խօսքերի այն տեսակն է, որ աշխարհի իրական կեանքից վերցրած մի դէպքի Նմանունեամբ ներկալացնում է մեզ մի Հոգևոր և կամ մի բարձր ճշմարտութիւն։ Ուստի և լինում են առակներ, որոնք բուսական ու կենդանական աշխարհից են վերցրած, միայն թե դարդարուած են մարդկային կետնքի երևոյթներով. դորօր. Եղեկիելի առակը երկու արծիւների մասին (Եզեկ. ԺԷ, 1) կամ Ցովնախանի առակը ծառերի մասին (Իստ. Թ, 8) և այլն։ Լինում են և առակներ, որոնք մարդկային կետնքից վերցրած Հնարաւոր իրողութիւններ են, ինչպես օր. Քրիստոսի առակները։

Ծշանակ կոչւում է Ս. Գրքում գործածուած այն տեսակ միջոցը, որով մի կրօնական միտք կամ վերա-ցական գաղափար բացատրւում, արտայայտւում է մի նիւթական ձևով կամ մարդկային մի գործողութեամբ։ Այդպէս են Մովսէսի Հնգամատետնում կարգադրուած սու այդպէս և Եսային տպագայ թշուստւութիւնները մարդկան (Ես. Ի), իսկ Երեմիան բաբելական գերութիւնը ու կրերի մեծ մա-ուր (Եր. Ի), իսկ Երեմիան բաբելական գերութիւնը ուվ (ԻԷ)։

Տևսիլը յայտնունեան այն խորհրդաւոր տեսակն է, որի բովանդակունիւնը իսկապես կամ եղելունիւն չէ և կամ բնականապես անկարելի է, միայն նե Աստու-ծոլ տնօրինունեանը երևում է մարդուն արննունեան կամ քնի մէջ և նա Ս. Հոգու ազդեցունեան տակ Հաս-կանում է ապագայի խորհուրդը։ Քնի մէջ տեսածը երազ է կոչւում. իսկ արննունեան մէջ — անուրջ, սական տեսիլ են կոչւում այնոնք, որոնք բովանդակում են Աստուծոլ յայտնունեան վերաբերեալ խորհուրդ. (զորօր. Ես, Զ. Եզեկ. Ա, 1. և այլն)։

Վերջապես *Նախատիպ* են կոչւում Ս. Գրքի այն խորհրդաւոր պատմական առարկաները կամ գործողուԹիւններն, որոնք ծառալում են աստուածալին տնօրինութեան մի կարևոր միտք կամ գաղափար արտալայտելու Համար, այնպես որ այդոնք իւրեանց ժամանակում բառացի իմաստով նշանակութեւն ունին իւրեանց ժամանակակիցների Համար, մինչդեռ խորՀրդաւորապես վերաբերում են ապագային։ Այսպիսի նախատիպներ շատ կան Հին Ուխտում, որոնց կատարումը Նոր Ուխտումն է եղել և որոնց մասին վկայում են ոչ միայն Ս. Հայրերն ու քրիստոնէական եկեղեցին, այլ և նոյն իսկ Ս. Գիրքը, դորօր, Մատլծ, ԺԲ, 40, ՑովՀ, Գ, 14—15, ԺԹ, 36, Բ. Օր, ԺԸ, 15, Սադմ, ԺԹ, 4, Երր, Ժ, 1։

Այս բոլոր խորհրդաւոր իմաստների վերաբերմամբ պետք է ինկատի ունենալ, որ լալանունեան խորհուրսան արան այլ արտագայքն են։ «Գիտեմք գի աստուածասան մանը մասերն, որոնք սլատմուածի միմիայն պարսան մանը մասերն, որոնք սլատմուածի միմիայն պարսեն եշմարտիւ. բայց է բան, որպէս ասի՝ նոյնպէս և
իմանի. այլ պիտոլ է ծածկեալ մտաց բանին այտնունիւն, որ հաւատովջ ընդունին ի փրկունիւն անհանց»
(Եղիչէ)։

p.

ሀበՒՐዶ ԳՐՔԻ ՄԵԿՆՈՒԹԵԱՆ ԵՂԱՆԱԿԸ

Սուրբ Գրքի մեկնութեան եղանակ է կոչւում այն շաւիղն, որի կանոնների Համաձայն վարուելով կարողանում ենք ըմբռնել նորա որևիցէ կերպով մեղ Համար մութ մնացած տեղերի իսկական իմաստը։ Որպէս զի մեր Հասկացած իմաստը ճշմարիտ լինի՝ մենք պէտք է մեկնենք կամ նոյն իսկ Ս. Գրքով և կամ ուրիչ աղբիւրների օգնութեամբ. ուստի և մեկնութեան այդ երկու տեսակ եղանակներն էլ ունին իւրեանց սկզբունքները։

I Un-pp 9p+h Stim-ph-to U. 9p+nl

Սուրբ Գրքով մեկնելու եղանակը պաՀանջում է Հետևել նախ՝ խօսքի կարգին․ երկրորդ՝ բերել զուգատիպուԹիւնները․ երրորդ՝ ճշդել բառերի գործածական իմտստները և չորրորդ՝ մեկնել Համաձայն նպատակին։

- **... Հետևելով խ**օսքի կարգին՝ մեկնիչը պէտք է րացատրէ մեկնութեան կարօտ տեղը **Հե**ղինակի նախրնթաց կամ լետրնթաց խօսքերի կապակցութեամբ և ոչ **թե բոլորովին առանձին և տնկապ։ Այսպես վարուելով՝** մեկնիչը Հնար կունենալ Հաւատարիմ մնալու Հեղինակի խօսքի ընթացքին կամ ուղղութեան և կամայական ու խորթ բացատրութիւններ չի տալ ամբողջ գրուածքի անջատած մասին։ Ա՛լլ բան է ի Հարկէ՝ եթե մեկնում ենք իրար Հետ կապ չունեցող ասացուածքներ, ինչպէս պատաՀում է զորօր. Առակաց գրբի մէջ։ Եւ որպէս զի խօսքի կարգին ճշտութեամբ Հետևենք, Հարկ է լաւ վերլուծել ամբողջ գրուածբը, այն է՝ որոշել գրուածքի նպատակը, գլխաւոր նիւթեր, այդ նիւթեի մըշակման ու զարգացման ընթժացքը, նկատել մասերը, ալդ մասերի իրար Հետ ունեցած լարաբերուԹիւնը և իւրաքանչիւրի կապը ընդ-Հանուր նսլատակի Հետ և կամ տրամաբանական դիրքը՝ Թէ արդեօբ Հիմունք է, ապացոլց է Թէ եզրակայութիւն։ Այս ամենը որոշեյուց ու Հասկանալուց յետոլ միայն կարելի կլինի մեկնել Ս. Գրքի մի որևիցէ մուն տեղը կամ գրուածքը։
- թ. Բերել զուգադիպուԹիւնները նշանակում է՝ Համեմատել մեկնելի տեղին Հետ Ս. Գրքի այն բոլոր խօսջերը, որոնք որևիցէ կերսլով ամնոր Հետ նմանուԹիւն

կամ Հակադրութեիւն ունին։ Խօսքի կարգը մենք ի նկատի ենք ունենում միմիայն մեկնելի գրուածքի մէջ, բևե րուրսևե ու Լաձսևե խօսեբևի ղէձ անադաեարավար կապ կալ. մինչդեռ զուգադիպութիւններ գտնելու ու բերելու Համար մենք դիմում ենք ոչ միայն մեկնելի գրուածքի Հեղինակի միւս գրութեանց, այլ և ամբողջ 0. Գրքին։ Ալդպիսով մենք կարողանում ենք մութ տեւ ղերը պարզել այնպիսի Նման և յաճախ գրեԹէ նոյնա-**Նման տեղերով, որտեղ Հեղինակի միտքը առաւել պարզ** ու որոչ է արտալայտուած մեղ Համար։ Եւ նոյնութիւններ ու նմանութիւններ պտտա**Հում են Ս. Գրբու**մ շատ յաճախ այն սլատճառով, որ Ս. Գրբի Հեղինակները գըրում են Աստուծոլ արքայութեան վերաբերեալ յայտնու/ժիւնները և Ս․ Հոգու զգալարանը լինելով՝ մի և նոյն ոգով են գրում ու որոշ կարգով։ Այդպես չէր լինիլ, եթե նոբա գրէին բոլորովին սոսկական ինքնուրոլնու*թեամբ և մարդկային նպատակների ծառայելով։* ԱՀա այս նշանաւոր իրողուԹիւնը մեղ միջոց է տալիս Ս. Գր<u>ք</u>ի զանագան տեղերը իրար Հետ բաղդատելով Հասկանալ՝ «գՀոգևորս ընդ Հոգևորս Համեմատել» (Ա. Կոր. Բ, 13)։

Այս Համեմատութիւնը լինում է քառևրի մէջ, ինչպես օր. Ա. Թագ. ԺԳ, 14 և Գործք ԺԳ, 22, Դաւի-Թը «այր ըստ սրտի իմում» է կոչուած Աստուծոլ Համար և այդ պարզւում է Ա. Թագ. Բ, 35, որ ցոյց է տալիս Թէ «ըստ սրտի իմում» նշանակում է Աստուծոլ կամքը կատարող։ Այդպես և Գաղ. Զ, 17. Բ. Կոր. Գ, 10 և 11, Բ. Կոր. ԺԱ, 23—27։ Հարկաւ այդպիսի Համեմատութիւնը պէտք է անել նոյն Հեղինակի գրուածքում նոյն մտքով գործածուած բառերի մէջ կամ Թէոչ՝ առաւել ժամանակակից Հեղինակների գրուածներից և ոչ Թէ դանազան ժամանակ ու դանազան մտքով գործածուած բառերը բաղդատել։ Բաղդատունիւնը լինում է նաև մարնըի մէջ, որպես Բաղաամի պատմունեան նկատմամբ նիւ. ԻԲ, ԻԵ ու Բ. Պետ. Բ, 15. Ցուդալ. 11. Ցայտ. Բ, 14. կամ Թէ Հաւատացեալներին Հաղորդելու Համար Մատն. ԻԶ, 27 և Ա. Կոր. ԺԱ, 23—30։ Այսպես և Գործջ. Բ, 21 ասուած է՝ «Եւ եղիցի ամենայն որ կարդասցէ զանուն Տետոն կեցցէ». այստեղից այնպես է երևում Թէ Տիրոջ անունը կանչողը կփրկուի. սակայն Մատն. Է, 21 Տէըն ասում է. «Ոչ ամենայն որ ասէ ցիս, Տէր, Տէր, մտյէ յարջայունիւն երկնից, այլ որ առնէ զկամս Հօր իմոյ որ լերկինս է». այսինջն որ Ցիրոջ անունը կանչել նշանակում է՝ Հաւտտալ նորա Աստուածունեան և կատարել նորա բոլոր ուսուցածը (տես. և Հռովմ. ձ, 11—14. Ա. Կոր. Ա, 2)։

Սակայն Բաղդատութեան մէջ պէտբ է զգուշանալ սխայներից. նախ պէտք է բառերի բաղդատութիւնը։ բնագրի վրայ կատարել, վասն գի լաճախ Թարգմանու-Թեան մէջ զուգատիպ բառեր են յինում, որոնք բնագրի մէջ տարբեր են։ Երկրորդ՝ միտքը բաղդատելիս պէտք է գիտենալ որ կարող է բառերի նմանութիւն լինել, իսկ մտքերի տարբերուԹիւն նոյն տեղում։ Երրորդ՝ յաճախ նման պատմութիւններ են պատաՀում, սակայն նոլնը չեն լինում։ Չորրորդ՝ մութեր տեղի Հետ պէտը է Համեմատել պարզ տեղը և ոչ Թէ դարձեալ մուԹ տեղր և ուրեմն չպէտք է բաւականանալ մի գուգատիպ տեղով, այլ բոլորը պէտք է բաղդատել, ապա Թէ ոչ՝ իմաստը կարող է կամ շատ Նեղ դուրս գալ կամ շատ լայն գորօր. Ես. ԾԳ, 4 բաղդատել պէտք է ոչ միայն Մատթ. Ը, 16, 17, այլ և Ա. Պետ. Բ, 24։ Հինգերորդ՝ ամեն մի մութ տեղ պէտք է բացատրել առաւելապէտ նոլն Հեղինակի գրուածքի զուգատիպութիւններով, զի ամենայն գրող ունի իւր առանձնայատկուԹիւնները։

Իսկ երբ այդ անկարելի է, այն ժամանակ միայն դիմել։ այլ Հեղինակների օգնութեան, ինչպէս Հռովմ. Թ, 33բացատրում ենք՝ Ա. Պետ. Բ, 7—9։

- 4. Ճչդել բառերի դործածական իմաստր Ս. Գրրքում նշանակում է վերցնել մի բառը կամ խօսքը այն։ մտ բով, ինչ մտ բով սովորտ բար գործ է ած ւում լեզուի և այս ու այն Հեղինակի գրուած քի մէջ կամ ամբողջ Ս.-Գրքում։ Այս անՀրաժեշտ է, վասն գի լաձախ պատա-Հում է, որ Ս. Գրբի Հեղինակները մի և նոյն միտքը արտալալտելու Համար գործ են ածում դանագան բառեր, կամ մի և նոյն բառով յայտնում են զանազան մտքեր և կամ չատ բառեր գործ են ածում ոչ սովորա-կան իմաստով, զորօր, բան—լօգօս ՑովՀաննու Աւետանում, ծնուել ջրից ու Հոգուց (ՑովՀ. Գ, Յ) և այլն։ Ուստի մեկնիչը պէտք է տարբերէ բառերի կիրառու-*Շիւնը ամբող*ջ Ս. Գրքում աշխարՀային սովորական գործածութիւնից, այլ և մի Հեղինակի գրուածքինը ուրիչ *Տեղինակի կիրառութ*իւնից։ Ալդոր Համար նախ՝ պէտը։ է լաւ ճանաչել Ս. Գրբի *հեղի*նակների լեզուն ու ոճը և ըստ այնմ ըմբռնել նոցա խօսքը. զորօր. Ես. ԿԶ, 19. «կղզի» բառով պէտբ է ըստ մարդարէական ոճին Հասկանալ ՀեԹանոս երկրները։ Երկրորդ՝ խոսջի կարգից_։ պետը է իմանայ Թէ մի բառ արդենը Ս. Գրբի Թէ սովորական մտքով է գործածուած. զորօր. չնորՀը բառը Գործը. ԻԵ, 3 ա՛լլ միտը ունի և Եփես. Բ, 8 ա՛լլ։ Եւ երրորդ՝ պէտք է բերել մեկնելի բառի կամ խօսքի եսյոր զուգատիպութիւնները գլխաւորապէս նոյն գըրուածքից և ընտրել այն բացատրուԹիւնը, որ Համապատասխանում է մեկնաբանական կանոններին։
- . Մեկնել Համաձայն գրուածքի նպատակին նըշանակում է զգուշանալ Հակասութիւնից և մեկնել իւրաքանչիւր տեղն այնպէս, որ Համաձայնուի թէ ամբոջ

10. Գրբի տնօրինական նպատակին և Թէ նոյն իսկ մեկ-*Նել*ի գրուածջի և այնոր բոլոր մասերի նպատակին։ Քալց ի՞նչ է Ս. Գրբի նպատակը։ Ս. Գրբի նպատակ է կոչւում Աստուծոլ այն տնօրինութիւնը, որ նա կամեցել է տալ մարդկանց ճշմարիտ աստուածաճանաչութիւն, սովորեցնել նոցա թե ի՞նչպես պետը է ապրեն ու կատարեն Իւր սուրբ կամքն, որպէս գի վայելեն Քրիստոսի փրկութիւնը, Հաղորդակցութիւնն և ուրեմն ռատ բարիջները։ ԱՀա այս նպատակով Աստուած տուել *է մարդկանց իւր կամբի լալտնութեիւնն, որ է* Մ. Գիր-_.բըն, ինչպէս արդէն բացատրուեց նախրնԹացում։ Հարկաւ Ս. Գրքի բոլոր մասերն ու մանրամասները ուղ*դուա*ծ են դէպի ալդ նպատակը։ Ս. Գրքի՛ միջի բոլոր պատմութիւններն ու դէպքերը պէտք է Հասկանալ ամբողջ Ս. Գրբի աստուածային այդ նպատակի տեսակէտից։ Մեկնիչը պէտք է միշտ ի նկատի ունենալ Հաստատապես, որ Ս․ Գրքի մէջ ամեն մի պարագալ, ամեն մի Հանգամանօրէն պատմուածը միմիայն մի նպատակ ունի և ծառալում է միմիալն աստուածային մէկ տնօրինական նպատակին։ Ս. Գրբում պատաՀում են Թէ պատմական, թե բնագիտական, թե աստղագիտական և թե այլ գիտական տեղեկութեիշններ, սակայն և այնպէս Ս. Գր*քի Հեղինակների Նպատակը չ*է այդ տեղեկու*թ* ի**ւ**ններ տալը, այլ Աստուծոյ լայտնութիւնը Հասկանալի, պարգ ու շօշափելի դարձնելն է։ Ալդպես էլ Թեև Ս. Գրքի իւրաբանչիւր գրուածքը ունի իւր առանձին, ժա-,մանակի^{*} ու պատմութեան Տետ կապ ունեցող նպատա-,կը՝ որ **Նոլ**նպէս մեկնութեան միջոցին պէտք է ի նկատի ունենալ, այնով Հանդերձ այդ նպատակն ևս ծառայում է Ս, Գրբի ընդՀանուր նպատակին։ Ալսպիսով թե ընդհանուր և թե ստորադաս նպատակը միջոց է **տ**այիս մեզ ամփոփ կերպով ըմբռնել ամբողջ գրուածքը

II Un-pp Pp+; Stinn-ph-ing mpmm+fin maph-pintph of in-

Ցաճախ պատաՀում է, որ Ս. Գրքի տուած բոլոր միջոցներից մենք չենք կարողանում բաւականապես օգտուել և ըստ այնմ ըմբռնել մեղ Համար մութ մնա-ցած տեղերը, այդպիսի դէպքերում մենք ստիպւում ենք դիմել նաև արտաքին աղբիւրների։ Ս. Գրքի մեկ-նութեան օժանդակ արտաքին աղբիւրներն են. 1. ընա-գիրը. 2. Հին թարդմանութիւնը. 3. Հին Հրէաների մեկնութիւնները. 4. բրիստոնէական Հին եկեղեցու Ս. Հայրերի ու 5. Հայաստ. Ս. Եկեղեցու Ս. Հայրերի մեկ-նութիւնները և վերջապէս 6. զանագան գիտութեանց տեղեկութիւնները։

... Երբ մենք չենք Հասկանում Ս. Գրքի մի խըր-Թին տեղը, մենք պէտք է դիմենք բնագրին՝ այսինքն *եր* բրալական Հին Կտակարանին ու լունար*է*ն Նոր Կտավարանին. եթե այդոնը ևս մեզ ան Հասկանայի են, այն ժամանակ դիմում ենք Հին Թարգմանութեանց, մեկ-Նութեանց և վերջապէս Նոր Թարգմանութեանց։ Ալսպես վարուելով մենք ի վերջոլ գտնում ենք մի ոճ, որ առաւել լաւ Հասկանալի է լինում մեր Հասողութեան, **ջան Թէ մեր կարդացածը։ Ի Հարկէ այս**պիսի դիմումւրբևի դէծ դբրե աէան է ասաշբlոշնիշը ատրն ոչ կք ԹարգմանուԹեանց, այլ բնագրին կամ եօԹանասնից օրինակին։ Իսկ բնագրին դիմում ենք գլխաւորապէս այն ժամանակ, երբ Թարգմանութեան մէջ տարբեր դիան է ժուհո բիբ երաժևի ասարջրահարևունբրար բառացի Թարգմանուեյուն պատճառով. գորօր. ՄատԹ. . ԺԶ, 18 Պետրոս անունը Թարգմանուած է, ուստի և դուրս է եկել «Դու ես վէմ», մինչդեռ բնագրում «Դու ես Պետրոս» է։

բ. Արտաքին աղբիւրների **ե**րկրորդ կարգին պատ-.կանում են Հրէաների և բրիստոնէական եկեղեցու Ս․ Հայրերի մեկնուԹիւնները։ Հրէաների մէջ եղել են եր-.կիւդած գիտուԹիւններ, որոնք իւրեանց ամբողջ կեանքը նուիրել են Հին Կտակարանի ուսումնասիրութեան և Թողել են բաշական աշխատուԹիւններ, որոնք առատ նիւթեր են պարունակում։ Այդ գիտունները երկու դպրոցի էին պատկանում - Աղեքսանդրեան և Պաղեստինեան։ Առաջնի գրողները լունարէն էին գրում, ուստի և մատչելի լինելով ուրիշ ազգերին աւելի յայտ-Նի եղան, մանաւանդ որ առաւել դաւանաբանական Հարցերով էին զբաղւում և փիյիսոփալական ուղղու-Թիւն ունէին։ Այս դպրոցի ուղղուԹիւնն այն էր, որ ձգտում էր Հաշտեցնել փիլիսոփալութիւնը Հրէութեան *Վետ, բացատրելով Ս.* Գիր*ը*ն այլաբանօր*էն, ինչպէս* .կռապաշտները բացատրում էին իւրեանց առասպելնե<u>րը։ Ալդ գիտուններից առաջինն էր Արիստոբուլոսը, </u> գրայց մեծ Հռչակ ստացաւ Փիլոնը, որի գրուածները կան և Հայերէն։ Սա Պղատոնի գաղափարապաշտութեան էր Հետևում, ամեն ինչ գաղափարական դարձ-Նում և առՀասարակ պատմականը ժխտում, որպէս զորօր, դրախտի գոյութիւնը, բաբելական լեզուախառ-Նութիւնը, Սառայի վէճը Հագարի Հետ, Մովսէսի օրէնքներից շատերը և ալյն։ Իսկ Պաղեստինի դպրոցն այդքան միակողմանի չէր և պատմականին առաւել նըշանակութիւն էր տայիս, և որի գիտունները ձգտում *եին առաւելապես զբաղուել* Մովսեսի օրենքներով և ամենայն Հարցի Համար ալդտեղից պատասխան Հանել․ ուստի և ճանաչում էին մեկնութեան երկու եղանակ բառացի և ստիպոդական։ Բառացի իմաստի մէջ տարբերում էին և բուն իմաստ ու փոխաբերական։ Սոքա Թողել են Միդրաչ՝ այսինքն Հետազօտութիւններ (Հըն. գամատեանի), որից մի մասը բուն մեկնութեիւն էր (Հալակա-լաւիդ) և վերծանութիւն (Հագադա-գրական պատմութիւն) ¹)։

Դիտունների գրուածոց մէջ նշանաւոր են նախ Թարկումները, որոնք եբրալական բնագրի քաղդէական մեկնութիւններ են և Թուով տասն են. դոցանից Յովնաթանինը պէտք է գրուած լինի քրիստոնէութեան սկզբներում, իսկ Օնքելոսինը Քրիստոսից 60 տարի ամոն ռաբբու ձեռքով։ Այս գրուածքից է առնուած Հրէաների Կապալա կոչուած գաղտնի գիտութիւնը։ ՍոՀարի

¹⁾ Միջին դարերում ևս երևան եկան գլխաւորապէս Եւրոպայում Հրէաների մէջ նչանաւոր մեկնողներ, որպէս Ռաչի (1040—1105) Մովսէս Մայմոնիդ (1135—1204), Աբրահամ Բեն Մայեր (1092—1167), Դաւիթ Կիմխի (1160—1235), Մովսէս Նախմանիդ (1195—1270), Իսահակ Արարբանել (1437—1508)



ոտիուս դի Հատիի ասաստելախատը ժեսուաջն է։ թուրարուս ըրել արեսարոր է ան ըչարակուս է վանմապեսսեր արորում բրե, սե ըսետ լո շեր բաժան արեսան սեր արորում բրե, սե ըսետ լո շեր բաժան արեսան սեր արորում բրե, սե ըսետ լու գարանում է վանմապես սունիւր ը արեսարար արեսարում է ըստակի գանսարու սունիւր ը արեսարարում է ըստակի գանսարուն սունիւր ը արեսարարում է ըստակի գանսահար սունիւր ը արեսարարում գրուածը է։

Թայմուդը երկու մաս ունի՝ Միշնա և Գեմ*արա*∗ Միշնան (կրկնումն) բովանդակում է այն աւանդական կտնոնները, որոնք բերանացի աւանդած պէտք է լինի Մովսէսը իբը լաւելուտծ իւր գրաւոր օրէն քների վրայ և գրի են առնուել Քրիստոսից լետոլ Գ. դարում։ Իսկայդոր մեկնութեիւնը Գեմարան է (ուսմունք), որ պարունակում է նաև Հրէաների մինչև Ե. դարը ապրոզ **գի**տունների զանագան տեսութիւնը ու պատմութիւնները։ Գեմարան ևս նախ բերանացի աւանդութիւն է եղել և գրաւոր ամփոփուել է միայն Դ – Ե դարում։ Բայց այդ ևս երկու Հեղինակութեիւն է. մէկը գրուած է Պա. ղեստինի գիտունների աշխատութեամբ և Միշնալի Հետ կոչշում է Երուսադէմեան Թալմուդ մէկ Հատոր, իսկ միւսը Բաբելոնի ռաբբիներինն է և դարձեալ Միշնալի **Տետ կոչւում է Բաբելոնեան Թալմուդ և 12 Հատոր է,** տասն անգամ մեծ առաջինից։ Թալմուդով մենք տեղեկութիւններ ենք ստանում այն գիտունների տեսութիւն. ներից, որոն<u>ը</u> ասլրել են Բաբել, գերութժիւնից մինչև Քրիստոսի Դ – Ե դարը։ Սոցանից մենք իմանում ենք զորօր. դալրաց ու փարիսեցոց այն սխալ վարդապետու-Թեանց որպիսութիւնն, որոնց դէմ մաքառում էր Քրիս-

4. Քրիստոնէական Հին եկեղեցու ս. Հայրերն իբրև առաջելոց և նոցա յաջորդաց աշակերտներ մեծ օգնական են մեկնութեանց Համար, ինչպէս Եփրեմ Ասո-

րի (306-379), ՑովՀ. Ոսկեբերան (+407), Բարսեդ Կեսարացի (329 - 379), Մեծն Ա*լ*ժանաս (296 *-* 372), Գրիգոր Նագեանց (328—389), Գրիգոր Նիւսացի (331—394), Գրիգոր Սքանչելապործ (+270), Եպիփան Կիպրացի (310), Կիւրեղ Աղեբսանդրացի (+444), Կիւրեղ Երուսաղէմի (Դ դար) և այլը, որոնց Հայերէն Թարգմանու-Թիւնք մասամը տպագրուած են՝ Թէև Հազուակիւտ։ Այս եկեղեցական Հալրերը ըստ իւրեանց ուղղուԹեանց դպրոցների էին բաժանւում։ Առաջին դարի Հայրերը միմիայն Թղթեր ունին թողած, գորօր. Բառնաբաս, Իգնատիոս, <mark>Բ. դարում Ցուստին նա</mark> Հատակ և այլ**ը**։ Սոքա առաւելապես զբաղւում էին Ս․ Գրքով և ջատագովում ճըչմարտութերւնը Հակառակ դնոստիկ կոչուած Հեթեանոաամիտ գրողների, որպէս Մարկիոնի, Վաղենտինեանոտի, Հերակլէոնի և ալլոց։ ԱլնուՀետև փայլեցան որոշ **գ**պրոցներ, նախ Աղեքսանգրետնը լայտնի էր ալլաբանական ուղվութեամբ, ըստ որում բառացի միտքն ընգունելով Հանդերձ, պարկ էր տալիս խորՀրդաւոր իմաստին։ Այս դալրոցի առաջին լայտնի ուսուցիչն է-Պանթենոսը և Հռչակաւոր են մանաւանդ Կղեմէս Աղեբոտնդրացին (+ 217) և Որիգինէսը (185—253), որ Հետևում էր բառացի, բարոլական և խորՀրդաւոր իմաստի և որի գրուածներից սակաւ են մեզ Հասել։ <mark>Սակայն սորա այլաբանտկան մեկնու</mark>թեան Հակառակ *էին եկեղեցական Հալրերը, ինչպէս* Ս. Բարսեղ, Ցով-*Տան Ոսկեբերան և այլը*։ Այ*դ դպրոցի դէմ կուում էր* Անտիոքեան դպրոցը, Հետամուտ լինելով բառացի իմաստին, որի Հետևողբ էին Լուկիան (285-312), Դիոդոր Տարսոնացի († 390), Եւսեբիոս Եմեսացի $(+\ 360)$, Թէոդոր Մոպսուեստացի $(+\ 430)$, նորա եղբայր Պոլիխրոնոս, և Ոսկեբերան, Թէոդորետ Կիւրացի (386—458) և Կիւրեղ Աղեջաանդրացի։ Սոցանից

շատերը ընկան նեստորականութեան մէջ, որպէս Թէոդորները, իսկ մեծ Հռչակ ստացան ու լարգուեցան թրիստոնէական եկեղեցում Ոսկեբերանն ու Կիւրեղ Աղեջսանդրացին, որոնջ ճշգութեամբ մեկնեցին Ս. Գիրմտնուած կան Հայերէն։

Մեկնութեան Հաւատարիժ ճշղութեւն էին պա-Հում և Մծբնի ու Եդեսիոլ գպրոցները, որոնց Հույակառոր Հետևողներն են Եփրեմ Խուրին, որ բազմաթիւ գրուածներ Թողեց, և Ցակովբ Սրձեցի։ Սոցա գրուածները կան Հայերէն։ ԾայրալեղուԹիւնից փախուստ տայոզ՝ բառացի իմաստին։ Հաւատարմութենամբ Հետևում էր և ըստ Ս. Գրբի ոգուն չափաւոր խորհրդաւորու-Թեամբ Հետազօտում Կապադովկեան դպրոցը իւր լալտնի վարդապետներով, որպիսիք էին՝ Ս. Բարսեղ, Ս. Գրիգոր Նագեանց և Ս. Բարսեղի եղբայր Գրիգոր Նիւսացի։ Սոցա գրուածները ունինք Հայերէն․ և Հայաստանեալց Ս. Եկեղեցու Հայրերը այս դպրոցին են պատկանում։ Հայոց 0. Հայրերից մեկնութեիւններ գրեյ են Ս. Լուսաւորչեան աւանդատու Ս. ՍաՀակից ու Մեսրոպից սկսած գրելժ*է բոլոր լ*ժարգմանիչներն ու նո<mark>ցա</mark> աշակերտները և ապա մեր Եկեղեցու քարոզիչներից շատերը մինչև գլխաւորապէս Ս. Գրիգոր ՏաԹևացին ու իւր դպրոցը։ Բացի դոցանից մեզ Համար Հաստատուն աղբիւրներ են Հայաստ. Ս. Եկեղեցու վարդապե տութիւնը, իւր ժողովոց վճիռները, Հաւտաբի ամփոփումները, շարականք ու երգեր և այլ գրուածներ։ Դոքա բոլորն էլ մեզ Համար Հեղինակութիւն են, գի գրուել են առաջելոց ժամանակակից կամ աշակերտած, այլ և սուրբ ու երկիւղած մարդկանց միջոցով, որոնք վեմ են դարձել Հայոց Եկեղեցու Հիմնագրութեան։ Դոցա մէջ նշանաւոր են և վերծանողները, որոնք բաց

~. Վերջապէս արտաքին աղբիւրների կարգումն են զանազան գիտութիւնք, որոնց մէջ Հետազօտուած աւ ստուգուած փաստերն ու ճշմարիտ եզրակացութիւն բ .կարող են օժանդակ լինել մեկնիչին։ Այդ օժանդակիչ .մտաերը վերաբերում են գլ<u>խտ</u>ւորապէս պատմութեան փիլիսոփալուԹեան և բնական գիտուԹեանց ձիւդերին, արոնց Հաստատուած ճշմարտութերւնները նպաստում **են Ս. Գրբի զանազան տեղերի գիտնական բացատրու**թեանց։ Երբեմն այդ Համեմատութեան մէջ լառաջա-Ֆում են Հակասութիւնը, սակայն լաւ խելամուտ լի-**Նելով բոլոր պարագաներին, տեսնում ենք որ այդ ա-**ե բոլոր խընհնունիւնները։ Ուստի և մի առերևոյն -հակասութիւն տեսած միջոցին իրաւունը չունինը թե*թ*եւամաութեամբ վերաբերուելու դէպի Ս. Գիր<u>բ</u>ը և *թե*րաՀաւատելու, վասն զի լաճախ և շատ լաճախ պա-**վե**րջոլ Հաստատուն Հետազօտութեամբ փարատուել է։ Եւ ճշմարիտ, չի կարող մի և նոլն ամենակարող Ասատուծոլ ստեղծած բնութիւնը Հակասել ըսրա անօրի-Ֆութեամը եղած լայտնութեան։ Մեր անկատարելուԹիւնն է միայն պատճառ, որ երբեմն չենք կարողա-Նում այդ Հակասութիւնները վերացնել կամ Հակասութիւն չեղած տեղը Հակասութիւն ենը տեսնում։ Ս. Գիրքը լաև Հասկանալու Համար Հարկաւոր է նախ ճրչմարիտ Հաւատք, որից բղխած երկիւղածութիւնն ու **եշմարտասիրուԹեա**ն տրամադրուԹիւնը միայն կարող է մարդուս միջոց տալ մտաւորապէս լուսաւորուելու և Հաւատքի վերաբերեալ աստուածային լայտնութեան **Տաս**ու լինելու։ ԵԹԷ որևիցէ մարդկային գիրք կամ գիտութիւն ուսումնասիրելու Համար անՀրաժեշտ է ուղիղ Հայեցակէտ, սէր ու տրամադրուԹիւն դէպի այդ, ո՞րքան ևս առաւել այդ կպաՀանջուի աստուածային լալանութիւնն ըմբունելու Համար։ Մարմնապէս տրա. մադրուած մարդը չի կարող աստուածալինը Հասկանալ-«Քանզի շնչաւոր մարդ ոչ ընդունի գՀոգւոյն Աստուծոլ, գի լիմարութեիւն է նմա. և ոչ կարէ գիտել՝ քանզի Հոգեպէս քննի» (Ա. Կոր. Բ, 14)։ Աստուծոլ ճըչմարտութիւնները մեծամտութեամբ չեն ուսումնասիրւում, այլ խոնարՀութեամբ ու մտերմութեամբ (Ղուկ. **ժ**, 21)։ Աստուած պէտք է ըստ մեր աղօթերն օգնէ **մեզ**, որպէս զի մենը Ս. Գրքին լաւ Հասու յինինը. նա պէտը է բանալ մեր միտքը, որ Հասկանանը Իւթ լայտնութիւնը (Ղուկ. ԻԳ, 45)։

4.

ኮኄ2**ጣ**Էሀ ጣԷ8**ቶ** Է ԿԱՐԴԱ<mark>Լ ሀ</mark>ՈՒՐԲ ԳԻՐՔԸ

անետճ է, հարի սև Ո․ Ժինեն Ռոսութս! խօսեր է, սև ատհար է դեմ առաստարիր ջմղանաստեն իւրրև, Հասկարահարի սև Ո․ Ժինեն Ռոսութս! խօսեր է, սև ատՆախ՝ Ա. Գրքի իւրաքանչիւր խօսքի ճշմարտու-Թեան Հաւատանք ամենայն սրտով և ընդունենք իրրև Աստուծոլ և ոչ իբրև մարդկային խօսք։ Այսպես Պօղոս առաքեալն ասում է. «ԳոՀանամք զԱստուծոլ անպակաս, գի առեալ գլուր բանին Աստուծոլ առ ի մէնջ ընկալարուք, ոչ իբրև գբան մարդկան, այլ որպես ճշմարտիւ գբան Աստուծոլ, որ և յաջողեալ իսկ է ի ձեզ Հաւատացեալող» (Ա. Թեսաղ. Բ, 13)։

Երկրսրդ՝ մենք պարտաւոր ենք ուսանիլ 0. Գիրքը, Նորա ասածները մեր վերաբերմամբ գործադրել, զգուշանալ մատնացոլց արած մեղբերից ու Հետևել նորա պատուիրաններին ամենայն Հաւատարմու.Թեամբ և ա--մեն դէպքում գիտակից լինել, որ նորա իւրաքանչիւր խօսքն իսկապէս մեր անձին է վերաբերում։ Հարկաւ՝ **Վա**ն պատուէրներ ու կարգեր, որոնք որոշ ժամանակի ու Հանգամանքի են վերաբերում, որպէս օրինակ Հին Կտակարանի ծէսերի և անցողական պարագաների մէջ ժամանակաւոր կարգադրութիւնները, սակայն այդոնք «ևս կարող են մտածողին օգտակար օրինակներ լինել ուրիչ գործադրուԹեանց Համար և ուրիչ լարաբերուԹեանց մեց։ «Ամենալն գիրը աստուածաշունչը և օգտակարը ի վարդապետուխիւն են և ի լանդիմանութիւն և լուղղու-*Թիւ*ն և ի խրատ արդարուԹեան. Զի կատարետլ իցէ մարդն Աստուծոլյամենայն գործս բարուԹեան *Հաստա*տեայ» (Բ. Տիմ. Գ, 16)։

Երրորդ՝ տեսանք որ Ս. Գիրքը գրուած է Ս. Հոգով, ուրեմն և Ս. Գիրքը նա միայն Հաւատարմութեամբ կՀասկանայ, ով որ գործով ու տրամադրութեամբ ձրգտում է Ս. Հոգու տաճար դառնալ, ով որ իւր Հոգու տեսողութիւնն ու լսողութիւնը բաց է պաՀում Ս. Հոգու ձայնը լսելու Համար և աչխատում է ուշիմութեամբ աշակերտել Ս. Հոգուն։ Իսկ այս նպատակը իրագործելու Համար գիտենք որ մէկ ճանապարՀ ունինք, այն է՝ սրբութեամբ և աղօթերվ միշտ դիմել դէպի Աստուած և Նորա լուսաւորութիւնը խնդրել, ինչպէս աղօթում է սաղմոսերդուն. «Զարթո՛ զաչս իմ, և նայեցայց ի սքան-չելիս օրինաց քոց» (Սաղմ. ՃԺԸ, 18. Հմմտ. Ղուկ, ԻԴ, 45)։

Չորրորդ՝ պէտք է նուիրուած սրտով և ջանքով մըտածենք կարդացածի վրալ. եԹէ իսկոլն չենք Հասկանում, ջանանք գտնել իսկական իմաստը մեր ուսմանու մեր Եկեղեցու ս. Հալրերի օգնուԹետմբ, խոր Թափանցենք իւրաքանչիւր մտքի մէջ, Հասկանանք ու իւրացնենք խոհեմուԹեամբ ու հիմնաւորապէս։ Այդպէտ և երբ Փիլիպպոս ստրկաւագը Հարցրեց ընԹերցասէր ԾԹովպացուն. «գիտիցես արդեմը գոր ընԹեռնուսգ». նա պատասխանեց «Զիարդ կարիցեմ՝ եԹէ ոչ ոք առաջնորդեսցէ ինձ». (Գործը. Ը, 31)։

Եւ Հինգերորդ՝ այս ամենը մենք կարող կլինինք փատարել այն ժամանակ, երբ Հետևենք Աստուծոլ իւրաքանչիւր պատուիրանին և բռնենք անչեղապէս այն ճանապարՀն, որ մեր առաջ բաց է անում Ս. Գիրքը։ Մեր կեանքի նշանաբանը պէտք է լինի Ցակովբոս անելիք Բանին, և մի լսելիք միայն Համարեսջիք զանձինս». (Ցակ. Ա, 22)։

4U.

ՀԻՆ ՈՒ ՆՈՐ ԿՑԱԿԱՐԱՆ

«Բազում մասամբջ և բազում օրինակօք կանխաւ փոսեցաւ Աստուած ընդ Հարսն մեր մարգարէիւջ. խ «Իազում մասամբջ և բազում օրինակօք կանխաւ աստիճանները երկու են՝ նախապատրաստունիւն և կատարումն.

I. Աստուած ստեղծեց և Նշանակեց մարդուն, որ նա արժանի մնալ ու վալելէ Աստուծոլ արքալուԹեան շնորՀները, սակայն նա ընկա**ւ մեղ**քի մէ**ջ և զրկուեց** այդ շնորՀներից։ Ուստի Աստուած գԹայով նորա վրայ ուխտ կամ դաշն դրաւ և մի իմաստուն ու երկար նախապատրաստութեիւն տնօրինեց վերստին նորան այդ արքայութեան արժանացնելու Համար։ Այդ ուխտադրական նախապատրաստութերւնն է որ պատմում է մեզ Հին Կտակարանը։ Կտակարան, որ լունարէն *տիաԹեքէ* (պայման, դաշն, ուխտ, կտակ) և եբրալեցերէն ընրիԹ բառի ԹարգմանուԹիւնն է, նշանակում է ուխտագրութիւն (Գործը. Գ, 25. Է, 8. Եբր. Թ, 4, 15. 16. Բ. Կոր. Գ. 14). իսկ Հին Կտակարան է կոչւում այն նախապատրաստական ուխտի գրուած քր, որ դրաւ Աստուած՝ պատուէրներ ու խոստումներ տալով մարդուն երկնաւոր արքալութեան մէջ մտնելու Համար (Եբր. Թ, 16. Բ. Կոր. Գ, 14)**։**

П. ժամանակը լրացաւ, նախապատրաստութիւնը վերջացաւ. Աստուած կատարեց իւր ուխտի միջնակէտն ու առանցքը կազմող խոստումը։ Նա ուղարկեց իւր Միածին Որդուն, որով Հիմնադրեց իւր եկեղեցին ու տանում է դէպի կատարումն։ Աստուծոյ Որդու բոլոր արածներև և Իւր ճշմարիտ եկեղեցին Հաստատուն պաՀելու Հաժմար տուած պատուէըների, այլ և առաջեալների ձեռ-

քով այդ ամենի իրագործման մասին պատմում է Նոր Կատկարանը։ Այս Կատկարանը Եոր է կոչւում, զի պատմում է այն նոր Ուխաի մասին, որ աւհահլով գրաւ Աստուած իւր Որդու Հաւատացելոց Հետ նորա արջայու-Թեան չնորՀաց ժառանգակից անելու Համար. (ՄատԹ. ԻՋ, 28. Մարկ. ԺԴ, 24. Ղուկ. ԻԲ, 20. Ա. Կոր. ԺԱ, 25. Բ. Կոր. Գ, 6. Երր. Թ, 15)։

Ուրեմն Հին Կտակարանը նախապատրաստութիւն է։ իսկ Նորը կատարումն, ըստ որում և Քրիստոս ասում է. «Մի Համարիք եթէ եկի լուծանել զօրէնս կամ զմար-գարէս. ոչ եկի լուծանել՝ այլ լնուլ։ Ամէն ասեմ ձեզ. Մինչև անցցեն երկինք և երկիր, յովտ մի, որ նշանախեց մի է, ոչ անցցէ լօրինացն և ի մարզարէից, մինչև ամենայն եղիցի» (Մատթ. Ե, 17)։ Հնի բովանդակութինը՝ Քրիստոսի գալստեան աւետիքը։ Ուստի և Պօղոս ըրնը՝ Քրիստոսի գալստեան ուետիքը։ Ուստի և Պօղոս գումն ստուերչ» է անուտնում Հին Կտակարանի առաջետրը, իսկ Նոր Կտակարանը «մարմին» (մարմնա-գումն և հարգակի նախաստուերն է։

գտու ըն է այս եսվի ջորտասոն սեմեգերե քիրբես Հաարտ գան գործ ժիաբրծ, սե իրչաէս Հարանա արտ Հունության Հարատանաս Հարանա Հարատանան Հարատանան Հարատան Հարատանան Հարատանան Հարատան Հարատանան Հարատան Հա Հասունանան ը Աստուծոյ արքայութեան լուսամիտ որդին լինելու Համար, այն ժամանակ մենք կզգուշանանք վերստին Հին անկեալ վիճակի մէջ ընկնելուց։ Ուրեմն Հին Կտակարանը նախապատրաստութիւն է նաև մեղ Համար, որ մեր առաջ բնականապէս ճանապարՀ է բաց անում և տանում է դէպի Աստուծոյ Նոր Կտակարանի շնորՀաց ժառանգութիւնը։

ታዮ·

ԿԱՆՈՆՆ ՈՒ ԻՒՐ ՑԵՍԱԿՆԵՐԸ

Կանոն են կոչւում Ս. Գրքի այն գրուածներն, ոըոնք բովանդակելով իւրեանց մեջ աստուածային յայտնութիւնը, մի Հաստատուն ճանապարՀով առաջնորդում են մեզ դեպի ճշմարիտ Հաւատք, առաքինի կեանք ու փրկութիւն։ Կանոն բառն է գործածուած այս մտքի Համար, դե կանոն նշանակում է չափ, ձողաչափ, ուրեմն մեր Հոգևորը ճշգապէս որոշող ժողովածու։

Եբրայեցոց մէջ կանոնը լայտնի էր երեք գլխաւոր մասերով, որոնք են՝ օրէնք (Թօրա), մարդարէք (նրբիիմ) և սրբագիրք (քըԹուբիմ). Հմմտ. Ղուկ. ԻԴ, 44. ՄատԹ. Է, 12. Ղուկ. ծՋ, 16. Գործք. ծԳ, 15. Հռ. Գ, 21. Գաղ. Ջ, 16. Բ. Կոր. ծ, 13—16)։ Այդ մասերը կազ-մում էին մի գիրք, ուստի և կոչւում է ուղղակի գիրք (միկրա) կամ ընԹերցանելիք։ Հրէաները այժմ կոչում են նաև «Թենախ»—երեք մասերի անուանց սկզբնատատերի Համեմատ. կոչում են նոյնպէս «գիրք քսան և երկուց», վասն դի բոլոր գրքերի Թիւն ըստ իւրեանց տառերին քսան և երկու Հատ էին Համարում։ Եբրայական այդ անունները մեր կանոն բառի նոյնանիշ են, ըստ որում և Ս. Գրքի ժողովածուն այդպէս ամբողջաց-

թին ի վերջոլ Եզբն ու Նեհմին մօտ 450 տարի Ք. ա., որ և մի տումի լիչում են Փիլոն Երբայեցին ու Ցովոեպոս Փլավիոս։

Հին Կտակարանի գրջերը հերալական ընտգրում գասաւորուած են այսպես. նախ Հնգամատեանը, լետայ Ցեսուի ու Դատաւորաց գրջերը իրրև մէկ գիրջ, Թագաւորաց Ա. ու Բ. գրջերը կոչւում են Սամուէլի և Համարւում են մէկ գիրջ, Թագաւորաց Գ. ու Դ. իրրև մէկ գիրջ, տագաւորաց Գ. ու Դ. իրան մէկ գիրջ, ապանարեն, Եղեկիէլ, 12 մանր մարգարեջ իրը մէկ գիրջ, Սաղմոս, Առակ և Ցովբ, յետոյ Երգերգոց, Հռութ, Ողբ Երեմիալ, ծողովող ու Ես Թեր, որոնջ ծոյնպես Հնգամատեսն են կոչւում (մեզիլաթ), վերջում Դանիէլ, Եզր, Նեեմի ու Մնացորդաց երական փորջու Մանուհետև եօթանասնից, ինչպես և մեր Թարգմանութեան մէջ մտել են և ուրիշ գրջեր, որոնջ ժամանակի ընթացջում գրուել և աւելացել են. այդոնջ ծան են են Հարութ, Տովրիթ, Ցուգիթ, Իմաստու-Թիւն Սողոմոնի և Սիրաջալ և Ա. ու Բ. Մակարալեցոց։

Քրիստոնեական եկեղեցին ընդունելով եբրայական բնագրի ժողովածուն և եօԹանասնից Թարդմանութիւնը, սկսաւ հետամուտ լինել, որ Ս. Գրջի մեջ ուրիշ ծտար գրուածներ չլինին մտած։ Այդպես Սարդիայի եւպիսկոպոս Մելիտոնը (+177) հանապարհորդեց Պաղեստին և Ասորիջ Հին Կտակի կազմութեանը լաւ ծանօթանալու համար։ Գ. դարումն էլ Որիգինեսն է այդ մասին խօսում։ Ապա Գ. դարում այդ հարցով զբաղուեցան ս. Կիւրեղ Երուսաղէմացին, ս. Աթանաս Աղեջանանդրացին, Գրիգոր Աստուածաբանն և այլջ։ Բիւզանդական եկեղեցում այդ մասին առաջին անդամ որոշումն կալացրեց Լաւոդիկեի ժողովը 364 թուին։ Իսկ արևմըտեան եկեղեցում Թեև Հիրոնիմոսը (+420) տարական երն էր համարում մի ջանի գրուածներ, նորանից լե-

առլ Օգոստինոսը (+430) կանոնական Համարեց անկա-**Նո**ն գրուածները և այդ Հաստատուեց Դ, դարի վեր**ջո**ւմ (Հիպպոնեան ժողովով 393) և Ե. դարի սկզբում՞ Կարթժագինէի երրորդ (397) և Հինգերորդ (419) ժողով-**Նե**րով։ Այդ պնդեցին և լետոլ Հռովմի բա**Հանալապետները։ Ալ**նուՀետև վերջնականապէս Տրիդենտեան ժողովը 1546-ին որոշեց, որ կանոնական Համարուին Հրէա**ն**երի **ընագրում 22 գիր**ք կոչուածները և երկրորդակա-**Խո**ն կոչուին այնոն<u>ը, որոնը պա</u>հուտծ են միայն ե**շ**-Թանասնից Թարգմանութեան մէջ, որոնցից բացառու. *թե*րեն են կազմում Մանասէի աղօթելը, Եզրի Գ. ու Գ. գրջերը։ Իսկ Մակաբալեցոց Գ. գիրջը բոլորովին Հա-Նուեց Ս. Գրբից։ ԱռՀասարակ բրիստոներական եկեղեցու Հայրերի վէ ճերը ցոյց են տալիս, որ Ս. Գրբի կա-**Նո**նը **մեծ** զգուչուԹեամբ ու քննուԹեամբ է ընգու-*Նուել* (Հժմտ. Եւսեբի, Պատմ. եկեղ. VI, ԻԵ)։

դար Ք. լ., բայց և այնպէս կանոնից դուրս են նախահանոնական ան հայարականոն ու տարականոն։
հանոնական են հայարում ամեն ժամանակ ընդունուել են
հարև ճշմարիտ աստուածաշունչ գրքեր։ Երկրորդահանոն են կոչւում, որոնք այժմ կանոնականի մէջ են,
հետյն տեղ տեղ կամ երբեմն երբեմն չեն համարել կանոնականաց Թւում։ Պարականոն— որոնք Թէև կանոնից
դուրս են մնացել, սակայն կարդալու համար օգտակար
դուրս են մնացել, սակայն կարդալու համար օգտակար
հուրս են մնացել, սակայն կարդալու համար օգտակար
հուրս են մնացել, սակայն կարդալու համար օգտակար

Հին Կտակարանից կանոնական են ի Հարկէ Հրէաների մէջ ժողովուած 39 գրքերը, որոնք և սկզբնապէս մասրգմանուեցան Հայերէնի (ջսան և երկու յայտնիոն Խորենացի, Պատմ. III, ԾԳ)։ Ալսոնը գրեԹէ բոլորը **լի**շուած են Սիոն կաԹուղիկոսի կանոնաց մէջ իբրև «պաշտելիը» և ուրեմն Հայոց Եկեղեցում ընԹերցանելիը։

Երկրորդականոնաց խշումն են Համարուած եշխաւնասնից ու մեր խարգմանուխիւնից Հինգ գրբեր, որոնք երրայերեն չկան. Բարուք, Յուդիթ, Իմաստութիւն Սաղոմոնի, Ա. ու Բ. Մակաբայեցոց, որոնցից ունինք և ընթերցուածներ։ Այսոնք Եգրի կանոնից դուրս են մնացել, սակայն ընդունելի են Հին բրիստոնէական եկեղեցում, Թէև ոչ ամեն տեղ։

Պարականոն են՝ Տովբիթ, Իմտստութիւն Սիրաջայ, Գ. Մակաբ. և Ա. Եզր։ Վերջին այս երկու կարգի գրըքերը ըստ Փլաւիոսի Հաւասար պատիւ չունէին միւտների Տետ Հրէաների մէջ, վասն գի գրուել են 400 տ-Ք. ա., երբ մարգարէք չկային, որ այդոնց կանոնականութիւնը Հաստատէին։

Նոր Կատկարանում կանոնական են՝ չորս աշետաըանները, Գործք Առաքելոց և մնացած բոլոր Թղթերը,
բացի եօթը գրուածներից, որոնք երկրորդականոն են՝
այն է՝ Թուղթ Պօղոսի առ Եբրայեցիսն, Թուղթ Ցակովբու, Պետրոսի Բ, ՅովՀաննու Բ ու Գ Թղթերը և
Ցայտնութիւնը։ Իսկ պարականոն են՝ Հանգիստ ՑովՀաննու Աւետարանչի, Գ. Թուղթ առ Կորնթացիս և
Թուղթ Կորնթացոց առ Պօղոս։

Վերջապես տարականոն են Հին Կտակարանից՝ Կտակ երկոտասան նահապետաց, Պատմութիւն Ցովսէփայ և Աստնեթին, Մահ վեշտասան մարգարեից և
այլն, որոնք թեուով հասնում են 115։ Նոյնպես և Նոր
Կտակարանից՝ Մանկութիւն Յիսուսի, Թովմայի, Բարդուղիմեոսի, Մատաթեայ, Նիկոդիմոսի և այլ աւետարանները, թեուղթ Թադեոսի, և այլն, թուով 99։ Կարդալով տարականոն գրուածները և տեսնելով տյնոնց

ծիծաղելի բովանդակութիւնը, պարզապես նկատում ենք որ կանոնական գրքերը Աստուծուց են, իսկ այդոնք մարդկանց առասպելներ, ինչպես ասում է բազմա**Հմուտ** դիտնական Տիշենդորֆը։

Հայաստանետյց ս. Եկեղեցում առՀաստրակ կանունականի մօտիկ պատիւ ունին միմիայն այն գրջերն ¹), որոնք եկեղեցում կարդացւում են, իսկ մնացեալները, որոնք Ս. Գրքի ժողովածուի մէջ կան, պարականոն են ²), մինչդեռ անդ չեղածները՝ տարականոն։ Ս. Կիւ-րեղ Երուսաղէմացին այս նկատմամբ մեզ Համար շատ ըններընարակես ասում է. «Ցայսցանէ մեզ Համար շատ ճերներին այն նահուն ըն կան այն այն երկուս գիրս մեր հարականուն գրան այն երկուս գիրս այն երկուս գրան այն երկուս գրան երկուս գրան այն երկուս գրան երկուս գրան այն երկուս գրան երկուս գրան երկուս գրան երկուս այն երկուս գրան երկուս գրան երկուս այն երկուս այն երկուս այն երկուս այն երկուս այն երկուս այն երկուս և երկուս այն երկուս և երկուս այն երկուս և երկուս այն երկուս և երկուն և երկուս և երկուս և երկուն և երկուս և երկուս և երկուս և երկուս և երկուս և եր

¹⁾ Ս. Գրբի հեղինակները գործ են ածել և ուրիչ գրբեր, արոնք առանձին մեր ձեռքը չեն հասել. 1. Գիր Ուխտին (Ելջ. ԳԴ, 7). 2. Գիր պատերազմացն Տետուն (Թիւ. ԻԱ, 14). 3. Գիրք ուղղութեան (Ցես. Ժ, 13. Բ. Թագ. Ա, 18). 4. Սամուէ-լի, Նաթանի, Գադի, Սիմէի, Սդդայի, Աջիայի, Ցովէլի տարե-գրութիւնք (Ա. Մնաց. ԻԹ, 29. Բ. Մնաց. Թ, 29. ԺԲ, 15. ԺԳ, 22. Ի, 34). 5. Գիրք աւուրց բանից թագաւորացն. 6. Մնացեալ բանք Ոզիայ. (Բ. Մնաց. ԻՋ, 22). 7. Սողոմոնի գրութիւնները. (Գ. Թագ. Դ, 32—33). 8. Մատեան Երեմիայ (Բ. Մակ. Բ, 1). 9. Մատեան ջահանայից (Ա. Մակ. ԺՋ, 24). 10. Հինգ գլուխ դպրութեան Ցասոնհայ Կիւրենացւոյ (Բ. Մակ. Բ, 24) և այլն։

²) Կտորներ ևս կան երկրորդականոն. 1. Աղօթեջ Մանատէի (Բ. Մնաց. վերջում). 2. Օրհնութիւնք երից մանկանց և պատմութիւնք Շուչանայ և վիչապին (Դան. Գ, 24—91. ԺԳ, ԺԳ). 3. Թուղթ Բարուքայ. 4. Եսթեր Ժ, 4—ԺԶ։ Իսկ Նոր Կտակից՝ Մարկ. ԺԶ, 9—20. ԺԱ, 26. Ղուկ. ԻԲ, 43. 44. Ցովհ. Է, 53—Ը, 1—11. Մատթ. ԻԳ, 14. Ա. Ցովհ. Ե, 7։ Ցովհաննու յայտնութիւնն ևս բոլորովին չէ կարդացւում Հայոց Եկեղեցում և Ե. դարի թարգմանութիւն չէ, այլ ԺԲ դարում Ներսէս Լամբրոնացին թարգմանութ

. ւանդ Համարձակութեամբ լամենայն եկեղեցիս կաթժաղճ։ _ժահի իղասարաժս**կր**ճ ը նաշաժակրճ բիր ասաերուեր ը աստվիր բոնիոնսանուեր, սևե ժեսբե**ւ բնբմբ**ցետցն էին, որը զալս Հրամանս ետուն։ Արդ դու որգի ես եկեղեցուլն, մի զօրէնս եղծաներ. և զՀնոց կըատկարանացն որպէս ասացաւն՝ զբսան և երկու գիրան ընթեռնուցուս։ Ջի Թէ ուսումնատէր ոք իցես՝ որպէտ ատեմը կարուարբ ի դախ սորըն փառնգառծին.... բոփ խ Նորոց Կաակարանաց անտի՝ չորջ Աւհտարան միալն... Այլ գու ընկալջիր և զգործոն երկոտասան տռաջելո**յն** լայսը վրալ. և գետԹն ԹուղԹսն գլխաւորս Ցակովբայ, ւև Պետրոսի երկու, և ՑովՀաննու երեջ, և զՑուդալի գլխաւոր ԹուդԹն։ Ի վերալ տմենայնի իբրև մատանի . Հաստատութեան ի վերալ եղեալ զՊօղոսի չորեբատսան Թուղթան։ Այլ այլն ամենալն ի բացէ կացցէ, և զոբ միանգամ լեկեղեցիս ոչ ընթեռնլի են, զայն և առա**ն**ւ Հինն մի ընթեռնցուս» (Կոչ. Ընծ. 83)։

49.

ՀԻՆ ԿՑԱԿԱՐԱՆԻ ԵՐՐԱՑԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒՆ

Հին Կտակարանի բնագրի լեզուն երրայերէնն է և ժիմիայն մի ջանի կտորներ, ինչպէս և Նինուէի սեպագիրները, գրուած են ջաղդէարէն (Դան. Բ, 4—Է, 28. Բ. Եզր. Դ, 8—Ձ, 18. Է, 12—26. Եր. ժ, 11). իսկ Իմաստութիւն Սողոմոնի և Բ. Մակաբ. լունարէն է։ Երրայեցի անունը ծագել է կամ իւրեանց նախա-Հայր Երերից (Ծն. ժԱ, 14) կամ նշանակում է Եփրա-տի միւս կողմից եկած՝ ըստ Քանանացոց արտայայաու-Թեան (Ծն. ժԴ, 13)։ Երրայական լեզուն պատկանում է սեմիտական խմրին, որից արարական լեզուն տարա-

ծուած է Հարաւային բաժնում, արամականը Հիւսիսալին և ուրեմն եբրալականը միջին տեղում։ Այդ խըմթից եԹովպերէնը պտտկանում է արաբական ճիւղին,

Եբրայերէնը դարձաւ Աստուծոլ լայտնութեան մի-ար այեջ, սակայն այդ լեզուի ոսկեդարը Դաւթեան-Սոդոմոնեան շրջանն է, որում Թէ բանաստեղծական և *թե արձակ գրականութիւնը փառաւորապես ծաղկեց*, գտուելով Հին ոճերից և Հարստանալով մարգարէական **Հարտասանութեան մէջ։ Ըստ որում այդ լեզուն Հոխա**ցաւ մարգարէների և մանաւանդ Հին Կատիի ամենա-*Նշանաւոր ճարտասան մարդարէի, այն է՝* Եսայու. դրթչի տակ։ Իսկ լետոլ ալդ լեզուն ՀետգՀետէ ընկաւ, գործածութիւնից դուրս եկաւ և գերութեան ժամա-Նակ արաժերէնը կամ ջաղդէարէնը սովորական դարձաւ, որ և ՀետզՀետէ փոփոխուելով Ասորոց լեզու կոչուեց։ Dակայն և ալնպէս այդ ժամանակներումն էլ ս. գրրուածները եբրալերէն էին գրում և այդ լեզուն **բո**յորի Համար սուրբ լեզու էր Համարւում. ալժմ էլ աս աուածպաշտութեան ու դպրութեան լեզուն նոյնն է *մնում Հրէաների մէ*ջ։

հետուր գրենք փոփոխունիւր չկրեց և այս անչարժ
հարուր գրենք փոփոխունիւն չկրեց և այս անչարժ
հարուն գրենք փոփոխունին Մինչև գերունիւնը այդ
հարուն մեջ այս լեզուն շատ հասարական։ Աշխարհային
հաննի արտալայտունեան համար աղջատ է, սակայն
հաննի արտալայտունեանց համար։ Նախադասուհետանց մեջ այս լեզուն շատ հասարակ է, բայց բոլոր
հանաբերունիւնը գեղեցիկ արտալայտում է։ Սահուն է
հայց բոլոր
հանաբերունիւնը դեղեցիկ արտալայտում է։ Սահուն է
հայց համար Մինչև դերունիւնը այդ
հարուն է
հարուն հարունիւնը Հայաստանական և այս անչարժ

մնալու լատկունիւնը սեմիտական լեզուների բնորոչ կողմն է։ Այս գեղեցիկ լեզուն Աստուածանից է պատըտստուած և սրբագործուած, ուստի և պաՀպանուել է մաջրունեան մէջ այնջան ժամանակ, որջան ժամա-

ታዓ.

ՀԻՆ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆ ԱՒԱՆԴՈՒՄԸ

լայանունենան միջոց դարձած լեզուի սրբունիւնը։

սապեսու և Սպանիայում, միշտ Հանաչելով Աստուծութիկեում և Սպանիայունի հանաչելով Աստուծութիկերում և Սպանիայունի հանաչելով Աստուծութիկերում և Սպանիայունի հանաչելով Աստուծութիկերում և Սպանիայունի հանաչելով Աստուծութիկերում և Սարունիայունի հանաչելով Աստուծութիկերում և Սարունիայունի հանաչելով Աստուծութին հանաչելով Աստութին հանաչելով Աստութին հանաչելով Աստութին հանաչելով հանաչելով հանաչելով Աստութին հանաչելով հանաչելութին հանաչելով հանաչելով հանաչելով հանաչելուն հանաչելով հանաչելով հանաչելով հանաչելութին հ

Սկզբնական ժամանակներում երրայական 22 տաաերը, որոնք դուցէ Քանանում ու Փիւնիկէումն էլ էին
գործածւում լեզուին հետ, առաւել անկիւնաւոր էին՝
բան լետին ժամանակներինը և դրւում էին ձախից լաջ
ջանունակ ու միայար առանց անջատման ու կէտադրուԹեան։ Չալնաւոր տառեր չունէին ու միշտ դրում էին
միայն բաղաձայնները, իսկ հիմնական ա, ի և ու երբեմն նշանակում էին որոշ բաղաձայններով (Հէ, ալեֆ,
պէս պէտք է կարդան։ Այս դժուարուներոմ էին Թէ ինչաեր մեծ մասը եռատառ արմատներ ունին և Հոլով-

Հրէաների գրագիտութեան մէջ մի նորոգութիւն մտաւ Եգրից (460 տ. Ք. ա.) սկսած, որից լետոլ Հին Կտակի կարգաւորութեան Համար աշխատեցան ծերակոլտի անդամները կամ Թէ դպիրները (սոփերներ), որոնց վերջինը ըստ Թալմուգին Սիմէոն I քաՀանայապետն էր Ք. 300 տ. ա.։ Նորանից լետոլ դպիրները և օրինականները Թէև պինդ պաՀպանում էին օրէնքը, սակայն չունէին նոցա երկիւղածութեիւնը և Ս. Գրբի ոգու նախանձախնդրութե ւնն, այլ միայն տառապաշտներ էին (Մատթ. Ե, 17 – 20. ԻԳ, 2 – 3)։ Եգրր աշխատելով տարածել օրէնքը ժողովրդի մէջ, ուշադրութիւն դարձրեց արտագրութեան գործի Հեշտացնելու վրայ, ուստի և եբրայական տառերի Հին փիւնիկեան ձևր կերպաւորեց քառակուսի ձևերի և մտցրեց բառերի իրարից անջատ գրելու սովորութեիւնը, որ և այժմեան ձևակերպութիւնն ստացաւ Զ—Է դարից։

Իաբելական գերուխեան ժամանակ Հրէալք սովոընցան և ազգակից քաղդէարէն կամ արամերէնը, այն էլ այնքան ընտելացան, որ վերադառնալով՝ չէին կաըողանում Հասկանալ սեփական լեզուն։ Այդ պատճառով Եզրը շատ աշխատեց վերստին մայրենի լեզուն դրութիւնն, որ պաշւում է Լուվրում ի Պարիզ և այլն։
սագրութիւնն, Մովաբացոց Մեշի արջայի արձանադագրութիւնը մտցնելով նոր տառերը, կարողացաւ այդ
դուտրութիւնը վերացնել։ Այդ գիրը վարժ գրողների
շնորշիւ ՀետզՀետէ կանոնաւորուեց, իսկ Հին տառերը
դարիզինի վրայ և սկսան Հնդամատեանն էլ ի նպաստ
դարիզինի վրայ և սկսան Հնդամատեանն էլ ի նպաստ
դարիզինի վրայ և սկսան Հնդամատեանն էլ ի նպաստ
դարանց աղանդին աղաւաղել։ Դոյն այդ տառերով են
դարիզինի վրայ և սկսան Հնդամատեանն էլ ի նպաստ
դարանդին Մամարացիք, երբ սեփական տաճար շինեցին
դարնում է Մակաբայոց՝ Մեշի արջայի արձանսե-

Սովորական խօսակցութիւնը տարբերւում էր Ս.
Գրբի լեզուից, ուստի և Եգրը աշխատում էր տարտծել բաղաձայններով գրուած բառերի կանոնաւոր արտասնութի մէջ։ Դպիրները կարդում էին ուրեմն աւանդանարի մէջ։ Դպիրները կարդում էին ուրեմն աւանդանարի մեջ հեշտութեան համար սկսան դնել ձայնաւորեների մէջ հեշտութեան համար սկսան դնել ձայնաւորեների մէջ հեշտութեան համար սկսան դնել ձայնաւորեների մէջ հեշտութելով ամենայն հաւատարմութեամբ պաների մինչև ալժմ։ Դոբա պահականակնարին արտագրելով ամենայն հաւատարմութեամբ արների մինչև արժմ։ Դոբա պահունին մինչև արժմ։ Դոբա պահունին մինչև արժմ։ Դոբա պահունին արտագրելով ամենայն հաւատարմութեամբ հորանանակնին մինչև արժմ։ Դոբա պահունին արտագրելով ամենայն հաւատարմութեամբ հորանանակ հին Կաակարանի բնագիրը արդէն որոշ հաստատութեիւն էր ստացել։

Քրիստոներեներ մօտ). և նորանից լետոլ փոխաֆորիս (Նագարենի մօտ). և նորանից լետոլ փոխաֆորիս (Նագարում Յուդա բեն Սիմոնի օրով անցան Սեպֆորիս (Նագարենի մօտ). և նորանից լետոլ փոխաԸնդ Հանրապէս ռաբբիները կատարեալ Հեղինակու*յ*ժիւն ձեռը բերին Հրէաների վրայ և սկսան մոյե**ռան-**.դութեամբ մաքառել քրիստոնէութեան դէմ, չխնալ**ե**յով ոչ մի միջոց։ Հին եբրալական օրինակից Թարգմա-<u> դուտջ բօգորտորին երաժիւն տստեբանրբնի դ</u>բ*ծ լ*ո յարգուած էր և գործ էր ածւում, ըստ որում առա-_բեալը առաւել նախապատւութիւն տալով իմաստի պար- գութեան՝ բան թե բառերին, լիշում են 263 բառացի ու 376 մասնաւոր վկալութիւններ իւրեանց գրուած *Ների մէ*ջ։ Իսկ Հրէաների ժողովր արգելեց գործածե*լ* յունախօս Հրէաներին ու նոցա Համար նշանակեց Ակիւղասի ու Սիւմմաբոսի ԹարգմանուԹիւնները (տես. վարը. գլ. հԷ.)։ . ժողովարանը այնտեղ Հասցրեց, որ եօ-Թանասնից ԹարգմանուԹեան լիշատակին սուգ նշանա-*Վե*ց եբրալեցոց մէ»։ Ալդ ծերակոլտր չարունակեց մ*ա*ջա*ռել մինչև որ վեր*ջապ*էս ոչ*նչացա∟ կայսերական **Հրո**վարտակով 425 Թուին։

Քրիստոնէական եկեղեցու Ս. Հայրերը դատապար. աում են դոցա կրօնամոլութեան ծայրալեղութիւնը, որ դոքա իւրեանց դէմ կռուելու Համար մինչև անդամ եբրայական բնագրի մէջ սկսել էին փոփոխութիւններ մտցնել, որպէս դի Հերջեն Քրիստոսի Մեսիակա.

Նութիւնը։ Այդ կեղծումներից լիշում են զորօթ. ջրր-Տեղեղից առաջ ու լետոլ եղած նահապետների կեանջի աարիների կրճատումները, որոնց գումարը Համարում *էի*ն 1386 տարի րստ ասութեան Եփրեմ Ասորուն, թե ժամանակը։ Հրէայք Հաւատում էին թե աշխարհը այտ կարգով պէտք է շարունակուէր 6000 ամ ըստ վեցօրեալ արարչուԹեան, ապա գար Մեսիան վեցերորդ Հագաթամեակի կիսում, թեադաւորէր 400 տարի (Գ. Եգր. **Է,** 28), Նորա մաՀով մեռելուԹիւն տիրէր որպէս ստե**ղծագոր**ծութիւնից առաջ և ապա վերստին նորոգուէթ լաւիտենական կեանքով։ Ժամանակը լրացաւ, Քրիստոտ **եկաւ,** սակայն դպիրներն ու փարիսեցիք խաչեցին նորան. նոցա ուզած Մեսիան չեկաւ, Երուսաղէմը աւերուեց և նոքա լուսաՀատուելով՝ փոխեցին Թուերը, ոթ 1000 – 1500 տարի առելի սպասեն։ Այդպէս Հևակերպեցին (Սաղմ. ԻԱ, 17. Հմմտ. Ա. Կոր. Ա, 23) և ալյն։ Իսկ շատ տեղեր Թալմուդական**ջ** սկսան ըստ իւրեան**ց** մեկնել։

Նակուխիւնը։ Մինչև նոցա օրերը Թէ ձալնաւորով ու շեշտով կարդայր և Թէ քննական կերպով ուղղելը սովորաբար բերանացի աւանդութեսամբ էր կատարւում, իսկ սոբա գրի տռին ալդ ամենը Թէև ժողովարաննեյրում չէին գործածում ալդոնը։ Կէտադրութիւնը, որ գրւում է վերև, ներքև ու մէջերում, ծառայում է Թէ ֆրբրև ձալնաւոր, Թէ իբրև շեշտ և Թէ իբրև առոգա-Նութեան նշան։ Մինչդեռ քննական սրբագրութի**ւն**-Ները Հաւաքուեցան ի մի և այդ կոչւում է «մասորա», ալսինքն աւանդութիւն. վասն զի նոքա Հաւաքե*լ* են մինչև իւրեանց ժամանակ գործածուող բոլոր աւանգրական կանոնները և սրբագրութերւնները («ջերի»— Թուով 848—1171) Ս. Գրքի ընթերցանութեան Համար։ Ալդ պատճառով և ալդ ռաբբիները կոչշում են գրաժանը արգությանը և անգորարը և անգորությանը և անգորարը և անգորարը և անգորարը և անաև արարարարը և անաև անաև անա Նագիրը, որ Թ դարից Հին չէ, մասորական է կոչ<mark>ւում</mark> **և** օրինակուած է Երուսադէմի աւերումից ազատուա**ծ** միակ գրչագրից։ Մազորեթները տնատեցին և ամբողջ Հին Կտակարանը սաղմոսների մէջ արդէն լալտնի գուր*գաների Համեմատ*։

ታተ·

ՀԻՆ ԿՑԱԿԱՐԱՆԻ ԲՆԱԳՐԻ ԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՑՊԱԳՐՈՒ<mark>ԹԻՒՆԸ</mark>

սացրած ձողի վրայ և այդպես պաՀում, որ և ասորերէն

սայ (մագաղաժ)։ Գրուածքը ոլորում էին առաջներում

ապես այժմ Թուրքերը լար և նման իւրեանց Թանաքով

և Թանաքաղաժ)։ Գրուածքը ոլորում էին առաջներում

ապես այժմ Թուրքերը լար և նման իւրեանց Թոլժի վը
ապես այժմ ձողի վրայ և այդպես պաՀում, որ և ասորերէն

կոչւում է մագազաթ: Պրտուն եգիպտական բոլս է, ոթ եռանկիւնի է, ձոզը չերտերով կտրում էին, իրար Հետ շարում, Նեղոսի ջրով Թրջում, որոնք իրար կպչում էին։ ու միապագագ ԹերԹեր դառՆում։ Այս երկարատև չէթ իրրում, ուսաթ և այդոր արմը շուտով բարբը դագամա-Թրև, որ յինում էր սպիտակ, դեզնագոլն ու ծիրանի։ 0. Հայրերը միմիայն վերջինն էին գործածում Ս. Գրբի **Համար։** Ցաձախ մագադաթի գրչագիրը ջերում էին և Նարից գրում․ ալսպիսի գրչագրՆերը կոչւում են կրրկ-**Խա**գիր։ Միջին դարերում ընդՀանրացաւ Չինաստանիցտարածուելով Թուղթը, որ և ՀետղՀետէ կատարելագործուեց։ Տախտակի վրալ գրում էին մետազի գրչով, կտաւի վրալ վրձինով, Զ. դարից սովորական դարձաւ սագի դայամր և ԺԳ. դարից կապարեալ գրիչը։ Գրչի ու Թոթի փոփոխուելով՝ փոփոխուեց և տառերի ձևր---եր-կանժագրից՝ միջին երկանժագիր (Թ․ դար Հայոց մէջ) և. **բոլ**որագիր։ Այս փոփոխութիւնը պատճառ եղաւ, որ Ս. Գրբից Հնագոլն օրինակներն առՀասարակ Թանգագին գիւտեր են, լինին դոքա եբրայերէն Թէ Թարգմանու-Թիւնը։ Այսպէս և մագորեԹների մի ամբողջական օրի⊷ Նակ կալ 916 Թուից և մնում է Պետերբուրգում. աւելի Հինը չկայ նաև այն պատճառով, որ երկիւղածու-Թեամբ այրում էին մաչուած ու Հնացած օրինակներն։ **օւ** Նորերը պաՀում։

Առաջին եբրայական բնագիրը Հրատարակուեց 1488 Իտալիայում։ Բնագրի տպագրու նեան մէջ այն գլխակար-գունիւնը, որ սովորական էր դարձել ԺԳ դարից շնոր-Հիւ Կենտերբերի արջեպ. Ստեփան Լանգտոնի (+1228) կամ կարդինալ Հիւգօին և կամ այլոց, մտցրեց ԺԵ դա-րում Մուրնքչէ Նանան անունով Հրէան, իսկ Հրատարակեց Թէոդոր Բեզան 1565-ին։ Այժմ գիտնական գոր-

ծածուԹեան Համար ունինք ժերմանական նրաին ան-

ታይ.

ՀԻՆ ԿՑԱԿԱՐԱՆԻ ՅՈՒՆԱՐԷՆ ԼԵԶՈՒՆ

Երևը, սեսրուն բենավակար երաւնրեն կսնած բրու Երևը, սեսի ասանակ բանանակ բանանակ, ար-Երաւոր գանարակ բանանակ բանանական բանանակ բանանակ բանանակ բանանակ բանանակ բանանակ բանանական արտանան է անաանան արանան ու Երևրնակների Համան արանանան և այս լեզուով է գրուել մի-Երինակների Համան ընդՀանրական լեզու էն լունանէ-Եր, ըստ որում և լունանէն են գրուած բացի Նոր Կըատկարանից՝ Իմաստ. Սողոմոնի և Բ. Մակ, և այն գրըբանը, որոնց երայական բնագրները կորած են։

Ս. Գրքի լունարէնը դասական լունարէնը չէ, այլ Աղեքսանդր Մեծի աշխարՀակալուԹեամբ ընդՀանրացած բարբառն է և կոչւում է Աղեքսանդրացոց բարբառ։ Այս մի խառնուրդ է Հին լոլն բարբառների և դրական լեզու դարձաւ Աղեքսանդրիայի կողմերը Քրիստոսի Գ. դարում տարածուելով։

Ս․ Գրքի յունարէնի առանձնայատկուն իւններն են․ նախ՝ այդ լեզուի մէջ գործ են ածւում բառեր, որոնք չկան դասական լունարէնում․ երկրորդ՝ դասական յու-նարէն այդ իմաստ է տրուած և եր-րորդ՝ տարբեր արտասանուն իւն և ուղղագրունիւն ու-նի և տարբեր արտասանունիւն և ուղղագրունիւն ու-նի և անոններով։ Բացի այս ամենը այդ բամաձայնու-նիան է երայանական էր այնտե-

37)։ Նոքա չէին կարողանում բաժանուել երրայերէնի ոգուց, ըստ որում և առաքեալք ստիպուած էին կրօնական գաղափարների ճշդուԹիւնը պահելու Համար երրայաբանութեան մէջ ընկնել։ ՄատԹէոս աւետարանիչը ամենից շատ ոգևորուելով երրայականով, ամենից նին ԹուղԹն առ Երրայեցիս։

đŧ.

ՀԻՆ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

I. Ծօխանասնիցը։ Որով հետև Հին ժամանակ յունարէնը տարածուած լեզու էր, ամենից առաջ պէտք եղաւ Հին Կտակարանը յունարէն Թարգմանելու։ Այդ աւելի ևս ան Հրաժեշտ եղաւ, երբ Հրէայք բաբելական գերուԹիւնից լետոլ ցրուեցան զանտզան երկրներ՝ մանաւանդ Եգիպտոս և Աղեքսանդրիա և ծանօԹացրին

Հեթեանոսներին Աստուծոլ խօսքը։ Աղեքսանդրիայում Հրէայք արտօնութիւններ ստացան Աղեքսանդր Մեծից **և Պ**տղոմէոս Լագից, երբ սա Երուսաղէմը առաւ 320-ի**ն** Ք. ա։ Ալդտեղ Հրէալբ բազմացան, բնակչաց ²/¸ մասն Լին կազմում, սեփական ազգապետ ունէին և շատ լա **ատ** ջ անացին, այնպէս որ Աղե**քսան**երիան դոցա կեդրո-Ֆը դարձաւ Հելլենախօս և մասամբ Հելլենակետց Հրէա-Ների Համար մեծ Նշանակութեիւն ստա<mark>նա</mark>լով։ Շուտով **կ**արիք զգացուեց դոցա Համար լունարէն Ս. Գրքի, վասն գի եբրայերէնը մոռացուած էր, Ս. Գրբի ընթերցա Նութիւնը առաջին տեղն էր բռնում աստուածպաշտու-Թեան մէջ կամ ժողովարաններում և պէտք է Հասկա. <mark>Նալի լին</mark>եր ժողովրդին։ Ուստի և յունարեն Թարգմա-**Ն**ութիւնը մեծ օգնութիւն եղաւ դոցա Համար, այնպե**ս** որ մինչև անգամ նոքա տօն սաՀմանեցին ի լիշատակ այդ թարգմանութեան։

Եգիպտոսի Թագաւոր Պտղոմեոս Եղբայրասերը, որ Քրիստոսից առաջ 284 – 247 ին եր ապրում, Թարգմանել տուաւ Հրեաների օրենագրքերը գլխաւորապես իւր գրադարանի Համար, ինչպես պատմում է Թարգմանիչ-ներից մեկն՝ Արիստել ոմն՝)։ Ասում են՝ այդ Թարգմանատեռնեան Համար նա դիմեց Երուսաղեմի քաՀանայապետ Եղիազարին և խնդրեց Հմուտ Թարգմանիչներ։ Սա ել ընտրեց իւրաքանչիւր ցեղից վեց վեց դպիրներ, յանձենեց նոցա մի մագաղաԹեայ ոսկետառ ընտիր օրինակ և ուղարկեց Եգիպտոս։ Պտղոմեոսը այդ 72 դպիրներին նստացրեց 72 վրաններում Փարոս կղզու վրայ և 72 օշրում Թարգմանել տուաւ։ Երբ դոքա վերջացրին Թարգ-

¹⁾ Հմմտ. Գ. Մակ. Գիրջը. Կիւրեղ Երուս, Կոչ. ընծ. 81—82. Նոյնն են ասում և Յովսեպոս Փլաւիոս, Փիլոն Երրայե. այի, Յուստին, Կղեմէս Աղեջսանդրացի և այլջ)։



մանութիւնը, թագաւորը կարդալ տուաւ ժողովրդի ա-Ասոջ, ժողովուրդն էլ լսելով՝ այդ գիրքն ընդունեց իբրև Սուրբ Գիրք։

Ալս ԹարգմանուԹիւնը այժմ էլ կոչւում է հօԹանասնից (LXX) և այնքան նչանաւոր է, որ նոյն իսկ առաքեալք ոչ Թէ երրայական բնագիրն էին գործածում, արպես լիչեցինք վերը, այլ այդ պարզ ու դիւրահասկանայի Թարգմանու Թիւնն, որ փոյր ժամանակ յետոյ ամբողջացրել են Աղեքսանդրիայի հելլենագէտ Հրէաները մինչև 130 տ. Ք. ա. (տես. Իմաստ. Սող. Բ, 12. Ես. Գ, 10. Սիրաք՝ վերջաբանը)։ Համեմատու Թիւնը ցոյց է համաձայն Սամարացոց բնագրին, որոնք համաձայն չենհարտաջինին և հազարի չափ տեղ վերջինիս՝ հակառակառաջինին։

Սակայն այդ տարբերութիւնք վարդապետական նըշանակութիւն չունին, ասորական սեպադրները ցուց են տալիս, որ Եօթանասնիցը մանաւանդ անունների արծր, հետևաբար նոցա Թարգմանած բնագիրը հնուտ են օրինակ է եղել և Թարգմանիչները աւելի հմուտ են որալները լառաջացել են ձայնաւորների ու կէտադրութողների անուշադրութիւնից։

Եօթանասնից թարգմանութեան գրչագրները, որոնք Հասել են մեզ, Դ. դարից Հին չեն։ Նշանաւոր օրինակներն են Հետևեալները.

... Աղեքսանգրեան օրինակ։ Այս գրչտգիրը 773 բարակ ԹերԹեր ունի, որոնք չինուած են այծի կաշուից, 37 սանտիմետր երկարուԹեամբ ու 27 ս. լայնուԹեամբ։ ԳրուԹիւնը երկու սիւնակով է և երկու երեսի վրայ։ Գրչագիրը կազմուած է չորս Հատորում և պաՀպանւում է ապակու տակ, իսկ գիտնական Հետազօտութեանց Համար պաՀւում են լուսանկարուած օրինակներ, որպէս գի բնագիրը գործածութեամբ չաղջատուի։ Այս օրինակն ամենալաւն է և ըստ աւանդութեան պատկանում է եդել ազնուական Թեկղա կնոջ Աղեքսանդրիայում, որտեդից ՖԷ. դարում այնտեղի Կիւրեղ պատրիարքը բերաւ Կ. Պօլիս և 1624-ին ծախեց Անգղիոյ դեսպանին. սա էլ ընծայեց իւր Թագաւոր Կարլ Ա. ին։ Ապա Գէորգ Բ. Թագաւորը նուիրեց Լոնդոնի Բրիտանական Թանդաըանին։ Այս օրինակում պակասում է ՅովՀ. Աւետարանից 2 Թերթ, Բ. Կոր. 3 Թերթ և Մատթ. աւետարա նից մեծ մասը։

- թ. Միւս գրչագիրն է Վատիկանեանը, որ Դ. դարուց է, պաՀւում է Վատիկանի գրատան Հռովմում 1540 Թուից։ Նապոլէօնը տարաւ այդ գրչագիրը Պաըիզ, բայց լետոլ 1815 Թուին փռանկները դարձրին։ Սկզբում այս օրինակն ամբողջ էր, սակայն լետոլ կորաւ ծննդոց գրջի սկիզբը և ապա նաև Սաղմոսը, ԹղԹերը և ՑայտնուԹիւնը։ Ընդամենը 759 ԹերԹ է և ճիշդ օրինակ է։
- 4. Սինալեան օրինակը Դ․ դարից է, որ գտել է Տիշենդորֆ գիտնականը 1859-ին Ս․ Եկատերինեան վանքում Սինայի վրայ Աղեքսանդր Բ․ կայսեր Հովանու տակ։ Այդ երկաԹագիր գրչագիրը, որից միայն 388 ԹերԹ է անկորուստ մնացել, գտնւում է մասամբ Պետերբուր-գի կայսերական մատենադարանում և մասամբ Լայպ-գի գում։
- Եփրեմեան գրչագիրը գտնւում է Պարիզի ազ գալին գրատան, կրկնագիր է, Եփրեմ Ասորու գրուածներն է պարունակում, բալց լետոլ գտան՝ որ տակը գրուած է եղել Ե դարում Ս. Գիրքը։ Ալդտեղ կան Հին

Կտակարանից 64 ԹերԹ և Նորից 145։ Կան և ուրիշ երկաԹագրներ, որոնք այնքան էլ նշանաւոր չեն։

Եօթանասնից թարգմանութեան բազմաթիւ Հրատարակութիւններ եղան, որոնցից նշանաւոր են Տիշենդորֆինը և այժմ Օջսֆորդի գիտնական Հրատարակութիւնը (1892—93. Ed. Hathh and H. A. Redpath)։

- 2. Եօթանասնից լետոլ լունաց մէջ դանազան Հրէական վեճերի պատճառով ուրիչ թարգմանութիւններ էլ յառաջ եկան։ Այսպես բրիստոնեութիւնից մերժուած ու Հրէայացած Ակիւղաս Սինոպացին բրիստոնեութեան դեմ մաջառելու միջոց տալու Համար Քրիստոսի 128 Թուին մի ռառացի եբրայաբանական թարգմանութիւն արաւ Յունաց մէջ ապրող Հրէաների Համար և ընդուներութիւն դտաւ։
- 3. Բ. դարի վերջում եբիոնեան աղանդաւոր Սիլվժաջոսը (193—211) Հակառակ Ակիւղային Թարգմանեց Ս. Գիրբը ոչ Թէ բառացի, այլ ըստ իմաստին մաջուր յունարէն, որ և ընդունելուԹիւն գտաւ բրիստոնեաների մէջ իբրև ամենապարգն ու ճիշգը։
- 4 ԹԷոդիտոն Եփնսացին, Մարկիոնի աշակերտը, ՀրեուԹիւն ընդունելով մօտ 160-ին նոյնպես մի նոր ԹարգմանուԹիւն արաւ գլխաւորապես Հետևելով եօ-Թանասնից և Ակիւղային, միայն Թէ անձիշդ Համա-րուած կամ վրիպուած տեղերն ուղղելով, իսկ չՀասկա-ցածները լունարէն տառադարձնելով։
- 5. Այս տարաձայնունիեն ավատճառ եղան, որ Գ, դարի սկզբում Որիգինեսը Եօնանասնիցը ճշդելու և եր րայականին հետ համեմատելու համար ջատագովական նպատակով Հրէաների դէմ իրրև ձեռնարկ մէկ վեցի-ջեան գիրք գրեց (գրենե 50 հատոր), տեղաւորելով տ. սիւնակում երրայերեն բնագիրը, Է. լունարէն տառադարձունիւնը. 4. Ակիւղայինը, Սիւմմաքոսինը, է. եօնանասնիցը, իւր ըննունիւններով հանդերձ, և -

Թէոդիտոնինը։ Ցետոլ աւ ելացրեց նոր գտած ուրիչ Թարգմանութիւններ ևս, դարձնելով իննիջեան։ Այս մնում էր Զ. դարում Կեսարիայի գրատան, որ և Պարսից լարձակման կամ Արաբացոց Պաղեստին մտած ժամանակ կորել է։ Այդ օրինակից միայն Եօթանասնից սիւնակըգտնուել է ասորական Թարգմանութեամբ, որ գիտնական նշանակութիւն ունի, գի լունարէնի առանձնա-Հայրերի գրուածներում։

Որիզինեսի աշխատութեան Նմանողութեամբ ալժմ ևս կան բազմալեզուեան Հրատարակութիւններ (պոլիգլոտ), որոնցից նշանաւոր է Լոնդոնի վեց Հատոր տպագրութերւնը (1600)։

- 6. Պևշիտաս։ Ասորերէն թարգմանութեւնն ամե-ՆաՏինն է լունարէնից լետոլ, որ Թարգմանուած է բնագրից ու Ս. Գրքի լունարէն մասերը Եշխանասնից օրինակից և կոչւում է պեշիտտօ, ալսինքն պարդ կամ բառացի։ Ասորական ԹարգմանուԹեան փորձեր եղել են Քրիստոսից առաջ, սակայն անյաջող, իսկ պեշիտտօն նշանաւոր է իւր Հարազատութեամբ, որ բովանդակում է նաև Նոր Կտակարանը ու Թարգմանուել է՝ Հինը Ա. դարում, իսկ Նորը Բ. դարում։ Ասորոց աւանդութիւնն ասում է, որ այս թարգմանութիւնն արուած է Աբգար Թագաւորի և Ադդէ առաջեայի ժամանակ։ Այս Թարգմանութեան կտորներ Հասեյ են մեգ Դ. դարից, իսկ ամբողջ գրչագիր ունինը Ե. դարից։ Ասորական մի ԹարգմանուԹիւն ևս կալ միայն Նոր Կտակարանը, որ արուել է 508-ին Փելիքսեն Ցերապօլսեցու եպիսկոպոսութեան օրով Պողիկարպոս քորեպիսկոպոսի ձեռ քով։ Այս Թարգմանու Թիւնը սրբագրեց լետոլ Թովմաս Խառքելացին 616 Թուին։
 - 7. Լատին եկեղեցին երկար ժամանակ գործածեց

Եօթանասնիցը և միայն Ա—Բ, դարում նորտնից թարդմանուեց լատիներենը։ Վերջինս կոչում է Վուլզատա,
այսինքն ժողովրդական կոչուեց նոյնպես Իտալա։ Այս
այնքան էլ ճիշգ թարդմանութիւն չէր, ուստի և Հեըոնիմոսը (+420) քսան տարի աշխատելով սրբագրեց
ըստ Եօխանասնից ու բնադրին։ Սակայն այս ևս Հաւատարիմ չէր, ուստի և երկար ժամանակ ընդունելութիւն
դպաս, մերժուելով իրըև կեղծուած։ Միայն երեք չորս
դար լետոլ փոքր ի շատէ սրբագրուեց և ընդունուեց
և տուրբ թարդմանութիւն յայտարարեց իւր Հետևողնեուրիշ տեղ չկալ։

- 8. Ջաղդէարէն Թարգմանութիւնն, որ իսկապես մեկնութիւն է, արուած է Քրիստոսի ժամանակներում երայերեն չգիտեցող Հրէաների Համար և կոչւում է Թարգում՝ այսինքն Թարգմանութիւն։ Թարգումը Թուով եօթը Հատ է։ Այժմ յայտնի է Օնկելոսի Թարգումը։ Օնկելոսը Պօղոսի աշակերտակից է եղել Գամաղիէլի մօտ ու Թարգմանել է միայն Հնգամատեանը։ Նշանաւոր է նոյնպես Քրիստոսի ժամանակակից՝ Հիլլելի աշակերտ Ցովնաթանի Թարգումը, որ բովանդակում է Ցիսուսի, Գաու, Թագաւորաց, Եսայւ, Երեմ., Եզեկ. և 12 մարգարէների գրբերը։ Այսոնք արձակ ու մեկնողական Թարգմանութիւններ են, որոնք Հարազատութեամբ մեզ չեն Հասել։ Ս. Գրբի մնացած մասերի Թարգումները յետին ժամանակից են, Զ. դարից Հին չեն և նշանաւոր
- 9. Հայոց խարգմանուխիւնը։ Դ. դարի վերջում Ս. Սահակն ու Ս. Մեսրոպը ձեռնարկեցին Ս. Գրբի հայերէն Թարգմանուխեան։ Նոքա Ցովհան Եկեղեցացու և Ցովսէփ Պաղնացու օգնուխեամը նախ Թարգմանեցին

երըայերէն ընագրում լայտնի 22 գրջերն ու Նոր Կտա կարանը, վերստին ճչդեցին Կ. Պօլսից բերուած ստոյգ օրինակների Համեմատ և ապա նոցա աչակերտները, Հմտանալով Ասորոց, Եբրալեցոց և Յունաց լեղուին այդ ազգերի երկրներում, լրացրին այն գրջերի Թարգմանու-Թիւններն, որոնջ որ և իցէ կերպով դուրս էին մնացել Հայերէն օրինակից։

Հալերէն Թարգմանու Թիւնը նշանաւոր է մանաւանդ այն պատճառով, որ արուել է ըստ ԵօԹանասնից, Երրայական բնագրին և կամ ըստ Որիգինէսի վեցիջեանին ու պեշիտտօին, ուստի և այդոնց հետքերն էլ երևում են մեր Ս. Գրքում։ Հայերէն Թարգմանու Թիւնն իւր դեղեցկու Թեամբ ու հաւատարմու Թեամբ հին Թարգմանու Թեանց մէջ Թագուհի է կոչուել առ դիտնականաց, այնպէս որ մեզ համար սիրելի է Թէ իբրև Ս. Գիրջ, Թէ իբրև Հայոց Ս. Հայրերի ու հայերէն լեզուի անդրանիկ գրու Թիւն և Թէ իբրև ամենագեղեցիկ Թարգմանու Թիւն։

Հալոց Ս. Գիրքն ունի իւրաքան իւր գրքի սկզբում նաև ընտիր նախադրուժիւն ու գլխակարգուժիւն, ուրանք անշուշտ մեր ս. Հայրերի աշխատուժիւնն են և քաղուած են Ե – Ձ դարում ժամանակակից գրողների տեսուժիւններից։ Իսկ Նոր Կտակարանի նախադրուժիւն-ները ժարդմանուժիւն են լունարէնից և Հեղինակ Համար ում է Եւսերիոս Կեսարացին, մինչդեռ առաքելանար նորժերի նախադրուժիւնները Աղեքսանդրացի Եւժար սարկաւագինն են Ե. դարուց, որ և գլխատել ու տնատել է այդոնք։ Նոր Կտակարանում կայ և չորս Ա- ւետարանաց Համեմատուժիւնն, որ վերագրում են նահապես Տատիան ասորուն (170 Թուից), ապա Ամմոն Աղեքսանդրացուն, սակայն կարդաւորել է Եւսերիոս Կեսարացին։

Հայերէն գրչագիր ամբողջ Ս. Գիրբը ԺԲ. դարից

Տին չէ. այդ ժամանակից սկսած կան բազմաթիւ ընարիր գրչագրներ Ս. Էջմիածնի՝ նոլնպես և ուրիշ Հայ մատենադարաններում։ Աւելի Հին են Նոր Կտակարանի գրչագրները. այսպէս մէկը 887 Թուից է Աշոտ Բագրատունի իշխանաց իշխանի ժամանակից, որ պաՀւում է Lազարեան ճեմարանի գրատան և Հրատարակու**ե**ց ն**ո**րերս յուսատիպ տպագրութեամբ։ Այս գրչագիրը մագաղաթեալ է, երկաթագիր, 227 թերթ, 2 թիգ երկարութեամբ, 1 թիգ ու 4 մատ լալնութեամբ։ Մի Հաէլ կայ Վենետկում Մխիթարեանց վանքում 906 թե**ւից**, մագաղաթեալ, երկաթեագիր 460 թերթերով, 1 թիս թա 5 մատնաչափ երկարութեամբ և 1 թերգ ու 2 մատնաչափ լայնութեամբ։ Այս գրչագիրը ընծալել է 1068 թեուին Հայոց Մլբէ Թագուհին Վարագայ Ս. Նշանին։ Այդոնա ժամանակներից են Ս. Էջմիածնի փղոսկրեալ և նմա**ծ** րնտիր օրինակներն, որոնը ժանգագին գարդ են մատե*ըտև*տևտրորսեղ **։**

Այս փղոսկրեայ երկաթագիր Աւետարանը գրուած է 989 թեուին ումն ՑովՀաննեսի ձեռքով Տեառն Ստեփաննոսի անունով և 1193 թեուին նուիրուել է Հին Ջուարայի Հանդիպակաց Մաղարթու Ս. Ստեփաննոս Նախատկայի վանքին Վահրամայ որդի Գուրծիի կողմից։ Իսկ 1848 թեուին Հանգ. ՑովՀաննես եպիսկոպոս Շահխաթաւաննանի առաջադրութեամբ և երջ. Ներսես Ե- ի հրաժմանով բերուեց Ս. Էջմիածնի գրադարանը։ Այս գրչադիրը որի դինը հնագետ Կոմս Ուվարովի գնահատութեամբ նշանակուել է 50,000 ռուբլ, բայց և անորաշելի է, ունի երկայնութեամբ 8¹/2 վերչոկ, լայն. 7²/2 վ., Հաստ. 2¹/3 վ., և կազմուած է տասը կտոր փղոտերից. երկու կազմերն էլ զարդարուած են Աւետարանից վերցրած քանդակագործ պատկերներով։

Հայերէն Ս. Գիրքն առաջին անգամ տպագրու**եց**

1666-ին Ամստերգամում Յակովբ կախեուդիկոսի Հրամա-Նով, Ոսկան վարդապետ Երևտնցու. ձեռքով **շի տպա**րանի Ս. Էջմիածնի և Ս. Սարգսի զօրավարի»։ Ապա 1705-ին տպուեց Ոսկանի օրինակից նորա ազգական Պետրոս Լատինացու ձեռքով։ Այս Հրատարակութերւնը գյխատուած ու տնատուած է Վուլգատալի Հաժեմատ և այնքան էլ Հարազատութիւն չունի։ Նոյնը սրբագրելով Հրատարակեց Մխիթեար վարդապետ Սեբաստացին 1733 ին Վենետկում։ Գիտնտկան Հրատարակութժիւն է Յ. ԶոՀրապեան վարդապետի քառաՀատոր տպադրու-Թիւնը (Վենետիկ 1805)։ Հինգերորդ տպագրութիւնը եղաւ Պետերբուրգում 1817-ին Ռուսաց աստուածաշնչի րնկերութեան ջանքով և վեցերորդը 1860-ին Վենեակում։ Իսկ վերջին՝ մի քանի գրքերով պակաս Հրատարակութերւնն է Կ. Պոլսում Լոնդոնի Բիբլիական ընկերութեան տպագրածը։ Շուտով նորը կտպուի Ս. Էջմիածնում։

Աշխարհարար հրատարակունիւն ևս եղել է նոր Թարգմանունեամբ մէկ ի Զմիւռնիա 1847 – 1850 և մէկ Նոր Եօրջում 1859 Բիբլիական ընկերունեան Ծախջով։

10. Իններորդ դարում ս. Կիւրեղ ու Մեթոդիոս եղբայրները թարգմանեցին Ս. Գիրքը սլաւոներենի։ Սլաւոնական այբուբենի գիւտի պատիւր կրտսեր եղբայրները թարգմանեց նուր համար ըստ աւանդութեան նա աչխատեց Կ. Պոլսում ու թարգմանեց նոր Կտաւկարանը։ 862 թուին Կ. Պոլիս եկաւ սլաւոնական մեկ դեսպանութիւն՝ թե Մորաւի իշխան Րոստիսլաւը խնդրում եր կայսրից մի ուսեալ մարդ տալ իւր երկրում բարողելու Ս. Գիրքն իւրեանց լեզուով և կարդալ սովորեցնելու։ Երկու եղբալըներն ուղարկուեցան։ Մորաւացոց մեջ գերմանները քրիստոնեութիւն տարածելով մացրել էին լատին լեզուն։ Երկու եղբալըները ժարգ-

մաննցին պատարագամատոլցը, Սազմոսը և Նոր Կտակարանը, իսկ Կիւրեզի մահից լետոլ († 868) Մնխոդիոսը իւր աշակերտակիցներով Թարգմանեց մնացածը Եշխանաննից օրինակից։ 120 տարի լետոլ Վլադիմիր իշխանի ժամանակ այդ Թարգմանութիւնն ընդունուեց Ռուսաց մէջ։ Այդ Թարգմանութիւնը լիովին չէ մնացած, այլ Թերատ է։ Միայն այդ ժամանակից են Համարում Օստրոմիրեան մադաղաթետյ գրչադիրը, որ դըրուած է Նովգորոդում Օստրոմիր պաշտօնակալի Համար 1056—1057-ին։

ԵԵ. դարում (1499-ին) աշխատութենամբ Նովգու րոդի արջեպիսկոպոս Գեննադիոսի Թարգմանուեց առա*ֆի*ն լիակատար սլաւոնական Ս. Գիրքը Ռուսասաանում։ Սակալն Թարգմանիչները լունարէն օրինակ չունէին, ուստի և շատ գրբեր լատիներէնից Թարգմանեցին։ 1581-ին Կոստանդին Օստրոժսկի իշխանը տպել տուտւ այս Ս. Գիրբը մասամբ ըստ բնագրին ռոզգել տալով։ Ապա 1663-ին Այեքաէլ Միխալյովիչը տպել տուաւ նոլ-Նը մասամբ ուղղել տալով Մոսկվայում։ Երկար նեղու-Թիւններ քաշեցին այդ ԹարգմանուԹեանց անճշդու-Թեան պատճառով, մինչև որ վերջապես մի տռանձին մասնաժողովի քննութեամբ և Ռուսաց Ս. Սինոդի վրճռով ու Եղիսաբեն Պետրովնա կայսրուՀու Հրամանով **Հրատարակուեց** 1751-ին, որ և այնուՏետև օրինակելի դարձաւ տպագրութեանց Համար։ Սակայն այս թարգմանութիւնը բաւական չէր, պէտը էր և ռսերէն **Թարգմանութիւն, ուստի և շատերն էին աշխատում** թարգմանել։ Այս լաջողուեց «Ռուսաց աստուտծաշնչի րնկերութեան», որ 1818-ից սկսաւ ՀետգՀետէ մաս առ մաս Հրատարակել. սակալն 1825-ին փակուեց այդ ընկերութիւնը և գործը մնաց։ Վերջապէս 1868 ին ... Սինոդի վճռով սկսան Հրատարակել Ս. Գիրբն, որ և

աւարտուեց 1875-ին և կայ այժմ գեղեցիկ ու պատկերազարդ տպագրութեամբ ևս։

11. Հին Թարգմանու Թիւններ կան և կոպտերեն, եি Թովպերեն, գորերեն, արաբերեն, պարսկերեն և վրայերեն (Զ դարից)։ Նորումս էլ Ս. Գիրքը Թարգմանուել է բազմաԹիւ ուրիչ լեզուների, որոնց Թիւր այժմ Հասեսում է 395 բազմատեսակ տպագրու Թիւններով։ Ուրեմն Ս. Գիրքը աշխարհի վրայ ամենայալանի, ամենասիրելի և ամենատարածուած Գիրքն է։ Միմիայն անգրիական ընկերու Թիւններն, որոնց նպատակն է՝ տարածել Ս. Գիրքը, ծախսել են զորօր. 1894 Թուին 14 միլիոն ռուբլի և մինչև այժմ տարածել են սեփական գործարանի ազնիւ Թղթի վրայ մաքուր ապուած օրինակներ մօտ 150 միլիոն։ Աստուածաշնչի ընկերու Թիւնը սկսել է իւր գործուն էու Թիւնը 1450-ին, իսկ Ս. Գրջի տպագրու Թիւնը 1569-ին։

ተር٠

ՀՐԷԱԿԱՆ ՏՈՄԱՐԸ

Ս, Գրքում շատ լաճախ պատահում են ժամանակի մասին արտալալտուքժիւններ, որոնք հասկանալու համար հարկաւոր են հարևանցի ծանօքժ լինել Հրէական տոմարին։

Օրը Հաշւում էին Հրէայք արևի մուտքից մինչև միւս մուտքը (Ղևտ. ԻԳ, 32), ինչպէս տօմում է և Հայաստ. ս. Եկեղեցին։ Առաւօտ ու երեկոյ ասելով Հաս-կանում էին մի օր՝ այսինքն 24 ժամ։ (Ծն. Ա, 5—)։ Օրը բուժնւում էր առաւօտ, երեկոյ և կէսօր. կամ վեց մասերի՝ արշալոյս (սաՀար), արևագալ, ցերեկուայ շոգ կամ արևակեր (մօտ 9 ժամին․), կէսօր, Հովք (արևի

մուտքից առաջ) և երեկոլ (մուտքից սկսած), որ երկու մաս ունէր՝ մուտքի ժամանակն ու վերջը (Ել. ԺԲ, 6. ԻԹ, 39)։

Ժասը կարճ էր (Դան. Գ, 6. Գ, 16. 30. Ե, 5. Մատլժ. Ը, 13. Ղուկ. ԺԲ, 39)։ Քրիստոսի ժամանակ օրը բաժնում էին 12 ժամերի (ՑովՀ. ԺԱ, 9), որ չորս մաս ունէր իւրաքանչիւրը երեք ժամով, այն է՝ առա-ջին ժամ արևի ելքն էր. երրորդ ժամ՝ ժամի 9-ին, վեցերորդ ժամ՝ կէսօրին և իններորդ ժամ՝ երեկոյեան 3-ին։ Այս բաժանման է Հետևում և եկեղեցին իւր ժամերդու-Թեան մասերով։ ժամերն էլ նայելով տարուալ եղանակին՝ կամ կարճ կամ երկար տևողութիւն էին ունենում։

Հրբալը ունեին և պահերի բաժանումն, որ գերուԹիւնից առաջ երեք էր. մեկը արևի մուտքից մինչև։
Կես գիշեր. միւսը գիշերային պահը մինչև հաւախօսը
և երրորդը առաւօտեան պահը մինչև արևի ելքը։
Ցիսուսի ժամանակ չորս պահ էր, իւրաքանչիւրը երեք
ժամ. մեկը արևի մուտքից մինչև ժամի 9-ը, միւսը
(մեջ գիշերի Մատթ. ԻԵ, 6. Մարկ. ԺԳ, 35) տևում էր
մինչև կես գիշեր. երրորդը կոչւում էր հաւախօս (Մարկ.
ԺԳ, 35. Գ. Մակ. Ե, 25) մինչև առաւօտեան 3 ժամը
և չորրորդը մինչև լոյս (ՑովՀ. ԺԸ, 28)։

Եօխննակը կամ շաբանը եօխն օր էր և եօխներորդ օրը Տիրոջն էր նուհրուած, կոչւում էր շաբան, նեև եօխնեակն էլ նոյն անունն ունէր (Ղուկ. ԺԸ, 12)։ Միւս օրերը կոչւում էին միաշաբան, երկուշաբնեն այլն, այսինքն շաբանուալ առաջին օր, երկրորդ օրև այլն։ Միմիայն վեցերորդ օրը հելլենադէտ Հրէաներին մէջ կոչւում էր պարասկեվի (Մատն. ԻԷ, 62. Մարկ. ԺԵ, 42. Ղուկ. ԻԳ, 54. Յովհ. ԺԹ, 14. 31. 42.) այրսինքն պատրաստունիւն, որ հարկաւոր էր շաբանը պահելու համար։ Ոմանք էլ անուանում էին շաբանետ

«մուտ (որպէս մենք կիրակամուտ) կէսօրից լետ ժամի 3-ից։ Ամիսը ըստ յուսնի փոփոխութեանց էր տարբերւում և տևում էր 29 կամ 30 օր(պակասաւոր և լիտկատար ամիս)։ Ամիսները կոչւում էին ըստ կարգին (Ծն. **Է**, 11. Ը, 4-5. Ղևտ. ԻԳ, 34. Գ. Թագ. ԺԲ, 32. 33). և միայն գարնան ամիսը կոչւում էր Աբիբ և լետոլ Նիսան կոչուեց (Ել. ԺԳ, 4. ԻԳ, 15. ԼԴ, 18. Բ. Օր. ժՉ, 1)։ Բալց Բաբելական գերութեան ժամանակից սովորական դարձրին քաղդէական ամիսները, որոնը են. 1. Նիսան (Աբիբ) 30 օր. Մարտի և Ապրիյի մէջ. 2. Զիու կամ Իար (ամիս ծաղկաց). 29 օր Ապր.—Մայ. . 30 օր Մալ. — Ցուն. 3. Սիվան 4. Թամուզ . 29 օր Ցուն. — Ցուլ. . 30 օր Ցուլ. — 0գ. 5. Աբ . . . 29 օր Օգ. — Սեպտ. 6. Էլուլ . 7. Թշրի (կամ Էթեանիմ) . . . 30 օր Սեպ. — Հոկ. 8. Բուլ (կամ Մարսևան) ամիս անձր. 29 օր Հոկ. — Նոլ. . 30 օր Նոլ. — Դեկ. 9. Քասղև.

10**. Տեբե**Թ

11. ՍեբաԹ

Կրօնական տարեմուտն էր Նիսանը ի լիշատակ Եգիսլտոսի ելջին, իսկ քաղաքականը Թշրի ամսում ըստ
Բաբելական ժամանակի առանդութեան, որ իբր թէ
ստեղծագործութիւնը Աշնան է եղել։ Թուականն էլ
սկսում են աշխարհի ստեղծումից ըստ իւրեանց նոր
Հաշուին և այժմ է՝ 5661։ Մինչդեռ Ս. Գրքում
գործ է ածուած իշխողների գահակալական տարեհա-

. 29 օր Դեկ. — Ցուն.

. 30 օր Յուն. — Փետ.

dp.

ካ**Հ**ԻՌ, **ԴՐԱՄ ԵՒ 2ԱՓ**

Կլռի ճլդութեան Համար Մովսեսը սրբութեան մեջ կլիռը դրաւ (կլիռը սրբութեան Ղևտ. ԻԷ, 25. Թիւ. Գ, 47. Ա. Մնաց. ԻԳ, 29), որոնը Հաւանօրեն գազանների ձև ունեին, որպես Ասորոց ու Եգիպտացոց մեջ։ Դրամն էլ սկզբում կլռով էր և առևտուրը փոխանակութեամբ, ուստի և դրամները կլռով են կուլուած։

138 Թուին Ք. տ. Սիմոն Մակաբէն իրաւունջ ստացաւ Անտիոքոս VII-ից դրամ կարելու (Ա. ՄակեժԵ, 6)։ Հրէայք դրամ կարելու իրաւունջը գործադրեցին մինչև Հռովմայեցոց տիրապետուԹիւնը, որոնջ աեհան Սիոնի ազատուԹեան նշանով, այլ արմաւենու մօտ նստած կնոջ պատկերով, որ ներկայացնում էր գետուած Հրէաստանը։

Ս. Գրբում լիշուած են.

1. Կերատ (Ել. Ը, 13. Ղևտ. ԻԷ, 25). ¹/₄ դրախմ., արծաթը 26 փարա. 15, 86 դանկ. (դոլի), 4 կոպէկ։

2. Պերաս (Ել. ԼԸ, 26), 10 կերատ. 2¹/, դրախմ.,

1 մոխալ 65, 20 դանկ. 40 կոպ.

3. Սիկղ. (Ել. Լ, 13), 2 պեգա, 3 մոխ. 34, 40 դանկ. արծաթեր 80 կ. ոսկին 12 ռուբլի 50 կ. (4 մոխ. 6 դոլի)։

4. Մնաս. (Գ. Թագ. Ժ, 17. Բ. Մնաց. Թ, 16), 60 սիկղ, 2 գրվ. 9 մսխ. 48 դանկ, արծաթեր 48 ռուբլի, ոսկին 1,250 ռ. (4 գրվ. 22 մսխ. 23)։

5. Տաղանդ. (Ել. ԻԵ, 39. Գ. Թագ. Ի, 39), 60

մնաս, 3 փութ. 5 գրվ. 90. արծաթը 2,400 ռուբլի, ոսկին 125,000 ռուբլի (10 փ. 23 գրվ. 15 մոխ. 92)։

6. Դրախմ (պարսկական դարիկ Ա. Եզր. Բ, 69) 6 ռուբլի 25 կ.։

Նոր Կտակաբանում լիշւում են.

- 1. Արծաթ (երրալական) 80 կ.
- 2. Լումա—¹/, կոպ. (2 փարա)։
- 3. Նաքարակիտ—կէս կոպ.։
- 4. Դանկ 4 նաբար. 2 կ.
- 5. Դա**Հեկան, 1**0 դանկ. (դրախմ, դենար) 20 կ., որ և գլխաՀարկի դրամն էր։
 - 6. Երկդրամեան, 2 դաՀեկան—40 կոպ.
- 7. Սատեր, 2 երկգրամեան,—80 կոպ. (Հաւասար սիկդին)։
 - 8. Մնաս, 100 դաՀեկան 25 ռուբյի։
- 9. Տաղանդ (կամ քանքար) ատտիկեանը 1,500 ռուրլի, կորնԹականը 2,500 ռուրլի։ Չափ.
 - 1. Ուղուկ, 4 մատնաչափ, 2 վերշոկ։
 - 2. Թիզ. 3 ուղուկ –6 վերչոկ։
 - 3. Կանգուն, 2 Թիզ—12 վերշոկ։
 - 4. Գրկաչափ, 4 կանգուն 1 սաժ. 1 արշ. 8 վերշ.
 - 5. Եզեկիէլի եղէգր (Եզեկ. Ի, 3)-6 կանգ.
 - 6. Ասպարէզ, 400 կանգ. 90 սաժէն
 - 7. Շաբաթ օրուալ ճանապարՀ, 5 ասպարէզ 1 վ.
 - 8. Մղոն, 10 ասպարէզ-11/, վերստ։
 - 9. Մեկ օրուայ ճանապարհ—24 մղոն։ Հեղուկների չափ.
 - 1. Ճալակ (Ղևտ. ԺԴ, 10) 100 դրախմ. 0,32 լիտր.
 - 2. Հիմեն, 12 ճաշակ կամ 3 քաշ. 3,83 լիտր.
 - 3. Մար, 6 Հիմէն. 22,97 լիտր, կամ 1 դոլլ.
 - 4. Քոռ 10 մար 229,68 լիտր մօտաւորապէս 16 դոյլ։

Արմտեաց չափ․

- 1. Կապիճ մեկ քաշ . 1,27 լիտր կամ 1/, գարն.
- 2. Գրիւ, 6 կապիճ. 7,65 — 2 գարն.
- 3. Արդու, 3 գրիւ . 22,97 — 6 գարն.
- 4. Քոռ, 10 արդու . 229,97 — 60 գարն.
- 5. 0 f_{μ} , where f_{μ} 2.30 f_{μ} 4.50 f_{μ}

h.

ՀԻՆ ԿՑԱԿԱՐԱՆԻ ՆՊԱՑԱԿՆ ՈՒ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻԻՆԸ

Աստուած կամենայով փրկել մարդկութեիւնն ու դէպի երանունքիւն առաջնորդել, ուղեց ոչ միայն բերանացի, այլ և գրաւոր կրթութեամբ ու յայտնութեամբ <mark>նա-</mark> խապատրաստել իւր ընտրեալ Ժողովուրդը Քրիստոսի բե․ նար թե ի՞նչպես Աստուած ի սկզբանէ մարդկանց ոգե․ ւորել է և առաջ տարել, թե ի՞նչպես ան Հնազանդ և դրվարչուկար դաևմաբը ճայլ ատ ճայլ րախավաահառտեց Փրկչին Հանդիպելու և մանաւանդ Թէ ի՞նչպէս Աստուած Իսրայելում օրենքով ու մարդարեութերններով **ջարողեց, որ Քրիստոս պէտ**ք է Հտստատէր երկնաւոր արքայութիւնը մարդկանց մէջ, Իսրայէլը պէտք է ճըչդիւ գիտենար Թէ Աստուած ի՞նչ էր սպասում իւր ար*ջա*յու*Թեա*ն որդիներից և ի՞նչ էր տալիս նոցա իբրև ամենաբարձր պարգև։ Ուստի և Հին Կտա¦արանն ոչ միայն Իսրայէլի, այլ և մեզ ամենբիս Համար ամենաբարձր նը. շանակութիւնն ունի (Հո. ԺԵ, 4), վասն գի մենք նորանով Աստուծոլ ճանապարՀները, մարդկային ճշմարիտ պարտաւորութիւններն ու յոյսերն ամենագեղեցիկ կերպով սովորում ենք։

Հին Կտակարանի պատմական գրքերը մասնաւորապէս ցոլց են տայիս մեզ, Թէ ի՞նչպէս մարդկուԹիւնն րստ պատկերի Աստուծոլ ստեղծուեց, անՀաւատարիմ եղաւ իւր այդ բարձր կոչման և մեղջի ու մաՀուան ճանապարՀը բռնեց. սակալն Աստուած ողորմելով նոցա, ընտրեց նոցանից մէկ մարդու՝ այն է՝ ԱբրաՀամին, նու րա Հետ ս․ Ուխտ դրաւ, կր|ժեց Ւսրալէլի ժողովուրդը օրէնքով և սեփական Ժողովուրդ դարձրեց. այս ամենը պատմուած է Մովսէսի գրբերում։—ԱլնուՀետև ցոլց է տրեսեմ թե ի՞նչպես Իսրալեյը չնալելով Աստուծոլ ամենողորմ խնամածութեան, թողեց իւր Տիրոջը, ուստի և արՀամարՀուեց Նորանից, աջսորուեց ու վերստին դառնալով՝ էլի չդիմեց դէպի տստուածային արքայութեան ճանապարհը, այս ամենը պատմուած է Հին Կտակարանի պատմական մնացեալ գրբերում։ Այս բոյոր պատմութիւնը տևում է աշխարհի ստեղծագործու. Թիւնից մինչև գրեԹԷ Քրիստոսի Ժամանակները, կամ րստ սովորական Հաշուին Քրիստոսից 5198 տարի առաջ սկսւում է և Քրիստոսից մօտ 200 տարի առաջ վերջանուժ։

Մարգար, ական գրջերն ևս ցոյց են տալիս Թե Աստուած ի՞նչպես Ս. Հոգուց ոգևորուած մարդկանց միջոցով դարձեալ իւր Ժողովուրդը կրԹում է, չարերին խրատում դատաստանի սպառնալիջներով, բայց դարձեալ լիչեցնում է ամենջին ապագալ փրկուԹիւնը։

Վերջասլես վարդապետական գրբերը ցոլց են տալիս Թէ ի՞նչսլես Հին Ուխտի երկիւղած մարդիկ մտածել են Աստուծոլ յայտնուԹեան վրալ, խելամտել Աստուծոյ ճշմարտուԹեանց մէջ, իմաստուԹիւն սովորել և ուսուցանելով ու խրատելով իւրեանց ժամանակի ժողովուրդը՝ նախապատրաստել են Քրիստոսի գալստեան Համար։

Այս ամբողջ նախապատրաստութեիշնը լրանում է

վեց շրջանում կամ դարում. առաջին դար է կոչւում նախամարդուց մինչև ջրՀեղեղ, այն է՝ մինչև 2937 տ. Ք. ա։

Երկրորդ դարը տևում է մինչև ԱբրաՀամի կոչումը 1917 Ք. ա։

Երրորդը շարունակւում է մինչև Եգիպտոսից ելնելը 1487 Ք. ա։

Չորրորդը – մինչև Սողոմոնի տաճարի Հիմնարկու-Թիւնը 1007 Ք. ա։

Հինգերորդը լրանում է Բ. տաճարի շինուխեամբ 531 Ք. ա. և

Վեցերորդը կատարւում է Քրիստոսի գալստեամբ, որով սկսւում է եշԹներորդ դարը, որ է վերջինը։

Առաջին շրջանում Աստուած տալիս է նախամարդկանց ապագալ փրկունժետն լոյս։ Այս շրջանում բարեպաշտունժետմբ փայլեցան Ենովը ու Նոյ (տես. Ծն. Ե, 21—24. Երթ. ԺԱ, 5. Յուդ. 14. Ծն. Ջ, 9. Ը, 21. Թ, 13. Բ Պետթ. Բ, 5)։

Երկրորդում անկետ մարդկութիւնից Աստուած ընտրում է Նոլի ընտանիքը ու նորա Հետ լաւիտենական ուխտ դնում (Ծն. Ը, 21. Թ, 13)։

Երրորդում Աստուած այդ Նոյեան ընտանիքից ՏետրզՏետէ գատում է ու դաստիարակում մի Տաւատացող ցեղ ըստ ԱբրաՏամի Տաւատքին, որի Տամեմատ Տաստատուն աւետեաց ուխտ է դնում Փրկչի գալստեան նկատմամբ և այդ ուխտը քանիցս կրկնում նորա Տաւատարիմ ժառանդ Տաւատացող նաՏապետների Տետ և փորձութեանց մէջ զօրացնում նոցա. (Ծն. ԺԸ, 18. ԻԲ, 16—18. ԻԶ, 3. ԻԸ, 14. ԻԹ, 8—12)։

անապատական կետնքում ինախատիպ գշմանիա փեկագութունեան, ամատեն ըսնա բերմասոր փոնջաեսվին ը Մարուաջ, ի ըախատիպ բենաշ Ուբաբած երկիրն, որտեղ և Հաստատեց նոցա ազգային միուԹեան դործօններով---մարգարէուԹեամբ, բա՞մանայուԹեամբ ու ԹագաւորուԹեամբ։

Հինգերորդ՝ Աստուած տաճարով ու Սողոմոնի փառքով բաց արաւ ժողովրդի աչքը դէպի լաւիտենական ժամանութեան թագաւորի իսկական տաճարն ու լաւեր-

լուստաբոկը, ենիսասու ատկելով անո շնձարի դանականիր շնացուցիչ եսնսն ջիժ գովսվնձի արջրավոտաշունբար սչըչսւնիւրը ու խոն-

ՀԻՆ ԿՏԱԿԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱՊԵՏՐԱՍՏԱԿԱՆ ՈՒԽ-ՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՕՐԻՆԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՄՈՎՍԷՍԻ, ՑԵՍՈՒԻ ՈՒ ԴԱՏԱՒՈՐԱՑ ԳՐՔԵՐԸ

þU.

ՄՈՎՍԷՍ ՄԱՐԳԱՐԷԻ ՀՆԳԱՄԱՑԵԱՆԸ

Մովսէս մարդարէի Հնդամատեանն ըստ իւր բովանդակութեան կոչւում է Օրէնսգիրք կամ Գիրք Օրինաց (Բ. Օր. ԼԱ, 26. Ցես. Ա, Ց), կամ Օրէնք (Նեեմի
Ը, 2.), եբրայերէն Թօրա, որ նշանակում է՝ Հրահանգ։
Ըստ իւր ծագման այս հնդամատեանը կոչւում է Գիրք
Օրինաց Տեառն» (Բ. Մնաց. ԺԷ, Գ. Նեեմի Թ, Յ), եբրայերէն՝ «Թօրա Եհովայի» կամ «Գիրք Օրինաց Մովսիսի» (Ցես. Ը, Յ1) կամ կարճ՝ «Գիրք Մովսիսի» (Բ Մնաց.
ԻԵ, 4. Ե, 12)։ Հրէաների մէջ այդ գրքերը կոչւում են
«Թօրա» կամ «Թօրայի հնդամատեան». իսկ եշխանասնից Թարգմանութեամբ «պենտատօուխ» այսինքն հընգամատեան։

Հնդամատեանն, ինչպէս անունը ցոյց է տալիս, բաժանւում է Հինգ գրքերի։ Հրէաները կոչում են այդ գրքերից իւրաքանչիւրն իւր սկզբի բառով, զորօր. Ծնընդոց գիրքը կոչւում է բերեչին այսինքն՝ «ի սկզբանէ», նեև ունին ուրիչ անուններ ևս։ Եշնանասնից նարգմանունեան մէջ կոչուած են ըստ գլխաւոր բովանդակունեան, որպէս և մեր նարգմանունեան մէջ. այն է՝

Գիրք Ծննդոց, Գիրք Ելից, Գիրք Թուոց և այլն, կամ Ծնունդք, Ելք, Թիւք, Ղևտական և Երկրորդ Օրէնք կամ Երկրորդումն Օրինաց. (Յունարէն՝ Գենեզիս, Էկդոդուս, Լևիտիկուս, Նումերի, Դօյտերօնօմիում)։

Այս գրջերը կոչւում են Մովսէսի գրջեր, գի նորա միջոցով Աստուած լալտնել է Իսրալէյին իւր օրէնքն և այդ անձն է այդ օրէնքն աւանդել. ըստ որում Մովսէսն է օրէնքները մի գրքի մէջ ամփոփել, որպէս ցի պաՀպանուի Ուխտի տապանակի մօտ և տաղաւարահարաց տոնին կարդացուի ժողովրդի առաջ (Ել. ԺԷ, 14. Թ- ԻԳ, ԻԴ, 3. ԼԴ, 27. Թիւ. ԼԳ, 2. Բ. Օր. LU, 9-13. 24-26)։ Մովսէս մարգարէն այն ժամանակ ամենից ընդունակ էր Աստուծոլ խօսբը մարդկանց լալտնելու և այդ երևում է Աստուծոլ խօսքից Թէ՝ «Լուարուը բանից իմոց. եԹէ լինիցի մարգարէ ի ձէնջ Տետուն, տեսլեամբ երևեցալց նմա, և երագով խօսեցալց ընդ նմա։ Ոչ այնպես՝ որպես ծառայն իմ Մովսէս, որ լամենալն տան իմում Հաւտտարիմ է. բերան ի բերան խօսեցալց ընդ նմա, երեսօք և ոչ առակօք. և գփառոն Տեառն ետես, և ընդեր ոչ երկերուջ բամբասել գծառալն իմ Մովսէս»։ (Թիւթ. ԺԲ, 6-8)։ Ալդ. երևում է և Աստուծոլ վարմունքից Մովսէսի Հետ, ղորօր. Սինայի վրայ (Ել. ԼԳ, 11. 18. Բ. Օր. ԼԳ, 10). ըստ որում և ասուած է. «Եւ ոչ ևս եկաց մարգարէ լՒսրալէլի իբրև զՄովսէս, այր՝ գոր ծանեաւ Տէր դէմ լանդիման...»։

Մովսեսի այդ մեծ պատիւն ու նշանակուԹիւնը վկալուած է և Նոր Կտակարանում մաստմբ այնով, որ նա Քրիստոսի պայծառակերպուԹեան միջոցին Թաբոր լերան վրայ երևաց առաբեալներին (ՄատԹ. ԺԷ, 3) և մաստմբ բառացի վկայուԹեամբ (Գործջ. Է, 22-35). Մարդկային արուեստով ու գիտուԹեամբ ևս Մովսեսը

գարդարուած էր, ուստի և իւր վկալուԹիւնը աւանդեց նաև գրով։ Նորա մասին Գործք Առաքելոցում ասուած է. «Եւ վարժեցաւ Մովսէս ամենայն իմաստուԹեամբ Եգիպտացւոցն, և էր զօրաւոր բանիւք և գործովք իւրովք»։ Նորա գրուածներից իսկ տեսնում ենք Թէ քա՜նի նա Հմուտ էր և մինչև անգամ բանաստեղծական լեզուին բաջածանօԹ։

Մովսէսն ի Հարկէ ՀետզՀետէ գրել է ամենը մին. չև իւր մաՀուան ժամանակն, իսկ իւր մաՀն ու լաջորդ գործերը գրել է անչուշտ Ցեսուն ու գիր<u>ք</u>ն ամբողջացրել (Բ. Օր. ԼԴ)։ Հարկաև նորա գործակիցներն ու լաջորդներն ևս կօգնէին նորան։ Ամբողջը գրի է առնուել Աստուծոլ Հրամանով ու Հովանաւորութեամբ, ալնայէս որ ալդոնց կրօնական բովանդակութիւնն աստուածային լայտնութեան Հաւատարիմ պատկերը կամ արձանագրութերենն է (ՑովՀ. Ա, 17). իսկ ժողովրդին վերաբերեալ պատմութիւնը Հաւաքել է Մովսէսն իւր բարեպաշտ դեղակիցների պատմածներից և այդ ամենն Ս. Հոգու Հովանաւորութետմբ արձանագրուել է Աս. տուծոլ ս. Ուխտի Հանգամանքները լառաջադրելու Հտմար։ Ուրեմն այդ գրքերի բովանդակութիւնը թեէ աստուածային յալտնութիւն ու թէ պատմութիւն յինելով, շատ Հետաբրբրական և խրատական է մեզ Համար։

hf.

ՀՆԳԱՄԱՑԵԱՆԻ ՆՊԱՏԱԿՆ ՈՒ ՆՇԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Հնգամատեանն այն աղբիւրն է, որում գտնում ենք Աստուծոլ արարչուԹեան ու տնօրինուԹեան վերաբերեալ լայտնուԹիւնն, որով Աստուծոլ և Իսրալէլի մէջ սուրբ Ուխտ է Հաստատուել և իրականացել։ Ուրեմն այդ գրջերի մի առանցջն է կազմում Ուխտի դիրջը Ելջ ԺԹ—ԻԴ, որից առաջ գրուածներն Ուխտի նախապատրաստունիւն են, իսկ լաջորդը Ուխտի օրինական գարգացումն է, այսինջն Թէ Աստուծոյ Ուխտի ժողովուրդն ի՞նչպէս և ի՞նչ օրէնջների Համաձայն պէտջ է ապրէր և Աստուծոլ պատուիրաններից դուրս չգար։

Ըստ այսմ Հնգամատեսնը նոյն հիմնադրական նրշանակուժիւնն ունի Հին Կտակարանի համար, ինչ որ
Աւետարանն առաջեալների գրուտծների հտմար։ Նոյն
իսկ ամբողջ Ս. Գիրքը առանց Հնգամատեանի անհասկանալի է, որսյես և Քրիստոսի գալուստն ու փրկտդործուժիւնը լրումն է Հնգամատեանի մէջ բացատրուած մարդկային մեղանչման և Աստուծոլ սուրբ Ուխտին։ Ուստի և հնգամատեանը քրիստոնէական դաւանուժեան հիմնական աղբիւրն է, որ մեղ տեղեկուժիւն
է տալիս ոչ միայն Աստուծոլ միուժեան, այլ և արարչազործուժեան, նախախնամուժեան, տասնաբտնեակի,
Աստուծոլ ուխտադրուժեան ու ճշմարիտ հաւտաքի որոլիսուժետն և այլ նշանաւոր կէտերի մասին։

Նոյն իսկ իբրև պատմական գրուածք Հնգամատետնը բացառիկ տեղ է բռնում մեր տռաջ, վասն զի այն ամենահին աղբիւրն է կամ լիշատակագիրն, որ սլատմում է մեզ աշխարհի ծագումը, ջրհեղեղը, մարդկանց տեղափոխուժիւնը, ազգերի բաժանուիլն ու պետուժետնց հաստատուիլը, գիտուժետն և արուեստի սկզբնաւորուժիւնը, ճշմարիտ օրէնսդրուժիւնն ու մանաւանդ օրէնսդրուժեան այն դաստիարակչական ուղղուժիւնն, որ իւր աստուածայնուժետն մէջ հաշտեցնում է խստուժիւնն ու ողորմուժիւնը։

Ալս գրքերումն է բովանդակուած և աստուածա-Հաճոլ նաՀապետների՝ Նոլի, ԱբրաՀամի, ԴսաՀակի, Յակովբի և իւրեանց նմանների կետնքի պատմութիւնն, որ կրթում է մեզ՝ խուսափել տալով չարից ու մղելով դէպի բարին։ ՆաՀապետական այս աշխարՀն ամեն ժամանակ և տմեն Հասակում ամենակատարեալ կրթական

Իւր բովանդակուԹեան Համեմատ Հնգամատեանն ունի նաև գրական աննման գեղեցկուԹիւն, որ արտակայուռեն և իւր պարզուԹեան մէջ իսկ։ Ոչ միայն նահապետաց կեանքի նկարագրուԹիւնը մեր մէջ վսեմ ըզդացմունքներ է լառաջ բերում, այլ և Մովսէսի ճառերը, Ցակովբի բանաստեղծական մարգարէուԹիւնը, Բաղասնի մարգարէուԹիւնը, Մովսէսի երգերն ու օրհնուխիւնը և այլ աննման կտորներ ուղղակի ոգևորում են ընԹերցողին և վեհ զգացմունքների մէջ գօրացնում։

Բնական է, որ քրիստոնէունեան նշնամիներն աւնենից շատ աշխատէին ժխտել այս գրուածների Հարագատունիւնը նոյնպիսի նունաւոր և վրէժիննդրական քննադատունեամբ, որպէս և Քրիստոսի Աւետարանները։ Վասնորոլ և աւելի ևս ուսումնասիրունեան նիւն պէտ տեսնենք մեր նշնամիների խօսքի արուեստակունիւնը։

Հրէայք ճանաչեցին Հնգամատեանի մեծ նշանակու-Թիւնն, ուստի և տարուայ բոլոր շաբաԹներին ու տօներին կարդում էին ժողովարանում, մի մաս այնտեղից և մէկը մարգարէներից. (Գործք. ԺԳ, 14 – 15. ԺԵ, 21). ըստ որում և Հնգամատեանը բաժանւում էր 54 փարաչոԹի (բաժին), իսկ մարգարէք ՀափԹարօԹի (արձակմունք)։

Քրիստոնէական եկեղեցին ևս սկզբներում Հնդամատեանը մտցրեց ժամասացուԹեան մէջ, որպէս և Հալաստանեաց ս. Եկեղեցին կարդում է առաւել սրբոց

Digitized by Google

տոներին, մեծ պահջի չորեջշաբնի և ուրբան և աւագ շաբանի մի ջանի օրերում գլխաւորապես հետեւեալ ըններցուածջները. Ծննդ. Ա, 1-Գ, 24. Դ, 2, 9-Թ, 17. ԺԸ, 1-ԺԹ, 30. Իհ, 1-18. Ելջ. Ա, 1-հ, 10. հ, 11-Գ, 22. Դ, 1-Ե, 3. Ժհ, 1-24. ԺԳ, 22-26. ԺԴ, 24-ԺՁ, 1. ԺԹ, 9-20. Ի, 17-21. ԻԴ, 12-18. ԻԵ, 10-14. L, 22-29. Թիւջ գրենէ միայն ԺԱ, 24-27. Ի, 23-30. Ղևտ. Ժհ, 6-8. հ $0_{\rm f}$. Դ, 5-12. Ձ, 4-Ը, 1. Ը, 11-Թ, 25. Ժ, 1-15. ԺԱ, 10-25:

իԳ․

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԱՅԵԱՑՔ ՀՆԳԱՄԱՑԵԱՆԻ ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒ ԹԵԱՆ ՎՐԱՑ

Հնգամատեանի առաջին Գիրքը պատմում է Թէ ի՞նչ է արել Աստուած մարդկունեան Համար ստեղծագործունիւնից մինչև Ցովսէփի մահը 5199—1631 տ. Ք. ա։ Այդտեղ պատմուած է մարդու մեղք գործելը կամ պատուիրաղանցունիւնը, հետևանքը և լետոլ Իսրալէլի բարեպաչտ նահապետների ընտրունիւնն, որոնց միջոցով Աստուած հշմարիտ հանապարհ ցոլց տուաւ բարեպաշտունեան համար։ Ուրեմն առաջին գրքի գրլկուրդը, կրնեց, Եգիպտոսում նեղունեան փորձի ենժուրկեց և հասունացրեց իւր ուխտի համար։ Այս գիրգր բովանդակում է ընդամենը 3568 տարուայ պատմունիւն։

նում է և ստանում է Սինալի վրայ Աստուծոյ օրէնք. ները և Ուխտի վերաբերեալ ուրիչ կարգադրութիւննեըը. այս է՝ 146 տարուայ պատմութիւն։

Երրորդը նկարագրում է աստուածպաշտական կարգերը, որոնք վերաբերում են քաՀանալուԹեան, զոՀեւ ըի, տօների և այլն, ընդ ամենը մէկ ամսուտլ պատմու. Թիւն տալով։

Չորրորդը պարումակում է ժողովրդի անապատական կեանքի պատմունիւնը, որի ըննժացքում Աստուած զարգացնում է ժողովրդի մէջ Հաւատարմունիւն դէպի ինքն զանազան դէպքերով ու փորձերով. սակայն ժողու վուրդն օրըստօրէ անՀաւատարմունեան ապացոյցներ է տալիս, եննժարկւում է Աստուծոյ դատաստանին և վերջապէս նոր սերունդը բերւում է մինչև Աւետեաց երկրի դուռը։ Այս էլ 39 տարուայ պատմունիւն է։

Եւ Հինգերորդ գրքում բովանդակուած է Ուխտի նոըոգումը և Աստուծոյ օրէնքի վերաՀաստատունիւնը, որ և վերջանում է Մովսէս մարզարէի մաՀուան պատսունեամբ, օրՀնունեամբ ու երգով։ Այս գիրքն ունի երկու ամսուայ դէպքերի սլատմունիւն։

Բոլոր Հինգ գրջերն ունին ընդամենը մինչև Մովսէսի մահը 3752 տարուալ պատմութերւն, որ վերջանում է 1447 տարի Քրիստոսից առաջ ըստ Հայոց թժարգմանութեան հաշուին։

Այս Համառօտ բովանդակութիւնը պարզ ցոլց է տալիս, որ Հնգամատեանն իսկապէս մէկ գիրք է և իւր
պարունակած պատմութեամբ սկզբից մինչև վերջը որոշ
ծրագրով կանոնաւորապէս ընթացող մի միութիւն է։
Այս միութիւնն ու կանոնաւոր ընթացքն առաւել ևս
կնկատուի, երբ կուսումնասիրենք իւրաքանչիւր գրքի
բովանդակութիւնն ու մասերը և երբ կտեսնենք Թէ
ի՞նչպէս Հեղինակը գարգացնում է պատմութեան այն

գծերն ու դէպքերն, որոնք անմիջապէս կապուած են Աստուծոլ փրկագործութեան տնօրէնութեան Հետ և Էնչպէս ՀետղՀետէ դուրս է ձգում ու միայն Հարևանորոնք այդ տնօրինութեան գործակից չեն։

pq.

ՀՆԳԱՄԱՏԵԱՆԻ ՀԱՐԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆԸ

Քանի որ Հնգամատետնը մի բացառիկ և Հիմնագդական նշանակուժիւն ունի ԺԵ Ս. Գրքում և ԺԵ քրիստոնէական եկեղեցում, անՏրաժեշտ է ներկալացնել ալնոր Տարազատուժեան ապացուցուժիւնը։

Ոչ մի Հին գիրք ալնքան ապացոյցներ չունի իւր Հարազատութետն Համար, որքան այս։ Ապացուցական գրեթե բոլոր միջոցները ծառալում են մեզ այստեղ, որոնք և մի առ մի Համառօտապես լառաջ կբերենք, սկսելով նուն իսկ Հեղինակի վկալութիւնից։

Նախ Հողամատեանն ինքն վկայում է, ինչպէս նախընթացում ևս տեսանք, որ Մովսէսն է իւր Հեղինակը։
Այդտեղ կարդ ւմ ենք՝ որ Աստուած Հրամայեց նորան՝
գրել մի որոշ գրքում Ամաղեկացոց դէմ մղած պատերազմը (Ելք. ԺԷ, 14)։ Յետոյ էլ կարդում ենք, որ Մովսէսը գրեց Աստուծոլ խօսքերը (Ելք. ԻԴ, 4.7.) և կարդաց ժողովրդի առաջ, ինչպէս լետոլ ևս վկայւում է
(ԼԴ, 27. Թիւք. ԼԳ, 1-2)։ Նա իւր գրածը լանձնեց
Ղևտացոց (Բ. Օր. ԼԱ, 9-26. ԺԷ, 18-19, ԻԸ, 58-61.
ԻԹ, 20-27. Լ, 10)։ Իսկ Մովսէսի մաՀուան պատմուԹիւնը մի լաւելուած է վերջում, որ անշուշտ գրել է
իւր լաջորդը— Ցեսու Նաւեան։

Երկրորդ. լաջորդ ժամանակի պատմական գրջերն

ևս նոլնն են վկալում, որ Մովսէսն է Հնգամատեանի Հեղինակը։ Ցեսուալ գիրքը շատ լիշատակուԹիւն է անում (Ա, 7. 8. Ը, 31. 34. ԻԳ, 6. ԻԳ, 26)։ Դատաւորացը շատ լաճախ օգտւում է Հնգամատեանից. (գոր-Դատ. Բ, 1—3. Ե/Ք ԼԴ, 12. 13. Դատ. ԻԳ, 32. 33. Թիւթ ԼԳ, 55 Բ Օր. Է, 2, 5. 16. JF, 3.— Դատ. JԱ, 15 Հմմա Թիւթ Ի, 14-21. ԻԱ, 21-24 և այլն)։ Թագաւորաց Ա. ու Բ. գրբերն, որոնք Սամուէլինն են, պարզ ցոլց են տայիս, որ այդ ժամանակ Իսրայէլացիք վարւում էին ըստ Հնգամատեանի օրինաց․ (գորօր․ Ա. Թագ. Ա, 3. Բ, 13. Հմմտ. Բ. Օր. **Ե**Ը, 3**։** Ա Թագ. **Ե**Ե, 29. Հմմտ. Թիւը. ԻԳ, 19 և այլն)։ Ապա և միւս պատմական գրբերը վկալում են Հնգտմատետնի Հարադատութեան Համար, որպէս Գ. Թագ. Բ, 3. Զ, 12. Թ, 11. ժԱ, 33. Դ. Թագ. ժ, 31. ԻԲ, 8. ԻԲ. 21. և այլն. նոլնպէս և Մնաց․ գրքի առաջին ութեր գլուխները կրրկ-**Նու**թիւն են Մովսէսի ազգաբանութեան։ Եւ եթէ Հրնգամատեանը մի կողմ թողնենը, չենը Հասկանայ Իսրալէլացոց մնացեալ բոլոր պատմուԹիւնը, որ Հիմնուա& է Մովսէսի պատմութեան վրալ, որպէս ցոլց է տայիտ Սինայի և անապատական կեանքի բանաստեղծական յիշատակութեիւնն անգամ Դեբովրայի երգում ու սաղմոսներում (Գատ. Ե, 5. Սաղմ. ԿԷ, 8. 18. Գ. Թագ. ԺԹ, 8)։ Եւ Իսրալէլացոց արդարութիւնը նոյն իսկ Հնգամատետնի օրինաց Հաւատարմութիւնն էր և Սինալից ստացուած պատուիրանների կատարումը, որ միշտ պաՀան»ուս էր լանուն Աստուծոլ և լանուն Մովսիսի միջոցո*վ*՝ ժողովրդի Հետ դրուած Ուխտի։

Երրորդ՝ բոլոր մարգարէները՝ սկսեալ սաղմոսնեւում են ըստ ամենալնի նորա վրալ։ Թէ սաղմոսերգումերի և Թէ մարգարէների մեծերը՝ Դաւիթն ու Եսալին մերի և Թէ մարգարէների մեծերը՝ Դաւիթն ու Եսալին իւրեանց բանաստեղծութեամբ ու գրական վսեմուքեամբ Մովսէսի աշակերտներն են և նոցա գրուածնեըր Մովսէսի գրբերով են Հասկանալի դառնում։ Մովսէսի երգերն ուղղակի սնունդ են տուել լաջորդ ժամանակի երգերին, որպէս Դեբովրայինն ու Սաղմոսնեըր։ Իսկ մարգարէներն ոչ միայն լիշում են Մովսէսի պատմած դէպբերից շատերն, այլ և բառացի վկայաբերում են Աբդիուն, Եսային, Երեմիան և այլ Հնագոյն մարգարէները (տես. գորօր. Աբդ. 18—19 և Թիւբ ԻԴ, 18—19. Ելբ ԺԵ—ԺՁ. Երեմ. ԿԸ. Աբդ. 4. և Թիւբ ԻԴ, 21. Յովէլ Բ, 3. և Ծն. ԺԳ, 10 և այլն)։

Չորրորդ՝ Նոր Կտակարանում ևս Թէ Քրիստոս ու Թէ իւր առաջեալները Տաստատում են Տնդամատեանի ՏարազատուԹիւնը, որպէս լիչեցինք և նախընԹացում (տես. Մարկ. ժ, 5. ժԲ, 17. 26. ՄատԹ. ժԹ, 7. ՑովՏ Ա, 45. Ե, 45—46. Ղուկ. ԻԳ, 27. 44. Հռ. ժ, 5. Գործջ ժԵ, 21. Եբր. Ձ, 13—14. ժԲ, 21)։ Այդպէս և ոչ Հրէայջ և ոչ ջրիստոնէական եկեղեցին ընաւչեն կասկածել որ Տնդամատեանը Մովսէսի Տեղինա-կուԹիւնն է։

Վերջապէս Հնգամատեանի բովանդակութիւնն ևս Հաստատում է իւր Հարազատութիւնը. նախ բովանդակութիւնից տեսնում ենք, որ գրուած է Աւետեաց երկրի գրաւումից առաջ, որպէս և լեզուի լատկութիւններն այդ ժամանակին են լատուկ։ Իսկ եթէ երկրի գրաւումից լետոլ գրուած լինէր, պէտք է լիչուէին և այն բաղաջներն, որոնք այդ ժամանակ լայտնի դարձան և Հռչակուեցան, դորօր. Տիւրոսն ու Երուսաղէմը։

Երկրորդ՝ Սամարացոց Հնգամատեանն, որ գրուած է Փիւնիկեան տառերով, պարզ ապացոյց է իւր Հնու-Թեան, վասն զի անշուշտ պետուԹեան բաժանուած Ժամանակներումն են նոքա վերցրել այդ գրուածքն, որին և Հաւատարիմ մնալով՝ Հակառակուել են Իսրալէլա→ գրուածները չընդունուեցան։

Երրորդ՝ Հնգամատեանում նկարագրուած Եգիպտոսը, այդ երկրին վերաբերեալ անունները, պետական միուԹեան ու սաՀմանի քաղաքների լիշատակուԹիւնը և այլն միմիալն այդ ժամանակի Եգիպտոսն են ներկայացնում, որսլէս ցոլց են տալիս եգիպտական նորտգիւտ արձանագրութիւնը ու Հնութիւնը և ոչ լետուան ժամանակինը։ Հնգամատեանից Ծն. ԼԹ մինչև Ելբ. **Ե**Ե գլուխների ու Եգիսլտոսի արձանագրութեանց Համեմատութիւնը ուդղակի զարմացնում է եգիպտաբաններին իւր նմանութեամբ ու Համապատասխան բովանդակութեամբ։ Նոլնն են ցոլց տալիս և Բ. Օբինաց**մ**էջ լիշուած շատ կարգադրութիւններ, որպէս Դ, 15–18. **ժԱ**, 10. **ժ**Է, 16. Ի, 5. ԻԷ, 1-8. ԻԵ, 2.ԻԸ,60. **և** այլն։ Եգիպտական բառեր ևս կան Հնգամատեանում, որոնք ուրիշ Հնացած բառերի Հետ այլ ևս լետին ժամանակի զրութեանց մէջ չեն գործածւում։

Ալսքան ապացոլցներն արդէն ինքնախօս վկաներ են Հնդամատեանի Հարագատութեան։

hb.

ՀԵՐՔՈՒՄՆ ԳԼԽԱՒՈՐ ԱՌԱՐԿՈՒԹԵԱՆ8

Արդէն «Ս. Գրքի բացաստկան քննաբանուԹիւնը» գլխում Համառօտակի լառաջ բերինք Հակառակ քննաբանների Հիմնական Հայետցքները։ Դոցա վերջնականեզրակացուԹիւնը լանկաւ այն կէտին՝ որ Հին Կտակարանի շատ գրուածներ՝ մանաւանդ Հնգամատեանը գանագրութ է, ըստ որում և Հալլեի պրօֆեսոր Կաուչը իւր Համըննաց դաստխօսների հետ հրատարակեց Հին Կտակարանի մի նոր նարդանանունիւն այդպիսի քննադատական ոգևորունեամբ և նշանակելով լուսանցքի վրայ իւրաքանչիւր երեսի, սյարերունեան և նոյն իսկ տողի ու բառի աղբիւրը, որոնակա հիւսուել է իբր նեէ ամբողջովին խմբագրուելով։ Այս տեսունիւնը կամ եննադրունիւնն, որ ոչ միայն հազարաւոր դարեր առաջ մեծ դիտնական Հմտունիւն կարհանչեր, այլ և ներևս այժմեան դիտնականաց ձեռուղակի ցոյց տալ, որ Հնդամատեանը Մովսէս մարդարեր Մովսեն մարդարեն է դոյունիւն

Այս առասպելական ըննտբանութիւնն այնըան ծիծաղելի երևաց, որ լիսուն տարի առաջ անգլիացի մի արջեպիսկոպոսի տուած գաղափարով մի բանասէր Հրա-ளயரங்டிக்கு Comme quoi Napoléon n'a jamais existé யுமைկերազարդ գրուածբը։ Հեղինակը ցոյց է տալիս նոյնպիսի քննաբանական փաստաբանութեամբ, որ Նասլօլէօն մեծը գոլութիւն չէ ունեցել։ Նա ապացուցանում է թէ Նապոյէօնը արեգակն է ու նորա պատմութեւնը արեգակի չաստուծոլ պատմութիւնն է Ցունաց առասպելաբանութեան նմանողութեամբ չինուած, ըստ որում և Նասլօլէօն նշանակում է ճշմարիտ Ասլօղօն։ Այդ պարդ է, քանի որ նա միջերկրական ծովի մի կղզում է ծընուել, մօր անունը Լետիցիա լունական Լետօ կամ Լե․ տօնա է, նորա երեք քոյրերը քոյրեր չեն, այլ երեք չնոր\$ներ, չորս եղբալրները տարուալ չորս եղանակնե*ւ* րը, 12 գօրապետները 12 կենդանակերպեր, ինչև էլ սկսում է իւր պատերազմական ընթեացքը արևելքում և արևմտեան ծովի մի կղզում մայր մտնում և այլն և այլն։ Հետևաբար նորա պատմութիւնը մի առասպել է

և ուրեմն նորա կարծեցեալ 12 տարուալ գաՀակալու-Թեան վերջին տարին 1814 Թիւր պաշտօնական Թըղ-Թերում կոչւում է Լիւդովիկոս ԺԸ-ի տասնիններորդ տարին։

Սրամիտ Հեղինակն այս երգիծական գրուԹեամբ ցոյց է տալիս նորագոյն՝ մանաւանդ Հնգամատեանի՝ քըննաբանների Հակառակ ուղղուԹեան ծիծաղելի վիճակն, որում իւրեանց նշանաբան են դրել Հնգամատեանի ՀարադատուԹեան Ժխտումը։ Այս միայն ի դէպ լիշելով, ղուԹիւնը, որքան ներում է այս Համառօտ դասագրքի ծաւալը։

Հակառակորդները նախ ասում են, որ բնագրում Ծննդոց գրքում ու Ելից առաջին հինգ գլուխներում երբեմն գործ է ածուած Աստուծոլ համար միմիայն Էլուհին (Աստուած) անունը և երբեմն Եհովա (Տէր) և հետևցնում են որ տարբեր հեղինակների գրութիւններ են, մէկն այս անունով, միւսն այն 1)։

Այս նկատել են և Հին Հայրերից ոմանք, ինչպէս Տերտուղիան, ս. ՅովՀան Ոսկեբերան և տյլք, սակայն այդ ապացոյց չէ, որ իբը Թէ Մովսէսի աւանդածը չէ, բանի որ նորա ժամանակ այդ երկու անուններն էլ լայտնի կին (Տես. Ելք Զ, 3. որպէս և կազմուած է Մովսեսի մօր անունը Ջ, 20. Թիւք. ԻՋ, 51. Հմմտ. ծն.

¹⁾ Ս. Գրիգոր ՏաԹևացին հաչուել է, որ Հնգամատեա-Նում Հայոց ԹարգմանուԹեան մէջ «Աստուած» պատահում է 505 անգամ. «Աստուծոյ» 291, «Աստուծով» 1, իսկ «Տէր» 1105 անգամ, «Տեառն» 1083, «ի Տեառնէ» 46։



ԻԲ, 2. 14. Մորիա Հնշանակում է՝ ԵՀովատես, Բ Մնաց. Բ, 25. Գ, 1. Է, 8 և այլն)։ Նոյն իսկ Ելբ Զ, 3 ասուած է, որ Արարիչը լայտնուել է նաՀապետներին Էլ-Շադդալ (ամենակալ) անունով, մինչդեռ Մովսէսին լալտնուեց ԵՀովա («Է») անունով, ուստի և Մովսէսն այդ լայտնութիւնից լետոլ առաւելապէս այդ նոր անունն է կիրարկում։ Բնական էր, որ նա միշտ այդ անունը չգործածէր, զի Հրէաների մէջ աւանդաբար երկիւղածու-Թեամբ էին վերաբերւում առ Աստուծոյ անունը, կարդալով «ԵաՀվէն» «ադոնալ» (Տէր), Մասորետներն էլ ձայ-Նաւորաց սխալ կէտադրութեամբ դարձրել են ԵՀովա, որ չկարդան։ Մովսէսր սկսում է լաճախ գործածել այդ անունը միմիալն լայտնութերւնից լետոլ։ Ոչ մի տեղից չենք տեսնում, որ մի առանձին Հակադիր տարբերութիւն լիներ ԵՀովա և Էլոհիմ անունների մեջ։ Այդպիսի տարբերութեան նշանակութիւն կայ միմիայն Էլ-Շադդայի և ԵՀովայի մէջ, ուստի և Մովսէսը առանց ընտրութեան գործ է ածում թէ ԵՀովա ու թէ ԷլոՀիմ, որոնցից առաջինը Ուխտի Աստուծոլ անունն է նշանակում, իսկ երկրորդը դործ էին ածումնաև չաստուածների Համար և Հետևաբար նալելով տեղին՝ մէկն կամ միւսն է կիրարկուած։

Կարող ենք ընդունել ևս այս, որ Մովսէսը կունենար իւր ձեռքի տակ իւր գրաւոր աւանդունիւննեըն, որոնց մէջ այս կամ այն անունը լինէր տրուած Աստուծոյ և նա գործածելով այդ լօդուածները՝ անփոփոխ Թողնէր, զորօր. արարչագործունեան ու ջրՀեղեղի պատմունիւնը կար ԱբրաՀամի ծննդավայրում, որաղբիւրներ էլ եղած չլինէին, Մովսէսն անշուշտ կլսէր իւր մարդկանց կեանքի և ունեցած տեղեկունեանց մասին։ ՉԷ որ Աստուած երկար կետնք տուաւ նաՀապետ և ներին որդւոց որդի լայտնելու նախնական գործերն, ուըեմն ի՞նչ պէտք է արգելէր Մովսէսին գրի անցնելու այդ աւանդութիւնք մինչև անգամ անփոփոխ։

Այս կէտը Հաստատեսեմ է նաև Հնգամատեանի լեզուով, որ նոյն է սկզբից վերջը, բայց ունի բառեր, որոնք Մովսէսի ժամանակից յետոյ այլ ևս չեն գոր-ծածւում։ Երկրորդ՝ Հաստատեւում է և այն փաստերով, որ «խօսեցաւ Տէր ընդ Մովսիսի» խօսքերը կրկնւում են միմիայն Ծննդոց գրքից յետոյ, երբ Աստուած յայտնում էր նորան «բերան ի բերան»։ Եւ երրորդ՝ Մովսէսը ա-ւանդում է իւր լսածներն այնքան, որքան իմանում է և լաճախ չէ վերջացնում, որպէս Ղամէքի ու ՆեբրովԹի պատմուԹիւնը (Ծն. Դ, 23 – 24. Ժ, 9)։

այդպիսի ամբողջունիւններ ի մի է ձուլել։ Հուներն կազմել, որ կարողանանք ասել ներ Մովսէսն Հուներն կազմել, որ կարողանանք ասել ներ Մովսէսն

Երկրորդ. Հակառակորդներն իւրեանց առարկու-Թիւնը Հիմնում են իբր Թէ Հնգամատեանի մէջ գտած ՀակասուԹեանց վրալ։ Դոցտ նկատած գլխաւոր ՀակասուԹիւնք տյսոնը են.

Նախ ասում են ԹԷ ԾՆ. Ա և Բ, 4—25 իրաբ Հակադիր պատմուԹիւններ են մի և նոյն արարչագործուԹեան մասին, սակայն Բ. գլուխը ոչ ԹԷ նորից Է այդ պատմում, այլ յառաջ է բերում մարդու ստեղծման մանրամասնուԹիւնը, որպէս գի Հասկացնէ նախամարդու պատուիրագանցուԹիւնը։ Հակառակորդները տարբեր տեղերի մէջ նոյն անունները գտնելով նոյնպէս Հակասութիւն են Համարում, զորօր. Քամի և Սեմի ցեղերում (Ծն. ժ, 7.13. և ժ, 22.28.29. ԻԵ, 3), մինչդեռ դոքա տարբեր մարդիկ են նոյն անուններով։

Հակասութերւն չէ և այն, որ Ռեբեկան ըստ Ծն. ԻԷ, 42—45 խորՀուրդ է տալիս Յակովբին փախչել Միջագետը, իսկ ԻԷ, 46. ԻԸ, 1—5 ասուած է, որ Յակովբը գնաց ամուսնանալու։ Յակովբն անչուշտ երկու նպատակ ունէր Լաբանի մօտ գնայիս։

Հակասութիւն չէ, որ ըստ ԾՆ Լ, 25—43 Ցակովբը իւր գմտութեամբ է գարստանում, իսկ ըստ ԼԱ, 5—16 Աստուծոլ օրգնութեամբ, վասն զի առանց Աոտուծոլ օրգնութեան չի օգտիլ գմտութիւնը և Աստուած չէ օրգնում անաշխատ մարդուն (գմմտ. ԼԱ, 42)։

Հակասութիւն չկայ Ծն. ԼԲ, 3 և ԼԶ, 6-8. (Հմմա. ԼԳ, 14-16) մէջ, որ տսում է թէ Եսաւր նախ քան Ցակովբի դալը Եդոմումն էր և լետոյ այնտեղ Հաստատուեց, վասն գի առաջ իբրև թափառական Հո-վիւ դալիս էր Պաղեստին, իսկ լետոյ բոլորովին չեկաւ։

Երկու տեղ Եստւի կանանց տարբեր կոչուիլն էլ Հակասուժիւն չէ (Ծն. ԻՋ, 34. ԻՐ, 9. և ԼՋ, 9). այլ կարող է գրուժեան սխալ լինել և կամ մի և նոյն անձր կարող էր և ուրիջ անուն կամ մականուն ունենալ։ Այդպէս և Հակասուժիւն են Համարել, որ իբր ժե Մովսէսի աները մի տեղ Ցոթոր է կոչուած, մի տեղ Հռագուէլ և մի տեղ Ցոբաբ (Ելջ. Գ, 1. Գ, 18. ՀՐ, 1. և Բ, 18. 21. Թիւջ. ժ, 29), մինչդեռ Հռագուէլը Ցոխորի Հայրն է, իսկ Ցոբաբը Հաւանօրէն Մովսէսի ջենեկալը, դի երրայերէն *թոխնն* ժե աներ է նշշանակում և ժե ջենեկալ։

Հակասութիւն չէ և Յովսէփի ծախուիլը ըստ Ծն. ԼԷ, 25. 27. 28. և ԼԹ, 1. Իսմայէլացոց, իսկ ըստ ԼԷ, 28. 36. Մադիամացոց, զի Իսմայէլացիք էին կոչւում Բեդուինները և նոցա մի ցեղն են Մադիամացիք։

Ալգայէս և Ելբ Դ, 20 ու ԺԸ, 2 – 4. կարծեցեայ Հակասութիւնը լուծւում է Ելբ ԵԸ. 2 միջոցով։ Ըստ այսմ և ուրիչ տեղերից Հակառակորդները Հակասու-Թիւններ են Հնարում, որոնք լուծւում են ուշադիր ընթերցանութեամբ Հասկանալով։ Նոբա ուզում են օգտուել իւրեանց առարկութեան Համար, լառաջ բերելով Հնգամատեանից և կրկնութիւններ, սակայն տարբեր ժամանակուտարբեր կամ նոլնանման Հանգամանքներում միչտ կարող են նոյն դէպքեր պատաՀել, որպես ցոլց է տալիս և պատմունժիւնը։ Ինչպէո և լաճախ մի և նոյն անունով երկու բաղաք է պատաՀում, կամ երկու տեղ և կամ երկու անձն (գորօր. Դան, Սողոմոն և այլն Ծն. ժԴ, 14. Ցես. ժԹ, 47. Դատ. ժԸ, 29. Բ Թագ. ԻԴ, 6.—Ծն. L2, 35. Հմմտ. Գ Թագ. ժԱ, 14.)։ Հարկաւոր է միայն Տաւատքով կարդալ իբրև Աստուծոլ մարդարէի գրուածը և ամենայն սուերևոյթե **Հա**կասութիւն ու տարակուսանը կփարատուի։

12.

ՀՆԳԱՄԱՑԵԱՆԻ ԲԱՐՁՐ ՔՆՆԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Բացասական քննաբանութիւնը կատարելով իւր դեըր, մեծ զարկ տուտւ Ս. Գրքի և մասնաւորապէս Հընգամատեանի ուսումնասիրութեան։ Արևելքին անծանօթ կամ կիսածանօթ այդ քննադատները պատճառ եղան, որ չատ գիտնականք լրջութեամբ զբաղուեցան Պաղեստինով և զարմացան Ս. Գրքի Հակառակորդների դատո-

Digitized by Google

ղութեանց վրայ։ Զորօր. Անդղիացի Գոնդար գիտնականը գրում է 1891-ին, երկար ժամանակ Պաղեստինում ապրելուց լետոլ. «Ես չատ ուսումնասիրեցի այն, ինչ որ գրել են Կոլենջօ, Էվալդ, Կիւնեն ՎելՀաուզեն։ Աւտ՜ղ. այդ Տեղինակների քննութեան եղանակը, որոնք գրել են առանց արևելքը երկարատև ու գործնականապէս հետաղօտելու, իսկոյն երևան է Տանում Թէ ի՞նչ Թերութիւն ունին։ Դոցա քննաբանութիւնը դատարկ գրլփական աչքի առաջ այդքան ուժեղ են կարծւում, գրե-Թէ նշանակութիւն չունին այն մարդու աչքում, որ ճանապարհորդել է Արևելքը»։

Այդպիսի ձայները արդէն բաւական էին, որ լուրջ գիտնականներ եյնէին և այդ քննադատների ամբարտակները խորտակէին։ Մի չարք գիտնականներ, որպէս՝ Ռամսէլ, Ռոլինսոն, Սէլս, Հոմմել և այլը լեզուաբա-Նական ու Հնագիտական նորանոր գիւտերով մեծ Հարուած տուին այդ բացասական քննաբանութեան, ըստ որում և դոցա գործը լալտնի դարձաւ «Բարձր քննաբանութիւն» կոչումով։ Եւ մինչդեռ բացասական քննաբանները ուղղակի մերժելով ամենայն յայտնութիւն, <u>քննաբանում են Հնգամատեանն իբրև մի աշխար</u>Հա<u>լի</u>ն։ գրուածը ըստ բնական գարգացման, գոցա Հակառակ լուրջ ու ճշմարտասէր բննաբանները գիտնական ճանապարՀով Հերբում են դոցա տսածները և պատմական շաւղով ապացուցանում Հնգամատեանի Հարազատու-Թիւնն և աստուածայնութիւնը։ Եթե Հոմմելը լեզուաբանական Հետազօտութեամբ և Հնաբանական արձանագրութեանց գիւտերով է ալդ Հաստատում, ցոլց տայոփ որ Հնգամատեանի Հնաբանական յիշատակներն իւրեանց ժամանակին են պատկանում, ամերիկացի Գրին պրօֆեսորը ասյացուցական շաւիղն է բռնում, Հերբելով Հակառակորդների առարկունեանց հիմքերը, իսկ ձեմս Ռոբերտսոնը պատմական փաստերն է յառաջ բերում մինչև անգամ Հին Կտակարանի ամենահին ճանաչուած գրողների՝ ինչպէս Ամովսի, Ովսէի, Դեբովրայի և այլոց վկայունիւններից, որոնք իւրեանց մշակուած լեզուով հանունեան գոլունիւնը և այդ հին կետնքի պատմական դէպքերի վրալ հիմնուելովը վաւերացնում են Հընդամատեսնի հարազատունիւնը։

Ալս քննաբանութեան մեջ նշանաւոր է այն, որ Հնգամատեանի Հարագատութիւնը Հաստատւում է ոչ միայն Ս. Գրբի ներբին փաստերով ու գիտնական ապացույութեամբ, այլ մանաւանդ արտաքին աղբիւրների օժանդակութեամբ, ըստ որում ԱբրաՀամի պատմութիւ-Նր կապւում է Բաբելոնի Հետ և այնտեղի սեպագրներով Հաստատուում, Ցակովբինն ու Ցովսէփինը Եգիպտոսի լիշատակներով, իսկ Մովսէսինը Եգիպտոսի և Արաբիայի Հնաբանական Հետազօտութիւններով։ Այսպիսի քննական Հաստատութեան առաջ այլ ևս սնանկ է Հրատարակուլը ետնաստիաը ենրամաարբևի օմտքիր աղեսնրերի աղրութիւնը։ Ըստ որում և Հոմմելը գեղեցկապէս ասում է. «ճշմարտութիւնը պէտը է լաղթե։ Ցու**շարձանները** շատ պարգ լեզուով են խօսում և ալժմ արդէն նոր ժամանակ է սաւառնում, երբ պէտբ է Հնգամատեանի՝ այսպես կոչուած՝ նոր քննաբանութեան լառաջադրածներն իբրև Հնացած մոլորութժիւն Թողնեն և օրուալ Հ<mark>ար-</mark> ցերին անցնեն»։ Ապա լիշելով Ռոբերտսոնի «Հրաշալի» գրջի ծանր Հարուածները բացասական քննադատութեան *գլխին և Սուէդացի* Ֆրիզի իւր *Տետ Համաձայն Հայեա*ցբը, խորՀուրդ է տալիս Հին Կտակարանի պատ<mark>անի աս</mark>տուածաբաններին, որ փոխանակ ապարդիւն աշխատան․ *արի մատ*նուելու, պրսլտելով ու կրկտելով ԹԵ Հնգամատետնի այս ու այն տողն ու կէս տողը որպիսի աղբիւարդիւնաւէտ ուսումնասիրութեան, որոնց անսպասելի արդիւնաւէտ ուսումնասիրութեան, որոնց անսպասելի արդիւնալ է ուսումնասիրութեան, որոնց անսպասելի արդիւնալ է ուսումնասիրութեան, որոնց անսպասելի աուցանել Ս. Գրբի գիտութեան։

þŧ.

ው ነበՒ ነ ጉ ቆ

Հնգամատետնի տռաջին գիրքը Ծննդոցն է. Մովսէսը իւր գրքերին անուն չէ տուել, բայց Հրէայք իւրաքանչիւր գիրք տռանձին անուտնելու Համար սկսան գրքի առաջին բառով կոչել, ուստի և տյս գրքի անունը մնաց բերեշինժ՝ այսինքն՝ «իսկզբանէ»։

Հրէայք այս զիրքը կոչում են նաև «սեփեր գեցիրա», այսինքն «գիրք արարածոց» (Ծն. Բ, 4), որ յունարէն ԹարգմանուԹեան մէջ կոչուեց գենեզիս՝ այսինքն գիրք ծագման կամ ծննդոց։

Անունն արդէն ցոյց է տալիս, որ այս գրքի գրլխաւոր բովանդակութիւնն աշխարհի ստեղծումն և մանաւանդ Հին Կտակարանի եկեղեցու ծագման մասին է, որ հիմնուեց Մովսէսի օրով և հետզհետէ կազմակերպուեց։ Այս գրքի ամբողջ պատմութիւնը վերաբերում է մի երկար ժամանակի՝ այն է՝ մարդու անկումից մինչև Ցովսէփի մահը Եգիպտոսում, որպէս տեսանք։

Ծննդոց գրքի նպատակն է ցոյց տալ Աստուծոյ եկեղեցու սկիզբը երկրի վրայ և Աստուծոյ այն տնօրինութիւնն, որով նա կամեցաւ մեղքի մէջ թաւալուած մարդկանց միջից ազատել և պաՀպանել մի սուրբ ճիւղ։ Ալսով միաժամանակ ցոլց է տալիս Հրէաներին, որ նոքա են այն ժողովուրդն, որին Աստուած ընտրել է Հե-Թանոսաց միջից ապագալ մեծ տնօրինութեան Համար նշանակելով։ Նա լալտնում է Հրէաներին, որ Աստուած նոցա տիրապետութեան է տալու Աւետեաց երկիրը (Ծն. ԻԲ, 17)։

Ամբողջ գիրքը բաժանւում է երեք մասերի. նախ մի կարճ ներածութեամբ (Ա – Բ, 3) պատմուած է աշխարհի և մարդու ստեղծումը, որով պատրաստւում է Աստուծոլ եկեղեցու Հաստատութիւնը։ Երկրորդ՝ Աստուծոլ եկեղեցու պատմութիւնը նահապետաց ժամանակ, այսինքն դրախտի մէջ եկեղեցին հաստատելուց մինչև Աբրահամի կոչումը (Բ, 4—ԺԱ, 26). և երրորդ՝ եկեղեցու պատմութիւնը գաղթող նահապետների ժաժանակ, այսինքն Աբրահամից մինչև Ցովսէփը Եգիպտոսում (ԺԱ, 27—Ծ)։

Այս երկու բուն մասերը Հրէաների մէջ տրոՀւում են տասը մասերի, որոնք կոչւում են ԹոլդոԹ այսինքն` ծագումն, ծնունդք, որ բառով սկսւում է բնագրում իւրաքանչիւր մասը։ Ուրեմն

- 1. Ծնունդը երկնի և երկրի Բ, 4-Գ, 26։
- 2. Ծնունդը Ադամի և իւր զաւակաց Ե-Ձ, 8։
- 3. Ծնունդը Նոլի Ձ, 9-Թ, 29։
- 4. Ծնունդը Նոյի որդւոց ժ—ժԱ, 9։
- 5. Ծնունդը Սեմի ժԱ, 10-26։
- 6. Ծնունդը Թարայի և ԱբրաՀամի ժԱ, 27—ԻԵ, 11։
- 7. Ծնունդը Իսմալէլի ԻԵ, 12-18։
- 8. Ծնունդը ԻսաՀակի ԻԵ, 19- ԼԵ։
- 9. Ծնունդը Եսաւի ԼԶ։
- և 10. Ծնունդը Ցակովբի ԼԷ Ծ։

Է Աստուծոլ ընդՀանուր արարչագործութեան մասին,..

հետր ժեսութ։

Արես որ հարես հարանացն և հարանացն և հրանակար հետր հետանար հետան

Դասարանական ընվժերցանելիք.

- 1. Աշխարհի ստեղծումը Ա.-Բ, 3.
- 2. Դրախտ և Եկեղեցու սկզբնական վիճակը. Բ, 4 – 25.
- 3. Մարդու մեղանչումը, Աստուծոյ դատաստանն ու աւետիքը. Գ.
 - 4. Կալին և Հաբել. Դ, 1-16.
- 5. Մարդկանց ապականուիլն ու Նոլի ընտրուիլը. Զ, 1-22.
 - 6. ՋրՀեղեղ. Է.
- 7. Աստուծոյ օրՀնութիւնն և ուխտադրութիւնը. Ը, 1—Թ, 19.
- 8. Բաբելոնի աշտարակաշինուԹիւնը, լեզուախառնումը և մարդկանց ցրուիլը. Թ, 1—9.
- 9. Արրա Համ, Աստուծոյ ու Թանգամ երևալն ու ուխտադրութիւնը. ԺԲ, 1—9. ԺԳ, 13—18. ԺԳ,

- 14-36, 18. 36, 1-27. 32, 1-21. M, 9-14. 66, 1-19:
- 10. Աստուծոլ ուխտը Իսահակի հետ. ԻԵ, 21—24. ԻԶ, 1—5. 23—25.
- 11. Աստուծոլ ուխտադրութիւնը Ցակովբի Հետ. ԻԸ, 10—22. ԼԵ, 1—15. 24 – 32։
- 12. Յակովբի մարդարէական օրՀնուԹիւնը. ԽԸ, 1—22. ԽԹ։
- 13. Յակովրի Թաղումն ու Յովսէփի լուսադրուԹիւնը Իսրայէլացոց դարձի մասին. Ծ։

þE.

Ե L Ք

Հնգամատեանի երկրորդ գիրքը կոչւում է Հրէաների մէջ ՎեէլլեշեմոԹ՝ այսինքն «Այս են անուանք», իսկ ԵօԹանասունք կոչեցին Էկզոդոս՝ այսինքն՝ Ելք, վաոն զի այս զրքում պատմուտծ է Իսրայէլացոց ելքը Եգիպտոսից և նոցա կեանքը մինչև Սինա սարը Հասնելը։ Այս պատմուԹեան ժամանակը տևում է մօտ 145 տասի, այսինքն Հրէաների պատմուԹիւնը Յովսէփի մահից մինչև վկայուԹեան խորանի հաստատուԹիւնը Սինայի մօտ։ Սոյն ժամանակի հաշիւը տալիս է և Պօղոս առաջեալը (Գաղ. Գ, 16—18)։

Ելից գրքի նպատակն է՝ Հաստատ դրոշմել Աստուծոլ Հաւատացեալների մտքի մէջ Հին Ուխտի եկեղեցու վերջնական կազմակերպուԹիւնը և տալ ժողովրդին մի օրինագիրք, որ կանոնաւորէ ու ճչդէ նորա եկեղեցական բարդական և Հասարակական կեանքն, ուղղելով դէսլի Աստուծոլ տնօրինուԹեան դարգացումը։

Գրբի բովանդակութիւնը բաժանւում է երե**ջ ո**-

Digitized by Google

րոշ մասերի։ Առաջին մասը (Ա— ԺԲ, 36) պատմում է ելքին նախընժաց դէպքերը, այն է՝ նախ. ժողովրդի նեղուժիւնները Եգիպտոսում (Ա). 2 Մովսէսի 40 տարուայ պատմուժիւնը (Բ). 3. Մովսէսի կոչուիլն ու Եդիպտոս դառնալը (Գ—Գ). 4. Նորա ջանքերը Իսրայէլացոց ազատուժեան Համար (Ե—Զ) 5. իննը պատիժները Փարաւոնի վրայ. (Է—Ժ). 6. Զատկի կարգադրուժիւնը և տասներորդ պատիժը (ԺԱ—ԺԲ, 36)։

Երկրորդ մասը ԺԲ, 37—ԺԸ) ներկայացնում է բուն ելքը։ Այս ևս պատմում է 1. Առաջին բանակետղը, դատկի կարգը, անդրանկաց նուիրումը և ամպէ սիւնը (ԺԲ, 37—ԺԳ). 2. Անցումը Կարմիր ծովով (ԺԳ—ԺԵ, 21․). 3. Իսրայէլացոց ճանապարՀորդութիւնը անապատում և Հրաշապէս կերակրուիլը (ԺԵ, 22—ԺԷ, 7) 4. Ցաղքժու- Թիւն Ամաղեկացոց վրալ և Ցոթեորի այցը. (ԺԷ, 8—ԺԸ)։

Իսկ երրորդ մասը (ԵԹ—Խ) պարունակում է օրէնսդրութիւնն ու վկայութեան խորանի կազմակերպու-Թիւնը, որ է 1. Աստուծոյ ուխտագրութիւնը և ժողովրդի դալը Սինայի մօտ (ԵԹ—Ի). առաջին օրէնքները և զդուշացումն Գանաան մտնելու Համար (ԻԱ—ԻԳ), 19. ԻԳ, 20—ԻԴ, 11)- 2. կարգադրութիւնք ուխտի տապանակի ու կվայութեան խորանի համար. (ԻԴ, 12—ԼԱ, 18)- 3. ժողովրդի ուրացութիւնն ու հետևանքները. (ԼԲ—ԼԴ). և 4. վկայութեան խորանի շինութեւնը

10.

ΌՐԷՆՍԳՐՈՒԹԵԱՆ ՆՊԱՑԱԿՆ ՈՒ ՀԻՄՔԵՐԸԸ

լծի տակ, որը դրուեց նորա վրայ Ցովսէյին մաՏից լե-

տվե բնեն խոնտնելաժոն ջուրընեն բենքի խոնտերանակ արա աներն բենքի խոնտնելաժոն ջաւրաներ բենք խոնտնելաժը ը կառանան բենքի այե անարանան արեր աշատանան իր անարանան արեր արդ աները ը ասանանան արեր ը արդ աները ը արդ աները արդ աները արդ աները արդ աները արդ աները, այն ը ըստան չեն արդացաւ վարաան արդ ընկեն չանութան չարատանին ու արութան արդ արդ արդանան արդ արդանան արդ արդանան ար

դրուժիւնն Իսրայէլացոց վերածնութիւնը եղաւ։
Այնուհետև Աստուած իբրև Տէր և Թագաւոր ամենամօտիկ ու մտերմական յարացերութեան մեջ մտաւ
հորայելի հետ և որովհետև Իսրայելը մոլորուած էր
կուապաշտական անկետլ ճանապարհի վրայ, Աստուած ձրգեց նորան օրէնքի մէկ խիստ դոլրոցի մէջ, որպես զի
կուապաշտական անկետլ ճանապարհի վրայ, Աստուած ձրգեց նորան օրէնքի մէկ խիստ դոլրոցի մէջ, որպես զի
կուապաշտական անկետլ ճանացնե իւր հաղորդակցուձեր նոր արտակում Ասմենամօտիկ ու մտերաիւն լինել։ Ըստ որում այդ օրէնսձերան և ամենական և արալան արտ ունենա

արորըն իւնրարն որժենը ու ՀրաժՀրաի ողուղ գր շևատհրասւաջ իւն ասուրջ աւբախեսվ աղբրեն Հաւտահրան գուսան անար որտեն ընչ էն անաշարծուց իւն որտեն հրան աստու ներ իրեն իրչ էն անաշարծուց իւն որտեն հրանան անարան անանան արտանան անանան անանան հրանան անանան արտուն ու արտուն ու արտորնուն հրանան արտուն իւն աստուց ու արտուն արտորնուն արտորնուս հրատորն և արտուն արտուց արտուց արտորնուց գրատինուս հրատորն և արտուն արտուց արտուց արտուց արտորնան հրատուս արտուն արտուց արտուց արտուց արտուն արտում արտուն արտուն արտում արտուն արտուն արտուն արտուն արտում արտում արտում արտուն արտում արտուն արտում արտուն արտուն արտում ար առել ու խորդրել այն, որ Քրիստոսից պէտք է ստարային։

գ որ արտունիւնն է շինում։ Այստեղից Հետևում արական պետունիւնն է դարձնում Իսրալելացոց, իւր քաշաարք սկզբունջների վրալ է դասաւորուած, որոնք բրղընդ անտակես դիտելով այդ օրենսդրունիւնը եընդ Հանրապես դիտելով այդ օրենսդրունիւնը ե-

- Ա. Իսրայելացիք իրըև աստուածպետունեան Հպատակներ պարտաւոր էին լսել իւրեանց Աստուծոլ կամ արքային, այն ևս նորա ծառաների՝ Մովսէսի, Ցեսուի, դատաւորաց, մարդարէների ու Թադաւորների միջոցով. (Ել. ԺԹ, 5. Դատ. Ը, 22.)։ Այդ է որ չեշտում է նաև Եսայի մարդարէն. «Աստուած իմ մեծ է, և ոչ արասցէ զանց զինև։ Տէր Հայր մեր, Տէր դատաւոր մեր, Տէր իշխան մեր, Տէր Թադաւոր մեր, Տէր Փրկիչ մեր՝ և նա փրկեսցէ զմեզ» (Ես. ԼԳ, 21)։
- Բ. Քանի որ Աստուած Թագաւոր է, նորա Հպատակներն ևս պէտք է նորան Հաւատարին լինին, աստուածապաշտ լինին իսկ ով այդ աստուածպաշտութեան ուխտից դուրս գար, ուրիշ չաստուած, առարկայ կան կուռք պաշտէր, կան կախարդութիւն անէր, քարկոծ պէտք է լինէր։ Եւ ինչպէս Աստուած սուրբ է, ժողովուրդն էլ պէտք է սրբապաշտ լինէր։ «Սուրբ եղերուք, գի ես սուրբ են Տէր Աստուած ձեր». Հրամայում է Աստուած (Ղևտ. ԺԹ, 2)։ Թլփատութիւնն էլ նշանակ էր մաքրութեան, որ կրում էր ամեն Իսրայէլացի իւր կեանքի եօթնօրէքից սկսած, այնպէս որ պէտք է մաքուր լինէին և նոյն իսկ ուտեստի մէջ ընտրութիւն անէին. կամ ընդ Հանրապէս թե աշխարհի ու թե մարդկանց վերաբերմամբ յսէին Աստուծոլ պատուիրանները։
 - Եւ Գ. Աստուած իբրև ամենայնի Տէր, բարիքներ ու պարգևներ, Հող ու կայուած, իրաւունք ու դատաս-

տան բաշխողն էր իւր ծառաների միջոցով. ամենքը պէտք է նորան լսէին, իւր անունով դատեին ու դատը լայտ-նեին։ Ուստի և ոչ ոք իրաւունք չունէր երկիրն ընդւմերա ծախելու, այլ միտյն 50 տարով, որից լետոլ հինթ պէտք է նորոգուէր։ Եշներ տարին մի անդամ էլ պէտք է ոչինչ չհնձէին ու բուսածը աղջատին ու եկին լինէր։ Աստուծուն էր պատ-կանում։

ճսող, իոկ բևկնսնմեն Օնիրտոն։ դաղե։ _Որսածիր **ի**տնձիրն մանժաննաջ է Մրատնսն ձնննսոր դենտերերտ ը ճանաճանիակար կբարճի րիտանսորջ եր բնվու կանգի օնէրճրբն, առաստագանարուս-Սշնեդը առաստագարատիար օնէրճով պակարարուս-

Դասարանական ընվժերցանելիք.

- 1. Մովսեսի կոչուիլը. Գ-Գ¹)։
- 2. Մովսէսն ու ԱՀարոնը լալտնում են Աստուծոր կամբը Փարաւոնին Ե, 1 – 13.
 - 3. Փարաւոնի Հակառակութիւնը. Է-Ը, 15։
 - 4. Զատկի օրինադրութեիւնը. եթ.
 - 5. Անդրանկաց նուիրաբերութեան օրէնը. ՀԳ.
 - 6. Կարմիր ծովն անցնելը. ԺԳ, 10-31.
 - 7. Մովսէսի գոՀաբանական երգր. ԺԵ, 1 21.
 - 8. Սինալի օրէնսդրութիւնը, եԹ, 1 17. Ի։

¹⁾ Յովսէփն բարեկամացաւ ԺԷ. հովուական հարստութեան (Հիւբսերի) Փարաւոն Ապապի Բ։ Հալածանք սկսաւ ԺԸ. հարըստութեան Փարաւոն Աամէս կամ Ամոզէսը, առաւել ևս Ամե-նովփթիս Ա։ Թոթմէս Ա. ի օրով ծնաւ Մովսէսը, որին ազատեց Թոթմէս Բ. ի դուոտրը Խաթասու։ Թոթմէս Գ. թչնամի Մովսէսի. յետոյ Ամենովփթիս Բ։ Ելբը Թոթմէս Դ. ի օրով, որ և ըն-կըդմուեց ծովում։

- 9. Աստուծոյ ուխտը ընտրեալ ժողովրդի Հետ ու տասնաբանեակի տախտակները. ԻԴ. և ԼԲ.
- 10. Աստուծոլ երևալը Մովսէսին Սինալի վրալ և այլն. ԼԳ, 11—ԼԳ, 35.
 - 11. Վկայութեան խորանի կարգը. Խ։

L.

ጊ ሁ ኑ Ⴝ Ա Կ Ա Ն

Ղևտականը պարունակում է իւր մէջ մի ամսուայ պատմութիւն միայն այն է՝ Եգիպտոսից ելած երկրորդ տարուայ առաջին ամսի մէկից մինչև երկրորդ ամսի մէկը (Ել. Խ, 1. Թիւք. Ա, 1)։

Այս օրենսդրունեան նպատակն է՝ սրբագործել Եբրալեցոց՝ իբրև Աստուծոլ ժողովրդի՝ նոյն իսկ Աստուծոլ անմիջական կառավարունեամբ (Ղևտ. ԺԹ, 2). ուստի և բովանդակում է աստուածպաշտական բոլոր օրենջները, որպես գի դոցանով Հին Ուխտի եկեղեցին առաջնորդուեր և ղեկավարուեր դեպի աստուածային
ճշմարիտ կեանքը և Հաղորդակցուներւնը (Բ. Օր. ԼԱ,
1—13)։ Վասնորոլ և այստեղ արձանագրուած են ժողովրդի սրբագործման բոլոր միջոցներն ու եղանակները։ Ելբում որոշուած է տեղը, ուր պետք է գոՀաբերեին, և կարգակատարումը, իսկ Ղևտականում դրուած
են կանոններ՝ գոհերի, ոլդծունեան և տօների մասինե

Ղևտականը դաժանւում է ինքն ըստ ինքեան երեք լիշեալ մասերի։ Առաջին մասում (Ա – ԺԱ) դրուած են կանոններ զոհերի նկատմամբ. 1. զոհաբերուժեան տեսակները, նպատակը և կարգերը. (Ա - Է). 2. քահանաների նուիրումը. Ահարոնի կարգազանց որդիների պատժուիլը. (Ը – Ժ). 3. Սուրբ և տնսուրբ կենդանիք. (ԺԱ)։

Երկրորդ՝ (ԺԲ—ԻԲ). Սրբութիւն ու պղծութիւն.
1. ծննդականի օրենքը (ԺԲ). 2. Բորոտները. (ԺԳ – ԺԳ)։
3. Ակամայ պղծումն. (ԺԵ). 4. Քահանալապետի մուտքն ի սրբութիւն սրբոց. զուարակ Թողութեան և տօն քաւութեան (ԺՋ). 5. Ջոհելու կանոնը և արիւն ու մեռելոտի ուտելու արգելքը. (ԺԷ). 6. Ամուսնութեան օրենքներ. (ԺԸ). 7. Կրօնական ու բարոյական խրատներ. (ԺԹ—Ի). 8. Կանոններ ջահանանների համար. (ԻԱ – ԻԲ)։

Երրորդ՝ (ԻԳ—ԻԷ) տօները. 1. Շաբան ու մեծ տօներ. (ԻԳ—ԻՉ). 3. Ուխտ ու տասանորդ (ԻԷ)։

Ըստ ալսմ Ղևտականը որոշում է սրբագործելու կանոնները և ապա Թէ ժողովուրդը ի՞նչպէս պէտք է սրբուի և ի՞նչպէս պէտք է վերաբերուի Աստուծոլ և նորա արարածոց Հետ։

LU.

ԱՍՏՈՒԾՊԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ԿԱՐԳԵՐԸ

ערב -- וויי-ייני.

Աստուծոլ ժողովուրդն իւր աստուածպաշտութեան Համար պէտք է նախ ունենար մի սուրբ տեղ, բայց որովՀետև անապատով անցնում էր ու չէր կարող Հաստատուն տեղ ունենալ, ուստի պէտք է ունենար յատուկ վրան, որ միշտ ծալէր Հետը վերցնէր։ Այն վրանն, տրում ժողովուրդը կատարում էր իւր աստուածպաշտու-Թիւնը, կոչւում է «խորան վկալութեան»․ վասն գի այգտեղ էր Աստուած երևում իւր փառքով և Մովսէսին տալիս իւր վկալուԹիւնը կամ լայտնուԹիւնը։

Ալդ խորանի մեծութիւնն ու սարդ ու կարդը մետումի կարդագրեց Աստուած ինքն և Մովսեսը կատարեց հոր Տիրոջ պատուերը. (Ելջ. ԻԵ․)։ Գիտենք՝ որ Աստուած տալիս է իւր շնոր Հներն, իսկ ժողովուրդը ընդունում է ու դոհանում։ Ժողովուրդը կատարում էր թե այդ աստուած պաշտական կարդերը միմիայն այդ խորանում և թե վայելում Աստուծոլ շնոր հները։ Մովսեսը շինել տուաւ վկայութեան խորանն ըստ այն նկարագրին, որ դայ տուաւ նորան Աստուած (Ելջ. ԻԵ — ԻԵ)։ Այդ խորանը շինեցին Բեսելիէլ և Եղիաբը, ինչպես նկարագրուած է թե Ելից դրջում (ԼԵ – ԼԸ) և թե առ Երրայեցիս դըրած Պօղոսի թեղթում (Թ, 1 – 7)։

Ամբողջ խորանը չորստակ ծածկուած երկար քառանկիւնի էր, որի երկարունիւնը ընկած էր արևելքից դէպի արևմուտք 30 կանդուն (19 արշ. 11 վերշ.), իսկ լայնունիւնը 10 կանդուն. (6 արշ. 9 վերշ.)։ Չորս կողմը տարածւում էր մի բաց բակ նոյն քառակուսի ուղղունեամբ, որիերկարունիւնն էր 100 կանդուն (65 արշ. 10 վ). իսկ լայնունիւնը 50 (32 արշ. 13 վ.)։ Վկալունեան խորանը մէկ վարադոլրով բաժանուած էր երկու մասի արևելեանը 20 կանդ. (13 ա. 2 վ.) երկարունեան կողմում 10 կանդուն երկարունեամբ, 10 լայնունեանք և 10 բարձրունեանը և կոչւում էր «սրբունիւն սրբոց»։

Բակը վերևից բաց էր և սլատած էր տնկուած սիւներով 5 կանգուն բարձրութեամբ, Սիւների մէջը ծածկուած էր բեՀեզեալ առազաստներով։ Մուտքը արևելքից էր, որ մի բացուածք էր 20 կանգուն և ծածկւում էր առագաստով։ Այդ դրան ներսը դրուած էր ողջակեզի սեղանը, որ մի քառանկիւնի արկղ էր 5 կանգուն երկարութետմբ, 5 լայնութեամբ և 3 բարձրութեամբ։ Այդ արկղը լցնում էին Հողով ու քարերով և վրան ողջակեղ էին մատուցանում։ Արկղի շուրջը պատած էր պղնձով և ծայրերը ցցուտծ եղջիւրներ էին ներկալացնում։ Սեղանի ու խորանի մէջ տեղում կար մի աղնձի աւտղան, որի մէջ բահանալը պէտք է նախ լուանային ձեռք ու ոտները և ապա մանէին սրբութիւնը (Ելջ. Լ, 18—21)։

Սրբունեան Հարաւային մասում գտնւում էր մաբուր ոսկուց եօննաչեալ աշտանակ, որի մէջ միշտ վտու
էր լինում մաբուր ձէն (Ելբ. ԻԵ, 13. ԻԷ, 20)։ Հիւսիսում կար մի սեղան ոսկեպատ, որ կոչւում էր «սեշան Հացին երեսաց» կամ «առաջաւորտց սեղան», զի այնոր վրալ ամեն շաբան գրւում էին 12 բաղարջ 12 ցեգերի կողմից։ Ալդտեղ կային և սպասներ, խնկոց և այլ
անօններ. բոլորն ևս ոսկի (ԻԵ, 23)։ Երկրորդ վարագոլրի դիմաց դրուած էր խնկոց սեղանը, որ ոսկեպտո էր
և չորս անկիւններում եղջիւրներ ունէր. այդոր վրայ
միշտ խնկւում էր խունկը (Լ, 1—8. 34—38)։

Սրբունիւն սրբոցը բաժանւում էր սրբունիւնից մի վարագոյրով, որի մէջ գործուած էին քերովբէներ (ԻԶ, 31) սորա մէջ տեղում դրուած էր ու խտի տապանակը, որ մի արկղ էր 2¹/, կանգուն (1 արչ. 10¹/, վ․) երկարունեամբ, 1¹/, կանգուն (15³/, վ․) լայնունեամբ և նոյնքան բարձրունեամբ։ Այս արկղը չինուած էր փայտից և ներսից ու դրսից ոսկով պատած։ Ծածկոցը ոսկուց էր և կոչւում էր քաւունիւն, որի վրայ կրպոսկուց էին երկու ոսկի քերովբէներ իւրեանց նեւերը ծածկոցի վրայ տարածած։ Տապանակում դրուած էին տասենանի տախտակները, մի սափոր մանանա և ԱՀտ-

րոնի ցուպը (Երը. Թ, 4)։ Վերջերում Մովսէսը դրաւ այդտեղ և օրէնսգիրքը. (Բ Օր. ԼԱ, 26)։

Վկայունժեան խորանը ԵՀովայի՝ իբրև Իսրայէյա. ցոց Թագաւորի բնակարանն էր, որտեղ Հաւաջւում էր ժողովուրդը Աստուծոլ Հետ Հաղորդակից լինելու Համար (Ել. ԻԵ, 8. ԻԹ, 42.)։ Այդ խորանը ներկայացնում՝ էր Աստուծոլ արքալու*Թիւ*նը, որի սրբուԹիւնը Աստուծոլ տունն էր, իսկ բակը նորա իշխանութիւնն էր, որտեղ նորա Հպատակները մօտենում էին նորան։ Ժողո֊ վուրդը ալստեղ էր կատարում իւր տոտուածոլաչտութեւր, այսիրեր սածակեն դատաշնարու ը լ ամօևում։ Ալստեղ ողջակերի Համար կար մի բարձրունեիւն կամ սե. ղան, ուր ողորմութեամբ իջնում էր Աստուած դէպի Հաւատացետլները և վերջիններս բարձրանում էին զոՀով դէպի նորան։ Սեղանի բարձր եղջիւրները նշան էին կեան․ **ջի և ոլժի լրու**Թեան, ալդ եղջիւթների միջոցով *Է*ին։ բացւում ժողովրդի փրկութեան Համար աստուածային միջոցներ։ Աւազանը նորա Համար էր, որ Աստուծոլ սպասաւորները լուացուէին ու մաքուր Հոգով մօտենալին առ Տէրը և բարէխօսէին ժողովրդի մեդաց Համար և անսրբութեամբ չմեռնէին (L, 19)։

Սրբունեան մէջ քահանայք պաշտօն էին կատաըում (Եբր. Թ, 6), որոնք և պարտաւոր էին հացը դընել, խնկել և աշտանակը վառել։ Սրբունիւնը խորհրդաւոր կերպով ներկայացնում էր քրիստոնեական տաճարի նախատիպը, ուր մտնում են բոլոր հաւատացեալք իբըև «քահանայք Աստուծոլ» (Ցայտ. Ա, 6), վայելելու «Ցեառն սեղանից», աղօնելու ի խնկարկունիւն Աստուծոլ (Ա Կոր. Ժ, 21, Ցայտ. Ե, 8, Ը, 8), Քրիստոսի լուսով լուսաւորուելու և աշխարհը լուսաւորելու համար (Ցովհ. Ա, 9, Ցայտ. ԻԱ, 23)։

Սրբութիւն սրբոցը ԵՀովայի առանձին բնակարանն

էր, որտեղ նա նոտում էր ըերովբէների վրալ և նորա պատուանդանն էր ուխաի տապանակը (Սազմ. ՀԹ, 2)։ Ալս մասումն էր ԵՀովան երևում ամպերով և լայանում եւր կամըր ջահանալապետին ու ջաւունիւն շնորհում ժողովրդին։ Ալոտեղ մարդիկ իրաշունը չունէին մանեյու և մատչելի էր միմիալն ջաՀանալապետին, որ տարեկան մի անգամ քաշութեան աշնին մանում էր գոչի արիւնով, որպես գի մաջրեր ժողովրդի մեզջերը (Ղևա. **ժ**Չ, 14—16. Երր. Թ, 1)։ Սրբութիւն Սրբոցը երկնջի **նախատի**պն էր, ուր մատւ Քրիստոս ի**բ**րև լաւիտենական ջաՀանալապետ և իւր արիւնով փրկադործեց մարդկանց (Եբթ. Թ, 11—24)։ Օրենքի տախատկները մարդկային սրախ ներքին օրէնքի ու Հաւտաքի պատկերն էին (Բ. Օր. L, 11—14. Հա. Ժ, 8)։ Մանանան Քրիսառոի մարմնի և արեան Հաղորդութեեան նախտաիպն էր (ՑովՀ. Ձ, 48-71. Ա Կոր. Ժ, 3)։ Աշարոնի ծաղկող ցուպը նախատիպ էր Քրիստոսի խաչափալտին, որով առաջուալ անպաղաբեր եկեղեցին կենդանացաւ լաւիտե*հական կենաց ու փրկութեան Համար։ Մեր Եկեղեցում* Օրբութիւն Օրբոցը (խորան) սեզանն է, տապանակի տեղ բու նսեզանն է, տասնաբանեակի տախտակը Աւետարանն է, ԱՀարոնի ցուպր—խաչն է, մանանալի տուփը--Հաորդութեան ոկին։

Վկայունեան խորանը Աւետեաց ելկրում նախ Հաստատուած էր ՍելովաՀում, Հապա փոխադրուեց Բենել (Ա Թագ. Ժ, Յ). լետոլ Նոմբա (ԻԱ) ու Գաբաւոն (Գ Թագ. Գ, 4. Ա. Մնաց. ԺԷ, ՅԳ, ԻԲ, ՉԳ). վերջապէս տաճարի շինունիւնից լետոլ Սողոմոն նագաւորը Հաւաբեց ու դրաւ տաճարի սենեակում (Գ. Թագ. Ը, 4) 1000 տարի Քրիստոսից առաջ։ Իսկ երբ 584 տ. Ք. ա. աւերուեց Սողոմոնի տաճարը, Երեմիա մարգարէն՝ ըստ առանդունեան՝ տարաւ ջարեղէն տախտակները, ԱՀարոնի ցուպը, մանանալի սափորն և ԱՀարոնի բուրվառը ու ձգեց Սինալի մի քարայրը. (Տես. Ճաշոց Էջ. 566)։

Աստուծուն Մովսէսի Հրամանով, սակայն նոքա միայն ստորին սլաշտօնեաներն եին և օգնում էին իսկապէս քահանաներին, սարգում էին խորանը, հետները տանում էին, կրկին կանգնեցնում, պահպանում էին Աստուծոլ օրէնքն և ծանուցանում ու հասկացնում ժողովրդին և ըստ այդմ դատում, սրբում, ջուր բերում և այլն։ Նոյնպէս և տաճարի չի ծերը, պահել տաճարը, սրբել, բանալ, կողպել, ս. այլն։

Հարոնի գաւազանը ծաղկեց (ԺԷ)։

Ատոնի դաւազանը ծաղկեց (ԺԷ)։

ՔաՀանաները պարտաւոր էին պաՀպանել վկայու-Թեան խորանը և ինքետնք մերձենային սրբուԹեան, առաւօտ ու երեկոյ վառէին, աշտանակները, սրբէին ու ձէԹ ածէին, ամեն շաբաԹ երեսաց Հացը դնէին, սեդանի վրալ միշտ կրակ ունենային (Ղևտ. Զ, 12), գոՀր պատրաստերն, մոխիրը Հաներն և ժողովուրդը օրՀներն (Թիւթ. Զ, 24)։ Ալսպիսով թահանալի պաշտօնն եր մասնաւորապես միջնորդ լինել ժողովրդի և Աստու. ծոլ մէ**ի և Հա**շտեցնել Աստուծոլ Հետ, **Նախատիպար** լինելով Քրիստոսին, որ գալու էր իսկական Հաշտու-Թիւնն իրագործելու Համար։ Նորա միջոցով Աստուած օրՀնում էր ժողովուրդը և նորա միջոցով ժողովուրդը իւր զոՀերով ու ողջակերով մօտենում էր Աստուծոլ։ Ըստ որում քահանալի գլխաւոր գործերն էին նախ գոհը, որ Նշան էր Հաշտութեան, խնկելն իբրև նշան բարեխօսութեան և օրՀնութիւնն, որ ծագում էր այդ երկուաից։ Ինչպէս բաՀանան Աստուծոլ ժողովուրդի վերաբերմամբ էր, նոյնպէս և Աստուծոլ Ժողովուրդը բաՀա. րայի վերաերևլտղե։ ՍՐոտի լ ճաշարայե տերաե է սչ մի մարմնական պակասութիւն չունենային (Ղևտ. ԻԱ, 16—24), պաշտօնի ժամանակ չպէտը է խմիչը խմէին, մեռելոց դալչէին և այլն։ Եւ որպէս զի ժողովրդի կա-*Վ*ալականուԹիւնը դեր չխաղար քաՀարա**լակա**ր տաշաօ-Նում, վերցրած էր ընտրողական սկզբունքը և քաՀա-Նալութիւնը ժառանգական դարձրած։

Քաշանան չպէտք է ունենար կալուածք, այլ իւր լոյսը Աստուծոլ վրայ պէտք է դնէր (Թիւ, ԺԸ, 20)։ Եւ որովշետև Աստուած էր Հողի տերը, ուստի ամեն մի կալուածատէր պարտաւոր էր Հարկ վճարել նորան բերելով անդրանիկներն ու տասանորդները, որոնցից և Աստուած մասն էր տալիս իւր պաշտօնեաներին։ Ամբողջ ցեղի բնակութեան Համար 48 քաղաք էր տրուած, ուրոնց 13-ը միմիայն քաշանաներին Երուսաղէմի մօտերրոնց 13-ը միմիայն քաշանաներին Երուսաղէմի մօտերքում, վեցն էլ ազատ քաղաքներ էին սպանութեան վրէժխնդրութիւնից փախչողների Համար։ Բայց Ղևուտումը իւր երեք որդիների՝ Գեթսովն, Կաշաթ և Մերարի անունով՝ բաժանւում էր երեք ցեղերի, որոնցից ևւ

րաքանչիւրը առանձին սպասաւորութիւն ունէր։ Սպասաւորել կարող էին միմիայն 30—50 տարեկանները, որոնց Թիւը Տասնում էր ըստ Թուոց գրքին 8480-ի։ Երբ բանակը ճանապարհ էր ընկնում, քահանալք փաթաթում էին տապանակը վարագոլրի ու ծածկոցների մէջ, նոլնպէս և զանազան սպասները փաթաթում էին և ապա Ղևտացիք համարձակւում էին մօտենալ ու վերցնել։ Առ հասարակ Կահաթեանները այդ էին վերցնում, Գեթոն ու սիւները։

Քահանալական օրհնուխնան ձնւն էր. «Օրհնեսցէ զջեզ Տէր և սլաՀեսցէ զջեզ, երևեցուսցէ (Տէր) զերեսս իւր ի ջեզ, և ողորմեսցի ջեզ. ամբարձցէ Տէր զերեսս իւր ի բեզ, և տացէ բեզ խաղաղութեւն» (Թիւ Զ, 24)։ Այս օրՀնութիւնը շատ նշանաւոր է, զի այդոր մէջ բովանդակուտծ է ս. Երրորդութեան խորՀուրդն և այն փըրկուԹեան սազմերը, որին պէտք է Հասնէր մարդկու-*Թիւ*նը։ Սորանով Աստուած ուզում էր ժողովրդի մ*է*ջ սերմանել Աստուծոյ էութեան ալդ վեՀ գաղտնիքը և զարգացնել ս. Երրորդուխեան դաւանանքը։ Այստեղ երեք անգամ լիշւում է Աստուծոլ անունը, իսկ երկու անգամ նորա երեսր, տլսինքն՝ լալտնուող էութիւնը։ Ըստ այսմ երեք անգամ լիջելով, օրՀնութեիւն ու Հովանաւորութիւն է **խ**նդրւում Աստուծուց, որ լաւիտենական և անտեսանելի աղբիւր է ամենալն օրՀնութեան, կեանքի ու փրկութեան։ Իսկ երկու անգամ լիշուած երեսը արտալալտութիւն է աստուածութեան, որ, ինքն ին բեան լայտնում է մարդկանց իբրև «լոյս ճշմարիտ, որ լուսաւոր առնէ գամենալն մարդ» (ՅովՀ. Ա, 9)։ Վերջում *խաղաղութ*իւն է *խնդրւում* Աստուծոլ երեսից, որ իբրև Աստուած լայտնւում է մեզ, տալով մեգ փրկու-Թիւն։

.

Իսկ քահանայապնաը պետք է տարեկան մի անգամ մտնէր Սրբութեիւն Սրբոցը և իւր ժողովրդի մեղաց Համար Հաշտութեան մեծ զոՀն անէր ի խորհուրդ Քրիստոսի փրկարար պատարագին։ Նա էր միալն Սուրբն Տեսուն և նա միայն կարող էր մօտենալ Օրբութիւն Սրբոցին, ուստի և նա էլ պէտը է քաՀանալական բարձր սրբութիւն պաՀպաներ։ Նորա պաշտօնն էր նաև լսել Աստուծոլ վկալութիւնները և լալտնութիւնները Օրբութեւն Սրբոցում (Ել. ԻԸ, 30)։ Նորան էր պատկանում տաճարի գանձերի և աստուածպաշտութեան վերաՀալեցողութիւնը, նա էր լինում ծերակոլտի նախագահը, նոյնպես և նա էր Պազեստինից դուրս ապրող ժողովուրդի սլետը։ Ուստի և քաՀանալապետները շատ բարձր պատիւ ունէին ժողովրդի առաջ գոնէ մինչև Բաբելական դերութիւնը։ Նոցա պաշտօնը ցման էր և միտլն ալդ ժամա-Նակից լետոլ երբեմն գաՀընկեց էին լինում, ուստի և միաժամանակ մի քանիսն էին քաՀանալապետ լինում (ՑովՀ. ԺԱ, 49. ԺԸ, 13. Ղուկ. Գ, 2), Թեև միմիայն մեկն էր պաշտօնի տէրը։

Դեսելիէլ ու Եղիաբը, որոն ք շինեցին խորանը, պատրաստեցին նաև քահանալական զգևատ։ Նշանաւոր է քահանալապետական զգեստաւորութիւնը. նա կրում էր սպիտակ բրդէ կապայ ի նշան մաքրութեան, վրան մի երկար կապոյտ վտաւակ բեհեզեայ պեղնաւոր, որի ծայրին նունանկար ու ոսկի բոժոժներ կային, որ ձայնից ժողովուրդը իմանար և ուշադիր լինէր, երբ քահանալապետը գնում էր դէպի Սրբութիւն Սրբոց։ Վրայից նա բրդից (եփուտ)։ Նոյն նիւթից էր և գօտին։ Եփուտը գարդարած էր քարերով։ Ուսերի վրալ նա կրում էր վակատ երկու քարերով, իւրաքանչիւրի վրալ մա կրում էր վակատ ները քանդակուած ի նշան, որ նա միջնորդ է 12 ցեղ

Ձևոնադրուխիւնը (Թիւք. Ը, 5) լինում էր գոհաբերուխիւնից լետոլ հրապարակապես ձեռնադրուողի ընծալուելով Աստուծոլ սպասաւորուխեան։ Սպասաւորները պետք է բոլոր ցեղերի անդրանիկները լինէին ի լիշատակ Եգիպտացոց անդրանկաց կործանման, ընտրեալ անդրանիկ ժողովրդի ազատուխեան և ի նախատիպ Աստուծոլ անդրանիկ Որդուն (Ել. ԺԳ, 15. Դ, 22. Ղուկ. Բ, 22. 23)։ Դոցա ևս նախ լուանում էին ու մազերը սափրում և նշան մաքրուխեան, լետոլ ծերերը ձեռջ էին դնում նոցա վրալ իրը ժողովրդի կողմից, շրջեցնում էին վկալուխեան խորանի առաջ գլուխ տալ տալով չորս կողմը ի նշան որ պետք է նորան պատկանէին և պարտաւորեցնում էին սպասաւորել նորա մէջ ընակուողին ամենալն ոչ ջահանալական պարտաւորուխեամը։

Առաւել Հանդիսաւոր էր քաՀանալական ձեռնադըութիւնը. (Ել. ԻԹ. Ղև. Ը)։ ՔաՀանան Հանդիսապէս լուացւում, Հագնւում, օծւում էր, ապա զոՀաբերելով՝ զոՀի արիւնը սրսկում էին սեղանը և մասամբ ձեռնադըուողի ականչը, ձեռքն ու ոտքը և ապա զոՀի Հաշ Վերջերում Դաւիթ թագաւորի կարդադրութեամբ ջահանալական դասը բաժանուեց 24 հերթակալ կարդեր, որոնք կատարում էին իւրեանց պաշտոնը մի մի շաբաթ և այդ ժամանակ մնում էին սրբութեան մոտ։ Դոդանից 16-ը Եղիազարի, իսկ ութեր Իթամարի ցեղիցն էին։ Նոյնպես և Ղևտացիք բաժանւում էին որոշ կարդերի իւրեանց որոշ պարտաւորութիւններով։

Հոգևոր կարգին էին պատկանում նաև նոբա, որոնք ժամանակաւորապէս կամ ցմաՀ կամովին ուխտում էին նուիրուել Աստուծոլ և կոչւում էին նագիր՝ այսին. բրն նուիրուած, ջոկուած, ճգնաւոր, ուխտաւոր (Թիւք. 2, 1-21. Ծն. ԻԹ, 26)։ Նոբա պէտք է որոշ մաքրութիւն պաՀէին, որոշ ուտելիք ունենային և քրիստոնեալ աբեղաների պէս աշխարՀային զուարձութիւններից Հեռու մնային։ Դոբա ուրեմն նախ գինի չպէտը է խմէին ի նշան ճգնաւորական կետնքի, երկրորդ՝ մադերբ պա-Հում էին և այդ նշան էր խոնարՀութեան ու կատարեալ Հնազանդութեան Աստուծոլ կամբի առաջ, ըստ որում մազերը Համարւում էին Աստուծոլ Թագր իւր ստրկի դլաին (Թիւթ. Զ, 7, Եր. Է, 22. Բ Թագ. ՀԳ, 25. Ես. Գ, 17. Գ Թագ. Բ, 23. Ա Կոր. ԺԱ, 4—10)։ Երրորդ՝ մեռեայներից նոքա պէտք է Հեռու մնային և ընտու չմասնակցեին ողբական ծեսերի. այս ել նշան եր բարձր Հոգևոր ժաբրութեան (Ղևտ. ԻԱ, 10. 11)։

Պատահում էր որ երկիւղած Իսրայելացիք ի ծնե Նուիրում էին իւրեանց որդիներին այս կարգով Աստուծոլ ծառայելու, ինչպես Սամփսոնը (Դատ. ԺԳ, Յ), Սամուելը (ԱԹագ. Ա, 11) և Ցովհաննես Մկրտիչը (Ղուկ. Ա, 15)։ Ուխտի լրանալուց լետոլ նոքա մազերը խուզում էին, կրկին մտնում աշխարհ, իսկ խուզածը գոհունեան զոհով այրում էին սրբունեան մէջ։

Կանալը չէին կարող առանց ծնողաց Համաձալնու-Թեան ուխտել։

Ш. 8 оч в г.

Ա. Հանզստեան տօներ

1. ՇաբաԹ ըստ տասը պատուիրանաց ի նմանու*վժիւ*ն Աստուծոլ Հանգստութեան և **ի** լիշատակ Հրէաների ազատութետն Եգիպտական ծառայութիւնի**ց**. (Ելբ. ի, 8-11. Բ Օր. Ե. 12-15)։ Այս տօնը բոլոր միւս տօների Հիմբն է կազմում։ Այս տօնին նախ՝ Հանգիստ էին մնում աշխարՀային գործերից, ըստ որում շաբաԹ Նշանակում է Հանգստանալ գործերից, տօնել. երկրորդ։ ալդ օրը ողջակեր եին մատուցանում (Թիւբ. ԻԸ, 9), որ նշանակում էր Թէ պատրաստ էին զոՀուելու Աստուծուն, և առաջաւորաց Հացն էին դնում, որով իւր**ե**ան**ց** գործոց պտուղն էին նուիրում Աստուծոլ (Ղևտ. ԻԳ, 8)։ Ուրեմն այս տօնի նշանակութերւնն է, որ ժողովուրդը մասնակից էր լինում երանական Հանգստութեան և վայե-**Ոս**ող *Է*և _Որոասոջո**՝ անաև**չակար արօնիրսո<u>ն</u>գար ետևի**ե**-Ները։ Այլ և այս տօնը նշանակում էր՝ որ «կայ մնա**յ** շաբաթեումն ժողովրդեանն Աստուծոլ» փառաց թեագաւորութեան մէջ (Երր. Դ, 1-3. 9-10)։ Եւ երրորդ որ այդ վայելումը կարելի էր ձեռը բերել միմիայն աքար ոնետժոնջութիրը տետանանաւուղ էն չոնո ժոնջուղ ժին տնմեր ոնտեն բնրուց է, ոն շնետնար աօրբնի էտգտնմիանիր դբմաշն երութիւրն ոնետժոնջրնո՞ւ ը՝ ունեղը. ատճիրութեացն ը՝ տոասւաջառմասաշնրացն ը ունեղը.

Ա. Հանգստութեամբ կենսական աշխատանջներից.

Բ. Աստուածալին պաշտամունքների մասնակցու– Թեամը.

Գ. ՆուիրաբերուԹեամբ Աստուծոլ տան ու պաշտօ-Նեաների Համար. և

Դ. Բարեգործու Թիւններով։

Ուստի և Հրէաների բոլոր տօները շաբան են կոչւում (Ղևտ. ԻԳ, 32. ԺԹ, 3. 30 և ալն). և այդ անունը տարածւում է մինչև անգամ եօննեակի վրալոր մենք էլ ենք գործածում. (Ղևտ. ԻԳ, 16. Ղուկ. ԺԸ, 12)։ Այդ օրը իբրև եօններորդ օր նոյնպէս առանձին նշանակունիւն ունէր, ըստ որում և մնացած տօների մէջ միշտ եօնով է Հաշիւ լինում։

ԹԷ այս օրը և ԹԷ քաւութեան տօնին մահուան պատժով արդելուած էր որ և իցէ աշխարհային զբաղ մունք (Ել. ԼԱ, 14. Ղևտ. ԻԳ, 3. 28. 30. 31)։ Իսկ միւս տօներին հասարակ հանդստութիւն էր հրամայուած՝ այսինքն՝ պէտք է աստտ կենային ծանր աշխատանքներից (Ղևտ. ԻԳ, 7—8)։ Վերջերում Փարիսեցիք ծայրակեղութեան էին հասցրել շաբաթուալ հանդստութիւնը, որոնց դէմ քարոզում էր Քրիստոս (Ղուկ. ծԳ, 10—16. Յովհ. Ե, 9—10)։

2. Ցիշատակ փողոց, եօԹներորդ ամսուայ (Թշրին — սեպտ․) առաջին օրը, որ կատարւում էր նոյնպէս ՀանդստուԹեամը ու զոՀաբերուԹեամը (Ղևտ. ԻԳ, 24․ Թիւ. ԻԹ, 1—6)։ Այս տօնին բաՀանայը զոՀաբերու— Թեան ժամանակ փող էին փչում և այդ փողի ձայնը, տր նշան էր Աստուծուն լիշեցնելու իւր ժողովրդի մասին, որ խնդրում էր նորանից ողորմութիւն իւր գործերի Համար (Թիւք. ծ, 10)։ Եւ որովՀետև ռաբրինեըր Համարում էին աշխարհի ստեղծագործութիւնը եօթներորդ ամսի սկզբում, ուստի և այս օրը Համարւում
էր աշխարհի արարչագործութեան նորալուսինը։ Այդ տօնին էր ջաղաջական նոր տարին (Թիւջ. ԻԹ, 1)։

- 3. Շաբաթ Տեառն եօթել տարին մի անգամ, որ տօնւում էր ինչպես սովորական տօները, միալն ԹԷ աորա Հանգստութիւնը ոչ միայն մարդկանց, այլ և ՝ ամբողջ արարածական աշխարհի Համար էր, ըստ որում ինչպես որ բոլոր արարածները մարդու Հետ մատնուել էին ապականութեան, պէտք է նաև փառակից լինին Աստուծոլ որդիներին (Հռ. Ը, 19–21)։ Ռաբբիները ասում են Թէ մինչև անգամ որս անելու իրաւունը չըկար։ Այս տօնին Հանգստութիւն էին տայիս բոլոր աշխատաւորներին, եկուորներին, ստրուկներին և մինչև արժաղ տահատութըբերի տահանի գաղարաին երատ-Հգում էր (Բ. Օր. ԺԵ, 1)։ Ալդ ժամանակ տաղաւարաՏարաց տօնին ևս օրէնքը կարդացւում էր ժողովըդի առաջ (Բ. Օր. ԼԱ, 10)։ Երկիրն էլ Թողնում էին անվար և ազատ բերբերը պատկանում էին եկուորնեւ րին, ծառաներին, աղբատներին և այսպիսեաց։ Պարզ *է,* որ ալս տ**օ**նի նշանակութիւնը կրօնական էր, այն է՝ որ Հաւատացողը իւր Հանգստութեիւնը և վալելչութիւնը Աստուծոլ մէջ գտնէր և գիտենար՝ որ իւր ե.. րանութիւնը Աստուծոլ ս. կամքի կատարման մէջ է։
- 4 Տարեկան կամ տարի Թողունեան, լիսնամեակ յօբելեան իւրաքանչիւր 50 տարին մի անգամ, որի ա-ռաջինը եղաւ 1391 տ. Ք. ա.։ Այս տօնը նախընԹաց տօնի ընդարձակ ձևակերպունիւնն է։ Այդ ժամանակ երկիրը Տանգստանում էր երկու տարի շարունակ, այն

է՝ 49.դ և 50-դ տարին։ Ալդ տօնին Աստուած խոստանում է ժողովրգին բերջերի մեծ առատութեւն, որպէտ գի երկու տարի չվարելով՝ ժոգովուրդը ապաՀովուած լինի (Ղևտ. ԻԵ, 21. 22)։ Այդ ժամանակ ազատաու էին բոլոր սարուկները, չքաւորուածները ստանում էին իւրեանց առաջուալ անշարժ կալքը, այս մասին փողխ Հայնով Հաղորդատեն էր բաւութեան տօնին ու բոլոթ Հաւտտացեալը Աստուծուց ստանում էին մեղբերի Թողութեիւն։ Այս աօնի միաբը մեղբերից և ապականու-Թիւնից ազատուելն էր և Հոգևոր բարեաց վայելումը Աստուծոլ արջալութեան մեջ։ Ուստի և տարեկան տօնը նախատիպ էր Քրիստոսին, որ Նա, այսինքն Ասասոջոլ զՀղանիա Օջրանն ժանսո բև, «ճանսնբն ժբերած զԹողութիւն և կուրաց զտեսանել, արձակել զվիրաւորա ի Թողութիւն, քարոզել զտարեկան Տետռն ընդունելի» (bu. 40, 1-2. July. 7, 17-22):

P. Ամսական տօնևը։

Ամեն ամսամտին (լուսնի առաջին օրը) պէտք է ողջակէզ ու զոհ մատուցանեին, միասին ժողովուկին և Աստուծոլ պաշտկին (Թիւթ. ԻԸ, 11–15. Ա. Թագ. Ի, Ե, Ա, 13)։

Գ. Տարեկան տօներ։

1. Ի լիշատակ եզիպտական ծառալութիւնից ագտտուելուն և մանաւանդ որ խեղդող հրեշտակը նեթողամտաբար անցել էր իսրալէլացոց վրալով, դրուած եր զատիկը, որ նշանակում է ազտտութիւն, կամ պասսա Հ` ալսին քն անցումն։ Այս տօնն էր նաև եկեղեցական նոր տարին ու Հունձի առաջընթաց տօնը։ Ցօնակատարութիւնը սկսւում էր Նիզանի 14-ին երեկոլեան գոհի ընթրիքով և զատկական դառով. տօնը տևում էր 7 օր, որի ընթացքում պէտք է միայն բաղարջ ուտեին. այդ եօթ օրուայ առաջին և վերջին օրերը առանձնապես հանդիսաւոր էին լինում և աօնի կատարումն եղաւ Քրիստոսով։ Ձոհի արիւնը փոխանակ դրուները քսելու սրսկում էին սեղանի վրայ։ Լուսնի լրումը նշանակում է լրումն ժամանակի ու երկնքի փառջը. այսպես և այդ օրը աստուածային շնորհք ուփառք է տարածւում աշխարհի վրայ։ Այսով էր Իսրալելի նոր կեանքն և հեթանոսներից հեռանալը։ (Հմմա. Թիւ. ԻԸ, 16. Ել. ՃԲ, 6. 18. Ղևտ. ԻԳ, 5. Թ, 3. Բ. Օր. ՃՋ, 1. Ա. Կոր. Ե, 6—8. Ժ, 16—21)։

- 2. Տօն եօքններորդաց՝ զատկից 50-դ օրը (պենտեկոստեյ), մի օր Հանգիստ էր տօնւում աստուածպաշտական ժողովով, նոր ալիւրից երկու Հացի զոՀաբերու-Թեամբ և այլն։ Սկզբում Հնձոց գոՀացողական տօնն էր և վասն դի առաջին ծնունդ ու բերբերը պէտք է զոՀաբերէին, ուստի կոչւում է նաև տօն Նորեաց։ Այս տօնի տեղ մենք ունինք Հոգեդալուստը։ Ցետոյ այդ տօնի Հետ կապուեց և Սինայի օրէնսդրուԹեան լիշատակը, որ նախատիպ է Ս. Հոգու Նոր Ուխտի օրէնսդրուԹեան, որ դրուեց ոչ Թէ քարետախտակների, այլ Հաւատացելոց սրտերի վրալ (Երր. Ը, 10. 11)։
- 3. Տօն տաղաւարա Հարաց. այսպես է կոչւում, վասն դի այս տօնի ընթացքում մնում էին կանաչ տաղաւարների մէջ Թշրին ամսի 15 ից եօթն օր շարունակ։ Այդ օրերում լիշում էին անապատով անցնելը, այնտեղ վայելած շնոր Հները և ուրախութեամբ գոհութեւն էին յայտնում Աստուծուն իւրեանց ստացած մրգեղէնի և արմտիջների Համար. (Ել. ԻԳ, 16. Ղևտ. ԻԳ, 34. Թիւջ. ԻԹ, 12. Բ. Օր. ՀՀ. 13)։ Եօթն օ

րուալ ընթացքում գոՀում էին 70 զուտրակ։ Այս տօ Նի տեղ այժմ մենք ունինը Եկեղեցու տօնը։

Երեք այս մեծ աշներին պէտք է իւրաքանչիւր Իսրայելացի երևար Աստուծոյ առաջ և անպատճառ նուերներով, ուստի և կոչւում են ուխտի աշներ։ Ինչ-պես տեսնում ենք՝ այդոնք Թէ պատմական նշանակուԹիւն ունէին և Թէ անտեսական։ Առաջին ու երկրորդը ուրախուԹեան ու միաբանուԹեան տշներ էին և նոյն իսկ օտարները ժողովւում էին գոցա Հետ (Բ. Օր. ՀՋ, 11. 14)։

- 4. Տոն բառունեան, որ տևում էր 5 որ նշրինի 10-ից. այս տխրութեան ու սուգի օրեր էին, որում պէտը է ապաշխարէին գոՀաբերութիւններով, շաբաթ ունե-**Նալին և պահը (Ղևտ. ժՋ, 1-34. ԻԳ, 26-32. Բ.** 0թ. ԻԹ, 7-11)։ Այդ օրն էր և քաշանայապետի մեծ պաշտօնը։ Բոլորն էլ քաւում էին իւրեանց մեղբերը երկու Նոխագով։ ՔաՀանալապետը մտնում էր Սրբու-Թիւն Սրբոցը մեդաց գո՜հի արիւնով, որի իսկական կատարումն է Քրիստոսով, որպէս և այդ տօնի տեղ դըրուած է խաչի տօնը։ Ուստի և առաքեալն ասում է․ «Քրիստոս եկեալ քաՀանալապետ Հանդերձելոցն բարեաց, դբջաշը ը կատանբեսվ ը արջբատեսնջ խանարութ, ան սինքն է որ ոչ լայսց արարածոց։ Եւ ոչ արեամբ Նոխազաց և զուարակաց, այլ իւրով արեամբն եմուտ միանգամ ի սրբութիւնսն լաւիտենականս գտեալ զփրկու-**Թիւն»։**
- 5. Բացի սոցանից լետին ժամանակներում աւելացան տոն Հանգստետն կամ պուրիմ ի լիշատակ ազատուժեան Համանի բռնուժիւնից (Եսժ. Թ, 24. 26) և. տոն նաւտկատեաց, որ կատարում էին տարուալ վերջում ուժը օր շարունակ ի լիշատակ տաճարի օծման ու սրգագործման (Ա Մակ. Դ, 53. ՑովՀ. Ժ, 22)։

IV. 2 . 4 t p.

Զոհը ծառայում է մեր հոգին Աստուծոլ հետ հաշտեցնելու համար, ինչպէս և Քրիստոս փրկեց մեղ և հաշտեցրեց Աստուծոլ հետ իւր սուրբ արիւնով և անմեղ չարչարանքով ու մահով։ Հաշտութիւնն այնտեղ է լինում, որտեղ Թշնամութիւն է եղել, իսկ Աստուծոլ դէմ Թշնամութիւն մեղջն է (Հռ. Ը, 7)։ Ուրեմն ով զոհում է, նա այդ անում է մեղջի դիտակցութեամը կամ զղջալով։ Բայց զոհն էլ Իսրայելացոց մէջ զանազան էր. այն է՝ իսկական զոհեր և նուիրաբերական։

U. hululul anstip.

Այդոնք են այն զոհերն, որոնք կենդանեաց ժոր
Յուելով են մատուցանւում, զոհւում էին անպակաս կենդանիներ եշ Թնորականից մինչև երեք տարեկան—եզ,
դանիներ եշ Թնորականից մինչև երեք տարեկան—եզ,
մար։ Զոհի սկզբունքն է. «Զի չունչ ամենայն մարմնոյ
արիւն իւր է. և ես ետու զայն ձեզ ի սեղանն՝ քաւել
վասն անձանց ձերոց, զի արիւն նորա փոխանակ անձին
սորա քաւեսցի» (Ղևտ. ԺԷ, 11)։ Այս զոհերն են իսկական զոհերը, իսկ որոնք սռանց արեան են, միայն
ընծայ կամ նուիրաբերութիւն են։ ԵԹԷ Սիոնը կամ Իսմից, այն ժամանակ բոլոր զոհերը ընդունելի են Աստուծոյ առաջ, իսկ եԹԷ ժողովուրդը մեղաւոր է, նորա գոհը ընդունելի չէ։ Շնորհաց տակ ժողովուրդը կարող էր
գոհաբերել՝

1. Ողջակեզ, այսինքն այն զոհն, որ միշտ Ժողովրդի համար պետք մատուցուեր անշեջ․ այդ ողջ այրում էին առանց կաշու (Ղևտ. Ա.) և ողջ այրելը նը2. Խաղաղութեան զոհ, որ մատուցանում էին ի նըշան գոհաբանութեան կամ փրկութեան կամ փառաբանութեան՝ ընդհանուր բարեաց համար։ Այս գոհի արիւնըն ու ճարպային մասերը մատուցանում էին, իսկ մնացածը գոհի ճաշ էր դառնում։ Այս թերևս դրուեց Նոյի
ժամանակից, երբ Աստուած թուլաարեց կենդանեաց ու
թուչնոց միսն ուտել և խաղաղութեան ուխտ հաստատեց ամենայն մարմնոլ հետ։

ՇնորՀազուրկ ժամանակ մատուցանում էին՝

1. Հաշտութեան գոհ, որ լինում էր մեղջի հաժար և ծառայում էր հաշտեցնելու։ Օրենքը հրաժայում էր թե՛ «էւրաքանչիւր ոք ի մեղս իւրում մեռանիցի» (Բ Օր. ԻԴ, 16. տես. Եզեկ. ԺԸ, 20. Հռ. Ձ, 23) բայց որովհետև մեղքը գործւում է կամ ակամայ կամ չարութեամբ, (Թիւք. ԺԵ, 27), ուստի եթե մէկը չարուխարժողովրդի միջից (ԺԵ, 30), իսկ եթե անդիտութեամբ, նորա համար Աստուած տնօրինել էր հաշտութեան գոհը, այնպես որ մեղաւորի մարմնի փոխանակ այրւում էր կենդանու մարմինը և նորա հոգու տեղ թափւում էր կենդանու արիւնը, որ և սրսկում էին զոհի սեղաւնի վրալի նշան մեղաւորի հոգու քաւութեան։

2. Ջոհի մի այլ տեսակն է զուարակը, որ մատու-

ցանում էին նոքա, որոնք դէպի որբութիւնը կամ դէպի մարդիկ անՀաւատարիմ էին գտնւում. այդ զոհի հետ Նո**ջա վնասի փոխար**էնը **Հատո**ւցանում էին, իսկ արիւնը սրսկում էին սեղանի շուրջը և քսում եղջիւրները։ ԸնդՀանրապէս արեան ու ճարպի ուտելը մաՀուան սպառնալիքով արգելուած էր, վասն զի Հաշտութեան միջոց էին (Ղևտ. ԺԷ, 11)։ Հաշտութեան իրագործման Համար մեղաւորի զոհի մսից ուտում էր քահանան, վասն զի այդ մսի մէջ էր մեղաւորի մեղբը. այդպիսով բա**Տանան բաւում էր զո**Տողի մեղբը։ Իսկ **խ**աղաղութեան ժամանակի գո՜հից կարող էին ուտել և մարդիկ, քանի որ այդպիսի մսի մէջ մեղբ չկար։ Այդ միսն ուտելով՝ Հաւատացեալը Հաղորդակցութեան մէջ էին մտնում Աստուծոլ Տետ (Բ Օր. ԺԲ, 18) և այդ մի նշան էր, որ Հաւատացեալբ մասնակցելու էին Մեսիալի արջալութեան երանութեան (տես. և Առ. Թ, 1 – 6)։ Իսկ երբ զոՀը բերւում էր ջա-Հանալապետի կամ ամբողջ ժողովրդի Համար, այն ժամանակ արիւնը սրսկւում էր սրբունեան մէջ և տարին մի անգամ սրբութիւն սրբոցում (Ղևտ. ՀԶ, 11-29). մարմինն էլ ալրւում էր դուրսը մի բաց տեղ, վասն զի այգալիսի մեղաց Համար միջնորդ չկար և միայն արեան սրսկումը ցոլց էր տալիս, որ Աստուած պէտք է քաւէր Նոցա։ Մսի դուրսը այրելը նախատիպ էր, որ Մեսիայի**։** զոՀը բերուելու էր բոլոր մարդկանց Համար և որ Մեսիան Երուսաղէմից դուրսը պէտք է մեռնէր (Երր. ՀԳ, 11-13):

Բ. Ծուիրաբերական զոհեր.

. Ալսոնց մէջ նշանաւոր էին ուտելիքի զոհերը, որպէս երեխալրիք, հացահատիկներ, ալիւր, այլ և ձէԹ ի նշան Ս. Հոգու շնորհաց, և աղ ի նշան որ ուխտխ հաստատուԹիւնը չփչանալ բարոլապէս, ըստ որում զարև նշան մարմնական ցանկութետնը։

հր ընդունելի չէր Աստուծոլ առաջ առանց շնորհաց, որ և նշան երն և ուխտից դուրսը։ Եթե հաց էին և դինի, որ աշտուելուն (Թիւթ. Ինին էլ նշան էր Աստուծոլ շնոր-հաց վայելման ուրախութեան և նորա հետ արեամբ երն խնկեղեն, մանաւանդ կնդրուկ՝ ի նշան արգելուած էր ուխտադրունեան։ Դինին էլ նշան էր Աստուծոլ շնոր-հաց վայելման ուրախութեան և նորա հետ արեամբ արհանդեր ին ին ին և նրան եր անմաք էր անմաւթ-ինին և հետև արևամեր և նրան եր անմաւթ-

Աստուած պահանցում է մի բան՝ որ ասուած է օրենքում. «Եւ արդ Իսրալել, գինչ խնդրե ի քեն Տեր Աստուած քո. այլ երկնչել ի Տեառնէ Աստուծոլ քումւմէ, և գնալ լաժենալն ճանապարՀս նորա և սիրել գնա և պաշտել զՏէր Աստուած քո լամենալն սրտէ քումմէ .և լամենալն անձնէ քումմէ. և պաՀել գպատուիրանս Տեառն Աստուծոլ և զիրաւունս նորա՝ զոր ես պատուիրեմ բեղ ալսօր, զի բարի լիցի բեղ» (Ել. ժ, 12)։ Բայց Աստուած Հրամալում է նոլնպէս՝ «ոչ երևեսցիս առա--ջի իմ դատարկաձեռն» (ԻԳ, 15. ԼԴ, 20. Բ. Օր. Ժ*Ե*, 16)։ Ուրեմն նա պաՀանցում է և գոՀաբերութիւններ, սակայն ալսոնը նշան են Հաւատքի ու սիրոլ, որ մարդ պատրաստ է ամենայն ինչ Աստուծուն գոհելու և ու*գում է Հոգևոր կերակուր. իսկ որտեղ չկալ Հաւատ*ք .ու սէր, ալնտեղ ոչինչ նշանակութիւն չունին գոհերը. «յաւ է ունկնդրութեիւն՝ քան զգոՀ ընտիր, և Հեազանդութիւն քան գճարպ խոլոց», ըստ որում և «Պատարագը ամբարչտաց պիղծ են առաջի Տեառն, քանզի ա-Նօրէնութեամբ իսկ մատուցանեն գնոսա»։ (Ա Թագ. ԺԵ, 22. Առ. ԻԱ, 27. Սադմ. Խ, 7. Ծ, 18. ԽԹ, 8. Ես. ւԱ, 11. և այլն)։ Այս բոլորից երևում է, որ Հին Ուխտի զոհը նշանակում էր հաւատքի խորհուրդը և ուխտագրուժետն ծեսը, որոնցով մեղաւոր մարդը պետք է
հաշտուէր Աստուծոլ հետ և քտւուէր խոստացետլ զաւակի՝ այսինքն՝ Քրիստոսի աննման պատարագով (Ել.
ԻԴ, 8. Եբր. Թ, 16—22)։ Վասնորոլ և մեզ համար
Քրիստոս «միով պատարագաւ կատարետց զսրբեալսն խ
մշտնջենաւորս (Եբր. Ժ, 14)։ Եւ այժմ ևս մենք զոհաբերում ու նուիրաբերում ենք ի հաճոյս Աստուծոյ
միայն լօգուտ Եկեղեցու և աղջատների ու կարօտեալների, որպիսի գոհն ու նուէրները նշանակուժիւն ունին
միմիայն այն ժամանակ՝ ենէ մենք Աստուծոյ սիրուց
ու ճշմարիտ հաւտտքով ենք բերում։

V. Lnungauth:

տաերսունիւրը դրմեսվ էն որուրք՝ ըսկրտեր ը դաշև որ փարքն, հան ը ուրբրուդ դրատեսուդ։ Ում մետնըհրատ և փասւնարը ը անի Հետրաբարնես քիրուդ էն դանդհրատ և փասւնարը ը անիչ էն Հաղանատատորար էրը, հրատ իրատ իր մեներեն Հաղատատորար էրը, հրատ իրատ ըր անուրը, հրատ իրան ըրանարությանը հրատունիւրը դանարությանը հրատունիւրը դանարությանը հրատունիւրը դանարությանը հրատունիւրը դանարությանը հրատությանը հրատության դէծ ժարտանորը ուղ գր ջարն ար նրերը արոտիրըն։

Էլ քիրքիր, աքան է ոննուբիր, ները ի շանքէ օներնի որություն ուրան որան արություն եր արտան արտան արտան արտանանություն արտանանություն արտանանություն արտանանություն արտանանություն արտանանություն արտանի արտանանությանը արտանանություն արտան արտանանություն արտան արտան

Առանց լուացման ու սրբուելու ոչ ոք արժանի չէր Աստուծոլ սրբութեան մօտենալու։ Թեթև տեսակները կարելի էր մի օրում Հասարակ լուացումով սըրբել, իսկ ծանրը միմիալն գոՀաբերութեամբ։ Թեթև տեսակներից էին և այն պղծութիւնները, որոնք լառաջանում էին պիղծ անձանց կամ իրերի դպչելուց։ Ծանր տեսակի էր բորոտութիւնը, որ թե եկեղեցական ու թե քաղաբացիական կեանքից բաժանում էր։ Երբ բորոտր բժշկւում էր, վերստին ընդունւում էր մի օրինական արարողութեամբ, որ կատարւում էր երկու ա դաւնիներից մէկի զոՀելով ու միւսի արձակելով և գո-Հուածի արեան օրինական սրսկմամբ (Ղևտ. ԺԴ)։ Ալ-ՆուՀետև բժշկուած բորոտին ընդունում էին իբրև մեռեյուԹիւնից լարուցուածի։ Ալդպէս և դիակի դպած ու պղծուտծ մարդը կամ անօթը պէտը է եօթն արբուէր։ Ալդ նպատակով գոՀում էին կարմիր կով, որ կարմրութիւնը կեանքի գօրութեան ու լիութեան նշան է, այրում էին եղևնու Հետ, որ անփաութեան նշան էր, որդան կարմիրի՝ որ կետնքի նշան էր, և զոպալի *Հետ, որ նշան էր սրբարարութեան (Սաղմ.* Ծ, 9), մոխիր էին շինում, ջրով խառնում, մոխրաջուր շինում և այդով պէտը եղած ժամանակ լուանում պղծուածներին (Թիւբ ԵԹ)։

Այս բոլոր արարողութիւնք գեղեցիկ միջոցներ էին, որոնցով Տեշտութեամբ կարելի էր ժողովրդի մէջ ներշնչել Հոգու վսեմութեան նշանակութիւնը և այն, որ նաև մարմինը պէտք է Համապատասխան սրբութեամբ և Տեթանոսական անՀաւատութիւնից Տեռու պաՏել։

Դասարանական ընթերցանելիք։

- 1. Զո**Հաբերու**Թիւնք ու քա**Հանայագործու**Թիւն. Ղևտ. Ա – Է։
- 2. ԱՀարոնի օծումը և նորա որդիների նուիրումը. Ը – Հ։
 - 3. Քաւութեան տօնի կարգերը. ՀԶ։
- 4. ՔաՀանաների սրբակեցուԹիւնը և ապրուստի միջոցները. ՒԱ—ՒԲ։
 - 5. Տօներ. ԻԳ։
 - 6. ՇաբաԹ Տետռն և Տարի ԹողուԹեան. ԻԵ։
 - 7. Ուխտ ու տասանորդ. ԻԷ։

LU.

ውኮኑፋ

Այս գիրքը Հրէաներ միսպարիմ» – գիրք Թուոց։

Ուս գիրքը Է՝ «սեփեր միսպարիմ» – գիրք Թուոց։

Այս գիրքը Հրէաներ մեսարարիմ» – գիրք Թուոց։

Այս գիրքը Հրէաներ մեսարորում է Հին Հրէական աշնինները։ Այս անունը կոչուն է ասաջին անից և շատ լարմար է, վասն գի այս գրքուն առաջին անից և շատ լարմար է, վասն գի այս գրքուն անուններան անուններ Արտեսկան անարանունները Արտեսկան անարանունները Արտեսկան անարանունները Արտեսկան արարանունները և անդրաները հուոց։

րնկրաշսն անծանունգրար։ կրարճիր, ոն Հաշատանղունգրաղն արժրբնով կշտորբրճ բախատիա դվանաժեսունիւր է գրն անո արտատատիար նահիճրբնն վակքրնու Հաղան։ Ըստ տնող անո ժինձն գի շրամարմ նիրը Ոստուգով քաղճիր, բսնտ անճանունգրար պես մի նաւ Հասնարար նք արշնագրչա է արանակար բնկինն՝ ի խնտա ը ի հիշտատի տահաճան որևրմի՝ սնրատանշեսնմունիւրն՝ սն ատրուզ էն մէտի Ուգարաժ բանագրն անր գարնամիր զա-

<u> Երեն տանուրափուղ է անր նանոն օնէրերբեն աշ</u>. եղելուԹեանց նկարագրուԹիւնը, որոնք արուել են ժոդովրդին 39 տարուալ մէջ, ալսինքն ելքի երկրորդ տա րուանից մինչև 40-դ տարուալ 11-դ ամիսը (Բ. Օր. Ա. 3)։ Ինչպէս որ Եգրատոսից դուրս Հանուելով՝ իսրայէլացիք ձուլուեցան ու մի ժողովուրդ դարձան և Աստուծոյ օրէնսգրութեամբ մի Հոգևոր վերածնութիւն ունեցան, ալնպէս էլ Թէ անապատական կեանքով և Թ**է** աստուածային կարգադրուԹիւններով պէտը է դաստիարակուէին (Բ. Օր. Ը, 5)։ Թուոց գրքում պատմուած կարգադրութիւններից նշանաւորը այս է, որ մինչդեռ առաջ անդրանիկները նուիրւում էին Աստուծոլ ծառալելու, այժմ կարգադրւում է՝ որ միմիալն Ղևտացիթ Աստուծոլ նուիրոշածը լինին։ Աստուած այստեղ կարգագրութերեն է անում նաև ուխաաւորների Համար, որոնց մանրամասնութիւնք արդէն լիշեցինք Հոգևոր դասի վրալ խօսելիս. նշանաւոր է և այն կարգադրութիւ-**Նը, որ արուեց ազատ բաղա**քների նկատմամբ, և այն գլուխը, որտեղ պարունակուած է քաՀանայական օրՀնութիւնը և այլն։

Թուոց գրքում նկատւում են երեք մասեր։ Առաջին մասն է. Պատրաստութիւն դէպի Սինա ուղևորուելու Համար (Ա - Ճ)։ 1. ժողովրդի Համարակալու-

Digitized by Google

Թիւնը և բանակի կարգաւորումը (Ա—Բ)։ 2. Ղևտացոց ՀամարակալուԹիւնը (Գ—Գ)։ 3. Մասնաւոր օրէնքները (Ե—Չ)։ 4. Ցեղապետների նուիրաբերուԹիւնները (Է)։ 5. Ղևտացոց սրբագործումը (Ը)։ 6. Չատկի տօնը Սինայի վրայ (Թ, 1—14)։ 7. Հրեղէն և ամպեղէն սիւնը և կոչման փողերը (Թ, 15 - ժ, 10)։ 8. Սինայ Հասնելը (Ժ, 11—36)։

Երկրորդ մասը (Թ— ԵԹ). Ժողովրդի խռովութիւնները անապատում. 1. Ժողովրդի խռովութիւնը և Հրայրեաց լինելը. լորամարդ և դերեզման ցանկութեանց (ԵԱ)։ 2. Մարիամի և ԱՀարոնի բամբասանքը (ԵԲ)։ 3. Քանան լղուած լրաեսները և Ժողովրդի խռովութիւնը նոցա դար- Հից լետոլ (ԺԳ— ԺԴ)։ 4. ՋոՀերի և այլ օրէնքներ. (ԺԵ)։ 5. Կորխայ և Դաթանալ խռովութիւնն և պատժուի/ը (ԺԶ- ԺԷ)։ 6. Այլ և այլ պատուէրներ. (ԺԸ— ԺԹ)։

Երրորդ մասը (Ի - ԼՁ). Քառասներորդ տալուալ առաջին տասը ամիսների դէպքերն ու կարգերը։ 1․ Սին անապատ գալը և Մարիամի ու ԱՀարոնի և այլոց մա-Հը (Ի)։ 2 *Ցաղթեա*նակ Քանանացոց Արադի վրալ, օձերը և յաղթանակ ՍեՀոնի և Ովգի վրայ (ԻԱ)։ 3. Բաղաամ և իւր մարգարէութիւնը (ԻԲ-ԻԴ)։ 4. Իսրայէլացոց կռապաշտութիւնը և պատժուիլը. (ԻԵ)։ 5. Նոր ՀամարակալուԹիւն Աւետետց երկրի ըաժանման Համար. Սաղբաադի դուստրների ժառանգութիւնը և Ցեսու Նաւեայի լաջորդումը. (իԶ– իԷ)։ 6. Տօներ և ուխտագրութեան կարգեր (ԻԸ – Լ)։ 7․ Մադիամացոց նուաձումը (ԼԱ)։ 8. Ռուբենի, Գագի և կէս Մանասէի ցեղերի Հաստատուիլը **Ցորդանանի արևելեան կողմում.** (ԼԲ)։ 9․ Իսրալէլացոց բանակետեղերը և Աւետեաց երկրի սաՀմանները. (ԼԳ—ԼԴ)։ 10. Ղևտացոց քաղաքները և ապաստանարանը (Lt)։ 11. ժառանգաւոր կանանց ա**մ**ուսնութեսան օրէնքները. (ԼԶ)։

Դասարանական ընթերցանելիք

- 1. Ուիստաւորութիւն, ջանակական օրննու-Թիւն. Զ.
 - 2. Ղևտացոց սրբագործումը. C, 5-26։
 - 3. Չատկի տօնումը. Թ. 1 14.
- 4. ԱՀարոնեան ցեղի ընտրուԹիւնն ի քաՀանայու-Թիւն. ժԶ—ԺԷ։
 - 5. Կարմիր երինջի զոՀը և լուացման ջուրը. ԺԹ։
 - 6. Պզներ օեր. ԻԱ, 4-9։
 - 7. Բաղաամի մարդարէութիւնը ԻԲ-ԻԴ։
 - 8. Սպաստանի քաղաքները և Ղևտացոց վիճակը. ԼԵ։

LF.

ԱՒԵՑԵԱՑ ԵՐԿԻՐԸ

Անունը։ Աւետեաց երկրում ԱրրաՀտմի ժամանակ ապրում էին Քանանացիք, ուստի և երկիրը կոչւում է Քանան՝ Քամի որդու անունով։ Քանան իսկապէս նշանակում է ցածր երկիր կամ դա**շտ, որ Ցորդանանի ա**րև մտեան մասն է, Թէև ընդարձակ մտքով է ալդպէս կոչուած (Թիւ. ժԳ, 30. ԼԳ, 51. Ելբ. ժԶ, 35. Ցես. ժԱ, 3)։ Աստուած ուխտ է դնում, որ այդ երկիրը պէտք է լինէր ԱբրաՀամինն ու իւր որդիներինը, ուստի և կոչւում է Ուխտի երկիր կամ Աւետեաց երկիր (Եբր. ԺԱ, 9)։ Կոչւում է նոյնպէս Եբրայեցոց երկիր, վասն Հրէաները Եբրայեցի են կոչւում իւրեանց մի նախաՀօր՝ Եբերի անունով. (Ծն. Խ)։ Կոչւում է նաև Իսրայէլի երկիր (Ա Թագ. ԺԳ, 19), այլ և Պաղեստին այսինքն՝ Փղըլտացոց երկիր (Սաղմ. ԵԹ, 10), որ սկզբում բուն Փղըլտացոց երկրի անունն էր ծովեզրի վրալ, բայց լետոլ Ցունաց մէջ ալդպէս կոչուհց Ցոր<mark>դանանի ջրաբաշխը</mark> ար լաճախ Ասորիքի մասն էր Համարւում։ Մարգարէների գրուածներում կոչւում է նոյնպէս սուրբ երկիր, Տիրոջ երկիր և այլն (Ջաք. Բ, 12. Ովս, Թ, 3)։

Դիրքը։ Այդ երկիրը տարածուած է Միջերկրական ծովի արևելեան եզերքում 31 – 33 ½° Հիւս. լայնու-Թեան և 52—54 ½° արևելեան երկայնուԹեան մէջ և Հարաւարևմուտքում կպած է Աֆրիկէին։

Սահմանները։ Արևմուտքում Միջերկրական ծովն է, Հիւսիսում Լիբանանի և Անտիլիբանանի լեռնաշղթայք, Հարաւում և արևելքում արաբական անապատը, սակայն գաղաքական սահմանները միշտ միևնոյն չեն եղել, այլ փոփոխուել են։

Աշխարհագրական նշանակութիւնը։ Գիրբն ու սահգարրբեն միաբնով աբորուղ բրճ, սև անժ բևիիևն ասարջ-*Նացա*ծ է լեռնաշղԹաներով, անապատով և բաւական անմատչելի ծովեգերքով, բալց միևնոլն ժամանակ այնպիսի մի տեղ է գտնւում, որ բոլոր երկրների և ազգերի Հետ կարող է լարաբերութեան մէջ մտնել, ուստի և շատ լարմարապես ընտրուած է քրիստոնէուԹեան տարածման Համար։ Ալստեղ Իսրալէլացիք ջոկւում են աշխարհի ժողովուրդներից, որպէս գի պահեն ճշմարիտ Հաւատը և Աստուծոլ լալտնութիւնը մա<u>ք</u>ուր ու Հարտգատ, մարդկանց ապագալ փրկութեան՝ Համար (Ծն. **ԺԲ, 1** —3)։ Բայց նա պէտք է լինէր նաև ազգերի Հա-՝ մար մի ճրագ, խաւարի մէջ մի լոյս. այդալէս և կռա-՝ պաշտութեան մէջ պալծառ էր նորա Հաւատքը։ Չորս փողմը գտնւում էին Հին աշխարհի մեծ ազգերը՝ ինչպէս Բաբելացիջ, Ասորեստանցիջ, Մեդացիջ, Պարսիկ-*Ները, Փիւնիկեցիք, Եգիպտացի*ք, Ցոյն ու Հռովմայեցիք։՝ Ուստի և Աստուած ասում է Եզեկիէլի բերանով. «Ալս այն Երուսաղէմ է, զո եղի ի մէջ Հեթեանոսաց զդա, և որ շուրջ զգովաւ գաւտուք» (Ե, 5) և նոյն երկիրը «սիրտ

երկրի» է կոչւում (ԼԸ, 12), որ որոշուած է ազգերթ լուսաւորութեան ու դատաստանի Համար։

Մեծութիւնը։ Երկրի երկարութիւնը Հիւսիսից մինչև Հարաւ՝ այն է՝ Դանից մինչև Բերսաբէ և իւր կողմերը 31—32 մղոն է. իսկ լայնութիւնը արևմուտ բից։ մինչև արևելը Հասնում էր՝ նեղ տեղերը 6 մղոն և լայն տեղերը 23 մղոն։ Ըստ ալսմ ամբողջ երկիրը մօտաւորապէս 460—480 քառակուսի մղոն է։

Հողի կազվութիւնը։ Պաղեստինը ամբողջապես բաժանուած է մի ձեղքուածքով կամ խոռոչով երկու մասի՝ արևելեան և արևմտեան։ Ալդ խոռոչով անցնում է-8 որդանանը, ուստի և ակդաեղը կոչւում է Յորդանանի վայրը կամ Քոր։ Գետն անցնելով կազմում է մի Հովիտ, որի երկու կողմերում տարածւում են կրաբարթ Ժալռեր։ Ալդոնց մէջ գլխաւորապէս արևելեան մասում տեղ տեղ կայ Հրաբդիային երկաթակուձ կամ բասալդ։ Հովտի լատակը Հիւսիսից դէպի Հարաւ շարունակ գնայով լայնանում է։ \mathbf{u}_{i} ս Հովիտը նշանաւոր է այնով, որ ամբողջ երկրի վրալ ամենախոր ճեղքուածքն է, դէպի Հարաւ ՀետզՀետէ խորանում է նոյն իսկ ծովի մակերևոլնից, այնպէս որ ամենախոր տեղում Հասնում է 800 - 900 մետրի։ Այդ Հովիտը կազմում է երեք ծովաւազաններ, որոնցից Հարաւալինը ամենամեծն է։ Երկու կողմերից էլ բազմաԹիւ Հուներ կան, որոնը մեծաքա-Նակ ջուր են բերում ներս, Թէև մեծ մասամբ ամառթ չորանում են։

Մեռեալ ծովի Հարաւում այդ ճեղջուածքը շարու-Նակւում է մինչև Կարմիր ծովի արևելեան խորշը, որ և կոչւում է Արաբա։ Այստեղ Իսրայէլացիք 38 տարի անցկացրին իՀրեանց քառասնամեալ Թափառական կեանքի ժամանակ։ Այդ ամբողջ տեղը ունի 42 ժամուար երկայնութիւն, իսկ լայնութիւնը 2 ժամ. Հարաւում և 12 ժ. Հիւսիսում, որ և արևելեան կողմից կտրւում է Սէլիր լեռնաչղԹալով և արևմտեան կողմի փակում է Ազազիմէ բարձրաւանդակը։ Արաբալի Հովտի լատակը փոջում անցնում է ծովի մակերևոլԹի բարձրուԹիւնից, ապա վերստին իջնում է դէպի Կարմիր ծովը, այնպէս որ անցնելով չորս մղոն դէպի Հիւսիս՝ բաժանում է երկու ծովերի ջրաբաշխը։

Ցորդանանի արևելքում և արևմուտքում տարածւում են բարձրաւանդակներ, որոնցից արևելեանը
400-600 մետր ծովի մակերևոլԹից բարձր է. այդտեղ
երկիրը չորային է, օդը ջերմ, ամառը տօԹ և ձմեռը
սառն, իսկ ջրով և անտառներով աղջատ։ Արևմտեան
մասը նոյնպէս բարձրաւանդակ է և այդ է իսկական
Քանանը, որի բարեխառնուԹիւնը մօտակայ ծովի ներդործուԹեամը առաւել մեղմացած է։ Միջերկրականի
ծովեզըը դարձետլ չատ խոր է և ունի բազմաԹիւ Հուներ։ Այդ ծովեզըի Հիւսիսային կողմը կոչւում է Սսըոն դաշտավայր, իսկ Հարաւայինը Սեփելա։

Տեսանք, որ Պաղեստինը մի տեսակ լեռնային երկիր է, որի սարերը կազմուած են մեծ մասամբ կրաքարից իւրեանց անԹիւ այրերով։ Արևելեան Ցորդանանի երկիրը Հարուստ է բասալտով. Մեռեալ ծովի Հարաւում Սէյիր լեռնաչղԹան խայտակուձից է (պորփիւր) և աւազաքարից, արաբական անապատը կրային Հող ու կայծքար ունի և միմիայն Սինան է Հատաքարից ու խայտակուձից։

I. Պաղեստինի Տիւսիսում կան Տետևեալ լեռնաշղթաները. 1.16

ա. Լիրանան, ալսին թե ՝ Սպիտակը։ Այսպես է կոչւում այդ լեռնաշգնան նե իւր Հիւնապատ գագանով,որ տարուայ մեծ մասը չէ բացւում, և նե կրաբարի ժայռերի պատճառներով։ Այս լեռնաշղնան Մակմել և Սանին կոչուած տեղերում հասնում է 2,500 մետրբարձրունեան։ Այդաեղի առաջուտյ մայրի անտառներից միան չնչին մնացորդներ կան ալժմ, որոնց ամենահին ծառերը ներևս հազարաւոր տարեկան են և գուցե Դաւնի ու Սողոմոնի ժամանակներից են։

բ. Հակալիբանան. այս լեռնաչզքան Լիբանանին զուգահեռաբար բաժնուած է Լէօնտես գետով և միջոցը կոչւում է Ասորոց հովիտ։ Հակալիբանանի հարաւալին շղքան շարունակւում է և գառնում է մի մեծ լեռնաշղքալ, որ կոչւում է

4. Մեծ Հերմոն, որ նոյնպես անուանւում է Սիըիոն ու Սենիը։ Այս է Ասորիջի ամենաբարձր լեառը
և Հասնում է 2200 մետր բարձրութեան, որ տարուաբ
մեծ մասը ծածկուած է լինում ձիւնով։ Հերմոնը շատ
դեղեցիկ տեսարան ունի և իւր ջրերով ոռոզում է շրթջակայ Հովիաները, այլ և Ցորդանանի տկունջների
ջրտւազանն է (Սազմ. ՃԼԲ)։

II. Յորդանանի արևւմտնան մասի լնոնաշղժայք։ Ցորդանանի արևմտետն երկիրը տարտծշում է մինչև ծովեզրը և մի բարձրաւանդակ է 630 մետր ծովի մակերևոլնից վեր։ Այս բարձրաւանդակը բաժանում է արևնսենան և արևմտետն ջրաբաշխը, ունի մի ջանի լեռենարագաններ և երեջ գլխաւոր մասեր (8եռ. Ի, 7). Նեփնադիմի լեռներ Հիւսիսում, Եփրեմինը մէջ տետրում և Ցուդայինը Հարաւում։ Այս կողմով էին շատ Հին ժամանակ Եգիպտոսից գօրջեր շարժւում դէպի Ասորիջ։

ո. Նեփթաղիմի լեռնաշղթան կոչւում է և Գա-

լիլիայի բարձրաւանդակ, որ լայանի է իւր գեղեցկու-Թեամբ ու պաղաբեր Հովիաներով և Հարաւում վերջանում է Ցեզրայէլի դաշտավայրով։ Ամենագեղեցիկ սարն է Թաբորը, որ գանւում է ՆազարէԹի արևելքում, ծովի մակերևոյԹից 550 մետր, զարդարուած է սիրուն անտառներով և գագաԹում ունի մի ՀարԹավայր, որտեղից բացւում է մի Հրաշալի տեսարան։ Այս լեառն է Քրիստոսի պայծառակերպուԹեան տեղը և շատ է լիշւում Հին Կտակարանում (Ցես. ԺԹ, 22. Դատ. Դ, 6. 12. 14. Ը, 18. Սաղմ. ՁԸ, 13. Եր. ԻՁ, 18. Ովս. Ե, 1)։ Վերջերում ալստեղ բերդեր կային, իսկ խաչակրաց ժամանակ շինեցին մի եկեղեցի ու մի վանք, ու ըոնցից աւերակներ կան։

Նեփթաղիմ լեռնաշղթալի միւս լեռներն են՝ Փոքր Հերմոնը Թաբորից սակաւ ինչ Հեռու, որ մի շղթայ է երկու մղոն երկար, և Եօթեն երանութեանց լեաուր, Գեննեսարէթի արևմտեան ափին, որտեղ Քրիստոս յաճախ շրջում էր և իւր քարոզը տուաւ (Մատթ. Ե)։

բ Եփրեմի լեռնաշղթան կամ Սամարիայի բարձբաւանդակը բաժանւում է Նեփթաղիմից Ցեղրայէլի դաշտով և կապուած է Ցուդայի լեռների Հետ։ Այս լեռնաշղթան արեւելեան և արեւմտեան կողմերում ունի դեղեցիկ Հովիտներ. իսկ սարերն են՝ 1. Գարիզին, որտեղից մի ժամանակ օրՀնութիւն ասուեց ժողովրդին և որտեղ Սամարացիք տաձար շինեցին, բայց աւերեց ՑովՀաննէս Հիւրկանոսը (Բ. Օր. ԻԷ. Բ. Մակ. Ձ, Ձ. ՑովՀ. Դ, ՁՕ)։—Ձ. Գեբաղը Սիւբեմի Հիւսիսում, որ և անիծից լեառն է (Բ. Օր. ԻԷ. Ցես. Ը, 30)։ 3. Սելմոն (Դատ. Թ, 48). 4. Սոմորոն (Բ. Մնաց. ԺԳ, 4). 5. Գեղբուէ՝ Թաբորի Հարաւում (Ա Թագ. ԻԸ. 4. ԼԱ. 1. Բ. Թագ. Ա, Ձ1)։

Հիւսիս արեւմտեան ուղղութեամբ եւս տարած-

ւում է Կարմել՝ այսինքն պազատու լեռնաշգնան, որ մանում է Միջերկրական ծովը, կազմում է մի կիոալուսին, որի վերջումն է Աքքա կամ Պտղոմայիս։ Սորա Հիւսիսային ստորոտումն է Կիսոն գետակը, որտեղ Ե-

Նե**փթագիմի** լեռներին կպած է Հարաւում՝

4. Ցուդայի լեռնաշղժան, որի վրայ է Երուսաղէմն ու Քեբրոնը։ Այս լեռնաշղժան Տարուստ է բերքերով ու քաղաքնելով և միայն Մեռհալ ծովի կողմերում անապատ է դառնում։ Քեբրոնի արեւելեան կողմը բաժանւում է մի Տովիտով, որի մէջ կտրւսւմ են և ուրիշ Տովիտներ, որոնցում Թերեւս Գորն-Ողկուզոյ կամ Էսկօլ (Թիւք ԺԳ, 24)։ Այդ Տովիտով անցնում է մի դետ, որ Բեսոր անունով Ժափւում է Միջերկրական ծովը։ Ցուդայի լեռնաշղժայի նշանտւոր լեառն է

Յորդանանի արհեմտեան երկրի լեռները իջնելով Պաղեստինից դուրս, կազմում են Ամովրացոց լեռնաչղթան, որ տարածուելով կորչում է 8ինն անապատում։

III. Ցորդանանի արեւելեան երկրի լեռնաշըղԹաննրը։ Հաուրան բարձրաւանդակ, որ ունի նոյն անունով կամ Բասան կոչուած լեռնաշղթայ և որ տարածւում է Գեննեսարէթի արեւելքում և Հարաւային
մասում բաժանւում է Հիրոմաքս կամ Ցարմուկ գետով
իբը մի սահմանագծով։ Այս բարձրաւանդակի բարձրուԹիւնը հասնում է 700 մետրի։ Արեւմտեան մասում
նա բարձրանում է մինչեւ 941 մետրի դէպի Հայշ սալը, որ հարուստ է կաղնիներով և խոտաւէտ է։ Գէպի
հարաւարեւելք բարձրանում է Հաուրան լեռնաշղթան
իւր 1883 մետր գագաթով, որ կարտուած է բազմաԹիւ հովիտներով։ Սորա միակ քարը հրաբղխային բասալտն է, ըստ որում հին ժամանակ այդոր հրաբուղխ-

Ներից Տրափրփուր է դէպի արեւմուտք Տոսել և Տրախոնիտիս կամ Լեճա դաշտը ծածկել։ Այս բարձրաւանդակը բերրի Տող ունի և մի ժամանակ Ասորիքին Տաց էր մատակարարում։

Դաղատգի բարձրաւանդակը անտառային է և տարածւում է Հիրոմաքսի ու Հեսբանի միջև և Ցտրովկ կամ Ցերկա գետակով բաժանւում է Տիւսիսային և Տաւ րաւային մասերի։ Այստեղի կազմութիւնը կրաքարային է և ունի թե բնական և թե արհեստական այրեր, ոլոնցում ապրում են այդ կողմի բնակիչները։ Սոյն տեդրածւում Գաղաադ լեռնաչղթան, որ այժմ կոչւում է հելադ։

Արարիմի բարձրաւանդակը տարածւում է Գաղաադից դէպի Հարաւ մինչև Առնոն գետը, զուրկ է անտառից, կրաքարային է, բալց բերրի և եղել է Ռուբե-Նի ցեղի բնակուԹեան տեղը։ Մեռեալ ծովի արևելեան կողմում Արարիմ կամ Պիսգա լեռնաչղԹան մի գագաԹ է կազմում Նեբօ կամ Նաբաւ անունով, որտեղից Մովսէսը միանգամ նալեց Աւետեաց երկրի վրայ իւր մա-Հից առաջ։

IV. Պաղեստինի Հարաւային սաՀմանից դուրս լեռնաշղթան։ Սուէզեան խորշի և իւր հիւսիսային կողմում Ակաբահ ծովախորշի ու դէպի`հիւսիս Արաբահի ու Միջերկրական ծովի մէջ տարածուած է Պետերեան Արաբիայի Թերակղզին։ Այստեղ Իսրայէլացիք Թափառեցին առելի ջան 38 տարի և իւր`անունը Պետրա կամ Սեահայի (պետրա— քար), երկիրը քարբարունը Թարդմանելով (պետրա— քար), երկիրը քարջարոտ են կարծեյ և ԹիւրիմացուԹեամբ անուանել՝ քարային Արաբիա։

Թերակղզու մէջ տեղը տափարակ է, արեւմ**տք**ում - գածրանում է, Հիւսիսում տարածւում է ԷԹամ անապա ար, մէջ անդում Սին անապատը և Հարաւում Էլ—Կատ աւազագալար։ Ակարա հովանոցի արևմտնան նդերքը լնանալին է, հիւսիսում տարածւում է Արարա, որի սահմանը համում է դէպի արևնլը մինչև Սէլիր կամ Երովմ։ Այստեղ է և Հովը ՛գազաթը, որի վրալ մնատւ Ահարոնը (Թիւք. Ի, 22—29)։ Այս սարը բարձրանում է իւր շրջակալքից 1340 մնար, ունի լաւ բարնխառնութիւն, ուստի և Հռովմալնցիը կոչում էին այս տեղը՝ առողջարար Պաղնստին։

Phymhager Superior ambient & of pupil place **Նաչդնալ, որի կազմունիւնը Հատաբար ու խալաակում** է և որ լայանի է 0. Գրջում ընդհանրապես Քորեբ անունով։ Այս լեռնաշղթան բաժանւում է երկու խմբերի. Հիւսիս-արևմտետնը կոչւում է Սերբալ և Հարաւ արևելեանն է իսկական Օինայը։ Օինայի լեռները կագմում են երեք աշաւոր ու բազմաշովիա լեռնաշգնետներ։ Արև մահան գծի գլխաւոր գագաթեն է Կատարինեան ոտևը, ահբարքերարն, բե- "բերն, տեսիրեր կարտոտեն թ մեր տեղումն է Մովսիոասարը (ծերել Մուսա)՝ որի Հիւսիսային գագաթը Սինա սարն է։ Այս սարը մի աչուելի սեղան է կազմում 628 մետր բարձրանալով Հովտի վրրալ, ալնայես որ իւր ամբողծ բարձրութեւնը Հասնում է 2227 մեարի։ Հիւսիսային մասը այժմ կոչւում է Քորեր։ Օինայի ստորոտումն էր կանգնում ժողովուրդը, երը Աստուած տայիս էր իւր օրէնջները։ Ալժմ Մովսիորար ոտնի տևրբնրար լարֆի վետ մարւուց է Հաքափաւոր կատարինետն վանքը։

Դաշտավայրները.

ոտշանընով ի դիասիր ինւրրարը. Համատվաներըն։ Ասնան էն խշուրցար անմէր, դիանը մաԳալիլիայի և մեռեալ ծովի մէջ սփռուած դաշտավալրի անունն է Յորդանանի Տովիտ կամ Քոր։ Մեռեալ ծովից դէպի Հիւսիս, Յորդանանի արևմտեան կողմը կոչւում է Երիբովի դաշտ, իսկ արևելեանը՝ Մովարի դաշտ։

Միջերկրական ծովի եղերքում տարածւում է մի դաշտավայր, որ Կարմելից դէպի Հարաւ Հետզհետէ լայ- նանում է։ Այս տեղը Կարմելից մինչև Ցոպպէ կոչւում է Սարոն՝ այսինքն Դաշտ, որ լայտնի էր իւր վարդերով (Երգերգոց Բ, 1), իսկ Ցոպպէից դէպի Հարաւ կոչւում է Սեփելա կամ Լեռնակողմն (Դատ. Ա, 9), որտեղ ապ-րում էին Քանանացիք։ Այդտեղից բացւում են բազ-մաթեր. Հովիտներ, որոնց ջրերը ոռոգում են պտղաբեր դաշտը։

Հարդեց տաջիկներին (1799-ին)։ Նարդեց համանակից մինչև անցեալ դարը, երբ Նապօլէօնը լայելի դաշտը կամ Էզդրելոմ, որ լայտնի է իւր պտղաընթունենանակից մինչև անցեալ դարը, երբ Նապօլէօնը։

2 p t p g.

; :

ł

Պաղեստինի ջրերը երկու ջրաբաշխ ունին՝ Միջերկրական ծովինը և Ցորդանանինը։

I. Միջերկրական ծովը, որ Ս. Գրքում կոչւում է Մեծ ծով (Թիւ. ԼԳ, 6), ծով արեւվտից (Բ. Օր. ԵԱ, 24) կամ ծով Փղջտացոց, ամենամեծ ծովն է Եւ-րոպալի, Ափրիկայի և Ասիայի մէջ։ Այս ծովը չունի ոչ մի լաւ նաւահանգիստ, այնպէս որ մի անմատչելի սահան է դարձնում Պաղեստինի համար և կտրում է յարտաբերութեան կարելիութիւնը։ Միակ նաւահանգիստը Ցոպայեն էր (Ցովն. Ա, 3)։ Թէ առաջին և Թէ երկրորդ տաճարի շինութեան դերանները բերում էին մին-

ալժմ գլխաւոր ծաւահանգիստ է գէպի հիւսիս գրածում։ Հերսվգէսը մի արհեստական ծաւահանգիստ չինեց հեսարիալի մօտ, որ սակայն չուտով էլի ընկաւ։ Իտչակիրների գլխաւոր իչևանը Արջա կամ Պաղսմալիսն էր, իսկ հուտծ ԲէլրսւԹը։

Արևելեան կողմից Թափւում են այս ծովը բազժանիւ գետակներ ու վտակներ, որոնցից նշանաւոր են՝ Պաղեստինից գուրս, Հիւսիսային Ասորիքում Օրոնտէս, որ տանում է Լիրանանի Չուրը գէպի Հիւշիս և Հասնում է Անտիսքի մօտերքը, և Հէրնտէս, որ տանում է Լիրանանի Չուրը դէպի Հարաւ և Հասնում է մինչև Տիւրոս։

Իսկ Պադեստինում այդ ծովը Թափուող գետերն են. Սիովը (8ես. ՀԲ, 26) կամ Բելոս, այժմ Նաման գետ, որ Թափւում է Աբջալի մօտ և որի տփին Փիւ-Նիկեցիք գտել են ապակին, ըստ որում և Օիովը նշա-Նակում է ապակեդետ։ Վենետիկեցիք այստեղից էին ատնում խիճը կամ աւտզը մինչև ԵԸ դարը, որից և շինում էին ապակի։—Կիսոն (այժմ Մակուտտա—գետ), որ անցնում է Յեզրայէլի դաշտով և Թափւում է Կարմելի Հիւսիսային ստորոտում։ Այս գետի մօտ **ջար**գուեց Սիսերան (Դատ. Դ, 7. Ե, 19) և Եղիան կոտորեց Բա-Հաղի բուրմերին (Գ. Թագ. ՀԸ, 40):— Բոսոր (այժմ Մադի ՇերիաՀ), որ տանում է Ցուդալի լեռների ջուրը և Թափւում է Գագալից դէպի Հարաւ։ Այստեղ Գաւիթը լաղթեց Ամաղեկացոց (Ա. Թագ. L, 9. 10. 21)։ Սորա մի Հովիաը պէտը է լինի Քեբրոնից փոքր ինչ հեռու Գոր-Ողկուզոյ կամ Էսկոլ (Թիւթ. ՀԳ, 29)։

Եգիպտոսի սահմանում նշանաւոր է Սեհովը կամ

Սիխոր, որ է Գոր կամ Հեղեղատ Եգիպտոսի (Յես. ԺԵ. 4. 47. Ծն. ԺԵ, 18). այժմ կոչւում է Մադի էլ Արիշ, որ և ԴաւԹի օրով պետուԹեան սահմանն էր ու Թափ-ւում է 31° հիւսիսային լայնուԹեան և 52¹/չ⁰ արևել. երկայնուԹեան վրալ, այնպէս որ սովորաբար չէ նշա-նակւում Պաղեստինի ջարտեղում։

II. Ցորդանանը իւր երեք լմերով։ Ցորդանանը, հանիասի ակունքը։ Այս դետը Հոսելով 2'/, մղօն, սրըն-Բանիասի ակում է և կազմում՝

Մերոմ լճակը այսինքն բարձրութեան ջուր), որ կոչւում է նոյնպէս Սամոխոնիտիս և այժմ ՀուլէՀ ծով։ Սոյն լիճը երկու ժամուալ երկալնութիւն ունի, 1¹/չ ժամուալ լանութիւն, դէպի Հարտւը նեղանում է, պղտոր ու տղմուտ է և առաւելապէս մի մեծ ու չամ-բոտ ճահիճ է քան Թէ լիճ, ըստ որում դարնան շատ այդ պակասաւորութեան նորա վրալ լինում են վայրեւնի սապեր ու բադերու հեր մարագնում է։ Չնայելով եր սապեր ու ապրում են վարթեւնի սապեր ու ապրում են վարում են վարուն են արագնում է օձել։ Ցե-

առուն այստեղ մի դեղեցիկ լաղթանակ տարաւ Քանանացոց վրալ (Ցես. ԺԱ, 5. 7)։

Յորդանանը Հոսելով ալստեղից դէպի վայր և մօտ մի ժամուայ տարածութիւն անցնելուց յետոյ Հասնում է Ցակովբեան կոչուած բասալաի կամուրջը, որով դրեսում է Դամասկոսի ճանապարհը մինչև Արքա, կոչւում է Ծանապարհ ծովու (Ցես. Թ., 1. Մատթ. Դ., 15) և միացնում է Դամասկոսից դէպի Հարաւ դնացող ճանապարհը Միջերկրական ծովի Հետ։ Այս կամուրջը ունի 50 քայլ երկայնութիւն և 30 քայլ լայնութիւն։ Յորդանանը այստեղից ճիւղաւորւում է և Հոսում խիտ անտառի ու դափնեվարդի մացառների միջով և 21/2 մղոն անցնելուց լետոյ իջնում է

Գեննեսարէլժի կամ Տիբերիասի լիճը, որ իւր այդ տրուրրբևն ոտոնբն է իշև տփի ճամաճրբևին։ բսչշուղ է նոլնայէս Քեներեթ այսինքն Տաւիդաձև ըստ իւր ձեւին և մի այլ քաղաքի անունով (Ցես. ԺԹ, Յ5), այլ և Գալիլիայի ծով։ Այս լիճն ունի 2—3 մղոն երկայնու-Թիւն, մէկ մղոն լայնութիւն, 37-50 մետր խորուքժիւն, առատ է ջրով ու ձկներով և առաջ շրջապատուած *եր գեղեցիկ քաղաքներով ինչպես Կափառնաում,* Քորացին, Բեթեսալիդա, Մագդաղա, Տիբերիաս, միւս Բեթոտլիդա։ Քրիստոս շատ էր սիրում սորա գեղեցիկ ափերը, որոնցից արևելեան կողմերը շրջապատուևծ են 314 մետր բարձրութեամբ բասայտեան ժայռերով, որոն<u>ք</u> մերկ ու սև գերծերով մտնում են լճի մէջ և աՀռելի կերպարանը կազմում։ Արևմտեան կողմի դելծերը ցածր են ու թեբ։ Մագդադայից դէպի Հիւսիս տարածւում է Գեննեսարէթ գեղեցիկ դաշտր մի ժամուալ երկալնութեամբ։ Լձի մակերևոյթը խաղաղ է և միայն բրիգանա՝ է հիրսող ոտոաին եսո երևի ը անբնոջուներոր։ Շրջակալ քաղաքները այժմ աւերակ են, դաշտերը տաճիկների Հալածանքով անապատացած են և պատկանում են առազակ Բեդուլինների կամալականութեան։

Ցորդանանը այստեղ զտուելով անցնում է, լայնանում ու Հոսում է կեռմանով կաշճային ժայռերի միջով 30 ժամուալ մի ճանապարհ և հետզհետէ խորանում է ծովի մակերևոլներ։ Այդ ըննացքում նա ընդունում է շատ վտակներ, որոնցից նշանաւոր են ձախ կողմից Հիրովաքս կամ Յարվուկ, որ Ս. Գրքում լիշուած չէ և հոսում է Հաուրանից։ Մշտերքում հրարդխային ժայռոտների մէջ ըդխում են տաք ծծմրաջրեր, որոնք ողաքը, ուր հասան Իսրայէլացիք և Բասանի նադաւոր Ովգին ջարդեցին (Բ Օր. Գ, 11)։

Միւս գետակն է *Ցոըոկ*, որ անցնում է Գաղաագ լեռնաշղթան, սահման է կազմում Գադի և կէս Մանասէի, որտեղ և Ցակովբը ունեցաւ իւր գիչերամարտը (Ծն. ԼԲ, 22)։

Աջ ափի վրայ ևս Թափւում է Քոռաթ (Կրիթ. Գ. Թագ. ԺԷ, 3), որ պէտք է Երիքովի մօտի Մադի-Կելտ կոչուածը լինի։

Ցորդանանը Հոսելով և 30 մեծ ջրվեժներ կազմելով, ԲեԹաբարալի մօտ 25 – 30 մետր լայնութիւն է ստանում և 3 – 4 մետր խորութիւն։ Ամեն տարի ուխտաւորները դալիս են զատկի տօներին Երուսաղէմից Երիջովի վրալով և այստեղ աստուածակոխ ջրում լողանում։

Երիքովից ցածր Ցորդանանը Թափւում է Մեռնալ ծովի մեջ, որ կոչւում է նոլնպէս ԱՈՒ ծով, Դաշտալին ծով և Ղովտի ծով։ Սորա մեջ ջուրը մեծ մասամբ գոլոբշիանում է, ըստ որում երեկոլեան դէմ սպիտակ, կապոլտ կամ մաճուշակի գոլներով բարձրանում են շոգու սիւներ ու գեղեցիկ տեսարան ներկալացնում։ Այս ծովը 10-12 մորն երկայնութիւն ունի, 2-3 մորն լայնութիւն և շրջապատուած է 600-940 ժետր ժայուտ ուժերկ լեռներով։ Արևելեան ափում կայ մի մեծ թերակոլի։ Հիւսիս-արևելբում կայ մի քաղաքի աւերակ, որհամարում են Զոորա քաղաքը (Ծն. ՀԳ, 10), ուր փախաւ Ղովար։ Թերակղղու մօտ Լուրը բոլորովին ծանծաղանում է։

Մեռետ եր մովի ջուրը 25% ի չափ տղ է պարունակում, անացես որ շատ ծանր է և միջում լողանալ անհնար է։ Ջուրը մութ գոյն ունի և մէջը ձգած իրերը պատում է աղաչերտով։ Գուկն էլ չունի և եթե ճորդանանից ձկներ են նելս գալիս, իսկոյն անչնչանում են։ Ջրի մակերևոլթեր խաղաղ է, սակայն երբեմն հիւսիսիցալեկոծւում է։ Այդ տեղի լայանի ձիւթեր կամ ասֆալտը գտնում են մեծ մեծ ծծմրակտորներ և կպրոտ կրաջարեր։

Այս լիճը ամ մախոր լիճն է աշխարհի վրայ, վասն գի յատակը 780—940 մետր խոր է ծովի մակերևոյներց։ Շրջակայքը մեծ մասամբ անպտուղ է և անապտտ։ Ծուժի տշագանի մի մասը մի ժամանակ լաւ հովիտ է եղել Սիդդիմ կամ Հորաղի կամ ծով աղտից (Ծն. ՀԴ, 3), որտեղ դանւում էին Սոդոմ ու Գոմոր և ուրիշ բաղաջաներ, որոնց սոսկալի կոլծանումը պատմուսծ է՝ Ծնւ ՀԵ։ Այդ տեղերում բուսնում է և Սոդոմախննձոր ասուա-ծը, որ նման է նարնջի, Հուպ տուսծ ժամանակ տրա-ջում է և միջից մազմղուկ ու փոշի է ելնում։

Մեռետլ ծովի մէջ են Թափւում Կեղրոն (Բ Թագ-ՖԳ, 23) արևմահան կողմից, որ Հոսում է Երուսաղէմի կողջով, մի սարսափելի խորութեան տեսարան է կազմում և սրընթաց Թափւում է լիճը։ Արևելջից Հոսում է Առնովն և Հարաւ-արևելջից Մարզա։ Մեռեալ ծովի Հարաւ-արևմուտքում 3 ժամուայ Հեռաւորուքժեան վրայ մի աղաչանք կայ, որի արևելքումն տարածւում է Աղաձորը և նորանից յետոյ է արդէն Արաբա։

Բացի այս ջրերից Պաղեստինը առատ է ջրհորնևրով,
վասն դի չունի ամեն տեղ աղբիւրներ կամ խմելու ջրըեր ու դետեր։ Ջրհորները մասամբ ջուր էին բրդխում և մասամբ անձրևի ջրամբարներ էին (Ծն. ԻԱ,
25. ԻԶ, 15 – 25,։ Սովորաբար այդոնց բերանը նեղ էր
լինում և ծածկւում էին տափակ ջարով, իսկ ցամաջած
ժամանակ դործադրւում էին իբրև բանդ, ուր և ձգեցին Յովսէփին ու Երեմիային։ Երուսաղէմի մօտ կային
Սելովմ (ՅովՀ. Թ, 7) ու Բեխհեսդա (Ե, 2), Սիւբեմի
մօտ Յակովբի ջրհորը (ՅովՀ. Դ), Բերսեբա (Ջրհոր-երդման. Ծն. ԻԱ, 31. ԻՋ, 32. 33). և ջրհոր տեսլետն
(Ծն. ⅄Ջ, 14. ԻԴ, 62. ԻԵ, 11.)։ Էմմաուսը ունէր ջևըմուկներ, որպիսիք կային Գալիլիայում և Սեռեալ ծովի
մօտերքում ևս։

Ա-էտէաց էրկրի բարեխատանուրիանը և պաշտբերուրիանը

Պաղեստինը 8—10 աստիճան Հեռու է տաք գօտուց, ուստի և մեղմ օդ ունի և միայն ամառը տօթագին է, բայց գիչերը զով։ Գմեռն այստեղ անցնում է անձրևով, իսկ ձիւնը դաշտավայրներում Հազուադէպ է և կտրճատև։ Հրէաները սկսում էին իւրեանց քաղաքական նոր տարին աշնան (մեր Սեպտ.—Հոկտ.), երբ անձրևային եղանակ էր լինում և Հողը ընդունակ էր դառենում սերմանուելու։ Փետրուարին արդէն գարուն էր լինում (Երգերգոց Բ, 11—13), սերմերը զարգանում էին ու Մարտի անձրևը Հասցնում էր։ Ապրիլ ու Մայիսում ցորենը Հնձում էին և ամառուալ սերմը ցանում, որ մի

սկսւում էին Ցունիսից և տևում մինչև Սեպտեմբեր, երբ անձրև չէ դալիս, Թէև դիչերները Հով են լինսւմ (Ծն. ԼԱ, 40)։ Տաջն այնջան ստստիկ է լինում, որ բորսերը Թոռմում են և միայն Սեպտեմբերի անձրևով վերակննդանանում։

Առչասարակ Քանանը լաւ մշակուելով դրախա էր գառնում, որտեղ մեզր ու կախ էր բղխում. այսպիսի մի գեղեցիկ երկիր խոստացառ Աստուած Իսրալէլացոց (β 0ρ. JU, 10. 11. C, 7-9): $U_{iq} ζρωνωίρ δράμρη$ ալժմ անէծքի է մաարաշաջ դարաշարմ աաջիկրբեկ մազանունեան տակ բոլորովին փչացած է։ Իսկ առա**ջ ե**ղել են միայն մանր մունը անապատներ, որոնցի**ց ամե**նամեծ է Ցուդալինը, որ տարածւում է Ցուդայի լեռնաչղթայի ու Մեռեալ ծովի մէջ մինչև Երիբով. այդ անապատն ունի բազմաթիւ մանր Հովիտներ, որտեղ շատ **ջ**իչ է խոտ սլատաՀում։ Նորա մասերն ունին և զանագան անուններ՝ որպէս Մաւոն, Ջիփ, Թեկով, Ենդադիս (Ցես. ԺԵ, 55) և այլն։ Երիքովից դէպի Հիւսես էլ կալ ւմի անապատ, որալժմ կոչւում է Քառասնօրեան (Ք**ուա**րանտանիա) Քրիստոսի 40 օր ալդտեղ պաՀելուն Համար (Մատթ. Դ)։ Սումարացու դէպքն ևս այստեղ է պատա-*Տել* (Ղուկ. **Հ**)։

Պաղեստինը ունէր և չարիքներ, որոնց Հանդիպում էր ժողովուրդը, այն է՝ երկրաշարժ, ջերմ քամիներ, երաշտութիւն, մորեխ, բոր ու ժանտախտ։

Նշանաւոր բերքերն և ս շատ են Պաղեստինում, Թէև երկրի դրունիւնն, ինչսիս տեսանք, այնքան էլ բարելաջող չէ։ Հանքային Հարստունիւն են կազմում աղ, կուպը, կաւ, ծծումբ, բասալտ, կրաքար, պղինձ, երկաԹ, բայց սլակասում են բոլոր Թանգագին ՀրաՀալելիքները։

Բու սական Հարստու Թիւնն է՝ ցորեն, գարի, գինի, Հէ (ժ, (ժուղ, արմաւ, նուշ, փստուկ, դեղձ, նուռն, Թութ, եղջիւրենի և զանագան փայտեղէն՝ մայրի, բևեկն, կաղնի, նոճի, մուրտ, տօսախ։ Տնկւում էին և զմուռսի ու պալասանի ծառերն իւրեանց Թանգագին խէժի պատճառով։ Սովորական էին և սեխը, լոբին, սիսեռ, ոսպ և այլն։

Կենդանիներից նչանաւոր են՝ ոչխարը, տաւաըր, այծ, էշ, ջորի, ձի, ուխտ, ցիռ, եղջերու, լամոլը
(անտիլոպ), վայրի գոմէշ, նոխազ, վիթ, նապաստակ, ոզնի. Թռչուններից — արծիւ, ջայլամ, արագիլ, Հաւալուսն
(պելիկան), լոր, Թովբալ, կաբաւ, սագ և այլն։ Հարուստ
է նաև ձկներով ու մեղուներով, ինչպէս և պակաս չեն
գաղաններ, զորօրինակ՝ առիւծներ, որոնք այժմ չկան,
օձեր ու կարիճներ։ ԲազմաԹիւ են և զեռունները, ոըոնց մէջ կային և ուտելու տեսակներ, որպէս մորեխներ (Տես. Ղևտ. ժԱ)։

Rututof 1- 2ponfmy+6 fimilitatpe Btun-6 dmsmtunf:

Քանանում նախ "ջան Իսրալէլացոց գտլուստը ապ․ րում էին Քամի և Սեմի ցեղերը։

I. Քամի ցեղից կային՝

Ա. Քանանացիք ընդ Հանրապէս, որոնք եօթը ազգեր էին (Ցես. Գ, 10) Քամի որդի Քանանից սերուած (Ծն. ժ, 15) և ապրում էին Միջերկրական ծովի և Ցորգանանի միջև։ Գոցա գրեթե իւրաքանչիւր քաղաքը Ցեսուի ժամանակ ունէր իւր սեփական թագաւորը, այնպես որ լիշւում են նախ 31 թագաւոր (Ցես. ժԲ, 9—24) և լետոլ 70 (Գատ. Ա, 7)։ Քանանացոց 11 ցեղերից (Ծն. ժ, 15—19) վեցը կենում էին Իսրայէլից դուրս դէպի Հիւսիս և Հիւսիս-արևելը։

Քանանում ապրում էին լևտոլ, որպես լիչւում են-1. Բուն Քանանացիք ծովեզրին և Յորդանանի վրրալ (Թիւ. ՀԳ, 30)

- 2. Քետացիք, որոնք Աբրահամի ժամանակ գլխաւոր ժողովուրդ էին, ըստ որում և երկիրը երբեմն կոչւում է Քետացոց երկիր և նոքա մասամբ կալին նոլն իսկ Դաւնի ժամանակ։
 - 3. Գերգեսացիջ (Ցես. ԻԳ, 11)։
- 4. Ամովրացիք, որոնցից մի մասը մնում էր արեւելեան Ցորդանանի կողմերում և դուրս մղելով Մովա. բացոց, խլել էր նոցա Եսեբոն քաղաքը (Թիւ. ԻԱ)։ ԱբրաՀամի ժամանակ դոքա ապրում էին Քեբրոնի և դէպի Հարաւ իւրեանց անունով կոչուսծ լեռնաչղժայի մօտ։
- 5. Փերեզացիջ, որոնջ ըստ երևոյԹին բազմացեղ ժողովուրդ էին (Ծն. ԺԳ, 7)։
- 6. Խևացիջ ապրում էին Լիբանանի վրայ (Ցես. ԵԱ, 3. Դատ. Գ, 3. Բ Թազ. ԻԴ, 7) և միայն նոցա մի ջանի ցեղերը կենում էին Հարաւային Պաղեստինում զորօր. Սիւջեմում և Գաբաւոնում (Ծն. ԼԳ, 19. ԼԴ, 2. Ցես Թ, 3. 7. 17. ժ. 1. 2)։
- 7. Ցեբուսացիջ, որոնց մայրաքաղաքը Ցերուս կամ Երուսաղէմ նուաձեց Դաւիթը (Բ Թագ. Ե)։
- Բ. Փղշտացիջ՝ Քամի որդի Մեստրեմի ցեղից (ԾՆծ, 13. 14), որոնջ եգիպտական ծագումն ունկին։ Նոջա բնակւում էին Սեփելա դաշտավայրում՝ Քանանի Հարաւ արևմտջում։ Նոջա պաշտում էին Դագոն (ձկների
 կամ Հացի չաստուած) և Բաալզերուլ։ Նոցա չաղաջներըն էին Ակկարոն, Ասեգովթ, Գէթ, Ասկաղոն, Գագա
 և Գերարա։ Պէտջ է որ գոջա վաղուց գաղթած լինին այդտեղ Կրետա կղզուց, ըստ որում և ԱրրաՀամը դաշն
 կապեց դոցա Արիմելեջի Հետ Գերարալում, ԻսաՀակն էլ
 յարաբերութիւն ունեցաւ դոցա Հետ (Ծն. ԻԱ, 22. ԻՋ)։

Դոքա շատ պատերազմներ ունեցան Իսրայէլացոց Հետ մանաւանդ Դատաւորաց ժամանակ, և մերծ լաղթեում էին ու մերծ լաղթեում։ Բալց Դաւիթը նուաձեց դուցա և լետոլ վերստին զօրանալով անՀետացան մարդաւրեների կանխասացութեան Համաձալն (Ես. ԺԴ, Եր. ԽԷ, Եղեկ. Ի. Ամովս. Ա. Զաջ. Թ. Սոփ. Բ)։

Գ. Փիւնիկեցիք՝ Քամի Թոռն Քանանի անդրանիկ Սեղոնի ցեղից, բնակւում էին Քանանի Հիւսիսային ծուվեզրի վրայ՝ Լիբանանից դէպի արևմուտք, և ըստ իւրեանց տեղին զբաղւում էին նաւագնացուԹեամբ, առեևտրով, արուեստով և արՀեստով (Ծն. ժ, 15)։ Գոցանից էին նշանաւոր նաւագնացները և դոքա գտան ապակին ու ծիրանին և գուցէ նաև տառերը կամ նշանագրները։ Գոցա քաղաքներն էին Տիւրոս կամ Ծիւր, Օիդոն կամ ծայդան և Սարեպտա (ԶարպաԹ)։

П. Սեսի ցեղից կային։

- Դ. ԱբրաՀամի ցեղից էին 1. Մադիամացիք՝ Աբրա-Համի և Քետուրայի որդի Մադիանից (Ծն. ԻԵ, 2—4), որոնք Թափառական էին և կարաւանի առևտուր ունեին։ Դոքա յիշւում են նախ Սինայի Թերակղզու վրայ բնակուելիս, (Ել. Գ, 1), որոնցից էր Մովսէսի աներ Ցուժորը, յետոյ արևելեան Ցորդանանում (Թիւ. ԼԱ), որտեղ և նուաձուեցան Իսրայէլացիներից։ Վերջին ժամանակները դոքա յաձախ յարձակւում էին Քանանի վրայ (Դատ. Զ)։
- 2. Եդովմայեցի ը՝ ԻսաՀակի որդի Եսաւից կամ Եդովմից (Ծն. ԼԶ, 9)։ Սոքա առաջ Թերևս ապրում էին Պաղեստինի Հարաւում, լետոլ անցան դէպի Հարաւ արևելք՝ Կարմիր ծովի ու նորա ծովախորշի մէջերքը, խլեցին Խևացոց Սէլիր լեռնաշղԹան և այնտեղ բնակուե-

ցան։ Ալստեղով անցնելիս Ւսրալէլացիբ ԹոլլտւուԹիւն խնդրեցին, բալց մերժուեցան, ուստի և ստիպուեցան Սելիրով պտտել (Թիւթ. Ի, 14)։ Դոբա Նուաճուեցան Սաւուղից, Դաւթերց (Ա Մնաց. ԵԹ, 12. 13) և Ցովսափատից, լետոլ խաբեցին Թոլլ Թագաւորներին, ապատու-*Թիւ*ն ձեռը բերին ու միացան Թշնամիների Հետ Հր*էա*ների դէմ․ այդ պատճառով մարգարէները աստուածալին դատաստան են սպառնում դոցա (Եր. Թ, 26. ԻԵ, 21. ԻԷ, 2. ԻԹ, 7. Եղեկ. ԻԵ, 8. ԼԲ, 29. ԼԵ. Ցովել Գ, 24. Ամովս. Ա, 11. Թ, 12. Աբդիու. Մաղ. Ա, 2. Սաղմ. ՃԼԶ, 7)։ Գոբա էին, որ օգնեցին Քաղգէացոց աւերել Երուսադէմը։ Բաբելական գերութիւնից լետոլ դոքա լառած եկան և գրաւեցին մինչև Քերրոն (Եզեկ. ԼԵ, 10. ԼՉ, 5. Ա Մակ. Ե, 3). ուստի և այդ ժամա-Նակից այգ երկիրը կոչուեց Եռովմայեցոյ երկիր։ Նոցա Թողած Սէլիրը գրաւեցին լետոլ Նաբատացիը, որոնց *գլխա*ւոր քաղաքը Պետրա (Սելա) մեծ փառք ստացաւ և երկիրն էլ նոյն անունով Պետրէյեան Արաբիա կոչուեց։ Մակաբալեցի ՅովՀաննէս Հիւրկանոսը լաղթեց Եդովմայեցոց և ստիպեց ընդունել՝ ԹլփատուԹիւն։ Սակայն նորա Թոյլ լաջորդների ժամանակ Եդովմայեցի Անտիպատերը Հռովմէական կուսակալ դարձաւ Ցուդայի երկրի վրալ և նորա որդի Հերովդէս մեծը Թագաւոր եղաւ Հրէաստանի։

3. Ամաղէկացիք՝ Եսաւի Թոռն Ամաղէկից (Ծն. ԼԶ, 16), բնակւում էին Քանանի Հարաւում, Իսրայէլացոց ելքի ժամանակ գտնւում էին Սինայի Թերակղզու Հարաւում, Թշնամացան նոցա, լարձակուեցան լոգնած Հետևորդների վրայ, Ռափիդիմում ջարդուեցան և մի քանի դար լետոլ Սամուէլի Հրամանով ու Սաւուղի ձեռ-բով ունչացան (Բ. Օր. ԻԵ, 17—19. Ել. ԺԷ, 8—16. Ա Թագ. ԺԵ)։

- 4. Արաբացիք կամ Իսմայէլացիք՝ ԱբրաՀամի և Ագարի որդի Իսմայէլից, մի մեծ Թափառական ժողովուրդ էր, որոնք այժմ էլ Արաբիայումն են ապրում իւրեանց Հայրական սովորուԹիւններով։
- Ե. Ղովտի ցեղից. (Ծն. ԺԹ, 37. 38). 1. Մովաբացիք, Ղովտի որդի Մովաբից, տպրում էին Մեռեալ ծովի արևելքում Մադիտմացոց մօտ, որոնց սաՀմանը լետոլ եղաւ Առնովնը (Թիւք. ԻԲ)։ Նոցա մայրաքաղաքն էր Արոյեր առիւծաքտղաքը և Զոորա (Բ. Օր. Բ, 29)։
- 2. Ամովնացիք՝ Ղովտի որդի Ամմոնից, բնակւում էին Առնովնի ու Ցաբովկի միջի լեռնաչղժայի վրայ, ոըոնց դաշտավայրը նուաձել էին Ամովրացիք։ Դոցա նուաձեց Ցեփլժան (Դատ. ԺԱ)։ Դոցա գլխաւոր քաղաքն էր Ռաբաժ Ամովնա, որի դէմ կռուեց Դաւիթը վրէժխնդրութեամբ (Բ Թագ. ԺԲ, 26)։
 - Զ. Ասորիք։
- 1. Ասորիք Սուբայի կամ Միջագետցոց, որոնք կոչւում են նաև Քաղդէացիք, ապրում էին Եփրատի ու Տիգրիսի մէջ տեղ և նոցանից էր ԱբրաՀամի ծագումը (Ծն. ԼԱ, 20. 24)։
- 2. Ասորիք Դամասկոսի, որոնք ապրում էին Քա-Նանի Հիւսիսում և Հիւսիս արևելքում։

Դորայէլացիը՝ որոնց նախնական պատմութեան արդեն ծանօթացանք, կոչւում են այդ անունով Ցակովը—Իսրայելից լետոլ (Ծն. ԼԲ, 29)։ Ինքեանք իներանց կոչում են բընե Իսրայել—որդիք հորայելի։ Կոչւում են նաև Հևըրայեցի (Հիբրիմ) իւրեանց մի նախահօր անունով. այլ և յրչուղիմ Ցուդայի ցեղի տիրա-պետութեամբ, որ և օտար ազգաց մեջ դարձել է յուղջ, ջչուղ, ժիղ, իսկ Հայկական լեզուի ոգով ստացել

է Հրէայ ձևը, ըստ որում Հրէաստան է կոչւում Թէ բուն Ցուդայի ցեղի մասը և Թէ ամբողջ այդ ազգի երկիրը։

Երբ Իսրալելացիք վերջնականապես Հաստատուեցան Պաղեստինում և երկիրը նուաճեցին, այդ 12 ցեղերը տեղաւորուեցան այսպես. 1. Ռուբենը, Գադը և
Մանասեի կես ցեղը մնացին Յորդանանի արևելեան
կողմում։ 2. Շմաւոն, Յուդա և Բենիամինը արևմտեան
կողմի Հարաւում. 3. Դան, Եփրեմ ու Մանասէի միւս
կեսը Հաստատուեցան միջին մասում. և վերջապես 4.
Իսաքար, Զաբուղոն, ՆեփԹաղիմ և Ասեր Հիւսիսում։
Իսկ Ղևու ցեղը 48 քաղաքներ ուներ ամբողջ երկրում,
որոնցից 13 ը քաՀանաներինն էին։

Ապաստանի ազատ բաղաքներն էին Կադէս, Սիւքեմ, Արբոկ կամ Քեբրոն, Բոսոր, Ռամովթ, Գովգան (Ցես. Ի)։ Ցեսուն էլ ժառանգութիւն ստացաւ Թամնախսարտ Եփրեմի լեռներում, իսկ Քաղեբը Ցուդայի երկրում Քեբրոնի լերան Ենակալ մայրաքաղաքը՝ Կարիաթարբոկը (ԺԹ, 49. ԻԱ, 11)։ Վկայութեան խորանն ևս Հաստատեցին արևելեան Ցորդանանի երկրի մէջ տեղ՝ Սելովում։

Աստուած Հաստատեց Իսրայելացոց Հենանոսների մեջ, որպես գի նոցանով աստուածային ճշմարիտ լոյսը տարածուի ու սփռուի բոլոր Հենանոսաց մեջ։ Իսրայեւացոց այս գեղեցիկ դիրքը տալուց լետոյ է, որ Աստուած Եսայի մարգարեի բերանով ասում է առ Երուսաղէմն իբրև կեղրոնի. «Լուսաւորեաց լուսաւորեաց, Երուսաղէմ, գի Հասեալ է լոյս քո, և փառք Տեառն ի պերայ քո ծագեսցին։ Ձի աՀա խաւար ծածկեաց զերանոսս, է այց ի քեղ Տէր յայտնեսցի, և փառք նորա ի քենանոսս, է այց ի ծագել լուսույթը» (Ես. Կ, 3. Եզեկ. Ե, 5)։

Հրկաստանի բաժանումները Բաբելական գերուլեիւնից յետոյ։

Ļμ

141

##. 2 x

H

140

h

lh

ι

Արևմտեան Հրէաստանը երեք մեծ նաՀանգների էր բաժանւում և այդ բաժանումը մնաց մինչև Քրիստոս ևս։ Այդոնք էին Յուդայի երկիր (կամ բուն Հրէաստան), Սամարիա և Գալիլիա. (Գործք. Թ, 31)։

Ա. Յուղայի երկիրը բռնեցին Բաբելական գերութեւնից դարձածները և որովՀետև դոցա մեծ մասը Ցուդալի ցեղիցն էին, երկիրն էլ նոցա անունով կոչուեց։ Յուդալի երկիրն աւեյի ընդարձակ էր՝ քան Թէ նախկին Ցուդալի *Թագաւորու*Թիւնը և <mark>տարած</mark>ւում էր Պաղեստինի Հարաւային սաՀմանից մինչև Բեթելից դէնը և Յորդանանից մինչև Միջերկրական ծովը։ Այս երկրի նշանաւոր քաղաքներն էին Երուսաղէս, որ ա. ռաջին անգամ Սաղիմ անունով է լիշւում (Ծն. ԺԴ. Սաղմ. ՀԵ, 3) և ԱբրաՀամի ժամանակ տիրապետում էր այստեղ Մելբիսեդեկը։ Ցետոլ կոչուեց Ցեբուս։ Դաւիթը խլեց այս բաղաբը Ցեբուսացիներից, անուանեց չուած, կոչուեց նոլնպես Սիոն (պաՀապան, ամրու*լ*Ժիւն, ամրոց) իւր Սարի անունով կամ Դուստր Սիո<mark>ն</mark>ի (Զա.ը. Թ, 9), բաղաբ Աստուծոլ (Սաղմ. ԽԵ, 5. ՁՁ, 3), քաղաբ ԵՀովայի (Ես. Կ, 14), Սուրբ քաղաբ (Ես. ԾԲ, 1. Նեեմի. ժԱ, 1. ՄատԹ. Դ, 5. ԻԷ, 53)։

Երուսաղեմը գտնւում է Յուդալի բարձրաւանդակի ամենաբարձր տեղը, շրջապատուած է լեռներով (Սաղմ. ՃԻԴ, 2) և պետք է այնտեղ գնալու Համար բարձրանալ։ Լեռների մէջ նշանաւոր է ԳիԹենեացը, որ Միջերկրական ծովից 2,500՝ բարձր է, իսկ Հովիտից 600՛։ Նա երեք գագաԹ ունի, որոնցից Հարաւայինը կոչւում է լևառն գայԹակղուԹեան, գի այդտեղ Սողոմոնը կուռջերին գոհեց (Գ. Թագ. ԺԱ, 7. Դ. Թագ. ԻԳ, 13)։ Հիւսիսալինը՝ լեառն Գալիլեացոց (Գործք. Ա, 10. 11), իսկ միջինը Համբարձման լեառն է, որ-տեղ և շինուած է Համբարձման վանքը։ Արևմտեան ստորոտումն է գտնւում Գեխսեմանը իւր ուժ Հատ Թերևս 2,000 տարեկան ձիԹենիներով։

Քաղաբը շրջապատուած է երկու մեծ Հովիտներով--Հիւսիս և արևելեան կողմից Կեդրոնի, իսկ Հարաև և արևմուտքից՝ ԳեՀոնի Հովիտով։ Այդ Հովիտները միանում են քաղաքի Հարաւ-արևմտեան մասում և գեղեցիկ պարտէզների լարմարուԹիւն տալիս, լետոլ այդ Հովիտը աՀռելի և անմատչելի տեսարանով Հասնում է Մեռեալ ծովին և այդպիսով բերդ դարձնում Երուսաղէմը։ Կեդրոնի Հովիտը մինչև այդ միացման տեղը կոչշում է և Ցովսափատու Հովիտ, որտեղ Հրէալը սպասում են վերջին դատաստանին (Ցովէլ, Գ, 7)։ Ալն միացման տեղն է- գտնւում և Ռովգեղ աղբիւրը կամ ջրՀորը (8ես. ժԵ, 7։ ժԸ, 16)։ ԳեՀոնի Հովիտն էլ կոչւում է Նոյնպէս ձոր Ենովմալ, Տոփետ՝ այսինքն ողջակեզի տեղ, վասն գի այստեղ մի ժամանակ Մոյոխին գոՀում էին մանուկներ, իսկ Նոր Կտակարանում կոչւում է դե**Հե**նի իբրև Համանուն դժոխքի. (Մատթ. Ե, 22, 40, 9):

Երուսաղէմը գտնւում էր չորս բլուրների վրայ, որոնց ձորերը այժմ լցուած են։ Հարաւ արևմուտքումն էր Սիոն լեառը, նորտնից Հիւսիս—Ակրա, Հարաւ-արեենլքում Մօրիա — տաճարի լեառը, որից դէպի Հիւսիս Բեզե Թա։ Տիւրապէօնը կամ Պանրագործաց Հովիտը բաժանում է Սիոնը Ակրայից, ծուում է դէպի Հարաւ, բաժանում է Սիոնը Մորիայից և անցնում. այդտեղ էր գտնւում Սելովա կամ Սելովամ աւազանը, Սիոնի վրայ էր ԴաւԹի աշտարակը և քաղաքի վերին մասը, Ակրայի վրայ ներքին մասը, Բեղե Թայի վրայ նոր քաղաքը, իսկ Մորիայի վրայ տաճարը։ Քաղաքը պատած էր երեք պարիսպներով, իսկ որ կողմ անմատչելի էր՝ միայն մէկ պարիսպով։ Տաճարի Հիւսիսում մի գերծի վրայ էր Անտնակը, որտեղ գտնւում էր Հռովմայեցոց բանակը Քրիստոսի ժամանակ. (Գործք. ԻԲ, 24)։

Տաճարը իւր շինութեիւնից 34 տարի լետոլ կողոպտուեց Եգիպտոսի Սիսակ Թադաւորի ձեռքով, Հրոլ ճարակ եղաւ Բաբելացոց Նաբու քոդոնոսորի միջոցով 588 Թուին Ք. ա.։ Ապա Զորաբաբելը նորոգեց (531) իսկ 168 Թուին Ք. ա. Անտիոբոս Եպիփանէսը ողջակեզի սեղանի վրալ Արամազդի պատկերը կանգնեց, որ և մաբրեց Ցուդա Մակաբէն 165 թեուին Ք. ա.. —Ալժմ Երուսադեմն ունի 15 – 20 Հագար բնակիչ՝ Հրէա, Տաճիկ ու բրիստոնեայ։ Տաճարի տեղ մի տաճկական մեչիդ է։ Ս. Գերեզմանի վրայ շինուած է եկեղեցի։ Հայերն ունին այդտեղ մեծ իրաւունը Ցունաց և Լատի-Նացոց Հետ ՀամաՀաւասար։ Հայոց տեղական վարչու-Թիւնը Ս. Ցակովբալ վանըն է, որտեղ բնակւում *է* Երուսաղէմի միաբանութիւնը իւր պատրիարքով։ Միաբանութեան սեփականութիւն են չորս ուրիչ վանքեր ջադաջում կամ մօտիկ, փառաՏեղ պատրիարջարանը և Հարուստ կայուածներ։

Երուսաղէմը եղել է բազմաթիւ պատերազմների տեղ. 70 թուին աւերուեց Հռովմայեցոց Տիտոս գօրավարի զօրքով և ապա նորոդուեց Հագրիանոս կայսրի
հրամանով, 635 թուին ընկաւ Արաբացոց ձեռքը,
1075-ին տաճիկներին մատնուեց, 1099 ին խաչակիրներից նուաճուեց և 1187 ին վերստին ընկաւ Տաճկաց,
ձեռքը։

ԲեթեղեՀէմ այսինքն՝ տուն Հացի, Դաւթե, որպէս և Քրիստոսի ծննդավայրը, գտնւում է Երուսաղէմից դէպի Հարաւ և Զաբուղոնի երկրի ԲեթեղեՀէմից տարՑուրան բ գէնն Րաակրան։ Ցուրան բ գէնն Րաակրան։ Ցուրան բ այսար ի հանաբան անեւն, սեր մերենարևուդ բր այսար է համաբաւաց շատերն, սեր արար արևուդ թր այսար ու ցողան։ Ուգո անաբան արևուդ թր այսար ու ցողան։ Ուգո անաբան արևուդ թր այսար ու ցողան։ Ուգո անաբան արևուդ թր այսար արևում բերուդ արևուդ արևուտ ըրար արևուդ թրուտ արևուտ արևու

որտեղ ապրում էին Ղազարոսը, Մարիամ ու Մարժան։ ռութեան, գանւում է Երուսաղէմից դէպի արևելը,

թն թիայ։ թի այսին արև ըն առուն թե արերի, Գիթենետց

Էժմնուուս՝ Երուսաղէմից դէսլի Հիւսիս արևմուտք (Ղուկ. ԻԴ)։

Երիքով, այսինքն՝ քաղաք արմաւենեաց, մի դեղեցիկ այգի է անապատի մէջ, 417 ոտնաչափ ցածր Միջերկրական ծովի մակերևոլԹից։ Այժմ անապատացած է, վասն դի ջրաբեր առուները քանդուած են։ Ցեսուն աւերեց այս քաղաքը (Ցես. Զ.) և վերստին Աքիէլը շինեց (Գ Թագ. ԺԶ, Յ4)։ Այստեղ սպանուեց Շմաւոն Մակարայեցին (Ա Մակ. ԺԶ)։ Սորա անապատում քարոզեց ՑովՀաննէս Մկրտիչը, այլ և Քրիստոս պաՀեց ու փորձուեց։

Դաղզաղա՝ Երիքովից դէպի Յորդանան, որտեղ Յեսուն բանակեց ու դատիկը տօնեց։ Այստեղ ժողովներ էին անում Սամուէլն ու Սաւուղը։

Բերսաըէ, որ է երկրի Հարաւային սահմանա<u>ք</u>ա-

Յետտա՝ քաշարակար քավաք ցումակի հանջևաւարմակի վևալ (Ցես. ԻԱ, 16). սցարն այս եր շաղարում Յովշարրեր Միրաչի ջրրդետը ճամաեն, իսկ այլջ «Բերորը։

Քնըրոն՝ աշխարհի ամենահին քաղաքներից մէկն է (Ցես. ԻԱ, 10. Թիւք. ԺԳ, 23), որտեղ ապրեց Աբրահամն ու Թաղուեց, ալդպէս և Իսահակն ու Ցակովբը։ Ալս քահանալական քաղաք էր, որտեղ Թագաւորեց ԴաւիԹը 7¹/₂ տարի։ Այժմ շատ առատ է բերքերով և 10,000 հրէալ ու տաճիկ բնակիչ ունի։

Դամա, Սամուէլ մարգարէի ծննդավայրն ու բնաքրաժոլին, բայց ուրիշ բաղաքներ էլ կային նոյն անունով։

Կեսարիա, որ իւր անունը (Վայսրաքաղաք») ստացել է Հելովդէս մեծից ի պատիւ Օգոստոս կայսեր։ Սա կոչւում է Կեսարիա Պաղեստինացոց, վասն զի կայնաև հեսարիա Փիլիպպեան։ Այս քաղաքն, որ լառաջ կոչւում էր Ստրատոնի աշտարակ, գտնւում է Միջերկրական ծուկի եզրին և բնակատեղի էր Հռովմայեցոց կուսակալների՝ Փեստոսի և այլոց։ Պետրոս առաքեալն եր՝ Փելիբսի, Փեստոսի և այլոց։ Պետրոս առաքեալն եր՝ Փելիբսի, Փեստոսի և այլոց։ Պետրոս առաքեանն (Գործ բ. ԻՍ, 8) և այստեղ Պօղոսը երկու տարի բան-

Յոպալէ (Եաֆֆա), Հուչակաւոր նաւաՀանգիստ, որտեղից Յովնան մարգարէն նաւ նստաւ (տես. և Բ Մակ. ԺԲ. Գործ.ը. Թ.)

Հիւդիա, Յոպպէից դէնը, որտեղ Պետրոս առաջեալը բժշկութիւն արաւ (Գործք. Թ)։

Ցարիմանիա, փոքր ինչ Հեռու Ցոպպեից, ծննդավալը Ցովսեփի։

Բեխ էլ, այսինքն տուն Աստուծոլ (Ծն. ԻԸ, 11-ԼԵ. Գ Թագ. ԺԲ, 29. Գ Թագ. ԻԳ, 15. Բ. 23)։ ԿարիաԹարիմ (Ա Թագ. Է, 2), որտեղ երկար ժա-.մանակ մնաց Ուխտի տապանակը։

Դարաւոն, որտեղ եղաւ Ցեսուի պատերազմը (Ցես. Թ. ժ.)

Իսկ Սեփելայի դաշտավայրում գտնւում են նախկին Փղշտացոց քաղաքները՝ Ակկարոն, որտեղ առաջներում Հաստատուած էր ԲաՀաղ-ճանճիկ (ԲեՀեղզեբուբ) աստուծոլ կուռքը (Ա Թագ. Ե, 10. Դ Թագ. Ա, 2)։

Գեխ, որ է Գողիախի ծննդավայրը (Ա Թագ. ԺԷ, 4. ԻԱ, 10. ԻԷ, 2. Ա Մնաց. ԺԹ, 1)։

Ազովտոս, որտեղ էր Դադոն չաստուծոյ կռատունը (Ա Թագ. Ե. Բ Մնաց. ԻԶ, 6. Գործք. Ը, 40)։

Ասկաղոն՝ Հերովդէս Մեծի ծննդավալրը, որի մեծամեծ աւերակները մնում են։

Դազա (Դատ. ծԶ, 3. Գործ.ը. Ը. Ա Թագ. Դ, 24), որտեղ քաջացաւ Սամփսոնը։ Այս քաղաքն այժմ ևս կայ և բանուկ ճանապարՀ ունի դէպի Ցոպպէ։

Գերար. (Ծն. Ի, 1. ժ, 19. ԻԶ, 1.)։

Բ. *Սահաբիա*։

Սամարիան դանւում է Ցուդայի երկրից դէպի Հիւսիս, որտեղ ապրում էին Սամարացիք, որոնք Հրէաներ էին ՏեԹանոսների Տետ խառնուած։ Այս բաժնի նշանաւոր քաղաքներն էին.

Սամարիա, որ շինեց Ամրին՝ Իսրայելի Թագառորը Սեմերոն լերան վրայ և դարձրեց իւր պետուշեհան մայրաքաղաք (Գ. Թագ. ԺԶ, 24)։ Եղիայի ժամանակ այստեղ սով ընկաւ (Գ. Թագ. Զ). Սաղմանասարը նուաձեց այս քաղաքը երեք տարի պաշարելով (ԺԷ) և Յով-Հաննես Հիւրկանոսը աւերեց, բայց Հերովդես Մեծը վերաշինեց։ Թերսա, որ քանանացոց ժամանակ էլ մայրաքաղաք էր և լետոլ Իսրալէլի Թագաւորաց ընակուԹեան տեղ դարձաւ. (Երգերգոց Զ, 3. Ցես. ԺԲ, 24. Գ Թագ. ԺԴ, 17)։

Սիւքնս, որտեղ ապրեց և ԱբրաՀամը և Թաղուեց Ցովսէփը (Ծն. ԺԲ, 6․ ԼԳ, 19։ Ցես. ԻԴ, 32․ Դատ. Թ, Գ Թազ. ԺԲ)։ Այստեղ Ցակովբայ ջրՀորի մօտ Հանգստացաւ և Քրիստոս (ՑովՀ. Դ)։ Այժմ կոչւում է Նաբլուս (նորքաղաջ)։

Սելո՞՝ Սիւքեմի մօտ, որտեղ էր Սամուէլի ժամա-Նակ վկալուԹեան խորանը, բայց վերջերում աւերուեց։

Ցեզրայէլ (Գ Թագ. ԻԱ). Մակերդով (Գ Թագ. Թ. Բ Մնաց. ԼԵ, 20). Այենոն ու Սաղիմ՝ (ՑովՀ. Գ, 23). Բելժսան կամ Աստարտիոն (Ա Թագ. ԼԱ, 10)։

Գ. Գալիլիա։

Պաղեստինի այս Հիւսիսային մասը Հռչակուած էր պտղաբերութեամբ ու գեղեցկութեամբ և մի ժամանակ շատ մարդաշատ է եղել։ Նշանաւոր քաղաքներն են.

ԾանարէԹ՝ այսինքն լեռնապատ, ըստ որում մի լեռնագագաԹի շուրջն էր գտնւում. այս է բնակատեղ Քրիստոսի ծնողին ու մանկուԹեան և մնում է այժմ ևս։

Կանա (ՑովՀ. Բ. ԻԱ, 2)։ Ծային՝ Հերմոնի ստորոտում, որ կալ և այժմ։

Դան, որ կոչուել է և Լալիս, Հիւսիսալին սահմա-Նաբաղաջն էր. (Դատ. ԺԸ. Գ Թագ. ԺԲ)։

Պաղովայիս (Աբքա), որ Միջերկրական ծովի նաւա Հանգիստն է և խաչակրաց ժամանակ յայտնի էր Ակրէ անունով։ (Ա Մակ. ԺԲ, 48)։

Զորազին և Բեխաայիդա (Մատթ. Դ, 18. ԺԱ, 21) Կափառնայում, որ գտնւում էր Շովի ճանապարհի վրալ (Մատթ. Դ, 13. Ը. Թ. ԺԷ, 24. ԺԱ, 23. Դ, 15. Ես. Թ, 1)։ Մազդաղա։ Տիրնրիաս, որ Հարուստ էր տաճարներով, Թատրոնով ու լոգարաններով և Հերովդես Անտիպասի մայրաքաղաքն էր (Ղուկ. ԺԳ, 32։ Քրիստոս երբեք այստեղ չեկաւ (ՑովՀ. Ձ, 23 - ԻԱ, 1)։ Այժմեան աւերակները ցոյց են տալիս փառքի լիշատակներ. աւերուել է երկրաշարժով և ունի 2000 բնակիչ։ Շրջակալքում կան ֆերմուկներ։ Շատ Հրէաներ գալիս են իւրեանց այս սուրբ տեղերում մեռնելու։

Դիոկնսարիա (Սիփորիս), որ Հերովդէսի ժամանակ Գալիլիայի մայրաքաղաք էր, այլ և Ցովակիմ և Աննա ի ծննդավայրն է Համարւում։

ጉ. ማኑ_"ኑ"፡

Արևելեան Հրէաստանի Հարաւալին մասը Պերէան էր, որ տարածւում էր Առնոմնի, Մեռեալ ծովի ու Յոր-դանանի, Յաբոկի և Արաբական անապատի մէջ։ Սորա բարձրաւանդակի տափաստանները շատ լարմար էին գրլ-խաւորապէս Թափառականների Համար։ Այս մասի նշա-նաւոր քաղաքներն էին.

Մաիլերոս բերգը, որտեղ Ցովսեպոսի ասելով բըռ-Նուած էր ՅովՀաննէս Մկրտիչը և գլխատուած։

Բեխարրա, որտեղ քարոզում ու մկրտում էր Ցով-Հաննէս Մկրտիչը (ՑովՀ. Ա, 28)։

Բոսոը, որ **էր ապաստանարան մարդաս**պաններ<mark>ի</mark> Համար։

Դամախ Գաղաադի (Գ Թագ. ԻԲ)։

Դարախ Ամովնալ, որ մի ժամանակ Ամովնացոց մալրաքաղաք էր (Բ Թագ. ԺԲ, Յ1). այժմ մնացել են միայն մեծամեծ աւերակները։ Քաղաքի Հարաւումն էր Գերեզմանք, որտեղ այժմ էլ գտնւում են փառաւոր չի-րիմներ։

Եսելոն, որ առաջ Թագաւորական և ապա Ղևտացոց քաղաք էր։ Երգերգոցում (Է, 4) լիշուած գեղեցիկ լիճը այժմ ևս կայ։

Պելլա, որ էր քրիստոնեաների փախստարանը Երուսաղէմի աւերման ժամանակ։

Փնուէլ, որտեղ Ցակովբը գիշերամարտ ունեցաւ (Ծն. ԼԲ)։

Ե. Պերէայից վերևը որ այժմ Հաուրանն է, մի քառանաՏանը է կամ չորրորդապետուխիւն, արևմտեան կողմումն է Գաուլոնիտիս (Գոլան), Իտուրէա, մէջ տեղում դէպի Հիւսիս՝ Տրախոնիտիս, և դէպի Հարաւ՝ Աւրանիտիս, իսկ արևեյեան կողմում Բատանէս։

Արաբիա, Ասորիք ու Ցորդանան սաՀմաններ էին Պերէա, Արաբիա, Ասորիք ու Ցորդանան։ Արևելեան մասում բնաւ անտառ չկալ, ըստ որում տները շինում էին միայն քարից, նոյն իսկ դռները քարեալ էին լինում, որոնցից զարմանալի մնացորդներ կան և ալժմ։ Տներրաշածքներում։ ԱՀագին ժայռերի այրերում կամ փորուածքներում։ ԱՀագին ժայռերից շինուսծ քաղաքների մարից ոմանց փողոցները 100 ոտնաչափ խոր են երկրի մակերևոլԹից։ Իսկ երկրի վրալ չինուած քաղաքները ամուր կերևումին։ Այս երկու տեսակի Հարիւրաւներ

Ն*շանաւոր քաղաքներն ե*ն.

Կեսարիա Փիլիպեան (տռաջ Պանեաս, ալժմ Բա-Նիաս), որ շինել է Փիլիպպոս չորրորդապետը և Տիբերիոս կայսեր պատուին Կեսարիա անուանել (ՄատԹ. 42, 13)։

Բեխսայիդա Յուլիալ, որ Փիլիպպոսը ալդպէս կոչեց լանուն Օգոստոսի դուստը Յուլիայի. ուրիչ է Գեն֊ ՆեսարէԹի Բեխսալիդան։ Այժմ մնում են նչանաւոր աւերակներ (Ղուկ. Թ, Մարկ. Ը)։ Գաղովն, ապաստանարան մարդասպանների (Բ. Օր. Դ, 43)։

Մասնդիա, Ցեփնայի բնակատեղը (Գատ. ՀԱ, 12)։ Մանակայիմ (Բանակա Ծն. ԼԲ, 1. 2. Բ. Թագ. Ք. Ը. ՀԷ, 24)։

Գերազա, որից դարմանալի աւերակներ կան։ Գաղարա գերգեսացոց (Ղուկ. Ը, 26. Մատթ. Ը, 28. Մարկ. Ե, 1)։

Ալս և սորա Հետ իննը քաղաքներ Թերևս՝ Դամասկոս, Փիլադելփիա, Ռափանա, ՍկիւԹոպօլիս կամ Բեթսան, Հիպպոս, Դիու, Պելլա, Գերազա և Կանտթա կազմում էին մի դաշնակցութիւն, որ կոչւում էր Դեկապօլիս կամ տասնաքաղաք (Մարկ, Է, 31.)։

LA.

ԵՐԿՐՈՐԴՈՒՄՆ ՕՐԻՆԱՑ

Ալսպես է կոչւում Հնգամատետնի հինգերորդ գիրքն, որ Հրեայք անուանում են սկզբի բառով։ Օտ-կայն ռաբբիները կոչում էին նոյնպես Գիրք սպառնաւնաց կամ յանդիմանուխնան, վտոն զի այս գրքում պարունակուած է խստաբարոլ ժողովրդի յանդիմանութնիւնը անցեալ և ապագալ մեղաց համար։ Սոյն գիրքը կոչւում էր նոյնպես միչնէ Թօրա—երկրորդումն օրինաց, որ Եօթանասուն այն է, որ այս գրքում կրկնուած կոչելու պատճառն այն է, որ այս գրքում կրկնուած են Ելից, Ղևտականի ու Թուոց գրքերում արդեն լիշուած օրենջներն և Ուխտի նորոգումը։

Մովսէսը գրեց այս գիրքը ելքից լետոյ քառասնեըորդ տարուայ 11-դ ամսում (Բ. Օր. Ա, 3) իւր մա-

Digitized by Google

Հից առաջ (Lu, 9, 24) Մովարացոց երկրում Երիքովի **մօտ**երքը, ուր Հասել էին Իսրալէլացիք և դեռ Հրա**մա**նի էին սպտսում Աւետեաց երկիրը մտնելու Համար (Ա, 5)։ ՈրովՀետև Մովսէսն այդ ժամանակ արգեն մահուան մօտենում էր, ուստի նա հոգ տարաւ Ժողովրդի և իւր լաջորդների գործունէութեան Համար և սկսաւ նոր քարոգութիւններով վերստին ամփոփել Աստուծոլ Ուխտի օրէնըները (ԼԱ, 2-3) և արձանագրել, որպես գի Իսրայելացիը Ուխտին Հաւատարիմ մնալին և Աստուծոլ օգնութեամբ մտնէին Աւետեաց երկիրը։ ԱՀա այս պատճառով Մովսէսը նպատակ ունէր *Իսրալէլացոց ապագալ սեր*նդին Հասկացնել ու լորդո**ւ** րել, որ նոքա ՀաւատարմուԹեամբ և անձնուիրութեամբ պաՀպանէին Սինալեան օրէնսդրութեիւնը նոր երկրում։ Նոր սերունդր ականատես չէր եղել ալդ օրէնսդրութեան, ուստի Մովսէսը Հասկացնում է նոցա աղգ աստուածային օրէնքի բարձր նշանակուԹիւնը, ո*ւ* գին և ոլժը և վերստին կրկնելով դնում է Իսրալէլի որդիներին նոր կետնքի լարմարութեան մէջ, որպէս դի Նուջա գիտենալին որ այդ օրէնքը պէտք է պարտաւոարիչ լինի անշուշտ մինչև Աստուծոլ Ուխտի բոլոր կե աերի լրման ժամանակը։

Խսրայելացիք իւրեանց անապատական ծանր կեանանիւ Հարուածներից չէին խրատուել։ Ամբողջ մի անրունդ Եգիպտոսից սկսած մինչև անապատի խորքեու չուղղուեց, որ արժանանար Աւետեաց երկրի բաթը ընժանալով՝ տեսաւ Աստուծոլ մեծագործութիւննեթը, Հարուածն ու ողորմութիւնը, սակայն չխրատուեց թիքներին։ Մինչև անգամ Մովսէսն և ԱՀարոնը տաանուեցան և Աստուած պատժեց նոցա, գրկելով Աւեաետց երկիրը տեսնելու փափաքից (Թիւք. Ի, 12)։ Մի նոր սերսւնդ միայն պէտք է ոտք դնէր Աւետետց երփիրը, ուստի և Մսվսէսը պէտք է Մովաբացոց դաշտում նորոգէր նոցա Հետ Աստուծոլ Ուխտը և այդ Ուխտի օրէնջները խստացնէր։

Երկրորդումն օրինաց մի ամբողջունիւն է և այնպես սերտ կապուտծ չէ Թուոց գրքի հետ, ինչպես-Թիւքը Ղևտականի և Ղևտականը Ելքի հետ։ Այս գիրքը պարունակում է ուղղակի Մովսեսի քարողները, ոըսնք երեք հատ են և ունին իւրեանց վերնագիրն-(Ա, 1—5) ու պատմական եղրափակումը։

Առաջին քարոզը կամ ճառը մի տեսակ նախաբան է (Ա, 6.—Դ, 43), որով Մովսէսը ներկալացնում է այն դէպքերի պատկերը, որոնք անցել են Սինալից լետոլ, և լորդորում է պինդ պահել օրէնքները։

ընկնոնմ ճանսմն ժներ ժերուսն դառը է՝ սն աղ**փոփ**ում է Մովսէսի օրէն,քների էուԹիւնը, լիչատակելով օրէնքն ու տասնաբանեակը (Ե—ԻԶ)։ Այս բարողթ առաջին վասուվ (Զ, 4- ՀԱ) նա լիշեցնում է Հրէա-**Ներին** Թէ ինչու պէտք է Հաւատարիմ մնային Աստու**ծոլ։** Նա լալտնում է որ ԵՀովան է միակ ճշմարիտ Աս**σ**πεωδη μ δημία μως ωθιήδι (2, 4-25). για προείδ *Նո*քա պէտք է ոչնչացնէին կռապաշտուԹիւնը Քա<mark>նա</mark>∽ րացոց բնկենն ի ընտը ժոշևւնբետը անը տուսաբանիթ **բա**րիջներին, որոնց ինջեան**ջ իսկ անարժան են եղե**թ (Է-Ժ, 11)։ Ուստի և նզովւում են օրինազանցները (ծ, 12-ծև, 32)։—Երկրորդ մասում (ծԲ—իՉ) ամ**փսփուաջ** բը օևէրերբևև՝ ա**իր է, ըախ ինօր**աիար օ֊ րէնքները (ԺԲ—ԺԶ, 17). երկրորդ բաղաբացիական օրենքները (ժԶ, 18-ԻԱ, 14). երրորգ անձնական օ**բենք**ները (ԻԱ, 15—ԻԶ, 15). և եղրափակումն իբրև *լորդոր օրինաց պա*Հպանու*թեան* (իԶ, 16—19)։

ըննոնմ ճանոմն խոնանին չուրի թաւրի բևթե դա-

ծզրափակումը (ԼԱ—ԼԴ) ցոլց է տալիս, որ Մովսէսը նշանակում է Ցեսու Նաւեալին իւրեան լաջորդող, դանազան խորՀուրդներ է տալիս ու պատուիրում կարդալ օրէնքը Շաբաթ Ցեառն տօնին և պաՀպանել Ուխտի տապանակում. (ԼԱ)։ Ալդոր Հետևում է Մովսէսի երդը (ԼԲ), Իսրայէլի ցեղերի օրՀնութիւնը (ԼԳ) և Մովսէսի մաՀն ու Թաղումը (ԼԳ)։

Lt.

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ՕՐԷՆՔԻ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ՆՀԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Իսրալէլացիք շիր աշտոտրարերը։ Հաստարել բ, որըչ չես շինարությո՞ր Հաւատեն բ անալափանը բչուստապես պաշել բր, իրչաբո Ռուսուաջ անանարություն բուսուսան անիր որկուաջ էն անդ մաստություն ուրանարություն անիրություն անուսություններ անիր որկուաջ էն անդ մաստորարելը։

Մովսիսական օրենքն իւր բոլոր մասերով Հաստատուած է նոյն իսկ այդ դաւանանքի ոգու վրայ, այնայես որ օրենքի բոլոր կետերը բղխում են Աստուծոյ հիմնական պատուիրանների սկզբունքներից.—«Լուր, Իսրալել, Տեր Աստուած մեր, Տեր մի է։ Եւ սիրեսցես զՏեր
Աստուած բո լամենայն սրտե բումմե և լամենայն անձնե բումմե և լամենայն սօրութենե քումմե» (Բ. ՕրԶ, 4)։

—«Ես եմ Տէր Աստուած ձեր. և սրբիջիք և սուրբը անհիչիք, գի սուրբ եմ ես» (Ղև. ժԱ, 44)։

embytorthemp door pp handpag iphanonal interpreters

bandpart (passent to passent to passent to be described to the passent to be appeared to the passent to

Նոցա Համար ոչ Թէ լոկ արտաջինը, շօշափելիննշանակութիւն ունի, այլ միայն սիրան ու Համոզմունքը, որոնցից պէտք է հլնե և արտաքինը։ Այդ սկզբունքըն է, որ ծագել է Աստուծոյ մի Հրաշալի խօսքիցերը Աստուած անտես է անսւմ Սաւուդին, պատուիրում է Սամուէլ մարդարէին՝ չսդալ նորա Հասակն ու ադամարդութիւնը, վասն դի շոչ եթե որպէս ահսանիցէ մարդ՝ ահսանէ Աստուած. դի մարդ Հայի լերեսս, և Աստուած Հայի ի ոիրաս» (Ա Թագ. 42, 7)։

կային կապ չունեցողներ։

Աստուած հրաժայեց նոցա սիրել իւրեան, և այդսիրուց բղխում է և ընկերոիրութիւնը իւր բոլոր իրասական ընդարձակութեամբ. «մի խնդրեսցէ վլէժ ձեռնջո. և ընդ որդւոց ժողովրդեան ջո սխո մի ունիցիս,և սիրեսցես զրնկեր ջո իբրև ղանձն ջո, ղի ես եմ Տէր».
(Ղև. ծԹ, 18)։ Նոյն իսկ սաեղծադործութեան այն ձրջգում է Իսրայէլացոց մարդասիրութիւնը Հակառակ Հեգում է Իսրայէլացոց մարդասիրութիւնը Հակառակ Հեգում է Իսրայելացոց մարդասիրութիւնը հակում բաղ-

Այսպես և պահանջւում էր օրենքով, որ յարդեն ծերերին կամ մեծերին (Ղև. ԺԹ, 32), ողորմած և արդար լինին դէպի աղքատ ու օտարը և այրին ու որբը (Ել. ԻԲ, 21—23՝։ Աղքատը վերստին ապահովւում էր Տարեկան կամ Տարի ԹողուԹեան տօնին. ստրուկը հատող սպատւում (Ել. ԻԱ, 2. Ղև. ԻԵ, 39). իսկ եԹէ կամենում էր ցմահ մնալ, ծակում էին ականջը դրան սեմում ի նշան որ միշտ պատկանում է այդ տան (Ել. ԻԱ, 6. Բ Օր ԺԵ, 16. 17)։ Մինչև իսկ օտարացեղ ճորտը ապահղուած էր բռնուԹիւններից խիստ օրէնջներով։

Օրբնքը ստիպում էր չսեփականել Թշնամու կայքը (Ել. ԺԲ, 48). այլ և կենդանիները պէտք է խնայուէին և շաբաԹ օրը Հանգստանային (Ել. Ի, 10,։ Հրամայուտծ էր կալի եզի բերանը կապել և ուտելը արգելել (Բ Օր. ԻԵ. 4), Թուչնոց բոյնը չքանդել (ԻԲ, 6. 7). իսկ ՇաբաԹ Տեառն տօնին ազատ բուսածներից բաժին պէտք է Հա-նէին նաև վայրենի կենդանեաց Համար (Ել. ԻԳ, 11)։

ԱՀա այս և այսպիսի գեղեցիկ օրէնքներով է արտայալուում Իսրայելացոց բարոյական ու մարգասիրական ոգին ըստ Աստուծոլ անսուտ յայտնութեան։ Ուստի և Քրիստոս ասում է. «ոչ եկի լուծանել զօրէնս և զմարգարէս, այլ լնուլ» (Մատթ. Ե, 17)։ Այսինքն քանի որ Հին Ուխտի օրէնքը նախապատրաստութեւն է կատարեալ օրէնքի, որ Քրիստոսով պէտք է իրականանար, հին Օրինաց բոլոր թելերն ևս միանում են Քրիստոսի մէջ և ապա նորանից ճիւղաւորւում մեզ Համար իբրև յասիտենական օրէնք, այնպէս որ Հին Կտակարանի օրէնջը՝ ոչ թե ինքնուրոյն՝ այլ միայն Քրիստոսով է ստաըի մի մասը միայն ստուեր էր, նախատիպ էր, իսկ բուն մարմինը, իսկական տիպը՝ Քրիստոսով եղաւ. մինչդեռ որում Քրիստոս եղաւ իսկական գառն ու պատարագր։ կատարվան գեղեցիկ օրինակը զատկական գտուն էր, ըստ թուր խոսբերի մէջ, որպիսիք եր տասը պատուիրանրըառոր խոսքերի մէջ, որպիսիք եր տասը պատուրեանրըգիւս մասը աւբլի ընդարչակ զարգացումը ստացաւ Քրիս-

Դասարանական ընխնրցանելիք.

- 1. Մովսեսի լորդորը դեպի օրինապահունիւն. Դ, 1-40.
- 2. Աստուածպաշտութեան տեղի կեդրոնացումը. ԺԲ, 1—31.
 - 3. Զգուշացումն սուտ մարգարեներից. ՀԳ, 1-5։
- 4. Օրենք դատաստանի և Թագաւորի նկատմամբ. 49, 18—45, 20.
- 5. Վևտացոց բաժինը և Մովսեսի նման մարզարեն. ՀԸ.
- 6. ՕրինապաՀների օրՀնութեիւնը և օրինազանցների անիծումը. ԻԸ.
 - 7. Մովսէսի լաջորդութեան կարգադրութիւնը. ԼԱ.
 - 8. Մովսէսի մարդարէական օր Հներդու Թիւնը. ԼԲ.
 - 9. Մովսեսի մարգարեական օրՀնուԹիւնը. ԼԳ.
 - 10. Մովսէսի վախճանը. ԼԳ։

LI.

ԳԻՐՔ ՑԵՍՈՒԱՑ

Հնգամատեանի մի լաւելուածն է կազմում աստուածաշնչի մէջ վեցերորդ գիրջը, որ կոչւում է Գիրջ Ցեսուալ։ Այս այն Ցեսուն է, որ Մովսէսից լետոլ առաջնորդեց ժողովրդին դէպի Աւհտեաց երկիրը։ Սա առաջ

կոչւում էր Օսէս (Թիւ. ԺԳ, 17), Նաւեալ որգին էր, Եփրեմի ցեղից, 12 լրտեսների Թուից (Թիւջ. ԺԳ), Մովաէսի մաերիմ ծառան ու գործակից (Ել. ԻԴ, 13) և լաջորդը (Բ Օր. ԺԸ, 15. LU, 7. 23), Ցեսուն անուն **Հա**նեց Ամաղեկացոց ղէմ քաջութեամբ կռուելով (Ել. Հ., 8 – 16), որոնք լարձակուել էին Իսրալէլացոց բանակի վրայ Ռափիդիմի մօտ։ Մովսէսը լաջողապէս ընտրելով Նորան զօրավար այդ պատերազմում, ոչ միայն իւր աչ**արով Նկատեց Նորա արիուքժիւնը, այլ և Աստուծոլ յայտ**նութերւնը վկայեց նորան, որ Աստուած նորա Հետ **էր**։ Այս արդէն բաշական էր, որ Մովսէսը նորան մաերմաց-Նէր իւրեան ու սիրէր, ըստ որում և մարզարէական աչքով դախաաբո բմաբ, սև դա ահաճ բ ամատիչ նիրբե Իսրալէլացոց իւրեանց Թ*շ*նամիների ձեռքից. այդ պատ-<u>գառով փոխեց դոհա արսշրն ը ժնաբ ցբոսբ, անդիր</u> Եր ազատիչ. (Թիւ. ԺԳ, 17)։

Ցեսուն իւր բարեմասնութիւններով Մովսէսի մօտիկ անձնաւորութեւնը դարձաւ, ալնպէս որ մինչև անգամ Նորա Հետ Սինան բարձրացաւ, երբ Մովսէսը 40 օր մնաց և տասնաբանեակի տախտակներն ստացաւ (Ել․ ԻԳ, 13. LԲ, 17—18)։ Ալդալես ել Մովսեսի խորանից անբաժան էր, որտեղ Աստուած լայտնւում էր ամպեթի մէջ (ԼԳ, 11)։ Եւ մենք տեսնում ենք, որ երբ 12 ցեղերի ներկայացուցիչ 12 լրտեսները գնացին Քանանը քրտեսելու և վերադարձան (Թիւ. ԺԳ, 9), նոցան**ից մի**միալն Ցեսուն և Ցուդալի ցեղի ներկալացուցիչ Քա**ղերը** չվՀատեցան և Հաւատում էին Աստուծոլ ամենակարո-.զութեան, որ նա լաղթանակը իւրետնց կտալ Քանա<mark>նի</mark> զօրեղ ժողովուրդների վրայ։ Այս պատճառով Եգիպտոաից ելած սերունդից միմիալն սոքա էին որ քսան տարեկանից վեր լինելով Հանդեր**ձ՝ արժանացան Ա**ւե**տեաց** երկրի տեսութեան (Թիւջ. ԺԴ. 30)։ Սակայն Յեսուն ժողովրգի ղեկավար դարձաւ այն ժամանակ, երբ Իսրաընտցիք հասան Ցորդանան և Մովոէսը Աստունոյ անօընտութեամբ հանդիսապես ձեռնագրեց իւր յաջորդ՝ ոչ
միայն Եղիազար ջահանալապետի, այլ և ժողովրգի աոտծ (Թիւջ ԻԷ, 15—33)։ Այգպես բռնելով Մովսեսի
անը, ապատեց ժողովուրդը նեղութեւններից և տեղաըի վրալ, կառավարեց նոցա, հանդեստակե լորդորեց նոըի վրալ, կառավարեց նոցա, հանդիստակե լորդորեց նոըի վրալ, կառավարեց նոցա, հանդիստակե լորդորեց նոըի վրալ, կառավարեց նոցա, հանդիստակե լորդորեց նոըի վրալ, կառանարեց երկրում, բաժանեց իննը և կես ցեղեըի վրալ, կառանացեն ներ անդիստակե 17 ատրի
լեաոլ՝ 110 ատրեկան հասակում վախճանունց։ Նա Թադուեց իւր ժառանդութեան մէջ այն է՝ Բամնասաջար
ըստաքուն (Թամնաթարես, Թամնաթեսարահ)։

Իւր ժամանակի բոլսր պատմութիւնը թեոգեց Ցեench hip whathed dbugut mis appears, per specific որ ինջն է այդ գրջի Հեդինակը՝ այդ ապացուցւում է թե Հին ռաբրիների աւանդութեամբ, թե նոյն իսկ այդ գրբի վկալունետամբ (ԻԴ, 26) և նեէ հորա բովտեգակութեամբ, որի մանրամասն ու ճիշդ նկարագրու**երեւրն գիդիամը ափարրատրոր մասիջ փանսմ Բ կիրբի (∱բ**՝ 63)։ Միայն Հրէական առանդութիւնն ասում է, որ 8ևաուն գրել է մինչև ԻԴ, 28, վերջը առելացրել է ԱՀարոնի որդի Եգիազարը, իսկ ԻԳ, 34, այն է՝ վերջին ասշրը ժերք է ֆբրբբու, բմիտմանի սեմիր։ բան կրաս! աւելացրած կաորներ ևս կան, գորօր. ՀԹ, 47. Հմմա. 34։ 8ես. ԺԵ, 13. և այլն։ Երրայեցիջ այս գիրջը Հա**մա**րում են Հնգամատեանի լաւելուած և հետը մի ամբողջու Թիւն։

Ֆեսուալ գիրքը բովանդակում է իւր մէջ Աստու--արդ վողովրդի պատմունիւնը Ցեսու Նաւեայի կառա--մարունանդողան մեր Թարդմանունենան նախադրութեան պէտք է տևած լինի 27 տարի, իսկրստ Ցովսէսլոս Փլաւիոսի 25, այն է՝ Մովսէսի մահից. 1447 տ. Ք. ա. մինչև Ցեսուի մահր և ծերերի կառավարութիւնը։ Եւ որովհետև այս պատմութիւնը չաշրունակութիւն է և սերտ կապուած է հնդամատեանի հետ, ուստի և սկսւում է՝ «Եւ եղև լետ վախձանելոյն Մովսիսի խօսջերով։

Ամբողջ գիրքը բաժանւում է երեք մասի. առաջին մասում (Ա—ԺԲ) պատմուած է Աւետեաց երկրի գրաւումը։ Երկրորդում (ԺԳ—ԻԲ) երկրի բաժանումը Իսրալէլացոց ցեղերի մէջ. և երրորդում (ԻԳ—ԻԴ), որ մի վերջաբան է, պատմուած է ծերերի ժողովուիլը։ Ցեսուի մօտ և նորա կտակլ։

Ծեսուն գրել է այս դիրքը անշուշտ իւր ծերու-Թեան ժամանակ (Է, 25. Ը, 29. Թ, 27), երբ լետ քաջուելով ծանր գործերից՝ ապրում էր Թամնասաքարում (ԺԹ, 49–50. ԻԱ, 42)։ ԳրուԹեան նպատակն էր ոչ միայն շարունակել Իսրայելացոց մէջ աստուածային գործերի պատմուԹիւնը, այլ և ցոյց տալ նոր սերունդին՝ Թէ ինչպես այն խոստումը որ տուաւ Աստուած Աբրահամին, Իսահակին ու Ցակովբին Աւետեաց երկիրը ժառանգելու մասին, ճշդիւ կատարուեց և նոցա այժմեան զաւակները ժառանգեցին նոցա հաւատքի բարիջները։

Ցեսուի անձի նշանակունիւնն ևս բարձրանում է մեր առաջ, երբ կարդում ենք Պօղոս առաքեալի խօսքերը (Եբր. Դ, 8 – 9) նորա նախատիպունեան մասին։ Ցեսուն նախատիպ է նախ անունով, որ նա փրկեց ժողովուրդը իւր Թշնամիներից, իսկ Ցիսուս Փոկիչ է ամենայն Հաւատացելոց բոլոր Թշնամիներից. և երկրորդ՝ Ցեսուն խաղաղեցրեց ժողովուրդը և բաժանեց. Աւևտետց երկիրը նոցա մէջ, իսկ Գրիստոս խաղաղեցնում f formanysing he makes 5 telepology appayed but del bago decomby a feet spe

Soon & 40264 4. marcop gliderigmadeldhib bb **U.** 3-1: 1: 14-1. 14. 15. 15. 22-320

Proceed wood in grate gate in

- i, Stania a. b.a happanpanfifuhy dappahabb wingishim Galap, %. 1—12:
 - 2. Loudobbpp liptoniand. F. 1--
 - 3. Bapquibully abguedy. 4-6, 1.
- 4. Thebabay belos quarter quarter Plane. b. 2-12.
 - 5. Toppost wantly & booksedp. 2. 1-25.
- is Dévois optionsposition hydroste, topics on Theory. C. 35-35.
 - 7. Should mumbound forige. 4, 1-15:
 - 8. tubult putulondo. Il. 23-Hl.
 - 3. Shoneh hawhe per sugadogib. M-M:

Lt.

4 C 8 C F A C 4

գրս են։ _Նաատուսերըն ինչուոց ըր տեր արդրաւտեսոգին վաստվանունգերըն հարդրուտց էն ժատաուսերբեր դակար, հանսհակար ու ճամաճափար ժեսուգերըն՝ սեր դակուղ է իշն դէն _Նոնտիչհանսն տեր գագարանի վեսդարուտց է, _Նատաուսեն։ _Ուս ժենքն ժատաուսետն է արդուտց է, _Նատաուսեն։ _Ուս ժենքն ժատաուսետն է աիզ՝ բոկարարին գէն _հերատն՝ սն ը զբեսող բանժշերակար երաժեսող տես ժինեն կսչուող է Հոֆր-

Թիւններն, որոնք Աստուածանից ուդարկւում էին Թ*Է*-Իսրալէլացոց ազատելու իւրեանց արտաքին Թշնամինե․ **բից** և Թէ կռապաշտուԹիւնը վերացնելու նոցա միջից**։** Նոբա պէտը է Հաստատէին Իսրալէլացոց մէջ Աստու**ծոլ Հ**աւատքը, ներ*չ*նչէին նոցա Աստուծոլ պատուիրա-նաց պաՀպանուԹիւն և աստուածալին ճշմարիտ ճա**նապար**Հի վրալ դնէին։ Երբ ժողովուրդը իւր միտն էր_՝ բերում Աստուծուն և օգնութիւն խնդրում, Աստուած իշխանութեանց լծից։ Աղատութիւնից լետոլ դոբա դաաում էին ժողովրդի գործերը Համաձայն Մովսէսի օ-րէնքին և այդ իսկ պատճառով դոքա կոչւում էին դատաւորներ։ Այդ դատաւորների շարքը սկսւում է Ցեսու **Նաւեայից և չարունակւում է մինչև Սաւուղ Թագա**ւորը։ Դոքա, որոնց մասին այս գիրքը պատմում է, Թուով տասներեք են մինչև Սամուէլ մարդարէն և կառավարել են 300 տարուալ ընթժացքում (1439— 1112 f. w.):

Քանի որ Ցեսուն կենդանի էր և դեռ ևս մնում
էին Աստուծոլ Հրաշջները տեսած ծերերը, ժողովուրդը ծառայում էր Աստուծուն։ Բայց երը դոքա վախձանուեցան, եկաւ մի նոր սերունդ, որ տեղեակ չէր
Աստուծոլ մեծադործութեանց, ուստի և Հետզհետէ մոլորուեցան՝ Հետևելով Քանանացոց չաստուածներին
(Դատ. Բ, 7)։ «Ցարեաւ այլ ազդ որ ոչ ճանաչէին ղՏէրև ոչ զդործսն զոր արար ի մէջ Իսրայէլի»։ Ալդոր Հետևանջը եղաւ Աստուծոլ սպառնալիքի կատարումը
(Ղև. ԻԶ, 17)։ Նոքա իւրեանց չարութեամբ չկարոդացան ԲաՀաղի և Աստարտի միջոցով վայելչութիւն
դանել. Աստուած մատնեց նոցա շրջապատող ազդերի
Հալածանջներին։ Միաժամանակ Աստուած գթալով
տուաւ նոցա դատաւորներ, որոնք պէտք է ուղղէին»

արում է պատերազմները և ՀետզՀետէ դէպի ուզղուհայ անտես մի Սամփսոնի, որ տակաւին երկիւղած կամ արտես մե անում, երբ նա դառնում է այլ և հատասուրաց չրջանը այսքան է մեզ Համար օրինակելի, հատասուած պատժում է անաստուած ժողովուրդը, հատասուած ապատում։

Գրբի Տեղինակութեան վերաբերմամբ Հրէական աւանդու Թիւնն ասում է, որ Սամուէլ մարգարէն խմբագորել կամ ժողովել է այդ շրջանի մասին Հին դրու*թե*րունները։ Բովանդակութերւնիցն էլ պարզ երևում է, որ այս գիրքը մի խմբագրական ժողովածու է։ Բայց եթե ժԸ, 30 ի նկատի ունենանը, որ լիշում է գերու-Թիւնը, այն ժամանակ պէտը է գրուած լինի շատ ուշ։ Սակայն այս ապաՀովութեան Հիմբ չէ տալիս, վասն զի Ա, 21 դորան բոլորովին Հակառակ Հին ժամանակն է շեշտում։ Թերևս վերջին գլուխները լետոլ վերստին խրմբրագրուած են։ Սամուէլն իբրև վերջին դատաւոր **և** առաջին մարգարէ կարող էր այս գիրքը գրած լինել, որի Համար ունինը Հետևեալ Հաւաստիացումը։ Նա**խ՝** ամբող» այս գրքի մաքերի ընդ Հանուր ընթեացքը կատարելապես նման է այն ճառին, որ Սամուէյն ասել է Սաւուդի Թագաւորելու ժամանակ, Տամոզելով իւր ժողովուրդը՝ Հաւատարիմ մնալ ու ծառալել Աստուծուն և չմոռանալ՝ որ իւրեանց բոլոր դժբախտութիւնները ծա-.գ.ում են իւրեանց առ Աստուած ցոլց տուած անՀաւատարմութիւնից և անՀնագանդութիւնից. (ԱԹագ. ԺԲ, 7-15.20-25)

Երկրորդ՝ Նոր Կտակարանի Հեղինակներն ասում են, որ Մովսէսից ու Ցեսուից լետոլ առաջին գրող մարգարէն Սամուէլն է. (Գործք. Գ, 24. Եբր. ԺԱ, 22)։ Եւ երրորդ՝ գրբի գրութեան ժամանակը պարզապէս ցոլց է տալիս, որ միմիայն Սամուէլը կարող կլինէր Հեղինակել։

Սամուէլի անձի մասին առՀասարակ պէտք է գիահնանը, որ նա գործում էր թե, իբրև դատաւո<mark>ր և</mark> թե իբրև մարզարէ։ Այդ կրկնակի պաշտօնի Համար Սա-.*մուէլը Նախապատրաստուեց* Աստու**ծ**ոլ տնօրինութեամբ։ Մի բարեպաշտ Ղևտացի էր նորա Հայր Եղկանան և որովՀետև սորա կին Աննան ամուլ էր, միասին աղօ-*Թեցի*ն Աստուծո*լ և ուխտեցին որ Աստու*ծոլ պարգևելիջ երեխալին նուիրեն ՎկայուԹեան խորանի սպասաւորութեան։ Ալդպէս էլ եղաւ։ Սամուէլը երեք տարեկանից ծառալում էր Վկալութեան խորանում ի Սելով Հեղու **բա** Հանայապետութեան օրով և նորա աչ**բի տակ։** Ալդտեղ սա առաջին անգամ լալտնութեիւն ստացաւ Ասաստածարից և այդ լուրը ատրածուեց աղեսմծ բևիևստլ։ «Եւ գիտաց Իսրալէլ ի Դանալ մինչև ի Բերսաբէէ Թ**է** Հաւատարիմ է Սամուէլ ի մարդարէս Տեառն».—«և Հաշատարիմ եղև Սամուէլ լինել **և մարդար**է Տետուն լամենայն Իսրայէլի ի ծագաց երկրին մինչև <mark>ի ծագս»</mark> (Ա. Թագ. Գ, 20)։ Փղշտացիջ ջարդեցին Իսրալէյացոց, րնկաւ Հեղու տունը և Աստուծոլ ժողովուրդը 18 տարի սարկացաւ նոցա. (Ա. Թագ. Գ.)։ ԱՀա ալդ ժամանակ դուրս եկաւ Սամուէլը և սկոաւ դարձ քարո<mark>վել։</mark> **ժողովուրդը զղջաց և ալնուհետև մի լաղթանակ տարաւ** Փղչտացոց վրալ, նուա≾եց չատ *քաղա*քներ և տարածեց_։ իւր բարոլական ազդեցուԹիւնը շրջակալ Ժողովուրդների վրալ (Ա. Թագ. Է, 1—14)։

Սամուէլը քաջ գիաենալով որ աստուածպաշտու– -ասկ մերջին, աստուածային օրենքի կատարու**մը**, ներջին **ևս**

anger foft to be perpulate that go start taging its dagudas page quelquestes le spinder enquipe enquise \$61, whom happ or habit doubt boom oft. With amph ha Landushy quifu to, dataed to beaterap on pp puque phops by popula folite, Suggrapa L. Tastepuff, gummes to prografue page le prographytique le mum holyto quarant per marky (b. 16-17: Epper Huguinfloteft theinigh or twelft odoret ke some Ma pad bame, wiveto up her para questioned Do-Intelly gulg morner humantum moracymatracytics, formagasaiffich le momacabasasai gapbachtacfffeire Ajq dhwibg he baqadacaga, bap. Dwinetia Shambaci to equation (if, 1-15): Page equation by the second of th importantly apply for math fortup imaminate durigani Zangali: Ubalin de gadadese git dalesene աստու ած պաշտութերեն, կրօնական լուսաւորութելեն, Ա-աու ծոլ օրէնքի բարունսերը և րախարդախըսև**թ**իւն, Սաժուէլը ժարգարէական դպրոցներ բաց արաւ շատ թաղաթներում, ինչպէս Հրամալում, ԲեԹէլում և ալլուր, Ալդտեղ Հրէալ պատանիները մաջուր բարջով ու վարքով Հանդերձ սովորում էին աշխատանքի, Ասաուծոլ օրինաց, պերձախօսութեան և երգեցողութեան։ Ալդ դալրոցից դուրս եկած եռանդուն Հաւատբով և **Տալրենասէր մարդիկ, որոն**ջ կենդանի խԹաններ էին տականի քաւտարանաներարը թե հասափանիդարի գարը։ Նա դրուտ. խորին ծերուխեան մէջ և նորա կեանքի պսակն **էր ժողովրդի միա Համո**ւռ լացն ու ողբը և նորա բնա∽ ւորու խեան ճանաչողու խեան Համար ընորոշ է ժողովրգի վկալուխիւնը, «Ոչ մեղար մեզ և ոչ զրկեցեթ գմեզ և ոչ նեղեցեր զմեզ, և ոչ առեր ի ձեռաց ուրուր և ոչինչ» (Ա. Թագ. ԻԵ, 1. ԺԲ, 4)։ Նորա գրաւոթ գործունէութեիւհը վկայուած է Ա. Մնաց. ԻԹ, 29-30∗

Կարծիք կայ, որ Դատաւորաց գիրքը գրուել է Թագաւորաց ժամանակ, Դաւնի Թագաւորունեան սկզբից առաջ, երբ սա Երուսացիներից գրաւեց Սիոնը (Բ. Թագ. Ե, 6—7)։ Եւ որովՀետև Դատաւորաց գրքում ասուած է (Ա, 21) Թէ Երուսաղէմը գտնւում է Երուսացոց ձեռջում, պարզ է՝ որ այդ գիրքը գրուած է գոնէ Սաւուղի Թագաւորունեան վերջերում։.

Գրելով այս դիրքը՝ Սամուէլը նպատակ է ունեցել ցոլց տալ Իսրայէլացոց, որ Աստուծոլ ծառայելը և պաշտելը բախտաւորութեան միակ հիմքն է, բարեկեցութեան միակ պատճառն է և խաղաղութեան ապահսվութերնը, ըստ որում և կռապաշտութերւնը այն միակ սլատճառն է, որով Իսրայէլացիք անթեւ և անդադար դրժբախտութեւններ են կրում արտաքուստ (տես Գ, 7 - 15. Ձ, 7, ձ, 6 – 10. Գ, 1 – 2. ձԳ, 1.)։ Եւ մենք տեսանում ենք որ Սամուէլը իւր գրքով գրեթեէ լրացնում է Հնդամատեանը ու Ցեսուի գիրքը, վասն զի առաջինաները բերում հասցնում են մինչև Աւետեաց երկիրը, իսկ այս տալիս է մեղ մի նկարագիր այն խառն ժամանակի, երբ դեռ ևս Իսրայէլացիք իւրեանց նստական կեանքով չէին կանոնաւորուել և գրեթեէ թափառական կեանքի շարունակութեան մէջ էին զտնւում։

Այս շրջանի նեղունիւնները պէտք է լիշեցնէին Իսրայէլացոց յաւիտենական անբախտունիւնը, որին արժանանում էին աստուածուրացունեամը։ Բայց նոքա զղջում էին և Հեռանում չար ճանապարհից, տենչալով դէպի աստուածային Փրկիչը, ուստի և ամեն դատաւոր իբրև Աստուծոյ ուղարկուածը, Իսրայէլի ազատիչ նախատիպ էր Մեսիային, մարդկունեան Փրկչին, որ պէտք է ազատեր սատանայից, ազատ կեանք շնորՀէր և դատեր նոցա ըստ իւրեանց դործոց (Դատ. Գ, 9.15.31.2, 14. ժ, 1. և այլն)։ Աւելի պարզ նախատիպ էր Սամփ-

սոնը, որի անունը նշանակում է արեգակն, մանաւանդ իւր յաւիտենական ուխտով, որով նուիրուած էր Աս. տուծուն իւր ամուլ մօրից ծնուած օրից (Դատ. ԺԳ, 5. 8. 22)։ Ցաղթեող Քրիստոսի նախատիպն էր Գեդէոնը, որի անունը նշանակում է ջախջախող և որի լադԹու*թիւ*նը նախատիպ է Քրիստոսի *Թշնամեա*ց ջարդուելուն (Դատ. Է, 16-22. Եսալի, Թ, 4), ըստ որում Մադիամը ներկայացնում է սատանայի իշխանուԹիւնը։ Նշա նաւոր է նոյնպէս և Գզաթեր կամ Գեղմն (Դատ. Զ, 36-40) և այդոր ու երկրի անձրևիլը. ԳզաԹն իբրև Իսրայէլի եկեղեցին, իսկ երկիրը ՀեԹանոս աշխարՀն, որի վրայ իջնում Տեղում է Աստուծոլ շնորհը (տես. Դատ. Նախադրութիւնն ևս) Հրէաների Հաւատքի ցամաքելուց լետոլ, երը իջնում է Բանն Աստուած և մարդանում Ս. Կոլսից։ Այլ և սափորները Հրէայք են, որոնք երկաԹեալ գաւտմարսվ փչևւսւղ բ<u>ր լ</u>բ բնևսնժու<u>թ</u>բար քսկոն *դ*ևտքեալների փողով վանում է խաւարը։ «Այլ և ի խորտակիլ մարմնական գործոց՝ պալծառանալ բաղթութիւն Հոգւոլ»։

ևարոլականութիւնն ու անկումը։

Ամբողջ գիրջը բաժանւում է երեք մասի։ Առաջին մասը (Ա—Գ, 6) մի տեսակ ներածութիւն է դրուածջին, որի մէջ Հեղինակը ներկայացնում է Իսրայելացոց
դրութիւնը դատաւորաց ժամանակ։ Երկրորդ մասում
(Գ, 7—ԺՋ) նկարագրուած է Իսրայելացոց վեց անդամ
ընկնիլը այլազգիների լծի տակ և ազատուիլը ջաջ դաննկնիլը այրոզգիների լծի տակ և ազատուիլը ջաջ դաննկնիլը այրոզգիների լծի տակ և ազատուիլը ջաջ դակերացրած է երկու օրինակով ժողովրդի ծայրայեղ ան-

Դասարանական ընթերցանելիք.

1. Իսրալելացոց վիճակը Ցեսուից լետոլ (Ա – Գ, 6.

- 2. Գերովրայի ու Բարակի երգը. Ե, 1—32.
- 3. Գեղերնի տեսիլը. 2, 6-25.
- 4. Գեղեոնի ազօթեր կատարումը. Ձ, 36 –40.
- 5. Ցեփթայու ուխտը Թ, 30-40.

LC.

ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՁրՀեղեղ.	2937 :	ፋ <i>ພ</i> .
Աշտարակաշինութեիւն.	2412	
Ազգերի ցրուիլը.	2371	
ԱբրաՀամի ծնունդը.	1992	
— կոչումը.	1917	
<i>— գնալը</i> Եգ <i>իպասս</i> .	1916	
Մելբիսեղեկի օրՀնութեիւնը	19 0 8	
Ս <i>ոդ</i> ոմի կործանումը.	1893	
<i>ԻսաՏակի զոՏումը</i> .	1867	
Ա <i>բրաՀամի մահը</i> .	1817	
Ֆակովբը <i>լ</i> Եգիպտոս	1702	
Մովսէսի ծնունդը.	1567	
Ե _{ԼՔ} .	1487	
Մովսէսի մաՀը. Ցեսու	1447	. —
Ֆեսուի մահը.	1439	

Pagements.

1. Ցեսուն կառավարեց 8 տարի.	1447—1439.
ծերերը 17 տարի	1439-1422.
Պարապ. 14 տ.	1422—1409.
առաջին ծառալուԹիւն Ասորոց	
ոտրալ Ներբոլ 8 տ.	1409-1401.

2.	Գոգութել	40		1401-1361.
	mabani Andustal	22		1361—1339.
	• •	Եիւն Մովարաց	b	
	•		-5 "11"	
	ami pphéui	18 m.		1339 — 1321.
3.	Uendy	20 m.		1321—1301.
4.	Umdbqme			1301 - 1300-
	4. Swawjal	<i>Թիւ</i> ն Քանանա	ցոց Յաբի	 -
	րալ ներբոլ	-		1300 - 1281 -
5.	Դեբովրա և	Բարակ 34 ա.		1281 - 1248.
	Դ. ծառալու	Ժ. Մադիմացոց	լծով. 7 տ.	1248 - 1241.
6.	Գեղկովն		9 m.	1241 - 1231.
7.	Աբիմելեջ.		3	1231 - 1228.
8.	<i>Գովղա</i> .		23 🖦	1228 - 1205.
9.	Ց <i>ալիը</i>		22 🕳.	1205 —
	Ե. Ն առալու	<i>թեւն</i> Փղշտաբ	3° 5	
	չրեն ե ս 1		18	1201-1183.
10.	ՑեփԹալի		6	1183-1177.
11.	Եսեբոն.		7 m.	1177 - 1170.
12.	Եղովն		10 🖛 .	1170 - 1160.
13.	Լարդոն		8 m.	1160-1152.
15.	Սամփսոն և	Հեղի	20 m.	1152 - 1132.
16.	Սամու էլ		21	1132-1112-
	ԳերուԹիւն	ատարանակի և	Հեղու մ	աՀը։
	பெரி பெர	գաւոր 40 m.	1091 <i>[</i> #	ուին Ք. ա։ 1)

LP.

ሩቡበኑው.

Դատաւոլաց գրջից լետոլ Ս․ Գրջում գտնում են թ մի փոջրիկ ու սիրուն պատմութիւն Հռութ անունով։

յ) Ոյս թուակարգութիւնը ըստ մեր թարգմանութեան

Բովանդակութիւնը վերաբերում է Դատաւորաց շրջանին և պատմում է Դաւիթ թագաւորի նախամայր Մովաբացի Հռութի մասին, որ Քրիստոսի ազգաբանութեան մէջ ևս լիշւում է (Մատթ. Ա, 5)։ Հռութի ամուսնուԹիւնը Բոոսի Հետ Բ. Օր. ԻԵ, 5—կարգադրութեան գործադրութիւնն է, որ սովորական էր դարձել (Մատթ. ԻԲ, 24), ըստ որում եղբայրը պէտք է առնէր իւր այրիացած նուին՝ իւր եղբօր ընտանիքը վերականգնելու Համար։ Եւ որովՏետև ամբողջ գիրքը վերաբերում է Հռութ, որ իսկապէս նշանակում է սիրուն, նշանաւոր։

Այս գիրքը ԹԷ Հին Հրէաների ու ԹԷ եկեղեցու ս. Հայրերի մէջ Համարւում էր Դատաւորաց Գրքի Հետ մէկ, ըստ որում և ճշմարիտ, այդոր բովանդակուԹիւնը կարճես ԹԷ մի տեսակ եզրափակումն է Դատաւորաց գրքին, վասն գի Դատաւորաց ժամանակից մի ընտանեկան դէպք է։ Բայց կարող է Համարուել միաժամանակ Թագաւորաց գրքերի նախաչաւիղ, քանի որ ցոլց է տաւիս Ցուդայի Թագաւորական ՀարստուԹեան Հիմնադիր ԴաւԹի ազգաբանուԹիւնը (Դ, 17—22)։ Այժմեան ռաբերները Համարում են այս գիրքը սրբագրեանց Թւում։ Հրէաների նշանաւոր տօներին կարդացուող Հինգ ըն-Թերցուածներից մէկն էլ ՀռուԹն է։

Սոյն գրջի Հեղինակն են Համարում Սամուէլ կամ Նախան մարգարէին, այլ և մինչև անգամ Եզեկիէլին ու Եզրասին։ Բայց որովՀետև Հռութի և Թագաւորաց առաջին գրջում նման ոճեր շատ կան (զորօր. Հռութ. Ա, 17—Ա Թագ. Գ, 17. ԺԳ, 44. ԻԵ, 22։ Հռութ. Գ, 4—Ա Թագ. Ի, 2), Հաւանօրէն Սամուէյր գրելով

^{4։} Տարեգրական այլ և այլ կարծիքների հիմնական կէտերը մեր Հոոմարական մի ուրիչ աչխատուԹեան մէջ կտանք։

նթն է շասանի անտագունիարն։ դախատհասատակար անսագրի տետք է սարբերն լա գնգատառանաց տատիրը անինքը, դի արսափ քնանսանիչ սա

Հռութը գրուած պէտք է լինի Դատաւորաց ժամանակից լետոլ, մանաւանգ որ Ա, 1. լիշուած է արդէն Դաւիթ Թագաւորի անունը։ Եւ եթե գրուած լիներ Դաւթի մահից լետոլ՝ անշուշտ կլիշուէին և նորա ժառանգները։ Բայց քանի որ Դաւթի ժառանգները չեն լիշւում կոչուած (Դ, 18—22), ուստի պէտք է եզրակացնել՝ որայս գիրքը դրուած է Ստւուղի անկումից լետոլ։

Սամուէլի այս գրջի Տեղինակութեան նպատակն էրու միայն Դաւթի ազգաբանութիւնը ցոյց տալ և Հասկացնել, որ նա ծագել է Հին ազնիւ ընտանիջից, այր և Հաստատել որ Աստուծոլ արջայութեան մէջ բարեգործութիւնը միչտ վարձատրւում է և ազնւութիւնը գնաՀատւում։ Բարի ընտանիջը չէ կորչում մինչև անպամ ամենասոսկալի սովի ժամանակ այն էլ օտար կռապատ երկրում։ Այլ և Թամարի (Ծն. ԼԸ). և Ռախաբի այես (Ցես. Ձ) ԱբրաՀամի ազգի մէջ մտնելով, նաև խառենուեց Ցուդայի ցեղին «ի նաՀապետս մարմնոյն Քրիստոսի։ Եւ նկարեաց նովաւ գառ Քրիստոս կոչումն Հեթանասաց»։ (Մատթ. Ա, 5)։

Digitized by Google

Թեամբ, որպէս գի լետոլ շնորՏէ նաև աննուազելի Տո∙ գևոր ՏարստուԹիւնը։

hu.

ርՆጉሩԱՆՈՒՐ ሩԱՑԵԱՑՔ

Հնզաժատեանում՝ 1) յիշուած անձանց ու նշանաւոր դէպքերի ու կարգերի նախատիպ նշանակուխեան վրայ։

Հնգամատեանի ուսումնասիրութիւնից տեսանք, որ Աստուած տնօրինեց մարդու փրկուԹիւնը նոյն իսկ նորա անկման ժամանակ աշետելով։ Սստոշած Հիմնադրեց իւր եկեղեցին այս աչխարՀում և սկսաւ իւր տնօրինութիւնը իրագործել թե իւր առաքած անձանց քարոզութեամբ, թէ նոցա մարդարէութիւններով ու թէ օրէնքներով, որոնցով պէտք է մարդկուԹիւնը պատրաստուէր Քրիստոսի իսկական փրկուԹեան Հասնելու։ Ուրեմն Աստուծոլ բոլոր կարգադրութիւններն ու գործերը նախապատրաստութիւն էին Քրիստոսի ընդունելութեան և ճշմարիտ Հաւատքի Համար։ Բայց որպէս գի Հին Ուխտի մարդիկ առանձին ինքնուրոյն նշանակութիւն չտային Հին նախապատրաստական շրջանի մէջ լալտնուող սուրբ մարդկանց, կրօնական դէպքերին, աստուածպաշտական ծէսերին և օրէնքներին, ուստի Աստուած այդ ամենը այնպէս յուսաւորեց Քրիստոսի լոյսով, որ դոքա փայլեցան իբրև նախատիպ, իբրև «օրինակ Հանդերձելոցն», իբրև նախագաղափար Նոր Ուխտի իրականութեան և երկնաւոր բարեաց ու փառաց ստուեր (Հո. Ե, 14. Գաղ. Դ, 24. Կող. Բ, 17. Եբր. Ը, 5. ժ, 1)։ Եւ ինչպէս որ դոքա օրինակական նա-

¹) Միւս գրբերինն արդէն յիչեցինք։

խապատրաստութիւն են եղել ընտրեալ ժողովրդի համար, այնպէս ևս մեզ համար նախապատրաստական նշանակութիւն ունին և կարող են մեզ հասունցնել Նոր-Ուխաի մէֆ հաշաստուհյու։

- Ա. Անձինը։ Ամփոփելով Հին Ուխաի նախանմանոզական նշանակութիւնը ի մի՝ դանում ենք որ նախ Տետևետլ անձինք նախատիպ օրինակներ են. Ադամ, Հարէլ, Նոլ, Մելքիսեդեկ, Իռահակ, Ցակովը, Ցովսէփ և Մովսէս։
- 1. Ազամը իբրև առաջին մարդ՝ նախատիպ է երկրորդ Ադամին - Քրիստոսին իւր աւտուածանմանութետմբ. (Ա. Կոր. Jt. 45, 47)։ Նա ստեղծուեց «ըստ պատկերին Աստուծոյ և նմանութեան». սա էլ Հօր Ասաուծոլ «լոյս փառաց և նկարագիր էսւթեան նորա» (Եբր. Ա, 3)։ Նա Հոգից էր և Հոգի ստացաւ Աստուծոլ **փչ**ելով, սա մարդացաւ Ս. Հոգու իջմամբ (Ղուկ. Ա, 35)։ Առաջին մարդը «նախատաեղծուած է և «աշխար-Հի Հայրն» է, եսկ երկրորդը «պատկեր աներևուԹին Աստուծոլ, անդրանիկ ամենալն արարածոց» (Իմաստ. ժ, 1. Կող. Ա, 15). «Առաջին պտուղ ննցեցելոց» և առաջին «երկնաւոր», որով և մենք նորա երկնաւոր որդիքը պէտք է լինինք ծնուելով Աստծուց Ս. Հոգու միջոցով մկրտու Թեամը. (ՑովՀ. Ա, 13. Ա Կոր. հե, 47)։ Առամը տէր էր բոլոր արարածոց, Քրիստոս «Ժա. ռանգ ամենալնիչ, որում «տուաւ ամենալն իշխանութեւն լերկինս և լերկրի» (Եբր. Ա, 2. Մատթ. ԻԸ, 8)։

Ադամի բնակատեղին՝ երկրաւոր դրախտը նախասիպ էր երկնաւոր դրախտին, որտեղ Աստուծոլ որդիջ պէտջ է ուտեն «ի փալտէն կենաց» (Ցալտ. Բ, ․7)։ Ադամի ու Եւալի պսակը նախատիպ է Քրիստոսի ու իւր եկեղեցու պսակին (Եփ. Ե, 29 – 32)։ Ադամը մեղանչելով ևս Տակառակ նախատիպ դարձաւ. «Ապա ուրեմն որպէս միոյն լանցանօք լամենայն մարդիկ դատամենայն մարդիկ արդարութիւն կենաց։ Ջի որպէս անմենայն մարդիկ արդարութիւն կենաց։ Ջի որպէս անհազանդութեամբ միոյն մարդոյ մեղաւորք բազումջ
եղեն, նոյնպէս և Հնազանչութեամբ միոյն արդարջ
բազումք եղիցին»։ Ադամից դատապարտութիւն, մեղջ
ու մաՀ, Քրիստոսից չնորՀք, արդարութիւն և կեանջ
(Հռ. Ե, 15 – 21)։ «Եւ որպէս զգեցաք զպատկեր Հողեդինին, զգեցցուք և զպատկեր երկնաւորին» (Ա. Կոր.
ՖԵ, 48)։ «Որպէս Ադամաւն ամենեքին մեռանին, նոյնպէս և Քրիստոսիւ ամենեքեան կենդանասցին» (Ա. Կոր.
ՖԵ, 22)։ Դրախտը նախատիպ է Եկեղեցու, կենաց ծաոր Քրիստոսին, միւս ծառը՝ չարին, չորս գետերը չորս
Աւետարանչաց, Եւան եկեղեցուն՝ «որ չինեցաւ ի կոդիցն Քրիստոսի»։

Աստուծոլ այն աւետիքը՝ Թէ օձի գլուխը կջախջախուի Ադամի զաւակից, սկսաւ նախատպօրեն կատարուիլ։ Ոչխարների աստուածահաձոլ հովիւ Հաբելը իւր
զոհի համար տանջուեց և սպանուեց Ադամի անդրանիկ որդի նախանձոտ Կալենից, այդպես և Աստուծոլ
անդրանիկ ժողովուրդը չարչարեց և սպանեց Աստուծոլ Որդուն իւր փրկարար զոհի համար և «հեղումն
արեան նորա առաւել խօսի քան զՀաբելին» (Եբր. ԺԲ,
24)։ Եւ ինչպես Կայենը պատժուեց երերեալ ու տատանեալ շրջելու աշխարհում, այդպես և Իսրայելի ժողովուրդը դատապարտուած է Թափառելու ուրիչ ժողովրդոց մէ»։

2. Մեղքի ջրՀեղեղի մէջ խեղդուող ժողովրդի ցեղի փրկող եղաւ Նոլը, որով նախատիպ է մեղքի Հեղեղով ոչնչացող մարդկուԹեան Փրկիչ Քրիստոսին։ Այդ մարգարէացաւ և նորա Հայր Ղամէքը, երբ նորա անունը Նոյ դրաւ՝ այսինքն ՀանգստուԹիւն կամ մխիԹարութիւն, ասելով. «Սա Հանգուսցէ դմեց ի գործոց մերոց և իտրտմութեանց ձեռաց մերոց, և լերկրէ զոր անեծ տեր Աստուած» (Ծն. Ե, 29)։ Նոլը քարոզ եր արգարութեան իւր փչացած ժամանակցաց մէջ, Քրիստոս էլ արդարութեան ու ճշմարտութեան քարոզիչ ու վարդապետ եղաւ իւր ատող Հրէաների մէջ։ Նոյի չինած տապանը նախատիպ է եկեղեցուն, որ Հաստատեց Քրիստոս. այնտեղ փրկուԹիւն մարդկային ցեղի, այստեղ Հաւատացեալների։ ՋրՀեղեղի ջուրը նորոգեց աշխարՀը փչացած մարդկանցից, մկրտութեան ջուրը Նորոգեց մարդկութեւնը մեղջից (Ա. Պետ. Գ, 21)։ Ալժմ մենք Հաւատացեայներս «Թաղեցաք ընդ նմին մկրտութեամբն ի մաՀ, գի որպէս լարեաև Քրիստոս ի մեռեյոց փառօջ Հօր, Նոյնպէս և մեջ ի Նորոգումն կենաց շրջեսցուք» (Հռ. Զ, 4)։ ՋրՀեղեղից փրկուողներին աւետիք բերաւ աղաւնին ձիԹենու ճիւդով, իսկ մեդաց Հե ղեղից մկրտութեամբ ազատուողներիս Ս. Հոգու գրոշմր։

Հին աշխարհի վրալ Աստուծոլ դատաստանը ջրհերժողով եղաւ և այդ ջրհեղեղը տեսանելի նախատիպ է Աստուծոլ ահաւոր դատաստանին (Բ. Պետր. Գ, 6, 7)։ Ուստի և Քրիստոս ասում է. «Այլ որպես աւուրքն Նուր, այնպես եղիցի գալուստն Որդւոլ Մարդոլ։ Զի որպես էին լաւուրսն որ լառաջ քան զջրհեղեղն, ուտեին և ըմպեին, կանայս առնեին և արանց լինեին, մինչև լօրն լորում եմուտ Նոլ ի տապանն։ Եւ ոչ դիտացին մինչև եկն ջրհեղեղն և եբարձ զամենեսին, այնպես եղիցի և դալուստն Որդւոլ Մարդոլ»։ «Իսկ Որդի Մարդիցի և դալուստն Որդւոլ Մարդոլ»։ «Իսկ Որդի Մարդիցի և դատնիցէ արդեօք Հաւտտս լերկրի» (Մատքերի, 37, Ղուկ. ԺԸ, 8)։ Իսկ այդ հեղեղից լետոլ «Նուրց երկնից և նորոլ երկրի ըստ աւետեացն հայեցեալ ապասիցեմը լորս արդարութիւն բնակե». ասում է աւաջեալը (Բ. Պետ. Գ. 13)։

.1

3. Ընտրեալ ժողովրդի նահապետն էր Աբրահամը՝ Հայրն Հաւատոց, որի կեանքի մէջ տեսնում ենք բազմտնիւ դէպքեր, որոնք նախատիպ են նե, Քրիստոսին և թե նորա եկեղեցուն։ Ալսպես Մելբիսեդեկը, Մեսիալի պարզ Նախատիպն է (Ծն. ԺԴ, 18. Սադմ. ՃԹ, 4). ըստ որում և այս նկատելով ԱբրաՀամը օրՀնու-Թիւն ընդունեց նորանից իբրև մեծից Հացով ու գինով, որոնջ նշանակ են խաղաղութեան և ուրախութեան, և տասանորդ տուաւ նորան։ Մելքիմեդեկը մի. ացնում էր իւր մէջ Թագաւորի ու քաՀանայի կոչումը. ալդպէս է և Քրիստոս. Մելքիսեդեկը խորՀրդաւոր անձնաւորութիւն է և Ս. Գրքում չէ լիշւում նորան ոչ Հայր և ոչ մայր։ Մելբիսեղեբ «նախ Թարգմանի Թագաւոր արդարութեան, տպա թագաւոր Սաղիմայ որ է *Թագաւոր խաղաղու(ժեան*. ԱնՀալր, անմայր, չՀամարեալ յազգա, որոյ ոչ սկիդբն աւուրց և ոչ կատարած կենաց, նմանեալ Որդւոլն Աստուծոլ կալ մնալ քաՀանալ մշտնջենաւոր»։ Եւ որ ԱբրաՀամը օրՀնութիւն առաւ նորանից և տասանորդ տուաւ իբր փոքրը մեծին, ցոլց է տալիս Ղևու ցեղի քաՀանալուԹեան ցածրու*թիւնը* Քրիստոսի քաՀանա<u>ֈ</u>ութեան առա» և որ Քրիստոս ոչ Թէ Ղևու ցեղից պէտք է լինէր և ստանաթ քաՀանալուԹիւն «րստ կարդին ԱՀարոնի», այլ Ցուդալի ցեղից՝ «ըստ կարգին Մելջիսեդեջի» (Եբր. Է)։

ԱբրաՀամի ամուսնունիւնը Ագարի և Սառայի Հետ շառակ օրինակ» է։ Առաջնից ծնուածը «ըստ մարմնոլ» էր, իսկ երկրորգը «ըստ աւետեաց», որոնջ նշանակում են երկու ուխտ կամ կտակարանները. աւռաջինը նշանակում է Սինայի օրէնսդրունիւնը—Հին Կտակարանը, որ ի ստրկունիւն էր ծնում Իսրայէլա-ցոց, իսկ երկրորդը՝ որ ամուսնունիւն է ազատ ԻսաՀակին,

Նոր Կտակարանն է՝ որ Քրիստոսով ծնում է ազատ որդիք։ Այնտեղ Սինան է դէպի Արաբիան նայում, այստեղ Երուսաղէմը դէպի վերինն Երուսաղէմ։ Ալդպէս և ըստ մարմնոլ ծնեալ Իսմայէլը Հալածում էր ԻսաՀակին, առաջեալների ժամանակ ևս մարմնաւոր Իսրայէ-

Ագարը և Իսմալէլը վռնդուեցան Աստուծոլ Հրամանով ԱբրաՀամի տնից, անՀաւատ Իսրալէլն ևս արտաքսուեց Քրիստոսի եկեղեցուց (Գաղ. Դ.)։ ԻսաՀակն *ել* ոչ միալն Աստուծոլ որդւոց, այլ և Քրիստոսի նախատիպն է. նա ծնուեց ամուլ Սառալից Աստուծոլ ա**ւետիքով, Քրիստոս էլ ծնուեց ս. Կոլսից ըստ աւե**տեաց Հրեշտակապետին Աստուծոլ Հրամանով (Ծն. ԵԸ, 10-15. Ղուկ. Ա, 26-36)։ ԱրրաՀամը իւր ԻսաՀա-<u> կի զոՀով Հաւատաց և իմացաւ Քրիստոսի փրկարար</u> *մա*Տը և լարութիւնը, գի Աստուած ուխտեց թէ «Սա-Հակաւ կոչեսցի քեղ զաւակ» (ՑովՀ. Ը, 56. Եբր. ԺԱ, 19)։ ԻսաՀակը կատարեց իւր Հօր կամբը՝ փայտը շալակած Հեզութեամբ բարձրանալով զոՀի սեղանի մօտ. Քրիստոս ևս կատարեց իւր Հօր կամբը և սիրով ու *Հեզու*թեամբ բարձրացաւ Գողգոթեա խաչը շայակա**ծ**։ **Սաբեկալ ծառն և կախետլ խոլը նախատիպ էին խա**չին և անմաく պատարագին։ ԻսաՀակի ազատուիլը մեռնելուց նոյնպէս նախատիպ է Քրիստոսի լարուԹեան։ ԱբրաՀամի զոՀաբերութեիւնից լետոլ Աստուած տարածեց իւր առատ շնորհը նորա սերնդի վրալ. այդպէս և Քրիստոսի քաւիչ և փրկարար մաՏուամբ ու լարութեամբ թափուեց Աստուծոլ օրՀնութիւնը մարդկային ցեղի գլխին։

4. ԱբրաՀամի և Ադամի՝ ըստ զաւակաց կնոջ ու սատանալի՝ մաքառումը նախատիպ է Հրէութեան ու քրիստոնէութեան մաքառման։ Այդ ասուած է և Ռեբեկալի նկատմամբ, որ նորանից երկու ժողովուրդ կելնեն և «երէցն կրտսերոլն ծառալեսցէ» (Ծն. ԻԵ, 23) և պարզ րախասիպ է ապագալին «զի ըստ ընտրութեանը առաջադրութիւնն Աստուծոլ Հաստատեսցի», թե Եսաւի ու Ցակովբի և Թէ Հրէութեան ու քրիստոնէութեան վե. րաբերմամբ։ Եսաւը իբրև անդրանիկ ու սիրելի-նախատիպ է Հրէաներին իբրև Աստուծոյ ընտրեալ ու սիրեյի Ժողովրդի, սակայն Հրաժարուեց անդրանկութիւնից և այդ առաջնութերնը ստացաւ Ցակովբը (Հռ. Թ, 10—12. Եբր. ԺԲ, 16. 17)։ Նոլնպէս և Հրէալը մարմ-Նասիրութեամբ Հեռացան առաջնութիւն**ից և Հե**թանոսը լառաջ անցան, ստացան Հօր օրՀնութիւնը և բաժանուեցան Հրէաներից։ Եսաւի և Ցակովբի ՀաշտուԹիւնն էլ Նախատիպ է այն ՀաշտուԹեան, որ կլինի վերջին օրերը Իսրալէլի և եկեղեցու մէջ Քրիստոսով. (Հռ. ժԱ, 15-20)։ Ցակովբի կռիւր Աստուծոլ Հետ Նախատիպ էր Քրիստոսի չարչարանաց, գիշերային միայնութիւնը Քրիստոսի միայնութեան Գեթսեմանում, լաղթութիւնը – Քրիստոսի լաղժանակին ի փրկուժիւն մարդկանց. կըռուից լետոլ Ցակովբի մարմնաւոր վնասուիլը Քրիստոսի բևեռների սպիներին։ Ցակովբը Իսրալէլ կոչուեց նոր ա-Նունով. այդպես ևս Հայրն Աստուած «շնորՀեաց նմա անուն որ ի վեր է քան զավենալն անուն։ Զի լանուն։ Ցիսուսի Քրիստոսի ամենալն ծունը կրկնեսցի երկնաւորաց և երկրաւորաց և սանդարամետականաց» (Փիլ. Բ, 9. 10. ՑովՀ. Ի, 20, 27), Վերջապես Ցակովբի սիրելի որդի Ցովսէփն ևս նախատիպ է Քրիստոսին թե եղբայրներից ատուելովը, Թէ ՀեԹանոսաց մէջ ընկնելովը, Թէ բանդում երկու բանդարկեայներին՝ մէկին ազատութիւն ու միւսին վախճան լայտնելովը և Թէ ամբողջ Եգիպասոի աբև մասըտիսվ։

5. Մովսեսը իբրև Հին Ուխտի եկեղեցու վերջնա-

կան կազմութեան՝ Հեղինակ նախատիպ է Քրիստոսին։ Նա Աստուծոլ մեծ մարգարէն էր, նորա տան մէջ Հաուստարիմը, որ մօտիկ ու մտերիմ էր Աստուծոլ և փալլում էր երկնաւոր լոլսով, այդպէս և Քրիստոս։ (Եբթ. Գ, 1—6)։ Մովսէսն իբրև օրէնսդիր և միջնորդ նախատիպ էր ճշմարիտ օրէնսդիր և միջնորդ Քրիստոսին (ՑովՀ. Ա, 18. Ա Տիմ. Բ, 55)։ Մովսէսն իբրև մեծ մարգարէ խոսում էր Աստուծոլ Հետ «բերան ի թերան», Հրաշա-գործութեամբ փառաւորուեց և նորան չՀնազանդուո<mark>ղ</mark>ը պատժոռմ էր. այդպես և մի էր Քրիստոս Աստուծոյ **Տետ և Տրաշագործ։ Սոլնպիսի նախատիպ նշանակու***թեւ*ն ունին նորա դործերի մէջ շատ դէպքեր՝ Եգիպտոսից ազատուիլը — սատանալից ազատուելուն, կալմիր ծովով անցումը և Փարաւոնի խեղդուիլը իւր գօրքով մկրտութեան, Հրոյ և ամպէ սիւնը՝ Ս. Հոգու իջման, քազցրացնում է Հաւատացելոց փորձութեիւնք, մանանան *—Հաղորդութեան, ջրբուղխ վեմը—Քրիստոսին և նորա* յագեցուցիչ ջրին Հաւատացելոց սրտում, Մովսէսի ձեռամբարձ աղօթումը Ամաղեկացոց լաղթելու Համար— Քրիստոսի ձեռաց տարածումը խաչի վրալ ի լաղԹուԹիւն սատանալի, պղնձի օձի բարձրացումը անապատում օձի `խալթեոցից բժշկուելու Համար—Քրիստոսին՝ խաչի վրալ, որ փրկում է իւրաքանչիւր Հաւատացեալին սատանալի մահուան հարուածից. այլ և Մովսեսի և Ահարոնի դաուսագանը – ս. խաչին. (Ա Կոր. Ժ, 1—4. ՑովՀ. Ձ, 50. bլ. db, 11. Bովհ. Գ, 14. 15. Ընդհ. եջ. 367-370 Իմաստ. JC, 3-4. J2, 25.-26. Բ Op. C, 3).

Բ. ԺՀ*ԱԱլը*։ Նախտաիպ նշանակութիւն ունին նաև Հին Ուխտի եկեղեցու բոլոր սրբազան Ֆեսեթը, ինչպես ասում է Պօղոս առաջեալը։ Ալդոնջ Թէ կրօնական նշամակութիւն ունին և ուղղում են ժողովուրդը և Թէ «ստուերք Հանդերձելոց բարեացն» են (Երր. Ժ, 1. Կող. Ք, 16. 17)։ Դոցանից շատերի էութիւնը նոյն իսկ իւրեանց նախատիպ նշանակութիւնն էր և այդ գիտէին Հին Ուխտի պաշտօնեայք. որպէս՝ զոհերը նախատիպ էին իսկական զոհին (Սաղմ. ԼԹ, 7—9. Ես. ԾԳ, 4—7)։ Այդ նախատիպ ծէսերից ու կարդերից նշանաւորներն էին՝ զոհերը, թելփատութիւն, վկայութեան խորանը, ջահանաների և մանաւանդ ջահանալապետների պաշտօնը, տօներից՝ շաբաթը, զատիկը, պենտեկոստէն և տաղաւարահարքը։

- 1. Զոհը կարգուեց Ադամի մեղանչումից լետոլ, երբ Աստուած աւետեց կնոջ զաւակի մասին, ըստ որում այդ զոհը նախատիպ լինելով լրացրեց ու բացատրեց այդ աւետիքի նշանակունիւնը, այսինքն որ զաւակի լաղնատետիքի նշանակունիւնը, այսինքն որ զաւակի լաղնատակը սատանալի վրալ Փրկչի մահով է լինելու և մեղաց քաւունիւնը նորա արեամբ։ Ուստի և Քրիստոս կոչևում է Գառն Աստուծոլ և այլն (Ցայտ. Ե, 5. 6), բարհում է Գառն Աստուծոլ և այլն (Ցայտ. Ե, 5. 6), բարհոս աշխարհի մեղաց, զոհ՝ որի արիւնը սրբում է մարդկանց խիղճը «մեռելոտի գործերից», այլ և նոցա զոհերի կաշին, որով Ագամ ու Եւան ծածկուեցան, ճախատիպ նշանակունիւն ունին Քրիստոսի շնորհաց, որով հաւտաացեալք ծածկւում են Քրիստոսով (Ցովհ. Ա, 29. Ել. ԾԳ, 4. 7. Եբր. Թ, 14. Ցայտ. Է, 13, 14)։
- 2. Թլփատու Թիւնը դրաւ Աստուած երը ու խտ կաայեց Արրա Համի Հետ, որ էր նշանակ Ուխտին՝ «կնիջ
 արդարու Թեան Հաւատոցն» (Հռ. Դ, 11) և նախատիպ
 էր մկրտու Թեան խոր Հրդին, որ վերածնում է մեղանատանանինը և արրում ադամային մեղջից։ Թլփատու Թիւնը կատարւում էր մանկանց վրայ և չէր կրրկնռում. այդպես և մկրտու Թիւնը, առաջինով անդամ էին
 դառնում Հին Ուխտի եկեղեցուն, երկրորդով նորինին։

3. Մովոկոր ստացաւ վկալութեան խորանի պատկերը և Հասկացաւ նորա նախատիպ լինելը (Ել. ԻԵ, 40. Եբր. Գ, 8. ժ, 1)։ Վկայութեան խորանը ԵՀսվայի ընակարանն է և Հաւատացելոց պաշտամունքի տեղը, ուսաի և նախատիպ է նախ Քրիստոսի «մարմնի տաձարին» որ պաշտում ենք, և երկրորդ՝ Նոր Ուխաի եկեղեցուն։ (ՑովՀ. Բ, 19. 21. Ամուլս. Թ, 11. Եբր. Թ, 9)։ Վկայու-Թեան խորանում Աստուած էր և Իւրեան ցոլց էր տալիս ամպի մէգ, իսկ Նորում Բանն Աւտուած «մարմին եղեւ և ընտկետց ի մեզ» և ի նմա ընտկե ամենայն լըրումն Աստուածութեանն մարմնապես» (8ովՀ. Ա, 14. Կոզ. Բ, 9)։ Ողջակէզի պաշտամունքը Նախատիպ էր Քրիստոսի չարչարանաց, պատարագին․ քահանաների պաշտօնը լառաջաւորաց սեղանի, խնկոցի և աշտանակի մօտ — Քրիստոսի պաշտ**օնի նախատիպն էր, որ կազմակե**րպեց Նոր Ուխաի սյաշտամունքը և ինքն է «կենդանա. րար Հացր», «աշխարհի լոյսը» և «Հոտ անուշից» (Եբր. **ՖԳ, 10. ՑովՀ. Ջ, 51. Ը, 12, Եփ. Ե, 2)։ Քա**Հանալապետի պաշտօնը Սրբութիւն Սրբոցում նախատիպ էր Քրիստոսի բարեխօսու Թեան Աստուծոլ առաջ երկնքում (Երթ. Թ, 11-24)։ Վկայունենան ամբողջ խորանը նախատիպ է Քրիստոսի եկեղեցուն, Աստուծոլ տանր (Ա. Տիմ. Գ, 15), որտեղ Աստուած բնակւում է լաւիտեան. խորանի բակը Քրիստոսի եկեղեցին է այստեղ, սրբու*թեւնը – սեղանն է խոր*Հրդով սրբուած, Քրիստոսի խօսքով յուսաւորուած և Քրիստոսով ու սրբերով մաքառող. Սրբութիւն Սրբոցը – լաղթական եկեղեցին է։ (Մատթ. ԻԸ, 20. Բ. Կոր. Ձ, 16)։

4. Ղևտացիք էլ երեք կարգ ունէին՝ բուն Ղևտացիք, քաՀանայք ու քաՀանայապետը. նախատիպ նշանակութիւն ունի միայն վերջինը և նորա պաշտօնը (Ձաք. Գ, 8. Ձ, 12. 13. Երր. Բ, 17. Գ, 1. Դ, 14—Թ)։ Քահանալապետը պէտք է մէկ լինէը, ԱՀարոնի դեղից, Աստուծոլ կոչուած և օծուած, այնպէս էլ Քրիստոս «մի միջնորդ է Աստուծոլ և մարդկան» և ոչ Թէ ինքն «անհին ինչ շուք եղ լինել քահանայապետ», այլ Աստուծուց ստացաւ (Ա. Տիմ. Բ. 5. Երր. Ե, 5.)։ Քահանայապետը պետք է լինէր անպակաս և սուրբ, և տարին մի անդամ մտնէր ՍրբուԹիւն Սրբոց. այդպէս էլ մեր Փրրկչը սուրբ է և անմեղ, նա դիտէր Աստուծոլ կամքը և ինչպէս իսկական քահ սնայապետ միանդամ մտաւ երկնք մեղ համար իւր սեփական արիւնով (ՑովՀ. Ա, 8. ԺԵ. 15. Երր. Թ, 9. 21 26)։ Այլ և երբ քահանայաւնի ապաւինած մարդասպանը, այդպէս և Քրիստոսի մահր սրըեռում է մեղջից բոլորին և դժոխջի կապանջից աղատում հաստացող մեղաւորին (Թիւ. ԼԵ, 28. 32)։

- Գ. *Օրէնսորական տոններն* ևս <mark>նախատիպ են</mark> Հանգերձեալի։
- 1. Շաբանը կարգադրուեց դրախտում ի լիշատակ Աստուծոլ Հանգստունեան վեցօրեալ ստեղծագործունիւնից լետոլ, ըստ որում մարդն էլ մասնակից է լինում աստուածալին ալդ Հանզստունեան (Ծն. Բ, 2,
 3)։ Ալդ Հանգստունիւնից մարդ գրկուեց մեղջով, ուստի Մովսէսի ժամանակին Եգիպտոսից ազատուելու գադափարը տիրապետեց ալդ օրէնջի մէջ և նախատիպ էր
 Աւետեաց երկրում Հանդստանալուն. (Բ Օր. Ե, 15. Սաղմ.
 ՂԴ, 10. 11. ՑովՀ. ԺԹ, 30)։ ԱյնուՀետև շարանը
 նախատիպ դարձաւ նախ մեղջից ու սատանալից փրկուելուն, որ կատարուեց Քրիստոսի խաչելունեամբ. և երկթորդ՝ Հրէաների Հանդստանալը Աւետեաց երկրում Յեսուի
 միջոցով նախատիպ է մեզ Համար և լաւիտենական Հանդստունիւն փառաց արջայունեան մէջ. (Երր. Գ, 7—Դ,
 11. Ցայտ. Դ, 13,։ Շաբանի տեղ նորումս է կիլակին։

- 2. Զատկի կարգադրուխեան մէջ նշանաւոր նախատիպը գառն է, ըստ որում «զատիկ մեր զենաւ Քրիստոս» (Ել. ԺԲ. Ա Կոր. Ե, 7)։ Ինչպէս գառը ըստ օրինաց պէտք է անպակաս լինէր և տասը օր առաջ ջուկուսծ Հեռացրած իւր խմբից, զինուէր և խորովուէր երեկոյեան և ոսկոռները չպէտք է ջարդուէին, այդպէս էլ Քրիստոս ի յաւիտենից տնօրինուեց զենուելու, անժեղ էր, ջոկուեց մեղաւորներից, մարդացաւ Ապրիլի 7-ին, չարչարուեց Նիսանի 15-ին ուրբաժ օր և մեռաւ երեկոյեան ժամի 9-ին և նորա ծնկները չփշրուեցան (Երր. Է, 26)։ Եւ ինչպէս գառան արիւնը ազատեց Հրէանիր անդրանիկներին մահից և զատիկը եղաւ ելքի տշնը, այնպէս էլ Քրիստոսի արիւնը փրկեց ամենքին մահից և սատանայի ստրկուժիւնից (ՑովՀ. ԺԹ, 33. 36. և այլն)։
- 3. ԵօԹներորդաց աօնը կամ պենտեկոստեն, որ տօնում էին զատկի լիսներորդ օրը ի լիշատակ Աստուծոյիջման Սինայի վրայ և օրենսդրուԹեան, նախատիպ էր Ս. Հոգու իջման առաքելոց վրայ Քրիստոսի յարուԹեան 50 օրը, որով Նոր Ուխտի օրենսդրուԹիւնը եղաւ նոցասրտերում և քրիստոնեական եկեղեցու ՀաստատուԹիւնը։ Հոգեգալստեան գրեԹե բոլոր պարագաները Համեմատ են Սինալի օրենսդրուԹեան նախատիպ պարագաներին։ Այնտեղ Սինան շարժուեց, այստեղ վերնատունը. այնտեղ փայլակ, որոտ ու դղրդոց էր, այստեղ իբրև ի Հրրոյ բաժանեալ լեզուները խօսեցան և այնտեղի փողի Հայնի տեղ առաջեայները ձայն տուին դեպի Հաւատացեայները. (Գործ. Բ, 1—4)։
- 4. Տաղաւարահարաց հօնենօրեալ տօնը դրուած էր ի լիշատակ Իսրայէլացոց սքանչելի անցման անապատով և տաղաւարաց մէջ ապրելուն և ի նշան ուրախունեան, որով վայելեցին Աւետեաց երկրի աստուածային բարիջ.

ները (Ղև. ԻԳ, 39 – 43)։ Այս տօնի Հանդէսը նախատիպ էր քրիստոնէական փառաց Թագաւորութեան Հանդիսին, երբ Քրիստոսի Հաւատացեալք կժողովուին երկնաւոր Երուսաղէմում և կտօնեն Քրիստոսի Հետ լաւիտենական խաղաղութեան և ուրախութեան տօնը, լաւիտենական լարկում» (Ղուկ. ծԶ, 9)։ Այսպէս է ասում
և Զաքարիա մարգարէն. «Եւ եղիցի որ միանդամ մնասցեն լամենայն ազգաց եկելոցն ի վերալ Երուսաղէմի,
ելանիցեն ամ լամէ երկիրպագանել Թագաւորին տետոն
Աստուծոլ Ամենակալի, և առնել զտօն տաղաւարաՀարացն»
(ծԴ, 16)։ Սորա տեղ է եկեղեցու տօնը. այդպէս և քաւութելոց։

Ì

pt.

ጎብՐ ካՑԱԿԱՐԱՆՈՒՄ ՎԿԱՑՈՒԹԻՒՆՔ ՆԱԽԱՑԻՂՈՒԱԾ ԳՐՔԵՐԻՑ

ծննղոց գրքից։

፞ଫኔ. ሀ, 1. *Երբ.* ԺԱ, 3. **'ው**ኒ. ታ**'**ተ, 18. **'**_{*μμ*}. **',** 1. 9. 4. Բ Կոր. ԺԱ, 3. Ա Տիմ: Ի, 14. **--** 6. BndS. C, 44. **— 15. ታ**ር, 12. ር ባ*ետ.* Գ, 6. Մատ*[*ժ. Ա, 23. **ታው,** 25. **ዮ ጣ***ետ.* ዮ, 6. Ա ՅովՀ. Գ, 8. — 26. Ղուկ. ԺԷ, 32. **Ե**րը. ԺԱ, 4. **'**ት, 4. ԻՒ, 1.10. **Ե***ρ*ρ. ԺԱ, 17. __ 8. Ա ՅովՀ. Գ, 12. **ኮ**b, 33. *ኮ*_ዶ. ታዮ, 16. ԽԸ, 15. *Երը*. ԺԱ. 21. b, 24. *Երը*. ԺԱ, 5. 2, 12. U 96m. 4, 20. **ኮ**Թ, 10. **Մ**ատ[∂. Բ, 6. **— 14.** *Երր*. ԺԱ, 7. __ _ 1,nL/y· U, 32.33. **ኒ**, 4 **Մատ.** ԻԴ,37,38. Ծ. 24 Եբր. ԺԱ, 22. **ታ**ዮ, 1. *ኮ_{ዶቦ}*. ታቤ, 8.

b / p h g.

Ե/բ Ա, 32. Գործք Է. ዮ, 2 *Երը*. ԺԱ, 33. **ታ**ኒ, 6. — 4. **— 11.** __ 34. **ታው,** 6. ሀ ጣ*ետ.* ዮ, 9. — Ժዮ, 24. **ታ**ዮ, 7. — 12. **Ե**թ. ԺԲ,18—20 **ታ**ጉ, 22, Ա Կոր. Ժ, 2. **Ի**Դ, 6, 8. — Թ, 19—22. **Ե**րը. ԺԱ, 29. **ኑ**ዴ, 35. ... Թ, 2. ФД, 15. Впус. Д, 31. 49. LP, 6. Ա Կոր. Ժ, 7.

Ղեւտականից.

ጥ, 21. *bբր*. **ታ**ዓ, 11—13. **ታው,** 15. Ցակ. Իւ 1. **ታ**ዮ, 6. ጊ*ուկ*. ۴, 22-24. __ 17. Մատ/ժ. ԺԸ, 15. **ታ**ጉ, 1. Մատ[ժ. Ը, 4. __ 18. Գ*աղ.* Ե, 14, **ታ**ዲ, 14. Ե*րր*. Թ, 13. 14. **b**, 10. Bn $d\zeta$. C, 5. **Ժር,** 5. 4n. d, 4. 5. **ŀ**, 12. Բ Կոր. Ձ, 16.

Mning anphg.

L , 16.	Ղ <i>ուկ</i> . Բ, 23.	▶U. , 5. 6.	Ա Կոր. Ժ. 9.
ው, 17—19	9. Ա Կոր. Ժ, 1.	1	Ցով ≨. Գ, 14.
ԺԱ, 4.	_ д, 6.		8. Բ Պետ. Բ, 15. 16.
ፊ ዮ, 7.	Ե <i>րը</i> . Գ, շ.		Յուդայ 11.
ታ ኍ, 2.	Ա Կոր. Ժ, 10.	ԻԵ, 9.	Ա Կոր. Ժ, 8.
— 36.	<i>Եբր.</i> Գ, 17.	t.2 , 65.	_ 5.
ታው, 3.	—	ኮ Ը, 9.	Մ <i>ատ[ժ.</i> ԺԲ, 5.
Ի, 8.	Բ Կ <i>որ</i> . Ժ, 4.	LU, 16.	Ցայտ. Բ, 14.

Երկրորդ օրէնքից.

9 , 13.	Մ <i>ատ[</i> ժ. Դ, 10.	ԺԸ, 1—3. Ա Կոր. Թ, 13.
— 16.	7.	— 18.
c , 3.	4.	Գործ ը . Գ, 22.
ታ , 17.	Գործք. Ժ, 34.	b , 37.
	ረ ո. β, 11.	ԻԴ, 1. Մատ <i>[д.</i> Ե, 31.
	ካ <i>ող</i> . Գ, 25.	 ታው, 7.
	Ե <i>ւ</i> ի. Ձ, 9.	Մարկ. Ժ, 4.
	Ցակ. Բ, 1—9.	ԻԵ, 4. Ա Կոր. Թ, 9.
ታ Է, 6.	BndS. L, 17.	ԻԷ, 26. Գաղ. Գ, 10.
	Ե <i>րը</i> . Ժ, 28.	L, 11—14. 4n. d, 6—9.

Ենսուայ գրքից•

U, 5	Ե <i>լւր.</i> ԺԳ, 5.	9 , 20.	<i>Եբր.</i> ԺԱ,	30.
P, 1.	— 	23.		31.
	<i>Յակ</i> . Բ, 25.	ታ ጉ, 1. 2.	Գ <i>ործը</i> . Ժ ^զ	Ի, 19.
Գ, 14.	Գործը. Է, 44. 45.	ኮ ጒ, 32.	- t , 16.	

Դատ. գիրքը յիշւում է Գործք. ԺԳ, 20. Երր. ԺԱ, 32—40. Հռուքժը Մատ θ . Ա.

8 ሀ Ն ዛ.

	b	րես.
Ն <i>ախարան</i>		ţ
Ո <i>ւսում</i> ն Ս. Գ <i>րոց</i>		9
Ընդհանուր տեսուլժիւն.		
Ա. Սուրը գիրթը և Նորա ԱստուածաշնչուԹիւնը		12
Բ. Աստուծոյ յայտնու <i>Թիւ</i> նը և նորա նպատակը		17
Գ. Սուրը գրբի գրական արժանիբը		23
Գ. Ս, Գրբի <i>Տնուվվիւնը և պա</i> Տպանու <i>վվիւնը</i> .		25
b. Սուրբ Գրբի <i>Տարա</i> յատու <i>Թիւնն ու վաւերակ</i>	w -	
Նու (նիւնը		28
 Հ. Սուրբ Գրբի րացասական բննարանու Թիւնը		33
Է. Մի Հայեացը Տնաբանական գիւտերի վրայ.		43
Ը. Սուրբ Գ <i>բբի մեկ</i> նաբանու <i>Թիւ</i> նը		51
Թ. Սուրբ գրբի մեկնուԹեան եղանակը .		55
Ժ. Ի <i>՝ նչպես պետը է կարդալ</i> Սուրբ Գ <i>իրբը</i> .		68
ԺԱ. Հին ու նոր կտակարան		70
ԺԲ. Կ <i>անոնն ու իւր տեսակները</i>		73
ԺԳ. <i>Հի</i> ն Կտակարանի Երրայեր <i>է</i> ն լեզուն .	,	78
ԺԳ. <i>Հի</i> ն Կտակարանի դրական աշանդումը .		80
ԺԵ. Հին Կտակարանի բնագրի գրու <i>Թիւ</i> նը և տպ	u -	
գրուԹիւնը		85
ԺԶ. Հին Կտակարանի Յունարէն լեսուն .		87
ԺԷ. <i>Հի</i> ն Կտակարանի <i>[</i> ժարգմանո <i>ւ[</i> ժիւնները .		88
ԺԸ. Հրէական տոմարը		99
ԺԹ. Կ <i>շիռ, դրամ և չափ</i>		102
Ի. <i>Հին Կտակարանի Նպատակն ու բովանդակ</i> ո	1L-	
թիւնը		104

Հին Կտակարանի Նախապատրաստական ուխտաղրուլժիւնը եւ օրինադրուլժիւնը. Մովսէսի, Ցեսուի ու դատաւորաց գրքերը։

ьu.	Մովսես մ	արգար	46 40	գամա	տեանր		•		108
	Հնգամատ			-			լի _ո ւնը	•	110
	ԸնդՀանու		-	-				-	
կու[ժեաՆ									113
•	Հնդամատ	եանի	Տարա	уштп	[ԺիւՆր			•	115
	Հերբումն		-	-		-	•	•	118
	Հնգաժատ		-			-			124
	Ծ <i>նունդը</i>	-					•		127
	<i>Ելը</i>	•	•			•			130
	Օ <i>րէ</i> նսդրո	ւ[ժետ	Ն Նպա	ստակն	ne S	իմբերը	1.		131
	Ղ <i>ևտակա</i> ն				•	•	•		135
	Աստուած		ու [] հա	ւն կալ	ոգերը	•			137
	Թիւք								159
	Աւետեաց	երկի	יוק	•		•	•		162
	Երկրորդո			•	•	•	•		195
	Աստուծոյ		-		መЪ Ъን	անակու	[ԺիւՆր	٠.	197
	Գ <i>իրը</i> Ցե	_				•			200
	Դատաւոր	_		•					204
	<i>Հիմնակա</i>	-	յ և ա մաս և	ագրու	Թիւնր		•		211
	. ஆ _{ராம} ு .	•		•		•			212
	ԸնդՀանո	ւր Հպ	յեացը	•	•				215
h.13	5	_			DL 5				วาร